THE PLAYS OF WILLIAM SHAKSPEARE ..: VOLUME THE TWELFTH...







•

THE

P L A Y S

WILLIAM SHAKSPEARE.

VOLUME THE TWELFTH.

12



P L A Y S

0

WILLIAM SHAKSPEARE,

VOLUME THE TWELFTH.

CONTAINING

KING RICHARD II. KING HENRYIV. PART I.

BASIL

Printed and fold by J. J. TOURNEISEN.
M.DCCC.I.



• •

.

KING RICHARD II.*

Yor. XII.

* THE LIFE AND DEATH OF KING RICHARD II.] But this hilleng compries little more than the two laft grans of the prince. The azion of the drama begins with Bolimphroke's appealing the duke of Norfolk, on an accalisation of high transleter of the property of the property of the property of the of King Richard at Poorfert-railte towards the rest of the year 1,400, or the beginning of the enfluing year. Thurstand.

It is evident from a paffage in Comdon', Amada, that there was an old play on the fullyiel of Richard the Second; but I know not in what language. Sir Gillie Merick, who was concerned in the hare-basined butings of the East of Effers, and was hanged for it, with the ingenious Culle, in 1601, is accorded, amongle other Kierff Second in public otherate coram conjuntité data preunité data preunité des la conference de la conference de la conference de la second de la conference de

agi curaffet.

I have fince met with a polifage in my Lord Bacon, which proves this play to have been in English. It is in the arraignments of Gift and Miriel, Vol. IV. p. 422. of Wallest edition: "The Conference of the Confe

It may be worth enquiry, whether some of the riganing parts of the prefect play, which Mr. Pope thought of a different hand, might not be borrowed from the old one. Certainly however, the general tendency of it mult have been very different; since, 38 Dr. Johnson observer, there are some expressions in this of Shakfepers, which strongly inculcate the dodine of indepsily right.

Bacon elfewhere glances at the fame translation. "And for: your comparison with Richard IL. I face you follow the casample of them that trength lim upon the flage, and into print in Queen." Elizabeth, Rins." Words. Vol. IV. p. 278. The particular OE Elfes Mad, therefore, procured the publication as well as the ading of this plis." Nour WHITE.

It is probable, I think, that the play which Sir Gilly Merick procured to be reprefented, bore the title of HENRY IV. and not of RICHARD II.

Candac calls it — "scattern tragetions de trageia ablitative sirgi Risardi ferentis"; and L(cold Bosson in his accosite of Its Effelt of that which applied as the straignment of Merick and others)

Thy, "That the aforenous before the reletion, which had procared to be played before them, the play of applie, Kung Richard

gaping Reside, which is printed in the State Tains, Vol. VII,

p. 50, the matter in Bated thus: "The flory of Haxar IV.

being fet fore," in a play, and in that play there being its from his

killing of 'the lking' upon a fftree; the Fridsy before, Sir Gilly Minist and some others of the earl's train having an hamour to see a play, they much needs have like 1/10 of Fixest VV. The players told them that was flate; they should get nothing by playing that; but no play elfe would fever: and Sir Gilly Minist gives form; thillings to Fáisju the player to play this, besides whatsoever he could get."

Augustine Philippes was one of the patentees of the Globe playhouse with Shafipeer in 1603; but the play here described was certainly not Shafipeer's HERRY IV. as that commences above a year after the death of Richard. TYRWHITT.

This play of Shakspeare was first entered at Stationer's Hall by Andrew Wife, Aug. 29, 1597. STEEVENS.

It was written, I imagine, in the fame year. MALONE.

Persons reprefented.

King Richard the Second.
Edmund of Langley, Duke of York; unclss to the
John of Gann, Duke of Lancaller; } King,
Henry, furnamed Bolingbroke, Duke of Herelord, Joh
to John of Gann; offerwards King Henry IV.
Duke of Aumerie, 'Jon to the Duke of York,
Mowbray, Duke of Norolick,
Duke of Surrey,
Earl of Salibury. Earl Berkley. 3
Buflyy,
Bagot,
Greealures to King Richard.
Green,
Starl of Salibury.

Henry Percy, his fon.
Lord Ross. Lord Willoughby. Lord Fitzwater.
Bishop of Carlisle. Abbot of Westminster.

Lord Marshal; and another lord. Sir Pierce of Exton. Sir Stephen Scroop. Captain of a band of Welchimen.

Queen to King Richard.
Duchefs of Gloster.
Duchefs of York.
Lady attending on the Queen.

Lords, Heralds, Officers, Soldiers, two Gardeners, Keeper, Meffenger, Groom, and other Attendants. SCENE, differsedly in England and Wales.

Earl Berkley till fome ages after. STEEVENS.

*Lord Rois.] Now feelt Ross, one of the Duke of Rutland's titles. STEEVENS.

Dake of Aumerie, Jamerie, or Aumaie, is the French for what we now call dismarie, which is a town in Normandy. The old hislorians generally use the French title. STEVENS.

*East Berkley. It ought to be Lard Berkley. There was no East Berkley ill from ages after. STEVENS.

THE LIFE AND DEATH OF

KING RICHARD II.

ACT I. SCENE I.

London. A Room in the Palace,

Enter King RIGHARD, attended; JOHN of GAUNT, and other nobles, with him.

K. Rich. Old John of Gaunt, time - honour'd Lancaster,

Hall thou, according to thy oath and band, " Brought hither Henry Hereford thy bold fon; Here to make good the boilerous late appeal, Which then our leifure would not let us hear, Against the duke of Norfolk, Thomas Mowbray? GAUNT. I have, my liege.

K. Rich. Tell me moreover, haft thou founded

him, If he appeal the duke on ancient malice;

"— ily sată and hand,] When thefe public challeuges were accepted, each combatant found a pledge for his appearance at the time and place appointed. So, in Spenier's Fairy Quen, B. IV. C. iii. R. 3:
" The day was fet, that all might understand,

"And pledges pawn'd the fame to keep aright."

The old copies read band inflead of band. The former is right.

So, in The Connet of Exercis.

"My malter is arrefled on a band." STEEVENS.

Band and Bond were formerly fynonymous. See note on the
County of Errors, Adt. IV. fc. ii. MALONE.

Or worthily, as a good subject should, On some known ground of treachery in him? GAUNT. As near as I could fift him on that argument.—

On fome apparent danger feen in him, Aim'd at your highnefs, no inveterate malice. K. Rtott. Then call them to our prefence; face to face.

And frowning brow to brow, ourselves will hear The accuser, and the accused, freely speak: —

[Exeunt fome Attendants, High-stomach'd are they both, and full of ire.

In rage deaf as the fea, halty as fire.

Re-enter Attendants, with BOLINGBROKE and

Norfolk.

BOLING. Many years of happy days befal My gracious fovereign, my moff loving liege!.
Non. Each day fill better other's happiness; Unil the heavens, envying earth's good hap, Add an immortal title to your crown!

K. RICH. We thank you both: yet one but flatters

As well appeareth by the cause you come; Namely, to appeal each other of high treason.— Cousin of Hereford, what dost thou object Against the duke of Norsolk, Thomas Mowbray? BOLING, First, (heaven be the record to my

fpeech!]
In the devotion of a fubjed's love,
Tendering the precious fafety of my prince,
And free from other milbegotten hate,
Come I appellant to this princely prefence.—
Now, Thomas Mowbray, do I turn to thee,

And mark my greeting well; for what I fpeak, My body fhall make good upon this earth, Or my divine foul anfwer it in heaven. Thou art a traitor, and a mifereant; Too good to be fo, and too bad to live; Since, the more fair and cryftal is the fky, The uglier feem the clouds that in it fly. Once more, the more to aggravate the note, With a foul traitor's name fluff I thy throat; And with, (fo pleafe my fovereign,) ere I move, What my tongue fpeaks, my right-drawn words may prove.

Non. Let not my cold words here accuse my zeal: 'Tis not the trial of a woman's war, The bitter clamour of two eager tongues, Can arbitrate this cause betwixt us twain; The blood is hot, that must be cool'd for this. Yet can I not of fuch tame patience boaft, As to be hush'd, and nought at all to fav: First, the fair reverence of your highness curbs me From giving reins and fours to my free fpeech; Which elfe would poft, until it had return'd These terms of treason doubled down his throat, Setting afide his high blood's royalty, And let him be no kinfman to my liege, I do defy him, and I fpit at him; Call him - a flanderous coward, and a villain; Which to maintain, I would allow him odds; And meet him, were I tied to run a-foot Even to the frozen ridges of the Alps, Or any other ground inhabitable 4

a ___ right - drawn _] Drawn in a right or just cause.

indabitable,] That is, not habitoble, uninhabitable.

Where ever Englishman durst fet his foot. Mean time, let this defend my loyalty,— By all my hopes, most falfely doth he lie.

BOLING. Pale trembling coward, there I throw

my gage,
Difclaiming here the kindred of the king;
And lay afide my high blood's royalty,
Which fear not reverence, makes thee to except:
If guilty dread hath left thee fo much fitength,
As to take up mine bonour's pawn, then floop;
By that, and all the rites of knighthood elfe,
Will make good againft thee, arm to arm,
What I have fooke, or thou canft worfe devife.

Nos. I take it up; and, by that fword I fwear, Which gently lay'd my knighthood on my fhoulder, I'll answer thee in any fair degree, Or chivalrous design of knightly trial: And, when I mount, alive may I not light.

If I be traitor, or unjuftly fight!

K. Rich. What doth our coufin lay to Mowbray's charge?

It must be great, that can inherit us 5
So much as of a thought of ill in him.
BOLING. Look, what I speak my life shall prove

it true; —

Ben Jonson uses the word in the same sense in his Catiline:

"And pour'd on some inhabitable place." Strevens.

So also Braithwaire, in his Survey of Histories, 1614: "Others, in imitation of some valiant knights, have frequented defarts and inhabited provinces." MALDIE.

but that can inherit us, &c.] To inherit is no more than to poffs, though such a use of the word may be peculiar to Shakspeare.

Again, in Romeo and Juliet, Adl. I. sc. ii:

[&]quot; --- fuch delight
" Among fresh female buds shall you this night

[&]quot; Inherit at my boufe." STELVENS.
See Vol. IV. p. 127. n. 6. MALONE.

That Mowbray hath receiv'd eight thousand nobles.

In name of lendings for your highnefs' foldiers;
The which he hath detain'd for lewd employments,
Like a falle traitor, and injunious villain.
Befides I fay, and will in battle prove,—
Or here, or elfewhere, to the furtheft verge
That ever was furvey'd by knglift eye,—
That all the treafons, for these eighteen years
Complotted and contrived in this land,
Fetch from false Mowbray their first head and
spring.

Forther I fay,—and further will maintain Upon his bad life, to make all this good,—
I hat he did plot the dake of Glofter's death;
Suggeft his foon-believing adverfaires;
And'confequently, like a traitor coward,
Sluic'd out his innocent foul through ftreams of blood:

Which blood, like facrificing Abel's, cries, Even from the tongueles caverns of the earth, To me, for juffice, and rough challiement; And, by the glorious worth of my descent, This arm shall do it, or this life be spent. K. R. R. Howhigh a pitch his resolution soars!—

Thomas of Norfolk, what fay'st thou to this?

---for level employments,] Level here lignifies wieted. It is

6 ——for lewd employments,] Lewd here figuifies wicked. It is fo used in many of our old statutes. Malone. Thus, in King Richard III:

" But you must trouble him with level complaints."

7—the date of Gloffer's death; Thomas of Woodflock, the youngest fon of Edward III.; who was murdered at Calais, in 1397. MALONE.

"Suggest his fear-believing adverfacion; i. c. prompt, fet them on by injurious hints." Thus, in The Tempel: "They'll take faggestion, as a cut lops milk." Strevens. Now. O. let my fovereign turn away his face, And bid his ears a little while be deaf, Till I have told this flander of his blood," How God, and good men, hate fo foul a liar. K. Rich. Mowbray, impartial are our eyes and

Were he my brother, nay, my kingdom's heir, (As he is but my father's brother's fon.). Now by my feepter's awe' I make a vow, Such neighbour nearnets to our facred blood Should nothing privilege him, nor partialize The unflooping firmnets of my upright foul; He is our fubjed, Mowbray, fo art thou; Free fueech, and fearlefs. I to thee allow.

ears:

Nos. Then, Bolingbroke, as low as to thy heart, Through the false paffage of thy throat, thou lieft!

Three parts of that receipt I had for Calais, Difburs'd I duly to his highnes's foldiers:

The other part referr'd I by confent;

For that my fovereign liege was in my debt,

Upon remainder of a dear account,

Since laft I went to France to fetch his queen:

Now fwallow down that lie.——For Glofler's

I flew him not; but, to my own difgrace, Neglecfled my fivorn duty in that cale. — For you, my noble lord of Lancaster, The honourable father to my foc, Once did I lay an ambufh for your life, A trefpafs that doth wax my grieved foul: But, ere I laft received the factament, I did confels it; and exadly begg'd

"-my fcepter's awe-] The reverence due to my fcepter.
JOHNSON

^{7 --} this flander of his blood,] i. e. this reproach to his ancestry. STEEVENS.

Your grace's pardon, and, I hope, I had it. This is my fault: As for the reft appeal'd, It illues from the rancour of a villain. A recreant and most degenerate trainor: Which in myfelf I boldly will defend; And interchangeably hurl down my gage Upon this overweening traitor's foot, To prove myfelf a loyal gendleman Even in the beth blood chamber'd in his bofom: In halle whereof, most heartily I pray Your highmels to align our trial day.

K. Rich. Wrath-kindled gentlemen, be rul'd by me;

Let's purge this choler without letting blood: This we preferibe, though no phyfician; Deep malice makes too deep incilion: Forget, forgive; conclude, and be agreed; Our doctors fay, this is no time to bleed.— Good uncle, let this end where it begun; We'll calm the duke of Norfolk, you your fon,

7 This we preferile, thereis no physician; ke.] I must make one remark in general on the object throughout this whole play; they are for much inferior to the relief of the writing, that they make the context does every where exally [not frequently much better] concerd, without the inferted rhymac, except in a very few places; and just there too, the thyming veries are of a much better the must the others, which rather freeighten my copiedate.

"This observation of Mr. Pope's, (fays Mr. Edwards.) happens to be very unluckly placed here, because the context, without the hist-red rhymer, will not examel at all. Read this passage as women stand correded by this rule, and we shall find, when the thinney part of the dislogue is left out, King Kichard begins with diffusating them from the duel, and, in the very oest sectore, and provide the dire combat."

Mr. banarde's cenfure is rather haily; for in the note, to which it refers, it is allowed that fome thymes must be retained to make out the connection. Siervens.

GAUNT. To be a makepeace shall become myage.— Throw down, my fon, the duke of Norfolk's gage. K. Rich. And, Norfolk, throw down his.

GAUNT. When, Harry? when? Obedience bids, I should not bid again.

K. Rich. Norfolk, throw down; we bid; there

is no boot,3

Nor. Myfelf I throw, dread fovereign, at thy

My life thou shalt command, but not my shame:
'The one my duty owes; but my fair name,
(Despite of death, that lives upon my grave.)'
To dark dishonour's use thou shalt not have.
I am disgrac'd, impeach'd, and bassled here;
Fierc'd to the foul with shander's senom'd spear:

* When, Harry? This obsolete exclamation of impatience, is likewise found in Heywood's Silver Age, 1613:

"Fly into Affrick; from the mountains there,

" Chuse me two venomous fergents: thou shalt know them:

"By their fell poison and their fierce asped.
"When, Iris?"
"Iris. I am sone."

" Iris. I am gone."
Again, in Look about you. 1600:

gain, in Look about you, 1600: " ---- I'll cut off thy legs,

" If thou delay thy duty. Wien, proud John?"

3 --- no boot] That is, no advantage, no ufe, in delay or re-

" -- my fair name, &c.] That is, my name that lives on my grave, in defpight of death. This easy passage most of the editors feem to have mistaken. JOHNSON.

* — asd balled **leri*] **Balled* in this place means treated with the greated irgonomicy minguishes. So, Helinified, Vol. III. p. 87; and 1118, or anni 1513, and 1590, explains it: "*Balling fays he, in a pertid figure among the Scota, and it is ufed when a man is openile perjured, and then they make of him an image painted, recerted, with his behest inpured, with his immer, where the state of the sta

The which no balm can cure, but his heart-blood Which breath'd this poison.

K. Rich. Rage must be withstood:

Give me his gage:—Lions make lcopards tame,

Nor. Yea, but not change their spots : 6 take but

And I refign my gage. My dear dear lord, The pureft treature mortal times afford, Is—fpotlefs reputation; that away, Men are but gilded loam, or painted clay. A jewel in a ten-times-barrd-up cheft Is—a bold spirit in a loyal breast.

Mine honour is my life; both grow in one; Take honour from me, and my life is done: Then, dear my liege, mine honour let me try; In that I live, and for that will I die.

K. Rich. Coufin, throw down your gage; do you

BOLING. O, God defend my foul from fuch foul fin!

Shall I feem creftfallen in my father's fight?

Or with pale beggar-fear' impeach my height Before this outdar'd dastard? Ere my tongue Shall wound mine honour with such feeble wrong,

The fame expression occurs in Twelfth Night, sc. ult:
"Alas, poor fool! how have they baffled thee?"
Again, in K. Henry IV. Part I. Act I. (c. ii:

"- an I do not, call me villain, and baffle me."

Again, in The London Prodigal, 1605: " - chil be abaffelled
up and down the town, for a meffel." i. e. for a beggar, or rather a
leper. STEVENSS.

leger. STEEVENS.

6 — but not change their fpots: The old copies have—his fpots. Corrected by Mr. Pope, Malonc.

? __with pale begger-fear_] This is the reading of one of the oldest quartos, and the folio. The quartos 1608 and 1615 read—begger-face; i. e. [21 Dr. Warbutton observes] with a face of supplication. STREYENS.

KING RICHARD II.

Or found so base a parle, my teeth shall tear The slavish motive of recauting sear; And spit it bleeding, in his high disgrace,

14

And lpit it bleeding, in his high difgrace,
Where shame doth harbour, even in Mowbray's sace.

[Exit GAUNT.

K. Rich. We were not born to sue, but to com-

Which fince we cannot do to make you friends, Be ready, as your lives shall answer it, At Coventry, upon saint Lambert's day; There shall your swords and lances arbitrate The swelling difference of your settled hate;

Since we cannot atone you, we finall fee
Julice defign the victor's chivalry.—
Marshal, command our officers at arms
Be ready to direct these homealarms. [Exeunt.

* The flouish motive-] Motive, for instrument.

WARBURTON.
Rather that which fear puts in motion. JOHNSON.

-__atone you,] i. e. reconcile you. So, in Cymbelines
"I was glad I did atone my countryman and you."

STEEVERS.

⁸ Jüfier defign.—] Thut the old copies. Mr. Pope reads"Julice detie," but without uteeflity. Drfgm, Lat. lignifies to
meet set, to point out: "Notat drfgmatque oculis ad exdein
naumquemque nostriom." Cierte in Gatilirem. TEXTURES.
To drfgr in our author's time lignified to meet set. See

To defen in our author's time fignified to mark sat. See Minificus Dictr. in v. "To defent or flow by a teten. Ital. Denotare. Lat. Defenare." At the end of the article the reader is referred to the words "to marke, note, demonsfrate or flow."—The word is fill used with this fignification in Scotland.

7 Marshal, command, ke.] The old copies—Lord Marshall, but [as Mr. Ritson observed] the metre requires the omission I have made. It is also justified by his Majesty's repeated address to the same officer, in Scape iii. STERYMS.

SCENE II.

The fame. A Room in the Duke of Lancaster's

Enter GAUNT, and Duchefs of Glofter.*

GAUNT. Alas! the part I had? in Glofter's blood Doth more folicit me, than your exclaims, To file against the butchers of his life. But fince correction lieth in those hands, Which made the fault that we cannot correct. Put we our quarrel to the will of heaven; Who when he sees "the hours ripe on earth, Will rain hot vengeance on offenders' heads.

Duch. Finds brotherhood in the no fharper fpur? Hab love in thy old blood no living fire? Edward's fewen fons, whereof thyfelf art one, Were as fewen phials of his facred blood, Or fewen fair branches, fpringing from one.root: Some of those fewen are dried by nature's course, Some of those branches by the definites cut: But Thomas, my dear lord, my life, my Golfer.—

^{* —} duckefs of Gloffer.] The Duckefs of Gloffer was Eleanor Bohun, widow of Duke Thomas, fon of Edward III.

WALPOLE.

December 1 | Ind.] That is, my relation of confinguinity

to Gloffer. HANMER.

I have reformed the text by example of a fublequent passage, p. 16:

[&]quot; His deputy, anointed in his fight," &c. STEEVENS.

One phial full of Edward's facred blood,
One flourilling branch of his most royal root.—
Is crack'd, and all the precious siquor spilt;
Is hack'd down, and his summer leaves all saded,*
By envy's hand, and murder's bloody axe.
Ah, Gaunt! his blood was thine; that bed, that

That mettle, that felf-mould, that fathion'd thee, Made him a man; and though thou liv's, and breath's, Yet art thou slain in him: thou dost consent?

In some large measure to thy father's death.

In that thou feeft thy wetched brother die, Who was the model of thy father's life. Call it not patience, Gaunt, it is defpair. In fuffering thus thy brother to be flaughter'd, Thou fhow? the maked pathway to thy life, Teaching flern murder how to butcher thee: That which in mean men we entitle—patience, Is pale cold cowardice in noble brealls. What flaul I lay? to lafeguard thine own life, The beft way is—to venge my Glofter's death, GAUNT. Heaven's is the quarter! for heaven's

fubflitute, His deputy anointed in his fight,

One phial, &c.] Though all the old copies concur in the prefent regulation of the following lines, I would rather read—One phial full of Edward's facred blood

Is cracked, and all the precious liquor spilled;

One flowishing branch of his most regal root.

Is back'd coun, and his summe leaven all faded.

Some of the old copies in this inflance, as in many others, read
roaded, a mode of spelling pradited by several of our ancient writers.

After all, I believe the transposition to be meedless.

3 ___thou doft confent, &c.] i. e. affent. So, in St. Lute's Goffet, xxiii. 51: The fame had not confented to the counfel and dead of them." STEYENS.

Hath caus'd his death: the which if wrongfully, Let heaven revenge; for I may never lift An angry arm against his minister.

Duch. Where then, alas! may I complain my-

GAUNT. To heaven, the widow's champion and defence.

DUCH. Why then, I will. Farewell, old Gaunt.

Duc coufin Hereford and fell Mowbray fight:

O, fit my hufband's wrongs on Hereford's fpear,

That it may enter butcher Mowbray's breat,

That it may enter butcher Mowbray's breat,

That it may break his for his form,

That they may break his foaming courfer's back,

And throw the rider headlong in the lifts,

A caidiff recreant' to my coufin Hereford!

4 — may I complain myfelf?] To complain is commonly a verb neuter, but it is here used as a verb active. Dryden employs the word in the same sense; in his Fables:
1. Confesse who could be used in a home complain.

the word in the fame lente in his Fables:

"Gaufride, who couldft fo well in rhyme complain

"The death of Richard with an arrow flain."

Complain myfelf (as Mr. M. Mafon observes) is a literal translation of the French phrase, me plaindet. STREVENS.

Why then, I will. Farrwell, old Gaunt. The measure of this line being clearly descrive, why may we not read?

"Why then I will. Now fare this well, old Gaunt."

Or thus:

"Why then I will. Farewell old Join of Gaunt."

There can be nothing ludicrous in a title by which the King has already addressed him. RITSON.

Sir T. Hanmer completes the measure, by repeating the word farewell, at the end of the line. Strevens.

6 A cashiff recrean!—] Califf originally figuified a prifener; next a flace, from the condition of giloners; then a ferunded, from the qualities of a lave.

"Ημισυ τπε άρειπε άποαίνυ αι δέλιον πμας. In this passage it parakes of all these fignifications. Johnson.

Vol. XII.

Farewell, old Gaunt; thy fometimes brother's wife, With her companion grief must end her life.

GAUNT. Sifter, farewell: I must to Coventry: As much good stay with thee, as go with me!

DUCH. Yet one word more;—Grief boundeth where it falls,

Not with the cmpty hollownes, but weight:

I take my leave before I have begun;
For forrow ends not when it feemeth done.
Commend me to my brother, Edmund York.
Lo, this is all:—Nay, yet depart not fo;
Though this be all, do not fo quickly go;
I fhall remember more. Bid him—O, what?—
With all good fiped at Plathy wift me.
Alack, and what fhall good old York there fee,
But empty lodgings, and unfurnifind walls, f
Unpeopled offices, untrodden flones?
And what chere there' for welcome, but my groans?

This just fentiment is in Homer; but the learned commentator quoting, I suppose from memory, has somptessed a couplet into a single line;

Ημισυ γαρ τ' αρετης αποαισυται ευρυσπα Ζευς Ανερος, ευτ' αν μιν κατα δουλιον ημαρ ελεσιν. Ο Δη Π. Lib. XVII. v. 322. Holt White,

I do not believe that caitiff in our language ever fignified a priferer. I take it to be derived, not from captif, but from chetif, bre-poor, miferable. TYRWHITT.

6 _____ unferzifi'd malls,] In our ancient cafiles the naked flone walls were only cuered with tapefiry, or array, hung upon tenter hooks, from whith it was cafily taken down on every removal of the family. See the preface to The Haufsteld Book of the Fifth Earl of Northunferland, Irgun is \$12.5. Strayens.

7 And what theer there, Sc.] I had followed the reading of the folio, [hear] but now rather incline to that of the first quarto—And what cheer, there, Sc. In the quarto of 1608, cher was changed to keer, and the editor of the folio followed the fatter copy. MALONI.

Therefore commend me; let him not come there, To feek out forrow that dwells every where: Defolate, defolate, will I hence, and die:
The last leave of thee takes my weeping eye.
[Exeunt.

SCENE III.

Gosford-Green near Coventry.

Lists set out, and a throne. Heralds, &c. attending.

Enter the Lord Marshal. and Aumeric.

MAR. My lord Aumerle, is Harry Hereford

Aum. Yea, at all points; and longs to enter in.
MAR. The duke of Norfolk, fprightfully and
bold.

Stays but the fummons of the appellant's trumpet.

— let him not come there,
 To feek out forcow that dwells every where:] Perhaps the pointing might be reformed without injury to the fenfe:

- let him not come there
To feek out forrow: - that dwells every where.

9 — Let Maghal, Shakheare has here committed a flight millake. The office of Lord Marthal was executed on this occation by Thomas Holland, Duke of Surrey. Our author has inadverteally introduced that nobleman its, a diffied person from the Marthal, in the present dama.

Mowbray Duke of Norfolk was Earl Marshal of England; but being himself one of the combatants, the Duke of Surrey officiated as Earl Marshal for the day. MALONE.

* Austric.] Edward Duke of Aunesie, fo created by his routing german. King Richard II. in 397. He was the cidel fon of Edward of Langley Duke of York, fifth (on of King Edward the Third, and was hilled in at 25, at the battle of Agincourt. He officiated at the lifts of Coventry, as High Confable of England.

C

Aum. Why then, the champions are prepar'd, and flay For nothing but his majefly's approach.

Flourish of trumpets. Enter King RICHARD, who takes his seat on his throne; GAUNT, and several noblemen, who take their places. A trumpet is sounded, and answered by another trumpet within. Then enter NORFOLK in armour, preceded by a Herald.

K. Rich. Marshal, demand of yonder champion The cause of his arrival here in arms: Ask him his name; and orderly proceed To swear him in the justice of his cause.

MAR. In God's name, and the king's, fay who thou art,

And why thou com'ft, thus knightly clad in arms:
Against what man thou com'ft, and what thy
quarrel:

Speak truly, on thy knighthood, and thy oath; And fo³ defend thee heaven, and thy valour! *Nor. My name is Thomas Mowbray, duke of

Norfolk; Who hither come engaged by my oath, (Which, heaven defend, a knight should violate!)

Both to defend my loyalty and truth,

3 And [6-] The old copies read - As [6-

STEEVENS.

Corrected by Mr. Rowe. MALONT.

'Nerfiel.' Mr. Edward, in his MS. notes, observes, from Holianshed, that the Duke of Hereford, appellant, entered the list fift; and this, indeed mnd have been the regular method of the combest. For the natural order of things requires, that the account per childrenger should be at the phase of appeliations.

SILVENIA.

To God, my king. and my fucceeding iffue, sagainft the duke of Hereford that appeals me; And, by the grace of God, and this mine arm. To prove him, in defending of myfelf, A traitor to my God, my king, and ne: And, as I truly fight, defend me heaven! [He takes his feat.

Trumpet founds. Enter BOLINGBROKE, in armour; preceded by a Herald.

K. Rich. Marshal, ask yonder knight in arms, both who he is, and why he cometh hither Thus plated in habiliments of war; And formally according to our law Depose him in the justice of his cause.

5 __ mp factesting iffur.] Hit is the reading of the fitfl folior; other editions read—my iffure. Mowbray: iffure, most my this accustation, in danger of an attainder, and therefore he might come, among other readons, for their fake: but the reading of the folio is more just and grammatical. JOHNSON.

The three oldest quartos read my, which Mr. M. Mason prefers, because, says he, Mowbray subjoins --

"To prove him, in defending of myfelf,
"A traitor to my God, my king, and me,

STEEVENS.

— and my foctorling issue, I Thus the first quanto. The folio reads — bits faceoling (Sec. The first quarto copy of this play, in 1597, being in general much more correct than the folio, and the quartos of 1608, and 1613, from the latter of which the folio appears to have been printed, I have preferred the elder reading. Matches

⁸ Marjhal, off yeater kaişki in arma, J. Why not, as before? "Merjhal, demand of yeater knişki in arma." The player who varied the expression, was probably ignorant that he injured the metre. The infertion, however, of two little words would answer the same purpose, "Merjhal, go aft of yeard raight in arma." RITSON.

C 3

KING RICHARD II.

MAR. What is thy name? and wherefore com's thou hither,

Before King Richard, in his royal lifts?
Againft whom comeft thou? and what's thy quarrel?
Speak like a true knight, fo defend thee heaven!
BOLING. Harry of Hereford, Lancaster, and
Derby.

Am I; who ready here do stand in arms, To prove, by heaven's grace, and my body's va-

In lifts, on Thomas Mowbray duke of Norfolk,
That he's a traitor, foul and daugerous,
To God of heaven, king Richard, and to me;
And, as I truly fight, defend me heaven!
MAR. On pain of death, no perfon be fo bold,
Or daring-hardy, as to touch the lifts;
Except the marthal, and fuch efficers
Appointed to direct their fair deligns.
BOLING. Lord marthal, let me kits my fovereign's
hand.

And bow my knee before his majefly:
For Mowbray, and myfelf, are like two men
That vow a long and weary pilgrimage;
Then let us take a ceremonious leave,
And loving farewell, of our feveral friends.

MAR. The appellant in all duty greets your highness,

And craves to kifs your hand, and take his leave.

K. Rich. We will defeend, and fold him in our

Coufin of Hereford, as thy caufe is right,
So be thy fortune in this royal fight!
Farewell, my blood; which if to-day thou fled,
Lament we may, but not revenge thee dead.

BOLING. O, let no noble eye profane a tear For me, if I be gor'd with Mowbray's fpear: As confident, as is the falcou's flight Againft a bird, do I with Mowbray fight,— My loving lord, [70 LORD MARSHAL.] I take my leave of you;—

Of you, my noble coulin, lord Aumerle;
Not fick, although I have to do with death;
But lufty, young, and cheerly drawing breath,
Lo, as at English fealts, fo I regreet
The daintieft last, to make the end most fiveet;
O thou, the earthly author of my blood,—

[To GAUNT.

Whose youthful spirit, in me regenerate, Doth with a iwofold vigour lift me up To reach at victory above my head,—Add proof unto mine armour with thy prayers; And with thy belssings sheel my lance's point, That it may enter Mowbray's waxen coat, And furbills, me the name of John of Gaunt, Leven in the lufty l'aviour of his son.

GAUNT. Heaven in thy good cause make thee prosperous!

Be fwift like lightning in the execution;

7 — waxen cast.] Wazes may mean feft, and confequently practisalts, or fersile. The brigandines or roats of mail, then is ufe, were composed of finall pieces of fleet quitted over one another, and yet follestly he are accommodate the dreft they form, to every motion of the bedy. Of these many are fill to be feen in the Theological of the bedy of the many are fill to be feen in the The object of Bollingbrooks; requed it, with the temper of his distribution.

lance's point might as much exceed the until of his adverfary, as a the iron of that until was harder than was. Haster.

* dad furbish — I Thus the quarros, 1608 and 1615. The folio reads—famille, Either word will do, as to family his time of Shakipeare fignified to drift. So, twice in Arysu like it:—

* familiar like a hundfrans. "——familiar like a beggin.

STEEVENS,

KING RICHARD II.

And let thy blows, doubly redoubled, Fall like amazing thunder on the casque Of thy adverse pernicious enemy:

24

Rouse up thy youthful blood, be valiant and live.

BOLING. Mine innocency, and faint George to
thrive!

[He takes his feat.

Nor. [Rifing.] However heaven, or fortune, cast

my lot,
There lives, or dies, true to king Richard's throne,
A loyal, juft, and upright gentleman:
Never did captive with a freer heart
Caft off his chains of bondage, and embrace
His golden uncontroll'd enfranchifement,
More than my dancing foul doth celebrate
This feaft of battle' with mine adverlary.—
Most mighty liege,—and my companion peers,—
Take from my mouth the wish of happy years:
As gentle and as jocund, as to jest.
Go I to fight; Truth hath a quiet breast.

Miss innocency, Old copies innocence. Correded by Mr. Steevens. Malone.

This feath of battle ... War is death's feath," is a proverbial faying. See Ray's Colletion. Strevens.

At grafts and as jewed, as to jeft, Not to neither. We thould

read to july; i. e. to tilt or tourney, which was a kind of sport too. Warburton.

The sense would perhaps have been better if the author had written what his commentator subditutes; but the rhyme, to which sense is too often enslaved, obliged Shatspeare to write ight.

and obliges us to read it. Johnson.

The commentators forget that to jest fometimes fignifies in old language to play a part in a mask. Thus, in Hierosymu:

[&]quot; He promifed us in honour of our gueff,

[&]quot;To grace our banquet with some pompous jest."

and accordingly a malk is performed. FARMER.

Dr. Farmer has well explained the force of this word. So, in
the third Part of K Henry VI:

K. RICH. Farewell, my lord: fecurely I efpy Virtue with valour couched in thine eye. —— Order the trial, marshal, and begin.

[The King and the Lords return to their feats, MAR. Harry of Hereford, Lancaster, and Derby, Receive thy lance; and God defend the right! Boling. [Rifing.] Strong as a tower in hope, I

cry — amen.

MAR. Go bear this lance [To an Officer.] to Thomas duke of Norfolk.

1 HER. Harry of Hereford, Lancafter, and Derby, Stands here for God, his fovereign, and himfelf, On pain to be found falfe and recreant, To prove the duke of Norfolk, Thomas Mowbray, A traitor to his God, his king, and him, And dares him to fet forward to the fight.

2 Her. Here standeth Thomas Mowbray, duke of Norfolk.

On pain to be found falfe and recreant, Both to defend himfelf, and to approve Henry of Hereford, Lancaster, and Derby, To God, his fovereign, and to him, disloyal; Conrageously, and with a free desire, Attending but the signal to begin.

MAR. Sound, trumpets; and fet forward, combatants. [A charge founded. Stay, the king hath thrown his warder down.

K. Rich. Let them lay by their helmets and their spears,

4 — hath thrown his warder dewn.] A warder appears to have been a kind of truncheon carried by the person who presided at these combats. So, in Daniel's Givil Wars, &c. B. 1:
"When lo, the king, suddenly chang'd his mind,

" Cafts down his werder to arreft them there, "
STEEVENS,

And both return back to their chairs again: Withdraw with us: - and let the trumpets found. While we return these dukes what we decree. -[A long flourish.

Draw near, To the Combatants. And lift, what with our council we have done. For that our kingdom's earth fhould not be foil'd With that dear blood which it hath fostered; 5 And for our eyes do hate the dire aspect Of civil wounds plough'd up with neighbours' fwords:

6 And for we think the eagle-winged pride Of fky-aspiring and ambitious thoughts, With rival-hating envy, fet you on? To wake our peace, which in our country's cradle Draws the fweet infant breath of gentle fleep;] Which fo rous'd up with boilterous untun'd drums, With harfh-refounding trumpets' dreadful bray, And grating shock of wrathful iron arms,

Might from our quiet confines fright fair peace, 5 With that dear blood which it bath fostered;] The quartos With that dear blood which it hath been fofter'd.

I-believe the author wrote -With that dear blood with which it hath been foffer'd.

MALONE. The quarto 1608 reads, as in the text. STERVENS. verfes are omitted in the other editions, and reflored from the first

of 1598. Pore. ? - fet you on - The old copy reads - on you. Corteded by Mr. Pope. MALONE. * To wake our peace, ____

Which fo rous'd up -

Might - fright fair peace,] Thus the fentence flands in the common reading abfurdly enough; which made the Oxford editor, inflead of fright fair proce, read, be affrighted; as if thefe latter words could ever, polibly, have been blundered into the former

And make us wade even in our kindred's blood;— Therefore, we banish you our territories:— You, cousin Hereford, upon pain of death, Till twice five summers have enrich'd our fields, Shall not regreet our fair dominions.

by transcribers. But his business is to alter as his fancy leads him, not to reform errors as the text and rules of criticism dired. In a word then, the true original of the blunder was this: the editors, before Mr. Pope, had taken their editions from the folios, in which

the text flood thus:

the dire aspett

Of civit wounds plough'd up with neighbour fwords;

Which so rout'd up

But tread the stranger paths of banishment.

Fig. 1 jair year.

This is fenfe. But Mr. Pope, who carefully examined the first princed plays in quarto [very much to the advantage of his edition) coming to this place, found few lines, in the first edition of this place princed in 15-35, notified in the last edition of the place princed in 15-35, notified in the first place p

To wake our peace, which is our country's cradle

Draws the force infant breast of gentle flore, as pretty as it is in the image, is ablurd in the fense: for peace awake is fall peace, as well as when asleep. The difference is, that peace alleep gives one the notion of a happy people floak in floth and luxury, which is not the idea the speaker would usife, and from which slate the sooner it was awaked the better.

To this note, written with facts an appearance of safe and forgenerate. In a finite every reader will not fasheline. It is true, that peace awards in fails faces, as well as when a first; but peace awards in fails faces, as well as when a first; but peace awards of the trumbuls of the fairing nobles, and peace in-dollage is profound tranquillity, convey images failsitently opposed to each owher far the peace; purpose creating in a statutal influences, from which it would be frighted by the chamours of war.

STETYSE.

BOLING. Your will be done: This must my comfort be, — That fun, that warms you here, shall shine on me; And those his golden beams, to you here lent,

Shall point on me, and gild my banishment. K. Rich. Norfolk, for thee remains a heavier

doom,
Which I with fome unwillingness pronounce:
The fly-flow hours? shall not determinate
The dateless limit of thy dear exile;
The hopeless word of — never to return

Breathe I against thee, upon pain of life.

Non. A heavy fentence, my most fovereign liege,
And all unlook'd for from your highnes' mouth:
A dearer merit, not so deep a maim
As to be cast forth in the common air,
Have I deferved 3 at your highnes's hand,

* The fly-flow hours...] The old copies read... The fly-flow hours. Mr. Pope made the change; whether it was necellary or not, let the poetical reader determine. STREVENS.

The latter word appears to me more intelligible:... "the thievish minutes as a they pass." MALONE.

minutes as they pais. MALORE.

3 A dearer merit, not fo deep a maim —

Have I deferved —] To deferve a merit is a phrase of which I know not any example. I wish some copy would exhibit:

A desire meed, and not for deep a main. To deferve a met or reword, is regular and eafy. JOHNSON. As Shakipeare uses series in this place, in the sense of reward, he frequently uses the word merd, which properly signifies reward, to expects surif. So, in Times of differs, Lucullus fays—no merd but the reparts.

"Seven fold above itself."

And in the Third Part of Henry VI. Prince Edward fays —
"We are the sons of brave Plantagenet,

"Each one already blazing by our meeds."

And again, in the fame play, King Henry fays...

"That's not my fear, my meed hath got me fame."

M. Mason

The language I have learn'd these forty years. My native English, now I must forego: And now my tongue's use is to me no more. Than an unstringed viol, or a harp; Or like a cunning instrument cas'd up. Or being open, put into his hands That knows no touch to tune the harmony. Within my mouth you have engaol'd my tongue. Doubly portcullis'd, with my teeth, and lips: And dull, unfeeling, barren ignorance Is made my gaoler to attend on me. I am too old to fawn upon a nurfe, Too far in years to be a pupil now: What is thy fentence then, but speechless death, Which robs my tongue from breathing native . breath?

K. RICH. It boots thee not to be compassionate; After our sentence plaining comes too late.

Non. Then thus I turn me from my country's

To dwell in folemn shades of endless night.

[Retiring.

· light.

K. RICH. Return again, and take an oath with thee. Lay on our royal fword your banish'd hands;

Swear by the duty that you owe to heaven, (Out part therein we banish with yourselves,) ³ To keep the oath that we administer:—

You never shall (so help you truth and heaven!) Embrace each other's love in banishment; Nor ever look upon each other's face; Nor never write, regreet, nor reconcile

This lowering tempest of your home-bred hate; Nor never by advised 3 purpose meet, To plot, contrive, or complot any ill,

Gainst us, our state, our subjects, or our land.

NOR. And I, to keep all this.

BOLING. Norfolk, fo far as to mine enemy;—4

By this time, had the king permitted us,

One of our fouls had wander'd in the air.

3 -- edvifed -] i. e. concerted, deliberated, So, in The Merchant of Venice:

" with more abiful watch." STEUERS, it also find the frust of the shows in the frust of the shows line; but suppose the meaning to be this. Berefood immediately after his oath of perpetual eaming address Norfolk, and, fearing some misconfirmation, turns to the king and fray—for are to more eveny.—that is, I flusted for setting the shows the shows a state of the shows the sh

but what exemies may fay to each other.

Reviewing this pallage, I rather think it should be understood thus. Norfolt, fo far I have addressed myself to thee ay to mine enemy, I now utter my last words with kindness and tenderness,

Confess thy terasons. JOHNSON.

___ for fare, as to my enemy;] i. e. he only wishes him to fare like his enony, and he distants to say fare well as Aumeric dues

in the next feete. Tottit.

The field folio reads fare; the feeond faree. Bolingbroke only

efes the phrase by way of caution, left Mowbray fhould think he was about to addicfs him as a friend. Norfolk, fays he, so far as a man may speak to his enemy, &c. Risson.

Surely fare was a misprint for farer, the old spelling of the word now placed in the text. — Perhaps the author intraded that Hereford in speaking this line should show some coursely to Mowbray;— and the meaning may be, So much civility as an enemy has a right to, I am willing to offer to thee Matons.

Sir T. Haumer's marginal direction is - In falutation, STELVENE,

Banish'd this frail sepulcher of our sless, a As now our sless is banish'd from this land: Confess thy treasons, ere thou sly the realm; Since thou hast far to go, bear not along The clogging burden of a guilty soul.

Nos. No, Bolingbroke; if ever I were traitor, My name be blotted from the book of life, And I from heaven banish d, as from hence! But what thou art, heaven, thou, and I do know; And all too foon, I fear, the king shall rue. — Farewell, my liege:—Now no way can I stray; Save back to England, all the world's my way.

K. RICH. Uncle, even in the glaffes of thine eyes I fee thy grieved heart: thy fad afpêd Hath from the number of his banifu'd years Pluck'd four away; — Six frozen winters fpent, Return [To BotING.] with welcome home from banifhment.

BOLING. How long a time lies in one little word!

- 5 —— this frail fepulcher of our fieth.) So afterwards:
 6 thou King Richard's temb,
- " And not King Richard. ---
- "Myfelf my fepulcare, a moving grave." Henrey.

 " mil the world's my way. Perhaps Milton had this in his mind when he wrote thefe lines:
 - "The world was all before them, where to choose

"Their place of refl, and Providence their guide."

Johnson.

The duke of Norfolk after his banifiment went to Venice, where, fays Holinshed, "for shought and melancholy he deceased."

Masters.

I frould point the passage thus:
-- Now no way can I firay,

Save back to England: — all the world's my way.

There's no way for me to go wrong, except back to England.

M. MASON,

Four lagging winters, and four wanton fprings, End in a word; Such is the breath of kings.

GAUNT. I thank my liege, that, in regard of me, He fhortens four years of my fon's exile: But little vantage shall I reap thereby; For, ere the six years, that he hath to spend, Can change their moons, and bring their times

about,
My oil-dried lamp, and time-bewafted light,
Shall be extinct with age, and endlefs night;
My inch of taper will be burnt and done,
And blindfold death not let me fee my fon.

K. Rich. Why, uncle, thou hast many years to live.

GAUNT. But not a minute, king, that thou canst give:

Shorten my days thou can't with fullen forrow, And pluck nights from me, but not lend a morrow? Thou can't help time to furrow me with age, But flop no wrinkle in his pilgrimage; Thy word is current with him for my death; But, dead, thy kingdom cannot buy my breath.

K. Rich. Thy fonis banish'd upon good advice, " Whereto thy tongue a party-verdid gave; " Why at our justice seen'st thou then to lower? GAUNT. Things sweet to talke, prove in digestion

GAUNT. Things fweet to take, prove in digestion four.

1. And plack nights from me, but not lend a morrow: 1 It is matter of very melancholy confideration, that all human advanages confer

more power of doing evil than good. Johnson.

"-- upon good advice,] Upon great confideration.

MALONE,

So, in King Henry VI. Part II:

"But with advice and filent feerecy." STEEVENS.

2 a party-virial fave;] i. e. you had yourfelf a part or fhare in the verdid that I pronounced. MALONE.

You urg'd me as a judge; but I had rather, You would have bit me argue like a father:—
O, had it been a ftranger, not my child, To fmooth his fault I fhould have been more mild: A partial flander' fought I to avoid, And in the fentence my own life deflroy'd. Alas, I look'd, when some of you should fay, I was too strict, to make mine own away; But you gave leave to my unwilling tongue, Against my will, to do myless this wong.

K. Rich. Coulin, farewell:—and, uncle, bid him fo;

Six years we banish him, and he shall go.
[Flourish. Excunt K. RICHARD. and Train.
AUM. Coulin, farewell: what presence must not
know,

From where you do remain, let paper show.

MAR. My lord, no leave take 1; for I will ride,
As far as land will let me, by your side.

GAUNT. O, to what purpose dost thou hoard thy.

words,

That thou return's no greeting to thy friends?
BOLING. I have too few to take my leave of you,
When the tongue's office should be prodigal
To breathe the abundant dolour of the heart.

GAUNT. Thy grief is but thy absence for a time,

o, had it been a firanger, This couplet is wanting in the folio.

STEEVENS.
A partial funder. That is, the reproach of partiality. This

is a just pidure of the firuggle between principle and affedion.

Johnson.

This couplet, which is wanting in the folio edition, has been

This couplet, which is vanting in the folio edition, has been authorately placed by fome of the modern editions at the conclusion of Gauna's speech. In the three oldest quartes it follows the fifti line of it. In the fourth quartor, which seems copied from the folio, the passes is omitted, STRIVARE.

VOL. XHI.

P

Digitized by Googl

BOLING. Joy absent, grief is present for that time.

GAUNT. What is fix winters; they are quickly gone.

BOLING. To men in joy; but grief makes one

hour ten.

GAUNT. Call it a travel that thou tak'ft for pleafure.

BOLING. My heart will figh, when I miscall it

Which finds it an enforced pilgrimage.

GAUNT. The fullen passage of thy weary steps Esteem a foil, wherein thou art to set The precious jewel of thy home-return.

BOLING. Nay, rather, every tedious stride I make 4 Will but remember me, what a deal of world I wander from the jewels that I love.

Must I not ferve a long apprenticehood To foreign passes; and in the end, Having my freedom, boast of nothing else, But that I was a journeyman to grief?

⁴ Boling, Nay, rather, resp tokious fricke I make—I This, and the fix vertice which follow, I have centured to fupply from the old quarto. The allution, it is true, to an apprenticely, and becoming a journeymen, into it the failuline tallet; sure, as Morare coming a journeymen, it is not to the failuline tallet; sure, as Morare doubt of the pallage being genoise, the lines are not fo defpitable as to deferve being quite loft. THEORATO.

as to deferve being quite loft. THEORALD.

*— juarsquass to guid!! I am afraid our author in this place defigued a very poor quibble, as juurany figuifies both travel and a day's work. However, he is not to be centured for what he himfelf rejected. JOHANOM.

The quarto, in which these lines are sound, is faid in its titlepage to have been corrected by the author; and the play is indeed more accurately printed than most of the other single copies. There is now, however, no certain method of knowing by whom the rejection was made. STRYENS.

GAUNT. All places that the eye of heaven vifits,
Areach thy neceffity to reason thus;
Teach thy neceffity to reason thus;
There is no virtue like necessity
Think not, the king did banish thee;
But thou the king; Woe doth the heavier sit,
Where it perceives it is but faintly borne,
Go, fay—I sent thee forth to purchase bonoin;
And not—the king exi'd thee: or suppose,
Devouring pession and the sit of the

6 All places that the eye of heaven vifits, &c.] The fourteen verfes that follow are found in the first edition. Porz.

I am inclined to believe that what Mr. Throbald and Mr. Pope have reflored were expunged in the revition by the author: If thefe lines are omitted, the fenfe is more coherent. Nothing is more frequent among dramatic writers, than to libotten their dialogues for the flage. [Dis-Not.

-did banifh thee ;] Read :

Therefore, think not, the king did banish thee. RITSON.

Think not, the king did banish thee;

But then the king: The fame thought occurs in Gorlolanus a " I banish you." M. MASON.

All places that the eye of heaven vifits, Are to a wife man ports and happy havens :--

Are to a wife man ports and nappy havens :Think not the king did banish thee;

But this site bies; Shakiptere, when he wrote the palling he force us, probably remembered that part of Lyly's Epsians, 1850, in which Explain ratioth Bitasis is that his risk like site parties. Among the arguments he observant, that it Nature that lyews to man a force of the site of the site

Look, what thy foul holds dear, imagine it To lie that way thou go'ft, not whence thou com'ft: Suppose the singing birds, musicians; The grass whereon thou tread'ft, the presence frew'd: '

The flowers, fair ladies; and thy steps, no more Than a delightful measure, or a dance: For gnarling forrow hath less power to bite The man that mocks at it, and sets it light. BOLING. O. who can hold a fire in his hand.

" — the prefence firew'd:] Shakfpeare has other allusions to the ancient practice of strewing rushes over the stoor of the prefence chamber. Hintey.

So, in Cymbeline: Tarquin thus

4 Did foftly prefs the rufter, ere he waken'd

By thinking on the frofty Caucafus? *

" The chaffity he wounded :-- " STEEVENS.

See Hentzner's account of the presence chamber, in the palace at Greenwich, 1598? Itinerar, p. 135. MALONE.

* Than a delightful measure, A measure was a formal court

9 Then a delightful meafure, A meafure was a formal court dance. So, in K. Richard III r

" Our dreadful marches to delightful meafures."

* 0, who can hold a fire in his hand, &c.] Fire is here, as in many other places, used as a diffyllable. Malone.

It has been rematked, that there is a pallège refembling this in rully's fijls have of Feylcian Seguine, Seguine, of Epicurus, the faysi— 45cd and fe dicit recordations exquisfecte parzeitzum conduptatum: at fi quit alluma, roum vim caloris non fecile partition, recordari velle fa quit alluma, com vim caloris none fecile partition, recordari velle siquando in Appinati nollto pelhis flumibates circumblate fuffe. Non casim video, quemodo fedire partition, and the significant partition of the significant pa

Shakspeare, however, I believe, was thinking on the words of Lrly in the page from which an extract has been already made: "
"I speake this to this end, that though the seile feem grievous to thee, yet guiding thy selfe with the rules of philosophy, it should be more tolerable: he that is cold, doth not cover himselfe with Or cloy the hungry edge of appetite, By bare imagination of a feat? Or wallow naked in December fnow, By thinking on fantaflick fummer's heat? O. no! the apprehension of the good, Gives but the greater feeling to the worse;

Fell forrow's tooth doth never rankle more.

Than when it bites, but lanceth not the fore.

GAUNT. Come, come, my fon, I'll bring thee on

thy way:

Had I thy youth, and cause, I would not flay.

BOLING. Then, England's ground, farewel; sweet
foil, adieu;

My mother, and my nurse, that bears me yet!
Where-e'er I wander, boast of this I can.
Though banish'd, yet a trueborn Englishman.³
[Exeunt.

care but with clothes; he that is washed in the raine, drieth himfelfe by the fire, not by his fancy; and thou which art banished," &c. MALONE.

2 — jet a trastera Esciffanas] Here the first all ought to end, that between the first and forom dath there may be time-for John of Guant to accompany his fon, return, and fall fick. Then the first fleen of the fecton dat begins with a natural converfation, interrupted by a melling from John of Guant, by which the king is called to with thin, which with it paid in the following force. As the play is now divided, more time passe between the two last forces of the first and, than between the first all and the fectond.

DHNSON,

SCENE IV.

The fame. A Room in the King's Castle.

Enter King RICHARD, BAGOT, and GREEN; AUMERLE following.

K. Rich. We did observe .- Cousin Aumerle. How far brought you high Hereford on his way? Aum. I brought high Hereford, if you call him fo. But to the next highway, and there I left him.

K. RICH. And, fay, what store of parting tears were shed?

Aum. 'Faith, none by me: 4 except the northeast wind,

Which then blew bitterly against our faces, Awak'd the fleeping rheum; and fo, by chance, Did grace our hollow parting with a tear. K. RICH. What faid our coufin, when you parted

with him?

Anm. Farewell:

And for my heart disdained that my tongue Should fo profane the word, that taught me craft To counterfeit oppression of such grief,

4 ___ none by me:] The old copies read_for me. With the other modern editors I have here adopted an emendation made by the editor of the fecond folio; but without necessity. For me, may mean, on my part. Thus we fay, "For me, I am content," &c. where these words have the same fignification as here.

If we read-for me, the expression will be equivocal, and seem as if it meant no tears were thed on my account. So, in the preseding fcene:

" O, let no noble eye profane a tear " For me," &c. STEEVENS.

That words feem'd buried in my forrow's grave.

Marry, would the word farewell have lengthen'd hours,

And added years to his short banishment, He should have had a volume of sarewells;

He should have had a volume of farewells;
But, since it would not, he had none of me.

K. Rich. He is our cousin, cousin; but its doubt,

When time shall call him home from banishment, Whether our kinstan come to see his friends, Ourself, and Bushy, Bagot here, and Green. Observ'd his courtship to the common people:—How he did seem to dive into their hearts, With humble and familiar courtes;

With humble and familiar courtefy; What reverence he did throw away on flaves;

What reverence he did throw away on flaves; Wooing poor craftlmen, with the craft of fmiles, And patient underbearing of his fortune,

As 'twere, to banish their affects with him.

Off goes his bonnet to an oysterwench;

A brace of draymen bid—God speed him well, And had the tribute of his supple knee.⁵

With—Thanks, my countrymen, my loving friends;
As were our England in reversion his,

And he our subjects' next degree in hope. 6
GREEN. Well, he is gone; and with him go these

thoughts,
Now for the rebels, which stand out in Ireland;

Expedient? manage must be made, my liege;

4 —— Bagot here, and Green,] The old copies read—here Bagot.
The transposition was made in a quarto of no value, printed in 1634. Macone.

"-- the tribute of his supple knee, To illustrate this phrase, it should be remembered that countesping, (the ad of reverence now consined to women) was anciently practiced by men. Strevens, and he car subjects next degree in hope. Spes altern Romm.

Firg. MALO

Ere further leifure yield them further means, . For their advantage, and your highnes' lois.

K. Rich. We will ourfell in perion to this war. And, for our coffers—with too great a count, And liberal largeis,—are grown iomewhat light, We are enfored to larm our royal realm; The revenue whereof thall turnith us For our affairs in hand: If that come fhort, Our fublitutes at home fladl have blank charters; Whereto, when they fhall know what men are rich, They fhall fublisheribe them for large fums of gold, And fend them after to fupply our wants; For we will make for Ireland prefently.

Enter Bushy.

K. Rich. Bushy, what news?
BUSHY. Old John of Gaunt is grievous fick, my

Suddenly taken; and hath fent post-haste, To entreat your majesty to visit him.

o entreat your majelty to visit h

Bushy. At Ely-house.

K. Rich. Now put it, heaven, in his physician's

To help him to his grave immediately!
The lining of his coffers hall make coats
To deck our foldiers for thefe Irifl wars.
Come, gentlemen, let's all go vifit him:
Pray God, we may make halle, and come too late!

| Exuma

for our coffers...] j. e. because. So, in Othello:

ACT II. SCENE I.

London. A Room in Ely-house.

GAUNT. on a Couch; the Duke of YORK, 7 and Others
flanding by him.

GAUNT. Will the king come? that I may breathe my laft

In wholesome counsel to his unflay'd youth.

YORK. Vex not yourself, nor strive not with your
breath:

For all in vain comes counfel to his ear.

GAUNT. O, but, they fay, the tongues of dying

GAUNT. O, but, they lay, the tongues of dying men Enforce attention, like deep harmony:

Where words are scarce, they are seldom spent in vain;
For they breathe truth, that breathe their words in

pain.

He, that no more must fay, is listen'd more

Than they whom youth and ease have taught to glose; More are men's ends mark'd, than their lives be-

fore:
The fetting fun, and musick at the close,*
As the last taste of sweets, is sweetest last:

Writin remembrance, more than things long paft:

7 --- the date of York,] was Edmund, fon of Edward III.

WALFOLE.

" — at the close,] This I suppose to be a musical term. So, a Lingua, 1607:

" I dare engage my ears, the close will jar."

STEEVENS.

Though Richard my life's counfel would not hear, My death's fad tale may yet undeaf his ear. YORK. No; it is stopp'd with other slattering

founds,
As, praifes of his flate: then, there are found
Lafcivious metres; 1 to whole venom found
The open ear of youth doth always liften:
Report of fathions in proud ltaly; 2
Whole manners fill our tardy apifth nation
Limps after, in base initiation.
Where doth the world thrult forth a vanity,
(So it be new, there's no respect how vile,)
That is not quickly buzz'd into his ears?
Then all too late comes counsel to be heard,
Where will doth mutiny with wit's regard.
Direct not him, whose way himself will choose; 3
Tis breath thou lack's, and that breath wilt thon

Gaunt. Methinks, I am a prophet new infpir'd;

* Lafcivious metres;] The old copies have-meeters; but I believe we should read metres, for verfes. Thus the folio spells the word metre in the first part of King Henry IV:

Venom found agrees well with lafetivious diffice, but not fo commodioully with one was used another; in which fenfe the word

modioully with set who wett another; in which fenfe the word appears to have been generally received. STETEYES.

3 Report of fashion in proof Italy;] Our author, who gives to all nations the cultons of England, and to all ages the manners of his own, has charged the times of Richard with a folly neptraps known then, but very frequent in Shakfpeare's time, and

much lameated by the wifell and belt of our ancellors.

JOHNSON.

Where will doth multiny with wifz regard.] Where the will rebelts against the notices of the understanding. JOHNSON.

— whose was shipful will cheese? Do not attempt to guide kin, who, whatever thou shalt say, will lake his lows corest, and we will not not the same content to guide kin, who, whatever thou shalt say, will lake his lows corest,

, who, whatever thou shalt say, will take his own courfe. JOHNSON.

And thus, expiring, do foretell of him:— His rafth 'fierce blaze of riot cannot laft; For violent fires foon burn out themselves: Small showers last long, but sudden storms are short;

He tires betimes, that fours too fast betimes: With eager feeding, food doth choke the feeder: Light vanity, infatiate cormorant, Confuming means, foon preys upon itself. This royal throne of kings, this scenter'd ifle. This earth of majefty, this feat of Mars, This other Eden, demi-paradife; This fortress, built by nature for herfelf. Against infection, 5 and the hand of war: This happy breed of men, this little world; This precious flone fet in the filver fea, Which ferves it in the office of a wall. Or as a moat defensive to a house. Against the envy of less happier lands; 6 This bleffed plot, this earth, this realm, this England.

This nurse, this teeming womb of royal kings,

^{4 ---} raft-] That is, hafty, violent. JOHNSON. So, in K. Henry IV. Part I:

[&]quot;Like aconitum, or rash gunpowder." MALONE.

* Against infedion.] I once suspedied that for insedion we might
ad invalue: but the copies all agree, and I suppose Shakspeare

read involum; but the copies all agree, and I suppose Shakspeare meant to say, that illanders are secured by their situation both from wer and sofilines. DONKON. In Allot's England's Parnassus, 1600, this passage is quoted—

In Allot's England's Parnaffes, 1600, this patiage is quoted—
"Against intestion," &c. perhaps the word might be insestion, if
such a word was in use. FARMER.

a — lefs happier lands:] So read all the editions, except Sir T. Hanmer's, which has lefs happy. I believe, Shakipeare, from the habit of faying more happier, according to the cultom of his time, inadvertently writ lefs happier. JORNSON.

Fear'd by their breed, and famous by their birth." Renowned for their deeds as far from home, . (For Christian service, and true chivalry,) As is the fepulcher in flubborn Jewry, Of the world's ranfom, bleffed Mary's fon: This land of fuch dear fouls, this dear dear land, Dear for her reputation through the world, Is now leas'd out (I die pronouncing it.) Like to a tenement, or pelting farm: England, bound in with the triumphant fea. Whole rocky shore beats back the envious siege Of watery Neptune, is now bound in with fhame,

Fear'd by their breed, and famous by their birth,] The firft edition in quarto, 1598, reads: Fear'd by their breed, and famous for their birth.

The quarto, in 1615:

Fear'd by their breed, and famous by their birth. The first folio, though printed from the fecond quarto, reads as the first. The particles in this author feem often to have been printed by chance. Perhaps the passage, which appears a little difordered, may be regulated thus: ___ royal kings,

Fear'd for their breed, and famous for their birth, For Christian service, and true chivalry; Renowned for their deeds as far from home As is the fepulcher JOHNSON.

The first folio could not have been printed from the fecond quarto, on account of many variations as well as omiffions. The quarto 1608 has the fame reading with that immediately preceding

it. STEEVENS. Fear'd by their breed,] i. e. by means of their breed.

* This land Is now leas'd out (I die pronouncing it.)

Like to a tenement, or pelling farm: | " In this 22d yeare of King Richard (fays Fabian) the common fame ranne, that the kinge had letten to farm the realme unto Sir William Scrope, earle of Wiltshire, and then treasurer of England, to Syr John Bushey, Sir John Bagot, and Sir Henry Grene, knightes." MALONE.

MALONE.

With inky blots, and rotten parchment bonds; That England, that was wont to conquer others, Hath made a flameful conqueft of itleft:

O, would the feandal vanish with my life,
How happy then were my enfuing death!

Enter King RICHARD, and Queen; AUMERLE, BUSHY, GREEN, BAGOT, ROSS, and WILLOUGHBY.

YORK. The king is come; deal mildly with his youth;

9 With inly blots,] I suspess that our author wrote-inly bolts, How can blets bind in any thing? and do not botts correspond better with bonds? Inly bolts are written refrictions. So, in The Hough May's Fortune, by Beaumont and Fletcher, Ad IV. (c. ::

" In goes of parchment." STEEVENS.

- rotten perchaent bonds;] Alluding to the great fums raifed by loans and other exadions, in this reign, upon the English fubicits. Carr.

Gaunt does not allude, as Grey supposes, to any loans or exadions extorted by Richard, but to the circumstances of his having adually farmed out his royal realm, as he himself styles it. In the last scene of the first as the fays:

" And, for our coffers are grown fomewhat light, " We are enforc'd to farm our royal realm."

And it afterwards appears that the person who sarmed the realm was the Earl of Wiltshire, one of his own savourites.

court. WALFOLE. '

- - Rofz. | was William Lord Ross, (and fo should be printed,)

of Hamlake, afterwards Lord Treasurer to Henry IV.

WALPOLE.

For young hot colts, being rag'd, do rage the more.'

QUEEN. How fares our noble uncle, Lancaster? K. Rich, What comfort, man? How is't with aged Gaunt?

GAUNT. O, how that name befits my compo-

Old Gaunt, indeed; and gaunt in being old: Within me grief hath kept a tedious faft; And who ablfains from meat, that is not gaunt? For fleeping England long time have I watch'd; Watching breeds leannels, leannels is all gaunt: The pleafure, that fome fathers feed upon, Is my firid faft, I mean—my children's looks; And, therein fafting, haft thou made me gaunt: Gaunt am I for the grave, gannt as a grave, Whofe hollow womb inherits nought but bones.

K. Rich. Can fick men play fo nicely with their names?

GAUNT. No, mifery makes fport to mock itlelf:

Since thou doft feek to kill my name in me, I mock my name, great king, to flatter thee, K. RICH. Should dying men flatter with thofe

that live? GAUNT. No, no; men living flatter those that

K. Rich. Thou, now a dying, fay'st—thou slatter'st me.

GAUNT. Oh! no; thou diest, though I the sicker

 [—] Willoughly.] was William Lord Willoughly of Erefly, who afterwards married Joan, widow of Edmund Duke of York.
 WALTOLE.

For young lot colts, being rag'd, do rage the more.] Read -being rein'd, do rage the more." RITSON.

K. Rich. I am in health, I breathe, and fee thee ill.

GAUNT. How, He that made me, knows I fee thee ill;

Ill in myfelf to fee, and in thee feeing ill."
Thy death-bed is no leffer than thy land,
Wherein thou lieft in reputation fick;
And thou, too carelés patient as thou art,
Commit fit thy anointed body to the cure
Of those phyficians that first wounded thee:
A thousand staterers fit within thy crown,
Whose compass is no bigger than thy head;
And yet, incaged in so imall a verge,
The waste is no whit leffer than thy land.
O, had thy grandsire, with a prophet's eye,
Seen how his fon's som should destroy his sons,
From forth thy reach he would have laid thy
finance:

Depoing thee before thou wert poffes'd, Which art poffes'd now to depofe thyfelf. Why, coulin, wert thou regent of the world, It were a fhame, to let this land by leafe: But, for thy world, ejoying but land, Is it not more than fhame, to fhame it fo? Landlord of England art thou now, not king: Thy flate of law is bondflave to the law;

This fentiment, whatever it be, is obscurely expressed. I un-

Ill in myfelf to fee, and in the feeing ill.] I cannot help supposing that the idle words—to fee, which destroy the measure, should be omitted. STELVENS.
7 Is flat of law is benefitave to the law; State of law, i. e.

⁹ Try flate of law is bengliere to the law: [State of law, i. c. tiggs feveriespe.] But the Oxford editor alters in to plate were law, i. c. affeite ferenigely. A dodrine, which, if ever our poet of the law of the law of the law of the law of the law, the poet means his being inflaved to his farestrate false, the poet means his being inflaved to his farestrate false, NARREMEND.

And thou ---

K. Rich. - a lunatick lean-witted fool.*

derfand it differently from the farmed commenture, being parahaps not quite for accolus for Shalpeer's political reputation. The rationing of Gauss, think, is thin: By fairing the regulation to farm this ship featured triple it is a fast intens from the ration of now no longer king but landlord of England, julyiti to the pararphicate and initiations at outer landlards: by sudage the credition at realt, thou art become a bondilare to the law; the high made thyfigl sensable to have from which they are the regular for the contract, thou art become a bondilare to the law; the high made thyfigl sensable to her from which they are triggingly account.

Whether this explanation be true or no, it is plain that Dr. Warburton's explanation of bondflave to the law, is not true. IOHNSON.

Watburton's explanation of this paffage is too abfard to require construction; and his political observation is equally ill-sounded. The dodine of absolute sovereignsy might as well have been learned in the reign of Elizabeth, as in that of her successor. She was, in fast, as absolute as he wished to be,

Johnson's explanation is in general just; but I think that the words, of law, must mean, by law, or according to law, as we fay, of sewfe, and of right, instead of by right, or by cowfe, count's reasoning is this..." Having let your kingdom by leafe, you are no longer the king of England, but the landlord only; and your flate is by law, thojett to the law." M. Mason.

Mr. Heath explains the words fate of law formewhat differently:

"Thy royal efate, which is efablished by the law, is now in virtue of thy having leafed it out, subjected," &c. MALONE.

* Gaust. And thou---

K. Rick. — a lusatict lean-witted feet, In the disposition of the lines I have followed the folio, in giving the word these to the king; but the regulation of the hist quarto, 1597, is perhaps preferable, being more in our poet's manner:

Gaunt. And the

K. Rich. - a lunatick, lean-witted fool,-

And thou a mere cyler in the sun lingdom, Gaunt was going to fay. Richard interrupts him, and takes the word there in a different feufe, applying it to Gaunt, instead of himself, Of this kind of retort there are various instances in these plays,

The folio repeats the word And:

K. Rich. And they, &c. MALONE.

Prefuming on an ague's privilege,
Dar'fl with thy frozen admonition
Make pale our cheek; chafing the royal blood,
With furty, from his native trifdence.
Now by my feat's right royal majefly,
Wert thou not brother to great Edward's fon,
This tongue that runs fo, roundly in thy head,
Should run thy head from thy unreverend fhoulders,
GAUNT. O, spare me not, my brother Edward's

For that I was his father Edward's fon;
That blood already, like the pelican,
Haft thou tapp'd out, and drunkenly carous'd:
My brother Glofter, plain well-meaning foul,
(Whom fair befal in heaven 'mongft happy fouls')
May be a precedent and witnefs good,
That thou refpect'il not fpilling Edward's blood:
Join with the prefent ficknefs that I have;
And thy unkindnefs be like crooked age,
To crop at once a too-long wither'd flower.*

_____lean-witted__] Dr. Farmer observes to me that the same expression occurs in the 105th Ffalm:

"_______and fent leanness withal into their foul."

STEEVENS.

9 And thy unlinkely is the crooked age, To crep at ence, a too-long winter finare.] Thus fland thefe lines in all the copies, but I think there is an error. Why floodle Gunt, already of, call on any thing like age to end him? How can age be faid to crep at one? How is the idea of creekeep's connected with that of creying? I fuppole the poet didacted

And thy unkindness be time's crooked edge To crop at once----

That is, let ity untinders be time's scythe to crop.

Edge was easily consounded by the ear with age, and one mistake
once admitted made way for another. Johnson.

Shakspeare, 1 believe, took this idea from the figure of Time,

Shakspeare, I believe, took this idea from the figure of Time, who was represented as carrying a scale as well as a sophic Associate was anciently called a creek, and sometimes; as in the fel-VOL, XH;

TOL. 2111,

Live in thy shame, but die not shame with thee!— These words hereaster thy tormentors be!— Convey me to my bed, then to my grave:— Love they? to live, that love and honour have. [Exit, borne out by his Attendants.

K. Rich. And let them die, that age and fullens have;

For both hast thou, and both become the grave.
YORK. 'Beseech your majesty,' impute his words
To wayward sickliness and age in him:

lowing inflances, crooked may mean armed with a crook. So, in Kendell's Epigrams, 1577:

- all's Epigrams, 1577:
 "The regall king and crooked clowne
- " All one alike death driveth downe."
- Again, in the 100th Sonnet of Shakspeare:
 "Give my love, same, faster than time wastes life,
- "So thou prevent'ft his feythe and erooled knife."

 Again, in the 119th:
- "Love's not Time's fool, though rofy lips and cheeks
 "Within his bending fickle's compafs come."
- It may be mentioned, however, that crooted is an epithet bestowed on age in the tragedy of Lecrine, 1595:
- "Now yield to death o'erlaid by crooked age."

 Lorine has been attributed to Shakipeare; and in this paffage quoted from it, no allulion to a forths can be supposed. Our poets expressions are sometimes consuled and abortive. STEEVENS.
 - Again, in & Flourish upon Fancie, by N. B. [Nicholas Breton,]
 - "Who, when that he awhile hath bin in fancies schoole, "Doth learne in his old crooked age to play the doting foole, "MALONE

Shakspeare had probably two different but kindred ideas in his mind; the bend of age, and the fickle of time, which he confounded together. M. MASON.

- Dove they ...] That is, let them love. JOHNSON.
- * Befreek your majests,] The old copies redundantly read -
- I do before A. Ke.

 Mr. Rition would regulate the passage differently (and perhaps sightly) by omitting the words in him:

He loves you, on my life, and holds you dear As Harry duke of Hereford, were he here.

K. Rich. Right; you say true: as Hereford's love; fo his:

As theirs, fo mine; and all be as it is,

Enter NORTHUMBERLAND. 3

NORTH. My liege, old Gaunt commends him to your majefty.

K. Rich. What fays he now? 4 North. Nay, nothing; all is faid:

His tongue is now a stringles instrument;
Words, life, and all, old Lancaster hath spent.
York. Be York the next that must be bankrupt

fo!

Though death be poor, it ends a mortal woe.

K. Rich. The ripelt fruit first falls, and so doth
he:

His time is spent, our pilgrimage must be: So much for that.—Now for our Irish wars: We must supplant those rough rug-headed kerns; Which live like venom, where no venom esse, Eut only they, hath privilege to live.

I do befeech your majefty, impute

His words to wayward fickliness and age. STREVENS.

2 ___Northunbriand.] was Henry Percy, Earl of Northumberland. Walfolk.
4 What [ass & now?] I have supplied the adverb __ now, (which

What fast he now? I have tuppited the adverb - now, (which is wanting in the old copy) to complete the measure.

Steevens.

5 — our pilgrimage mußt be:] That is, our pilgrimage is yet to come. M. MASON.
5 — where no renow elfe,] This alludes to a tradition that

And, for these great affairs do ask some charge, Towards our affiftance, we do feize to us The plate, coin, revenues, and moveables, Whereof our uncle Gaunt did fland poffes'd.

YORK, How long shall I be patient? Ah, how long Shall tender duty make me fuffer wrong? Not Glofter's death, nor Hereford's banifiment, Not Gaunt's rebukes, nor England's private

wrongs, Nor the prevention of poor Bolingbroke About his marriage, onor my own difgrace, Have ever made me four my patient cheek, Or bend one wrinkle on my fovereign's face .-I am the last of noble Edward's fons. Of whom the father, prince of Wales, was first; In war was never lion rag'd more fierce. In peace was never gentle lamb more mild, Than was that young and princely gentleman: His face thou haft, for even fo look'd he, Accomplish'd with the number of thy hours;' But when he frown'd, it was against the French. And not against his friends: his noble hand

st As Jrith earth doth poifon poifonous beafts." STEEVENS.

* Nor the prevention of poor Bolingbroke
About his marriage. When the duke of Hereford, after his
banishment, went into France, he was honourably entertained at that court, and would have obtained in marriage the only daughter of the duke of Berry, uncle to the French king, had not Richard prevented the match. STEEVENS. 7 Accomplished with the number of thy hours;] i. e. when he was

of thy see. MALONE.

St. Patrick freed the kingdom of Ireland from venomous reptiles of every kind. So, in Decker's Honeft Whore, P. 11, 1630;

that Irith Judas,
Bred in a country where no sensus prospers,
But in his blood." Again, in Fuinus Trees, 1635:

Did win what he did fipend, and fipent not that Which his triumphant father's hand won; His hands were guilty of no kindred's blood, But bloody with the enemies of his kin.

O, Richard! York is too far gone with 'grief, Or elfe he never would compare between.

K. Rich. Why, uncle, what's the matter?

York.

O, my liege, Pardon me, if you pleafe; if not, I pleas' do Not to be pardon'd, am content withal. Seek you to feize, and gripe into your hands, The royalties and rights of banish'd Hereford? Is not Gaunt dead? and doth not Hereford live?

Seek you to feize, and gripe into your hands, The royalties and rights of banilft'd Hereford? Is not Gaunt dead? and doth not Hereford live? Was not Gaunt jul? and is not Harry true? Did not the one deferve to have an heir? Is not his heir a well-deferving fon? Take Hereford's rights saway, and take from time His charters, and his cultomary rights; Let not to-morrow then enfue to-day; Be not thyfelf, for how art thou a king, But by fair fequence and fuccellion? Now, afore God (God forbid, I fay true!) If you do wrongfully feize Hereford's rights, Call in the letters patems that he hath By his attornies-general to fue His livery, and deny his offer'd homage,

You pluck a thousand dangers on your head, You lofe a thousand well-disposed hearts, And prick my tender patience to those thoughts Which honour and allegiance cannot think. K. Rich. Think what you will; we seize into our

hands His plate, his goods, his money, and his lands.

⁻ deny his offer'd homage,] That is, refuse to admit that homage, by which he is to hold his lands. JOHNSON.

54 KING RICHARD II.

YORK. I'll not be by, the while: My liege, fare-

What will enfue hereof, there's none can tell; But by bad courfes may be underflood, That their events can never fall out good. [Exit. K. Rich. Go. Bufly. to the earl of Wilthire

Bid him repair to us to Ely-house,
To see this busines: To-morrow next
West list or Ireland; and 'tis time, I trow;
And we create, in absence of ourself.
Our uncle York lord governor of England.
For he is just, and always lov'd us well.—
Come on, our queen: to-morrow must we part;
Be merry, for our time of flay is short. [Flourish.

[Exeunt King, Queen, BUSHY, AUMERLE, GREEN, and BAGOT.

NORTH. Well, lords, the duke of Lancafter is dead.
Ross. And living too; for now his fon is duke.
WILLO. Barely in title, not in revenue.
NORTH. Kichly in both, if juffice had her right.

Ross. My heart is great; but it must break with filence. Ere't be disburden'd with a liberal tongue. North. Nay, speak thy mind; and let him ne'er

fpeak more,
That speaks thy words again, to do thee harm!
WILLO. Tends that thou'dl speak, to the duke
of Hersford?

If it be fo, out with it boldly, man; Quick is mine ear, to hear of good towards him. Ross. No good at all, that I can do for him; Unless you call it good, to pity him, Bereft and gelded of his patrimony. NORTH. Now, afore heaven, 'tis fhame, fuch wrongs are borne,

In him a royal prince, and many more
Of noble blood in this declining land.
The king is not himfelf, but bafely led
By flatterers; and what they will inform,
Merely in hate, 'gainft any of us all,
That will the king feverely profecute
Gainft, us, our lives, our children, and our heirs.
Ross. The commons hath he pill'd with grievous

And lost their hearts: the nobles hath he fin'd For ancient quarrels, and quite lost their hearts.

WILLO. And daily new exactions are devis'd;
A6—blanks, benevolences, and I wot not what:
But what, o'God's name, doth become of this?
NORTH. Wars have not walted it, for warr'd he hath not.

But basely yielded upon compromise That which his ancestors achieved with blows: More hath he spent in peace, than they in wars. Ross. The earl of Wiltshire hath the realm in

farm. Willo. The king's grown bankrupt, like a broken

NORTH. Reproach, and diffolution, hangeth over

Ross. He hath not money for these Irish wars. His burdenous taxations notwithstanding, But by the robbing of the banish'd duke.

⁹ And loft their hearts:] The old copies erroneously and unmetrically read — " And quite loft their hearts:——

The compositor's eye had caught the adverb—quite, from the following line. STEEVENS. NORTH. His noble kinfman: -- Most degenerate king!

But, lords, we hear this fearful tempeft fing, Yet feek no shelter to avoid the storm:
We fee the wind sit fore upon our fails,

And yet we firske not, but fecurely periff.

Ross. We fee the very wreck that we must fuffer;

And unavoided is the danger now,

For fuffering so the causes of our wreck.

North. Not so; even through the hollow eyes.

of death,

I fpy life peering; but I dare not fay

How near the tidings of our comfort is.

WILLO. Nay, let us share thy thoughts, as thou dost ours.

Ross. Be confident to speak, Northumberland: We three are but thyself; and, speaking so, Thy words are but as thoughts; therefore, be bold.

NORTH. Then thus :—I have from Port le Blanc, a bay
In Britany, receiv'd intelligence,

That Harry Hereford, Reignold lord Cobham,
--- we hear this feerful tempell fing. 3 So, in The Tempelt:

" --- another form brewing; I star it fing in the wind."

STREVENS.

2 And not me Brike not 1. To finite the failt, in to constant them

* And yet we firike not.] To firite the fails, is, to controll them when there is too much wind. JONSSON.
*— but fecurely firife. | We periful by too great confidence in our fecurity. The word is wfed in the fame fenfe in The Merry.

Wives of Windfor: "Though Ford be a fecure fool," &c. MALONE.

Again, in Troilus and Creffida, Act IV. fc. v:

"Tis done, like Hertor; but fecurely done."

EDr. Farmer's note on this pallage. STERVENS.

And wavenided it the dearer. I learned in I believe here

3 and unavoided is the danger -] Unavoided is, I believe, here ofed for unavoidable. MALONE.

[The fon of Richard Earl of Arundel,] That late broke from the duke of Exeter, 4

4 [The fox of Richard earl of Arundel,]

That late broke from the doke of Exiter.] I suspect that some of the lines are trapspoid, as well as that the poet has made a blunder in his enumeration of persons. No copy that I have seen, will authorize me to make an alteration, though according to Holinthed, whom Shakspeare followed in great meature, more

than one is necessary.

All the perfors enumerated in Hollindhe's account of thofe who mubark'd with Bohlipubock; are been emelioned with great scalenels, except "Thomas Annoldi, fonne and hiere to the late cathe yet this nobleman, who appears to have been thus omitted by the poet, is the perfon to whom alone that circumflance relates of white great print the date of Entire, and to whom alone, of all they sound lord, though Shakipeare by militake calls him his treater. See Hollindhed, p. 496.

From their circomliances here taken notice of, which are applicable only to this lord in particular, and from the improbability that Shakipeare would omit to principal a perfonage in his hilbility lift, I think it can fearce be doubted but that a line is loft in which the name of this Thomas Arundel had originally a place.

Mr. Ritson, with some probability, supposes Shakspeare could not have negledted so fair an opportunity of availing himself of a rough ready-made verse which offers itself in Holinshed:

[The fon and heir to the late earl of drandel,] STEEVENS.

For the infertion of the line included within crotchets, I am answerable; it not being found in the old copies.

The poligos in Holinhed, statise to this matter run that: About the fines time the Earl of Arusdell's foones, named Thomas, which was legt in its Date of Entire Insign, elegand out Henry,—chiefel breegh the careful periodine of Thomas Arusdell, late Archikhogope of Canetowie, (who, as before you have heard, able tene removed from his fea, and bonished the realised by King provides was made ready, he tooks the fea, together with the fall of the control of the control

His brother, archbishop late of Canterbury, 5 Sir Thomas Erpingham, fir John Ramfton, Sir John Norbery, fir Robert Waterton, and Francis

Quoint, ---All these, well furnish'd by the duke of Bretagne. With eight tall ships, three thousand men of war, Are making hither with all due expedience, And shortly mean to touch our northern shore: Perhaps, they had ere this; but that they flay The first departing of the king for Ireland, If then we shall shake off our slavish yoke, Imp out6 our drooping country's broken wing,

There cannot, therefore, I think, be the smallest doubt, that a line was omitted in the copy of 1597, by the negligence of the transcriber or compositor, in which not only Thomas Arundel, but his father, was mentioned; for his in a subsequent line [His Brother] must refer to the old Earl of Arundel.

Rather than leave a lacena, I have inferted fuch words as render the paffage intelligible. In Att V. fc. ii. of the play before us, a line of a rhyming couplet was paffed over by the printer of the

" Ill may'ft thou thrive, if thou grant any grace." It has been recovered from the quarto. So alfo, in K. Henry VI. Part II. the first of the following lines was omitted, as is proved by the old play on which that piece is founded, and (as in the prefent inflance) by the line which followed the omitted line:

" [Suf. [ove fometimes went difguis'd, and why not 1?] " Cap. But Jove was never flain, as thou fhalt be. " In Coriolanus, Ad II. fc. ult. a line was in like manner omitted,

and it has very properly been supplied. The christian name of Sir Thomas Ramston is changed to John, and the two following persons are improperly described as knights in all the copies. These perhaps were likewise mistakes of the

prefs, but are fearcely worth correding. MALONE.

5 — archifing late of Canterbury. Thomas Arundel, Archbiftop of Canterbury, brother to the Earl of Arundel who was beheaded in this reign, had been banished by the parliament, and was afterwards deprived by the Pope of his fee, at the request of the King; whence he is here called, late of Canterbury.

STEEVENS. 6 Imp out -] As this expression frequently occurs in our author,

Redeem from broking payn the blemish'd crown, Wipe off the dust that hides our scepter's gilt, ' And make high majesty look like isfelf, Away, with me, in post to Ravensburg: But if you faint, as searing, to do so, Stax. and be fecret, and myself will so.

Stay, and be fecret, and mylelf will go.

Ross. To horfe, to horfe! urge doubts to them

that fear.

WILLO. Hold out my horse, and I will first be
there.

[Excunt.

it may not be amifs to explain the original meaning of it. When the wing-feathers of a hawk were dropped, or forced out by any accident, it was usual to supply as many as were deficient. This operation was called, to imp a hawk. So, in The Drovis's Charter, 1607:

" His plumes only int the mule's wings."
Again, in Albunater, 1615:

" -- when we defire

" Time's hafte, he feems to lofe a match with lobflers;

"And when we wish him flay, he imps his wings
"With feathers plum'd with thought."

Turbervile has a whole chapter on The Way and Manner howe to

ympe a Hawke's Feather, how-foreer it be broken or broofed.

STEEVERS.

1 — gilt,] i. e. gilding, superficial display of gold. So, in Timon of Attent:

When thou wast in thy gill and thy persume, " &c. STEEVENS.

SCENE II.

The Same. A Room in the Palace. Enter Queen, Bushy, and BAGOT.

BUSHY. Madam, your majefly is too much fad: you promis'd, when you parted with the king, To lay afide life-harming heavinefs,?
And entertain a cheerful disposition.

QUEEN. To please the king, I did; to please myfelf,

I cannot do it; yet I know no caufe
Why I fhould welcome fuch a gueft as grief,
Save bidding farewell to fo fweet a gueft
As my fweet Richard: Yet, again, methinks,
Some unborn forrow, ripe in fortune's womb,
Is coming towards me; and my inward foul
With nothing trembles: at fomething it grivets, *
More than with parting from my lord the king.

"— life-karning karains[h]. Thus the quarto. 1597. The quartos foo, and 1615—kalfs-harning; the folio—felf-harmings.

With nothing temblas at fomething it grisses.] The following line requires that this should be read just the contrary way:
With something temblas, put at nothing grisses.

WARBURTON.

All the old editions read:

With subling traibles; at fourthing it grivers.

The reading, which Dr. Warbursting it grivers.

The reading, which Dr. Warbursting expensions. His conjectures give indeed a better feefe than that of any copy, but copies mult not be needlessly forstaken. Jourscon, I luppole it is the extern forese which the calls satisfy, because

It is not yet brought into exiflence. STEEVENS.
Warburton does not appear to have underflood this paffage, not Johnson peither. Through the whole of this scene, till the arrival

BUSHY. Each substance of a grief hath twenty

Which flow like grief itelf, but are not fo: for forrow's eye, glazed with blinding tears, Divides one thing entire to many objects; Like peripectives, which, rightly gaz'd upon, show nothing but confusion; ey'd awry, Diftinguish form: § so your sweet majesty,

of Green, the Queen is definiting to Buthy, a certain wascoomistable defpondency of mind, and a forthoding apprehension which the felt of some unionefeen calamity. She fays, "what her inward out remails without any apparent coulse, and gives as fonething green and the state of the state of

2 Like perfpettives, which, rightly got'd upon, Show nothing but confusion; ey'd awry,

Diffuseith ferm: This is a fine funditude, and the thing meant in this. Among Mastlematint creations, there is one in pitics, in this. Among Mastlematint creations, there is one in pitics, in which a figure is drawn, wherein all the rules of profusion are inserted. In that, if held in the fume position with those pititumes which are drawn according to the rules of profusion, it can prefent making have drawn according to the rules of profusion, and under a regular appearance, it must be looked upon from a coutrary flation; or, as Shakpene Case, y'd war, Warraktron.

or, as Shattpeare laws, of a one. WARRETON D. Dr. Flock Highey of Sulppeding, p. 331, explains this spreDr. Flock Highey of Sulppeding, p. 331, explains this spreDr. Flock Highey of Sulppeding, p. 331, explains the spretil beheld directly, you only perceive a consider piece of works,
the solid perceive of the spread of the spread

Looking awry upon your lord's departure, Find fliapes of grief, more than himfelf, to wail; Which, look'd on as it is, is nought but fladows Of what it is not. Then, thrice-gracious queen, More than your lord's departure weep not; more's not feen:

The following floot poem would almost persuade one that the words right, and save Jerhaps originally written -aright and wryh j had exchanged places in the text of our author.

Lines prefixed to "Milackelih Humour, in Venfes Diverse Natures, fit down by Nich. Buttas, Gart. 1500."

In Authorem.

"Thou that wouldft finde the habit of true paffion, "And fee a minde attir'd in petfedt ftraines;

- 44 Not wearing moodes, as gallants doe a fashion 15 In these pide times, only to shewe their braines;
- Looke here on Breton's work, the mafter print,
- " Where fuch perfections to the life doe rife: " If they feeme wry, to fuch as looke afquint,
- "The fault's not in the object, but their eyes.
- " For, as one comming with a laterall viewe " Unto a couning piece wrought perspelling.
- " Wants facultie to make a censure true:
- " So with this author's readers will it thrive:
- "Which, being eyed diredly, I divine,
 "His proofe their praife will meete, as in this line."
- Ben Janjon. STELVENS.
 So, in Hentener, 1598, Royal Palace, Whitehall. "Edwardi VI.

So, in Italian, 1395, Royal Falace, Whitehall. "Edwards VI.
Angliz regis effigies, primo intuitu monftrofum quid repræfendans, fed fi quis -- effigiem retta intueatur, tum vera depræfenditur."

FARMER.

The pripriliva here mentioned, were not pidures, but round chryslal claifes, the coaves furface of which was can into faces, like those of the rofe-damond; the concave left uniformly fmonth, 2 Mete thryflath, which were florenisms mounted on toroid-field represented, would exhibit the different appearances deferibed by the poet.

The word fladous is here used, in opposition to subflance, for reflected images, and not as the dark forms of bodies, occasioned by their interception of the light that falls upon them. HENLEY,

Or if it be, 'tis with falle forrow's eye,

Which, for things true, weeps things imaginary.

QUEEN. It may be fo; but yet my inward foul Perfuades me, it is otherwise: Howe'er it be, I cannot but be fad: fo heavy fad.

As,-though, in thinking, on no thought I think, -Makes me with heavy nothing faint and flirink.

BUSHY. 'Tis nothing but conceit, 3 my gracious lady.

QUEEN. 'Tis nothing less: conceit is still de-

From some fore-father grief; mine is not so; For nothing hath begot my fomething grief; Or fomething hath the nothing that I grieve: 4

* ds. - though, in thinking, on no thought I think, I Old copy - on thinking; but we flould read - As though in thinking; that is though, mufug, I have no diffind idea of calamity. The involuntary and unaccountable depression of the mind, which every one has sometime

felt, is here very forcibly described. JOHNSON.

This mothing but conceit,] Conceit is here, as in K. Heary VIII.
and many other places, used for a fasciful conception. MALONE.

4 For nothing hath begot my fourthing grief;
Or fomething hath the nothing that I gricor: With these lines I know not well what can be done. The queen's reasoning as it now flands, is this: my trouble is not conceit, for conceit is fill derived from some antecedent cause, some fore-sather gries; but with me the case is, that either my real gries hath no real cause, or some real cause has produced a sancied gries. That is, my gries is not conceit, because it either has not a cause like conceit, or it has a cause like conceit. This can hardly fland. Let us try again, and read thus:

For nothing both begot my fomething grief; Not fomething bath the nothing that I grieve:

That is, my grief is not conceit; conceit is an imaginary uneafinefs from fome past occurrence. But, on the contrary, here is real grief without a real cause; not a real cause with a fanciful forrow. This, I think, must be the meaning; harsh at the best, yet better than contradiction or abfurdity. JOHNSON.

'Tis in reversion that I do posses;
But what it is, that is not yet known; 5 what
I cannot name: 'tis nameless woe, I wot,

Enter GREEN.

GREEN. God fave your majefly! — and well met, gentlemen: — I hope, the king is not yet thing'd for Ireland.

QUEEN. Why hop'st thou so? 'tis better hope,

For his defigns crave hafte, his hafte good hope; Then wherefore doft thou hope, he is not fhipp'd? GREEN. That he, our hope, might have retir'd his power.

But what it it, that is not yet known; he.] I am about to propose an interpretation which many will think harsh, and which I do not offer for certain. To passet, a man, in Shakspeare, is to inform him fully, to make him comprehend. To be possible, is to be fully informed. Of this sende the examples are numerous

" I have posses's him my most flay can be but short." Measure for Measure.

" - Is he yet poffefs'd
" What fum you would?" Merchant of Fenice.
I therefore imagine the queen fays thus:

3 Tis in reverfion that I do poffefs;

A French fenfe. JOHNSON,

Tit in receptes — that I do pofffic —

The read is yet in furnity — that I know with full convidion —

But what it is, that is not yet fasson. In any other interpretation

the mult fay that the pofffic what is not yet come, which, though

it may be allowed to be poetical and figurative language, is yet, I

think, lefs natural thou my explanation. Mattorst.

As the grief the Queen left, was for ione event which had not yet come to pais, or at leall yet come to her knowledge, the expedies this by faying that the grief which the thean adually polifield, was fill, in rerejion, as the had no right to feel the grief until the event fhould happen which was to occasion is.

M. MASON.

- might have retir'd his power, Might have drawn it back;

And driven into defnair an enemy's hone Who firengly hath fet footing in this land : The banish'd Bolingbroke repeals himfelf. And with unlifted arms is fafe arriv'd At Ravenfinirg.

OHEEN Now God in heaven forbid! GREEN. O. madam, 'tis too true: and that is worle —

The lord Northumberland, his young fon Henry Percy.

The lords of Rofs. Beaumond, and Willoughby. With all their powerful friends, are fled to him. BUSHY. Why have you not proclaim'd Northum-

And all the rest of the revolting faction Traitors?

herland .

GREEN. We have: whereon the earl of Worceffer Hath broke his flaff, refign'd his flewardship. And all the household servants sled with him To Bolingbroke.

QUEEN. So. Green, thou art the midwife to my

And Bolingbroke my forrow's difinal heir: So, in The Rate of Lucrece :

" Each one, by him enforc'd, retires his ward," MALONE. 7 ___ my forrow's difmal heir:] The author feems to have used heir in an improper seale, an heir being one that inherits by succesfion, is here put for one that succeeds, though he succeeds but in

order of time, not in order of descent. Johnson.

Johnson has mislaken the meaning of this passage also. The
Outen does not in any way allude to Bolingbroke's succession to the crown, an event, of which she could at that time have had no idea. She had faid before, that " fome unborn forrow, ripe in fortune's womb, was coming towards her." She talks afterwards of her un-known griefs "being begotten;" she calls Green "the midwise of her woe ;" and then means to fay, in the fame metaphorical jargou, that the arrival of Bolingbroke was the difmal offspring that her foreboding forrow was big of; which the expresses by calling him her Vol. XII.

Now hath my foul brought forth her prodigy; And I, a gafping new-deliver'd mother, Have woe to woe, forrow to forrow join'd.' BUSHY. Delpair not, madam. OUREN. Who finall hinder me?

QUEEN. Who shall hinder n
I will despair, and be at enmity
With cozening hope; he is a slatterer,
A parasite, a keeper-back of death,

"I shall hinder n

Who gently would diffolve the bands of life, Which falfe hope lingers in extremity.

Enter YORK.

GREEN. Here comes the duke of York.

QUEEN. With figns of war about his aged neck;

O, full of careful bufiness are his looks!——

Uncle,

For heaven's fake, fpeak comfortable words. Yosk. Should I do fo, I fhould belie my thoughts.* Comfort's in heaven; and we are on the earth, Where nothing lives, but croffes, care, and grief. Your hutband he is gone to fave far off. Whilft others come to make him lofe at home: Here am 1 left to underprop his land; Who, weak with age, cannot fupport myself:
Now comes the fick hour that his furfeit made; Now flath her try his friends that flatter'd him.

" forrow's difmal heir, " and explains more fully and intelligibly in the following line:

Now hath my foul brought forth her prodigs. M. MASON.

7 — thou art the midwife to my wee, —

And I a gasping new-deliver'd mother,

Have woe to woe, soriew to sorrew join'd.] So, in Pericles :

"I am great with woe, and shall deliver weeping."

* Should I do fo, I fhould belie my thoughts:] This line is found in the three eldeft quartor, but is wanting in the folio. STREVENS.

Enter a Servant.

SERV. My lord, your fon was gone before I came.

York. He was?—Why, fo !—go all which way it will!——

The nobles they are fled, the commons cold,⁹
And will, I fear, revolt on Hereford's fide.

Sirrah,

Get thee to Plashy, to my fister Gloster;
Bid her send me presently a thousand pound: —
Hold, take my ring.

Serv. My lord, I had forgot to tell your lordfhip:

To-day, as I came by, I called there; — But I shall grieve you to report the rest. YORK. What is it. knave?

SERV. An hour before I came, the duchefs died.

York. God for his mercy! what a tide of woes Comes rushing on this woeful land at once! I know not what to do:—I would to God, (So my untruth? bad not provok?d him to it,) The king had cut off my head with my brother?s.*—

The nobles they ere Red, the commons cold,] The old copies, injuriously to the metre, read —

The nobles they are fled, the commons they are cold.

Get ties to Plashy, The lordship of Plashy, was a town of the duches of Gloster's in Eliex. See Hall's Carnicle, p. 13.

THEOBALD.

What, are there polls despatch'd for Ireland? 5— How shall we do for money for these wars?— Come, fifter—cousin, I would say: 5 pray, pardon

Go, fellow, [To the Servant.] get thee home, provide fome carts,

And bring away the armour that is there. —

[Exit Servant,
Gentlemen, will you go muster men? if I know

Gentlemen, with you go induct min? It I show How, or which way, to order thefe affairs, Thus thruft diforderly into my hands, Never believe me. Both are my kinfmen; — The one's my fovereign, whom both my oath And duty bids defend; the other again, Is my kinfman, whom the king hath wrong'd; ' Whom conficience and my kindred bids to right. Well, fomewhat we muft do. — Come, coufu, I'll

Dispose of you: — Go, muster up your men,
And meet me presently as Berkley-castle.

I should to Plashy too; —
But time will not permit: — All is uneven,
And every thing is left at fix and seven.

[Exemt Yoas and Oucen.

Bushy. The wind fits fair for news to go to Ireland.

But none returns. For us to levy power,

Proportionable to the enemy,

Is all impossible.

STEEVENS.

Wild, or there polt diffected for Ireland T Thus the folio. The question - two polts - and - so polts. Status 8. Come, find, - coafs, I would for! This is one of Sladspare's truckets of nature. You's is talking to the queen his coafia, but the recent death of his fifter is uppersond in his mind. Stravyss. 7 It, my life, we will not be seen to see the coaffact of t

GREEN. Befides, our nearness to the king in love, Is near the hate of those love not the king.

BACOT. And that's the wavering commons: for their love

Lies in their purses; and whoso empties them, By so much fills their hearts with deadly hate.

Bushy. Wherein the king flands generally condemn'd.

BAGOT. If judgement lie in them, then so do we, Because we ever have been near the king.

GREEN. Well, I'll for refuge straight to Bristol

The earl of Wiltshire is already there.
BUSHY. Thither will I with you: for little office

The hateful commons will perform for us; Except, like curs, to tear us all to pieces. — Will you go along with us?

BAGOT. No; I'll to Ireland to his majefly. Farewell: if heart's presages be not vain.

We three here part, that ne'er shall meet again.
BUSHY. That's as York thrives to beat back
Bolinebroke.

GREEN. Alas, poor duke! the talk he undertakes Is — numb'ring fauds, and drinking oceans dry; Where one on his fide fights, thoulands will fly. BUSHY. Farewell at once; for once, for all, and

GREEN. Well, me may meet again.

BAGOT,

I fear me, never.

[Exeunt.

SCENE III.

The Wilds in Gloftershire.

Enter Bolingbroke and Northumberland, with Forces.

BOLING. How far is it, my lord, to Berkley now? NORTH: Believe me, noble lord. I am a stranger here in Glostershire. These high wild hills, and rough uneven ways, Draw out our miles, and make them wearifome: And yet your fair discourse hath been as sugar. Making the hard way fweet and delectable. But. I bethink me, what a weary way From Ravenspurg to Gotswold, will be found In Rofs and Willoughby, wanting your company: Which, I protest, hath very much beguil'd The tediousness and process of my travel: 5 But theirs is fweeten'd with the hope to have The present benefit which I posses: And hope to joy, is little less in joy, Than hope enjoy'd: by this the weary lords Shall make their way feem fhort! as mine hath done By fight of what I have, your noble company.

· ___ wanting your company;

White, I profife, but only much begild.

The tedinshelp and proeft of my boards 2 So., in K. Leir, 1605;

"Thy pleafant foundary will make the way feem floot:
"And hope to joy, I To joy is, I believe, here fired as a weak,
in the formula of the first of the Theoretical Society."

^{*} dat hips to joy, I To joy is. I believe, here incle and so, in the fecond and of fing Herny H's "be pone follow energy joy's fince the price of our role." Again, in King Henry H. P. 11:

"Was ever hing that joy'd an earthly throne —."

The word is again used with the fame figuification in the play before his. MALONE.

BOLING. Of much less value is my company, Than your good words. But who comes here?

Enter HARRY PERCY.

NORTH. It is my fon, young Harry Percy, Sent from my brother Worcester, whencesoever.— Harry, how fares your uncle?

PERCY. I had thought, my lord, to have learn'd

his health of you.

NORTH. Why, is he not with the queen?

Percy. No, my good lord; he hath forfook the court,

Broken his staff of office, and dispers'd The household of the king.

NORTH. What was his reason? He was not so resolved, when last we spake together.

Percy. Because your lordship was proclaimed traitor.

But he, my lord, is gone to Ravenspurg. To offer service to the duke of Hereford! And sent me o'er by Berkley, to discover What power the duke of York had levied there; Then with direction to repair to Ravenspurg.

NORTH. Have you forgot the duke of Hereford,

boy?
PERCY. No, my good lord; for that is not for-

got, Which ne'er I did remember: to my knowledge, I never in my life did look on him.

NORTH. Then learn to know him now; this is

72 KING RICHARD II.

PERCY. My gracious lord, I tender you my fer-

Such as it is, being tender, raw, and young; Which elder days shall ripen, and confirm To more approved service and defeat.

To more approved fervice and defert.

BOLING. I thank thee, gently Percy; and be fure,
I count mylelf in nothing elle fo happy,
As in a foul remembring my good friends;
And, as my fortune ripens with thy love,
I field be fill the true lower recompens.

It shall be fill thy true love's recompense:

My heart this covenant makes, my hand thus seals

it.

NORTH. How far is it to Berkley? And what shir

Keeps good old York there, with his men of war?
PERCY: There flands the caffle, by you tuft of

Mann'd with three hundred men, as I have heard; And in it are the lords of York, Berkley, and Seymour;

None else of name, and noble estimate.

Enter Ross and WILLOUGHBY.

NORTH. Here come the lords of Rofs and Willoughby,

Bloody with spurring, firy-red with haste.

BOLING. Welcome, my lords: I wot, your love
pursues

A banish'd traitor; all my treasury

Is yet but unselt thanks, which, more enrich'd,

Shall be your love and labour's recompense.

Ross. Your presence makes us rich, most noble lord.

WILLO. And far furmounts our labour to attain it.

BOLING. Evermore thanks, the exchequer of the

Which, till my infant fortune comes to years, Stands for my bounty. But who comes here?

Enter BERKLEY.

NORTH. It is my lord of Berkley, as I guess.

Berk. My lord of Hereford, my message is to
you.

BOLING. My lord, my answer is—to Lancaster; '
And I am come to seek that name in England:
And I must find that title in your tongue,

Before I make reply to aught you fay.

BERK. Mislake me not, my lord; 'tis not my meaning,

To raze one title of your honour out: "— To you, my lord, I come, (what lord you will,) From the most glorious regent of this land," The duke of York; to know, what pricks you on

My lord of Hereford, my muffage is to you.] I suspect that our author defigned this for a speech rendered abrupt by the impatience of Bolingbroke's reply; and therefore wrote:

7 --- my answer is-to Lancaster; Your mediage, you say, is to my lord of Hereford. My answer is, it is not to him; it is to the Dute of Lancaster. MALONE.

*To raze see title of your farsors out:] "How the names of them which for capital crimes against majestic were rested out of the publicks records, tables, and registers, or forbidden to be borne by their posteritie, when their meanorite was damed, I rould show at large." Center's Remains, p. 136, edit. 1605. MALONE.

9 From the melt glorious regent of this land, Thus the first quarto, 1597. The word regent was accidentally omitted in the quarto, 1595, which was followed by all the subsequent copies.

MALONE.

KING RICHARD II.

To take advantage of the ablent time, a

74

Enter YORK, attended.

BOLING. I shall not need transport my words by

you; Here comes his grace in person,—My noble un-

YORK. Show me thy humble heart, and not thy

Whose duty is deceivable and false.

BOLING. My gracious uncle!—
YORK. Tut. tut!

Grace me no grace, nor uncle me no uncle:3
I am no traitor's uncle; and that word—grace,

In an ungracious mouth, is but profane.
Why have those banish'd and forbidden legs
Dar'd once to touch a dust of England's ground?
But then more why; ——Why have they dar'd to
march

. ___the absent time.] i. e. time of the king's absence.

Onnoon.

Grace me no grace, nor uncle me no uncle: In Romeo and Juliet we have the fame kind of phrascology:

'Thank me no thankings, nor proud me no prouds."

Again, in Microspation, Si fasting Satins, &c. 16mo. 15qq:

"Hower me no howers; howers break no fquare."

MALONE.

The reading of the folio is preferable:

Tut, tut! grace me no grace, nor uncle me. RITSON.

4 But then more why; This feems to be wrong. We might read:

But more than this; why, &c. Trawmitt.

But then mere why; But, to add more quefitions. This is the reading of the first quarto, 1397, which in the second, and all the subsequent copies, was corrupted thus: But more item why. The expression of the text, though a fingular one, was, I have no doubt,

So many miles upon her peaceful bofom; Frighing her pale-fac'd villages with war, And oflentation of delpifed arms? Com'th thou because the anonized king is hence? Why, foolish boy, the king is left behind, And in my loyal bofom lies his power. Were I but now the lord of fuch hot youth, As when brave Gaunt, thy father, and myfelf, Refeued the Black Prince, that young Mars of

From forth the ranks of many thousand French; O, then, how quickly should this arm of mine, Now prisoner to the palsy, chastise thee, And minister correction to thy fault!

the author's. It is of a colour with those immediately preceding:

"Grace me no grace, nor sucle me no uncle."

A fimilar expression occurs in Twelfth Night:

"More than I love these eyes, more than my life, "More, by all mores, than I shall e'er love wife."

There feems to be an error in this paffage, which I believe flould run thus:

But more then: Why? why have they dar'd, &c.

This repetition of the word why, is not unnatural for a person

speaking with much warmth. M. MASON.

5 And oftentation of despited arms?] But sure the ostentation of despited arms would not fright any one. We should read:
—disposed arms, i. c. forces in battle array.

Wasauxros, This alteration is harfh. Sir T. Hammer reads afpigitful. M. Upton gives this paffage as a proof that our author uses the paffive participle in an adiwe feefe. The copies all agree. Perhaps the old date means to treat him with contempt as well as with feering, and to infinuate that he defpifes his power, as being able to mafter it. In this feefer all it right. Jonsson.

So, in this play: "We'll make foul weather with despifed tears."

STERVENS.

The meaning of this probably is—a boulful dijelay of arms which we defpife. M. Mason.

BOLING. My gracious uncle, let me know my fault;

On what condition 'flands it, and wherein?
YORK. Even in condition of the world degree,
In grofs rebellion, and detefled treason:
Thou art a banish'd man, and here art come,
Before the expiration of thy time,
In braving arms against thy sovereign.
BOJING. As I was banish'd. I was banish'd Here-

But as I come, I come for Lancaster.
And, noble uncle, I befeech your grace.
Look on my wrongs with an indifferent eye: 'You are my father. for, methinks, in you I fee old Gaunt alive; O, then, my father. Will you permit that I fhall fland condemn'd A wand ring vagabond; my rights and royalies Pluck'd from my arms perforce, and given away To upstart unthrists? Wherefore was I born?' If that my cousin king be king of England, It must be granted, I am duke of Lancaster. You have a fon, Aumerle, my noble kinfman; Had you first died, and he been thus trod down, He fhould have found his uncle Gaunt a father,

COn what condition...] It should be, in what condition, i. e. in what degree of guilt. The particles in the old editions are of little credit. JOHNSON.

York's reply supports Dr. Johnson's conjecture; "Even in condition," &c. MALONE.

Look on my wrongs with an judifierent eyer] i. e. with an impartial eye. "Every juryman (fays Sir Edward Coke) ought to be impartial and indifferent." MALONE.

[&]quot; -- Warrefore was 1 torn?] To what purpose serves birth and lineal succession? I am duke of Lancaster by the same right of birth as the king is king of England. JOHNSON.

To rouse his wrongs, and chase them to the bay.9 I am denied to fue my livery here,". And yet my letters-patent give me leave: My father's goods are all diffrain'd, and fold : And these, and all, are all amis employ'd. What would you have me do? I am a subject, And challenge law: Attornies are denied me: And therefore personally I lay my claim To my inheritance of free descent.

NORTH. The noble duke bath been too much abus'd.

Ross. It flands your grace upon, to do him

WILLO. Base men by his endowments are made great.

YORK. My lords of England, let me tell you

I have had feeling of my coufin's wrongs, And labour'd all I could to do him right: But in this kind to come, in braving arms, Be his own carver, and cut out his way, To find out right with wrong, -it may not be; And you, that do abet him in this kind, Cherish rebellion, and are rebels all.

To roufe his wrongs, and chofe them to the bay.] By his wrongs are meant the perfons who wrong him. M. Mason. '--to fue my livery here, A law phrase belonging to the feudal tenures. See notes on K. Henry IV. P. I. Att IV. sc. iii.

3 It flands your grace upon, to do kim right.] i. e. it is your intereft, it is matter of confequence to you. So, in K. Richard III : .. ____it fands me much ufon, " Our lives upon, to use our ftrongeft hands." STEEVENS.

"To flop all hopes whose growth may danger me." Again, in Antony and Cleopatra: " ----- It only flands

NORTH. The noble duke hath fworn, his coming

But for his own: and, for the right of that, We all have firongly fworn to give him aid; And let him ne'er lee joy, that breaks that oath. York. Well, well, I fee the iffue of thefe arms; I cannot mend it, I muft needs confefs, Becaufe my power is weak, and all ill left: But, if I could, by Him that gave me life, I would attach you all, and make you floop Unto the fovereign mercy of the king; But, fince I cannot, be it known to you.

I do remain as neuter. So, fare you well;— Unlefs you pleafe to enter in the calle, And there repofe you for this night. BOLING. An offer, uncle, that we will accept, But we mult win your grace, to go with us

To Briflol callle; which, they fay, is held By Bufhy, Bagot, and their complices. The caterpillars of the commonwealth, Which I have flown to weed, and pluck away, York. It may be, I will go with you;—but yet

I'll paufe; *
For I am loath to break our country's laws.
Nor friends, nor foes, to me welcome you are:
Things paft redrefs, are now with me paft care.

[Excunt.]

[&]quot; It may be, I will go with you: --but yet I'll paufe;] I fufped, the words---uith you, which spoil the metre, to be another interpolation. STEEVENS.

³ Things past redrest are now with me past care.] So, in

[&]quot; ___ Things without remedy,
"Should be without regard." STEEVENS,

SCENE IV.

A Camp in Wales.

Enter Salisbury,5 and a Captain.

CAP. My lord of Salifbury, we have flaid tendays,

And hardly kept our countrymen together, And yet we hear no tidings from the king;

Therefore we will disperse ourselves: farewell. SAL. Stay yet another day, thou trusty Welsh-

The king repoteth all his confidence In thee.

highest degree poetical and firiking. JOHNSON.

CAP. 'Tis thought, the king is dead; we will not flay.

The bay-trees in our country are all wither'd,6

⁴ Here is a feese fo unarfully and irregularly thrull into an improper place, that I cannot but fighed it acidentally transforded; publish, when the feeten of the feet is continued to the transforded; which, when the feeten of Shalfpear's drama. The strength was, in the author's draught, probably the feeton feete in the ending all, and there I would adult the rarder to infert it, ending all, and there I would adult the rarder to infert it, is ending all, and there I would adult the rarder to infert it, is not for preferences as may be thought. The play was not, in Shalfpear's time, troken into aft; the editions published before his death, while only a frequence of feeten from the isomething the state of the strength of the state of the

^{5 ---} Salifbury,] was John Montacute, Earl of Salifbury:

WALFOLE!

The bay-trees, &c.] This enumeration of prodigies is in the

And meteors fright the fixed flars of heaven; The pale-fac'd moon looks bloody on the earth, And lean-look'd prophets whifper fearful change : Rich men look fad, and ruffians dance and leap .-The one, in fear to lofe what they enjoy. The other, to enjoy by rage and war: These signs forerun the death or fall of kings .-Farewell; our countrymen are gone and fled, As well affur'd, Richard their king is dead.

SAL. Ah, Richard! with the eyes of heavy mind, I fee thy glory, like a shooting star, Fall to the base earth from the firmament! Thy fun fets weeping in the lowly west, Witnessing storms to come, woe, and unrest: Thy friends are fled, to wait upon thy foes; And crofsly to thy good all fortune goes. Exit.

Some of these prodigies are found in Holinshed: " In this yeare in a manner throughout all the realme of England, old baie trees withered," &c. This was effeemed a bad omen; for, as I learn from Thomas Lupton's Syst Booke of Notable Thinges, 4to. bl. 1: " Nevther falling sycknes, neyther devyll, wyll infest or hurt one in that place where a Bay tree is. The Romaynes calles it the plant of

the good angell," &c. STERVENS.

Exit.

ACT III. SCENE I.

Bolingbroke's Camp at Bristol.

Enter BOLINGBROKE, YORK, NORTHUMBERLAND, PERCY, WILLOUGHBY, ROSS: Officers behind with BUSHY and GREEN, prisoners.

BOLING. Bring forth these men .-Bushy, and Green, I will not vex your fouls (Since prefently your fouls must part your bodies.) With too much urging your pernicious lives, For 'twere no charity: yet, to wash your blood From off my hands, here, in the view of men. I will unfold fome causes of your death. You have missed a prince, a royal king, A happy gentleman in blood and lineaments, By you unhappied and disfigur'd clean. You have, in manner, with your finful hours. Made a divorce betwixt his queen and him; Broke the possession of a royal bed, " And flain'd the beauty of a fair queen's cheeks With tears drawn from her eyes by your foul wrongs.

Myfelf—a prince, by fortune of my birth; Near to the king in blood; and near in love, Till you did make him milinterpret me,—

So, in our author's 75th Sonnet:

[&]quot;And by and by, clean flarved for a look." MALONS.

You have, in manner, with your finful hours,
Made a divorce betwint his queen and him;

Breis the possible of a regal bid. There is, I believe, no authority for this. Isbel, the queen of the present play, was but nine years old. Richard is first queen, Anne, died in 1392, and the hing was extremely fond of her. MALONE.

Have floop'd my neck under your injuries, And figh'd my English breath in foreign clouds, Eating the bitter bread of banishment: Whilft you have fed upon my fignories, Difpark'd my parks,3 and fell'd my forest woods; From my own windows torn my household coat, a Raz'd out my impress, leaving me no fign, 3-Save men's opinions, and my living blood,-To show the world I am a gentleman.

This, and much more, much more than twice all this, Condemns you to the death:-See them deliver'd

To execution and the hand of death. Bushy. More welcome is the stroke of death to

Than Bolingbroke to England .- Lords, farewell. GREEN. My comfort is,-that heaven will take our fouls.

And plague injustice with the pains of hell. BOLING. My lord Northumberland, fee them. despatch'd.

[Exeunt NORTHUMBERLAND and Others, with prifoners. Difpark'd my parks, To difpark is to throw down the hedges

of an enclosure. Diffesio. I meet with the word in Barret's Alvestie or Quadruple Diffionary, 1580. It also occurs in The Effablifiment of Prince Henry, 1610: " Foreftes and Parkes of the Prince's disparted and in Leafe," &c. STERVENS. From my own windows torn my household coat,] It was the practice when coloured glass was in use, of which there are still fome remains in old seats and churches, to anneal the arms of the

family in the windows of the house. Johnson.

Rat'd out my impress, &c.] The impress was a device or motto. Ferne, in his Blaton of Gentry, 1585, observes, " that the arms, &c. of trainors and rebels may be defaced and removed, whereforeer they are fixed, or fet." STERVENS.

Uncle, you fay, the queen is at your house; For heaven's sake, fairly let her be entreated: Tell her, I send to her my kind commends; Take special care my greetings be deliver'd. York. A gentleman of mine I have despatch'd

With letters of your love to her at large.

BOLING. Thanks, gentle uncle.—Come, lords.

To fight with Glendower and his complices:

A while to work, and, after, holiday. 4

4 Thanks, gentle uncle. — Come, lords, away;
To fight with Glendower and his complices:

A while to work, and, after, holiday. | Though the intermediate line has taken possession of all the old copies, I have great suspicion of its being an interpolation; and have therefore ventured to throw it out. The first and third lines rhyme to each other; nor do I imagine this was cafual, but intended by the poet. Were we to acknowledge the line genuine, it must argue the poet of forgetfulness and inattention to history. Bolingbroke is, as it were, but just arrived; he is now at Briftol, weak in his numbers; has had no meeting with a parliament; nor is fo far affured of the fuccession. as to think of going to suppress insurrections before he is planted in the throne. Befides, we find the opposition of Glendower begins The First Part of K. Henry IV. and Mortimer's defeat by that hardy Welchman is the tidings of the first scene of that play. Again, though Glendower, in the very first year of K. Henry IV. began to be troublesome, put in for the supremacy of Wales, and imprisoned Mortimer; yet it was not till the succeeding year that the King employed any force against him. THEOBALD.

This emendation, which I think is just, has been followed by

Sir T. Hammer, but is negleded by Dr. Warburton. Jonstone, It is evident from the preceding feene, that there was a force in Wales, which Bolinghroke might think it necessiry: Opportunity of the property of

bably with a view to attack the Welfh army headed by Lord Salifbury. He thinks therefore the line is genuine. See se. iii. p. 97. Stowe expersity says that "Owen Gleudower served King Richard at Flint-Casile." MALONE.

SCENE II.4

The coast of Wales. A castle in view.

Flourish: drums and trumpets. Enter King RICHARD, Bishop of Carliste, Aumerle, and Soldiers.

K. Rich. Barkloughly castle call you this at hand? Aum. Yea, my lord: How brooks your grace the

After late toffing on the breaking feas?5

K. Rich. Needs must I like it well; I weep for

To fland upon my kingdom once again.
Dear earth, I do falute thee with my hand.
Though rebels wound thee with their horfes hoofs:
As a long parted mother with her child
Plays foundly with her tears, and fmiles in meeting;
So, weeping, finiling, greet I thee, my earth,

- 4 Here may be properly inferted the last scene of the second at.

JOHNSON.

4 After late tofing, &c.] The old copies redundantly read:

After your late tofing, &c. STERVENS.

After your late toffing, &c. STEEVENS.

5 __fmiles in meeting;] It has been proposed to read __in meeting; and this change the repetition in the next line feems plainly to point out. STEEVENS.

As a long parted mother with her child

As a long parted mother with her child

Plays fendly with her tears, and fmiles in meeting;

" Ως ειστων, αλοχοίο φέλμε εν χεσιν εξέκκε

" Ως ειπων, αλοχοιο φιλυς εν χεσιν εξεκε
"Παιδ' εον η δ'αρα μιν κημιδεί δεξα δι κολπω
" ΔΑΚΡΥΘΕΝ ΤΕΛΑΣΑΣΑ." Hom. IL Z.

"AANTIOEN LEBRACIA". From the Perhaps fails is here used as a substantive. As a mother plays foundly with her child from whom the has been a long time parted, foundly with the formetime smiling, at meeting him.

foundly with her child from whom the has been a long time parter, crying, and at the fame time finiling, at meeting him. It has been proposed to read—smiles in wepting; and I once thought the emendation very plausible. But I am now persuades the text is right. If we read wepting, the long pasted mother and

igitized by Google

And do thee favour with my royal hands. Feed not thy fovereign's foe, my gentle earth, Nor with thy fweets comfort his ray nous fense: But let thy spiders, that suck up thy venom, And heavy-gaited toads, lie in their way; Doing annoyance to the treacherous feet, Which with usurping steps do trample thee. Yield flinging nettles to mine enemies: And when they from thy bosom pluck a flower, Guard it, I pray thee,' with a lurking adder; Whose double tongue may with a mortal touch Throw death upon thy fovereign's enemies .-Mock not my fenfeless conjuration, lords: This earth shall have a feeling, and these stones Prove armed foldiers, ere her native king Shall falter under foul rebellion's arms.

BISHOP. Fear not, my lord; that Power, that made you king. Hath power to keep you king, in spite of all.

Hath power to keep you king, in lpite of all.

The means that heaven yields must be embrac'd,
And not neglected; else, if heaven would,

her child do not meet, and there is no particular cause assigned for either her smiles or her tears. MALONE. From the actual smiles and tears of the long parted mother, &c.

we may, I think, fufficiently infer that the had not with her child.

Strevens.

Court it. I bear that I Guard it. Supplies here, as in many

² Guard it, I pray thee, Guard it, fignifies here, as in many other places, before it. MALON:

* This carth fhall have a feling, Perhaps Milton had not, forgot this paffage, when he wrote, in his Comus.

** —— dumb things thail be movd to fympathize,

" -- dumb things thall be moved to sympathize,

" And the brute earth shall lend her nerves, and shake."

STREVENS.

9 Fear not, my lord; &c.] Of this speech, the four last lines were restored from the first edition by Mr. Pope. They were, I suppose, omitted by the players only to shorten the scene, soe they are worthy of the author and fultable to the personage. Johnson,

G 3

And we will not, heaven's offer we refuse; ³
The proffer'd means of succour and redress.

Aum. He means, my lord, that we are too remiss:

Whilft Bolingbroke, through our fecurity,

Whill Boingproke, through our recurity, Grows ftrong and great, in fubliance, and in friends. K. Rich. Difcomfortable confin' know'lt thou not, That, when the fearching eye of heaven is hid Behind the globe, and lights the lower world.* Then thieves and robbers range abroad unfeen, In murders, and in outrage, bloody here; But when, from under this terrefirial ball, He fires the proud tops of the caftern pines, And datts his light through every guity hole, Then murders, treafons, and detefled fins, I he cloak for high they have determined their backs,

——offs, if learns would, And we will not, tensor's offir we refufet;] Thus the quarto 1599, except that the word if is wanting. The quarto 1608, and the late editions, read.—And we would set. The word if yet supplied by Mr. Pope. Both the mere and the feefe thow that it was actionally omitted in the first copy. MALONI.

"—and lights the lower world, The old copies read—that lights. The emendation was made by Dr. Johnson. Sense might be obtained by a light transposition, without changing the words of the original text:

That when the fearching eye of heaven, that lights The lower world, is hid behind the globe; -

By the lower world, as the passage is amended by Dr. Johnson, we must understand, a world lower than this of ours; I suppose, our Antipodes MALONE.

Anipposts MALONE.

That this is the fense of the passage, is obvious from the King's application of the simile:

" So, when this thief, this traitor Bolingbroke, " Who all this while hath revell'd in the night,

"Whilft we were wand ring with the antipodes, -"Shall fee us riling in our throne the east," &c. HENLEY.
The lower world may figuify our world. MALONE.

3 He fires the proud tops of the softern pines,]- It is not eafly to point out an image more firsting, and bequestful than this, in any poet, whether ancient of modern. Steavens.

Stand bare and naked, trembling at themfelves? So when this thief, this traitor, Bolingbroke,—Who all this while hath revell'd in the night, Whill we were wand'ring with the antipodes,—Shall fee us ring in our throne the eaft,—His treafons will fit bluffing in his face, Not able to endure the fight of day,—But, felf-affrighted, tremble at his fin.—Not all the water in the rough-rude fea Can waft the balm from an anointed king: The breath of worldly men cannot depofe The deputy eleded by the Lord: For every man that Bölingbroke hath prefs'd, To lift fhrewaft feel againft our golden crown,

³ The breath of worldly men, &c.] Here is the dodition of inde-feathle right experted in the Honoget lerms; but our poet did not learn it in the reign of K. James, to which it is now the practice of all writers, whole opinions are regulated by fathion or interest, to impate the original of every tenet which they have been taught to think falle or foolith. Jonason.

Far be it from me to polluse the condeal of the weetched James; but the such it that the inherent rights of the people that here ill underflood, or rather were not acknowledged, by his predecellors. The dolline of the dwise right of hings, and of the puller obscience of dispits, have neer been earlied further in any coastly dense of dispits, have neer been earlied further in any coastly great of the control of the faith, the Homiller, composed during the reign of young Edward, and appointed in the Thirty-nine Articles to be read in States, the following extend from the Homby against District and the Control of the Homby against District and the Control of the Homby against District and the Homby against District and the Homby against the Homby and the Homby against District and the Homby against the Homby and the Homby against t

God for his Richard hath in heavenly pay A glorious angel: then, if angels fight, Weak men mult fall; for heaven flill guards the right.

Enter SALISBURY.

Welcome, my lord; How far off lies your power?

SAL. Nor near, nor further off, my gracious lord.

Than this weak arm: Difcomfort guides my tongue, And bids me fpeak of nothing but defpair. One day too late, I fear, my noble lord, Hath clouded all thy happy days on earth: O, call back yelterday, bid time return, And thou fhalt have twelve thoufand fighting men! To-day, tooday, unhappy day, too late, O'erthrowsthy joys, friends, fortune, and thy flate; For all the Wellmen, hearing thou wert dead, Are gone to Bolingbroke, differs'd, and fled.

re gone to Bolingbroke, dispers'd, and sled.

Aum. Comsort, my liege: Why looks your grace
fo pale?

K. Rich. But now, the blood of twenty thousand men Did triumph in my face, and they are fled:

And, till fo much blood thither come again, Have I not reason to look pale and dead? A All fouls that will be safe, fly from my side; Fly time hath set a blot upon my pride.

4 Have I not reason to look pale and dead? } So, in K. Henry IV.

" Even fuch a man-

"So dull, fo dead in look, fo woe-begone,
"Drew Priam's curtains in the dead of night,"

Again, in A Midfummer Night's Dream:

So fhould a murderer look, fo dead, fo geim.

MALONE.

Aum. Comfort, my liege; remember who you are.

K. Ricst, I had forgot mylelf: Am I not king? Awake, thou floggard³ majefly! thou fleep'ft. Is not the king's name forry thoufand names?*
Arm, arm, my name! a puny fubject firikes At thy great glory.—Look not to the ground, Ye favourites of a king; Are we not high?
High be our thoughts: I know, my uncle York Hath power enough to ferve our turn. But who Comes here?

Enter SCROOP.

Scroop. More health and happiness betide my liege,

Than can my care-tun'd tongue deliver him!

K. Rich. Mine ear is open, and my heart prepar'd:

The worst is worldly loss, thou canst unfold. Say, is my kingdom loss? why, 'twas my care; And what loss is it, to be rid of care? Strives Bolingbroke to be as great as we? Greater he shall not be; if he serve God,

patient, and pions. Johnson.

fingerd...] So the folio, The quartos have - coverd.

MALONE.

Is not the king's name ferty thee/and names?] Thus, in King
Richard III:

"Befides, the king's name is a tower of firength."

See a speech of Antigoniu, in Plusarch, of this kind, Vol. II. p. 199, 410. Gr. S. W. 7 Mine see it open, ke.] It seems so be the design of the poet to raise Rechest to other on the piece that only the confequently to interest the third to be the confequently to interest with the confequently of the piece of the pie

We'll ferve him too, and be his fellow fo: Revolt our fubjects? that we cannot mend; They break their faith to God, as well as us: Cry, woe, deftrudion, ruin, lofs, decay; The worft is—death, and death will have his day. Scaoor. Glad am 1, that your highness is fo

arm'd
To bear the tidings of calamity.
Like an unfeafonable flormy day,
Which makes the filver rivers drown their florer,
As if the world were all diffored to tears;
So high above his limits fwells the rage
Of Bolingbroke, covering your fearful land
With hard bright fleel, and hearts harder than fleel.

White beards? have arm'd their thin and hairless fealps Against thy majesty; boys, with women's voices, Strive to speak big, and clap their semale joints.

In fliff unwieldy arms against thy crown:
Thy very beadsmen learn to bend their bows?

White beards—Thus the quartos. The first folio, with a

Clip would be fill nearer than class. MALONE.

Lee, in his Mithridates, has imitated this passage; Ad IV:

"The very boys, like Cupids dreft'd in arms.

"Clap their young harned'd thights, and truft to battle."

"If yeary headlines laws to beat their brow." Such is the tealing of all the copies; yet I down whether bradgine he tright, for the low feems to be manifored here as the proper weapon of a schedules. The things bradgines were his chapitar. Frorting calls any man maintained by charity to pray for his beneficiar. The such pray for this beneficiar.

Of double-fatal yew against thy state;
Yea, dislass women manage rusly bills
Against thy seat: both young and old rebel,
And all goes worse than I have power to tell.
K. Rich. Too well, too well, thou tell's a tale

fo ill.

Where is the earl of Wiltshire? where is Bagot? What is become of Bushy? where is Green?

The reading of the text is right enough: "As boys firite to figure big, and clafs their effectionate joints in fill unweight yearms," &c. "Io his very beaffure learn to bend their bows against him." Their does not abfolutely denote that the beaw was their ideal or proper weapon; but only taken up and appropriated by them on this occasion. Pracy.

Of double-fatal yew -] Called fo, because the leaves of the yew are poison, and the wood is employed for infiruments of death. WARRELETON.

From some of the ancient flattes it appears that every Englishman, while actively was pradictly, was obliged to keep in his hostle either a bow of yow or some other wood. It should seem therefore that you were act only planted in church-yorks to defend the churches from the wind, but on account of their use in making hour; while by the benefit of being secured in enclosed places, their possonous quality was kept from doing mitchief to cattle. STREVEN.

⁹ Where is the east of Willphire? where is Bagget? What is became of Bulph? where is Great?] Here are fow of them named; and, within a very few lines, the king hearing they had made their peace with Boilingshote, calls them there Judolfets. But how was their peace made? Why, with the lofs of their head?.
What Bulph, Green, and the earl of Wilthire dead?.

a Is Bulby, Green, and the earl of Wiltliner dead?
So that Bagot ought to be left out of the queftion: and, indeed he had made the beft of his way for Chefter, and from thence had escaped into Ireland.

The poet could not be guilty of so much forgetsulness and absurdity. The transcribers must have blundered. It seems probable to me that he wrote, as I have conjecturally altered the text: Where is the earl of Willshir? where is he got?

i. e. into what corner of my dominions is he flund and abscended.

THEORALD.

That they have let the dangerous enemy Measure our confines with such peaceful steps? If we prevail, their heads shall pay for it.

I warrant, they have made peace with Bolingbroke. Scroor. Peace have they made with him, indeed, my lord.

K. Rich. O villains, vipers, damn'd without redemution!

Dogs, eafily won to fawn on any man! Snakes, in my heart-blood warm'd, that fling my

heart!
Three Judasses, each one thrice worse than Judas!
Would they make peace? terrible hell make war
Upon their spotted souls for this offence!

Scroop. Sweet love, I fee, changing his property, Turns to the fourest and most deadly hate:— Again uncurfe their fouls; their peace is made With heads, and not with hands: those whom you

Have felt the worst of death's destroying wound,
And lie full low, grav'd in the hollow ground.

This emendation Dr. Warburton adopts. Hanmer leaves a blank after Wilthire. I believe the author, rather than transferiber, made a militake. Where is he get, does not found in my ear like an expression of Shakfpeare. JOHNSON.

I agree with Johnson in thinking that this was a miltake of the manthor's, because we find a miltake of the firme nature in the fector air, where Bollingbroke Grys, that Briffol callle was held by Budy and Bagot; yet its certain that Bagot was not taken as Briffol, for we find him afterwards accoming Aumente of treason; and in the transition of the street of the s

Ferhaps Shakipeare intended to mark more firougly the perturbation of the king by making him inquite at first for Bagot whose loyalty, on further recolledition, might show him the impropriety of his question. MALONE.

- grav'd ___] The verb, to grave, is not peculiar to

Aum. Is Bushy, Green, and the earl of Wiltshire, dead?

Scroop. Yea, all of them at Briftol loft their heads.

Aum. Where is the duke my father with his power?

K. Rich. No matter where; of comfort no man fpeak:

Let's talk of graves, of worms; and epitaphs; Make duft our paper, and with rainy eyes Write forrow on the bofom of the earth. Let's choofe executors, and talk of wills; And yet not fo,—for what can we bequeath, Save our depofed bodies to the ground? Our lands, our lives, and all are Bolingbroke's, And nothing can we call our own, but death; And that fmall model of the barren earth. Which ferves as pafte and cover to our bones. For heaven's fake, let us fit upon the ground,

Shakipeare. So, in Gower De Confessione Amantis, lib. iii. fol. 58:
"Unto the hound, unto the raven,
"She was none otherwise graven." STEEVENS.

4 And that small model of the barren earth. He uses model for mould. That earth, which closing upon the body, takes its form. This interpretation the next line seems to authorize. JOHNSON.

Perhaps, all that model, in the present instance, means, is the sepulchral hillock of earth which ascertains the length and breadth of the body beneath it. In this sense it may be termed its model.

STELVENS,

Shakspeare generally uses model, not for an exemplar, but for a thing made after a pattern. So, in a former scene of this play:

" — thou see'st thy wretched brother die,

" Who was the model of thy father's life."

See Vol. IX. p. 141, n. 5. Model, however, may be used for mould. See Minsheu's Dicr. in v. MALONE.

" Which ferves as pafte &c.] A metaphor, not of the most fublime kind, taken from a pie. Јонизон.

And tell fad flories of the death of kings : -How some have been depos'd, some flain in war; Some haunted by the ghofts they have depos'd;7 Some poison'd by their wives, some fleeping kill'd; All murder'd : - For within the hollow crown. That rounds the mortal temples of a king, Keeps death his court: and there the antick fits. Scoffing his flate, and grinning at his pomp: Allowing him a breath, a little scene To monarchize, be fear'd, and kill with looks; Infufing him with felf and vain conceit,-As if this flesh, which walls about our life, Were brass impregnable; and, humour'd thus, Comes at the laft, and with a little pin Bores through his castle wall, and-farewell king! Cover your heads, and mock not flesh and blood With folemn reverence; throw away respect, Tradition,9 form, and ceremonious duty, For you have but mistook me all this while: I live with bread like you, feel want, tafte grief, Need friends :- Subjected thus. How can you fay to me-I am a king?

7 — the gloßs they have depos'd; Such is the reading of all the old copies. The modern editors, in the room of have depos'd, fublituted disposited. STREVENS.

" — there the antick fits, I Here is an allusion to the antick or

feel of old farces, whose chief part is to deride and disturb the graver and more splendid personages. JOHNSON. If there be any fuch allusion intended, it is to the old Fice, who, indeed, appears to have been such a character as Dr. Johnson deferibes. The Feel was rather introduced to be laughed as

So, in the First Part of K. Henry VI:
"Thou antick death, which laugh'st us here to scorn!"
STEEVENS.

Tradition.] This word feems here used for traditional practices : that is, effablished or customary homoge. JOHNEON.

CAR. My lord, wife men ne'er wail their prefent

But prefendly prevent the ways to wail. To fear the foe, fince fear oppreffeth flrength, Gives, in your weaknefs, flrength unto your foe, And so your follies fight against yourfelf. Fear, and be llain; no worse can come, to fight: And fight and die, is death destroying death; "Where fearing dying, pays death service breath.

Aum. My father hath a power, inquire of him;

And learn to make a body of a limb.

K. RICH. Thou chid'ft me well: —Proud Bolingbroke, I come.

To change blows with thee for our day of doom.

Speak (weetly, man, although thy looks be four. Scroop. Men judge by the complexion of the fky

The flate and inclination of the day:

So may you by my dull and heavy eye,
My tongue hath but a heavier tale to fay.
I play the torturer, by finall and fmall,
To lengthen out the worft that mult be flocken:
Your uncle York hath join! dwith Bolingbroke;
And all your northern caftles yielded up,
And all your fouthern gentlemen in arms
Upon his party.

K. RICH. Thou hast faid enough.—

Bestrew thee, cousin, which didst lead me forth

[To Aumerle.

-___death defireping death;] That is, to die fighting, is to return the evil that we fuller, to defiroy the defiroyers. I once read death; defying death; but defiroying is as well. JOHNSON.

Of that fweet way I was in to defpair! What say you now? What comfort have we now? By heaven, I'll hate him everlaftingly, That bids me be of comfort3 any more. Go, to Flint castle; there I'll pine away; A king, woe's flave, shall kingly woe obey. That power I have, discharge; and let them go To ear the land that hath some hope to grow, For I have none:-Let no man speak again To alter this, for counfel is but vain.

Aum. My liege, one word. K. RICH.

He does me double wrong, That wounds me with the flatteries of his tongue. Discharge my followers, let them hence ;-Away, From Richard's night, to Bolingbroke's fair day. Exeunt.

³ I'll kate him everlaftingly. That bids me be of confort -] This fentiment is drawn from nature. Nothing is more offensive to a mind convinced that its difftefs is without a remedy, and preparing to submit quietly to irressible calamity, than these petty and conjectured comforts which unskilful officiousness thinks it virtue to administer.

JOHNSON. 4 To ear the land -] i. e. to plough it. So, in All's well that ends well; " He that ears my land, fpares my team." STEEVENS.

SCENE III.

Wales. Before Flint Caftle, 5

Enter with drum and colours, BOLINGBROKE and Forces; YORK, NORTHUMBERLAND, and Others.

BOLING. So that by this intelligence we learn, The Welfhmen are dispers'd; and Salisbury Is gone to meet the king, who lately landed.

With some sew private friends, upon this coast.

NORTH. The news is very fair and good, my lord;
Richard, not far from hence, but hid his head.

YORK. It would be feem the lord Northumberland, To say — king Richard: — Alack the heavy day, When fuch a facred king should hide his head! NORTH. Your grace mistakes me; only to be brief, Left like title out.

YORK. The time hath been, Would you have been fo brief with him, he would Have been fo brief with you, to shorten you,

For taking fo the head, 'your whole head's length. Bolino. Mislake not, uncle, surther than you should.

Vol. XII.

⁶ Flint Eafle.] In our former edition I had called this feene its fame with the preceding. That was at Barkloughly calle, on the coall where Richard landed; but Bolingbroke never marched further in Wales than to Ulint. The interview between him and Richard was at the calle of Flint, where this feen floud be fait to lie, or rather in the camp of Bolingbroke before that calle. — "Go to Flint calle." See above. Struwss.

⁶ Your grass mifeates me; | The word — ms, which is wanting in the old copies, was fupplied by Sir T. Hammer. STREYMENT of Fer taking for the tead. | To take the stead is, to all without reftraint; to take undue liberties. We now fay, we give the horfe this tead, when we relax the rein. JOHNSON.

KING RICHARD II.

YORK. Take not, good coulin, further than you fhould.

Left you mif-take: The heavens are o'er your head.

BOLING. I know it, uncle; and oppose not Myself against their will. — But who comes here?

Enter PERCY.

Well, Harry; what, will not this castle yield?' PERCY. The castle royally is mann'd, my lord, Against thy entrance. BOLING. Royally!

Why, it contains no king?

98

PERCY.

PERCY.

Yes, my good lord,

It doth contain a king; king Richard lies

Within the limits of yon lime and flone:

And with him are lord Aumerle, lord Salifbury,

Sir Stephen Scroop; befides a clergyman

Of holy reverence, who, I cannot learn.

NORTH. Belike, it is the bishop of Carlisle.

"I know it, uncle; and ephofe not

Myfelf againf their will. — But who comes here?] These lines

show it, uncle; and oppose not unfelf

Against their will.

To oppose may be here a verb neuter. So, in K. Lear:

" a fervant, thrill'd with remorfe,

" Oppos'd against the act." STREVENS.

"Oppored against the act." STEVENS.

7 Well, Harry: what will not this tastle yield? The old copy definors the metre by reading — Welcome, Harry: — The emendation is Sir T. Hagmer's. STEVENS.

BOLING. Noble lord. To NORTH. Go to the rude ribs of that ancient caffle; " Through brazen trumpet fend the breath of parle Into his ruin'd ears, and thus deliver, Harry Bolingbroke

On both his knees, doth kils king Richard's hand; And fends allegiance, and true faith of heart, To his most royal person: hither come

Even at his feet to lay my arms and power: Provided that, my banishment repeal'd. And lands reftor'd again, be freely granted: If not, I'll use the advantage of my power, And lay the fummer's dust with showers of blood, Rain'd from the wounds of flaughter'd Englishmen: The which, how far off from the mind of Bolingbroke It is, fuch crimfon tempest should bedrench

The fresh green lap of fair king Richard's land, My flooping duty tenderly shall show. Go, fignify as much; while here we march Upon the graffy carpet of this plain. -

NORTHUMBERLAND advances to the Castle, with a Trumbet.

Let's march without the noise of threat'ning drum. That from the caftle's totter'd battlements Our fair appointments may be well perus'd. Methinks, king Richard and myself should meet With no less terror than the elements

. Noble lord.

Go to the rade riss, &c.] It is observable that our author in his addresses to persons, often begins with an hemistich. So, in Troilus and Creffida, Att II. fc. iii: " Agam. Princer.

" What grief hath fet the jaundice on your cheeks?" This observation may be of use in other places, where in the old copies, by the millake of the transcriber, the metre is deflroyed by this regulation not being observed. MALONE.

KING RICHARD II.

100

Of fire and water, when their thund ring shock At meeting tears the cloudy checks of heaven. Be fie the fire, I'll be the yielding water: The rage be his, while on the earth I rain My waters; on the earth, and not on him. March on, and mark king Richard how he looks,

A parle founded, and answered by another trumpet within, Flourish. Enter on the walls King Ri-CHARD, the Bishop of Carlille, AUMERIE, SCROOP, and Salisbury.

YORK. See, fee, king Richard doth himfelf appear, 2

As doth the bluftling difcontented fun From out the fiery portal of the eaft; When he perceives the envious clouds are bent To dim his glory, and to flain the track Of his bright passage to the occident. Yet looks he like a king; behold, his eye, As bright as is the eagle's, lightens forth Controlling majetly; Alack, alack, for woe, That any harm fhould flain to fair a flow!

K. RICH. We are amaz'd; and thus long have we flood

To watch the fearful bending of thy knee, [To NORTHUMBERLAND.]

Because we thought ourself thy lawful king:

And if we be, how dare thy joints sorget

2 — is Bifte of Cariffe,] was Thomas Merket. Wastrong K. Sze, Jus. ing Richard data lainful spiere,] The following King lines are abfurely given to Bollogbroke, who is made to condemn his own conduct and officulty he tings. It is plain thefe fax and the fuser following all belong to York. Wastryton.

To pay their awful duty to our presence? If we be not, show us the hand of God That hath difmifs'd us from our stewardship: For well we know, no hand of blood and bone Can gripe the facred handle of our fcepter. Unless he do profane, steal, or usurp. And though you think, that all, as you have done, Have torn their fouls, by turning them from us, And we are barren, and bereft of friends : ---Yet know, - my mafter, God omnipotent, Is must'ring in his clouds, on our behalf, Armies of pestilence; and they shall strike Your children yet unborn, and unbegot, That lift your vallal hands against my head, And threat the glory of my precious crown. Tell Bolingbroke, (for yond', methinks, he is,) That every stride he makes upon my land, Is dangerous treason: He is come to ope The purple teflament of bleeding war; 3 But ere the crown he looks for live in peace. Ten thouland bloody crowns of mothers' fons Shall ill become the flower of England's face; 4 Change the complexion of her maid-pale peace The purple testiment of blieding war;] I once thought that Shakfneare might have had the facred book (which is frequently

covered with purple leather) in his thoughts; but the following note renders such a supposition extremely doubtful. MALONE. I believe our author uses the word testament in its legal fense. Bolingbroke is come to open the tellament of war, that he may

peruse what is decreed there in his favour. Purple is an epithet referring to the future elfusion of blood. STEEVENS. Mr. Steevens is certainly right in his interpretation of this paffages See Julius Cafar:

"Now, while your purpled hands do reek and fmoke, "Fulfil your pleafure." MALONE.

" But ere the crown he looks for live in peace,

Ten thousand bloody crowns of mother's fons
Shall ill become the flower of England's face; By the flower of
England's face is meant the choicest youths of England, who shall

KING RICHARD

To fearlet indignation, and bedew Her pastures' grass ' with faithful English blood. NORTH. The King of heaven forbid, our lord the king

Should so with civil and uncivil arms Be rush'd upon! Thy thrice-noble cousin, Harry Bolingbroke, doth humbly kifs thy hand, And by the honourable tomb he fwears,

That flands upon thy royal grandfire's bones: And by the royalties of both your bloods, Currents that firing from one most gracious head; And by the buried hand of warlike Gaunt; 3

be flaughtered in this quarrel, or have bloody crowns. The flower of England's face, to delign her choicest youth, is a fine and noble exprellion. Pericles, by a fimilar thought, faid " that the defirudion of the Athenian youth was a fatality like cutting off the fpring from the year," WARBURTON.

Dr Warburton reads ... light in peace, but line in peace is more fuitable to Richard's intention, which is to tell him, that though he should get the crown by rebellion, it will be long before it will live in peace, be fo fettled as to be firm. The flower of England's face, is very happily explained Johnson.

The flower of England's face. I believe, means England's flowers face, the flowers face of England's fail. The fame kind of experience in ted in Sidney's Arcadia, p. 2: " — opening the cherry of her lips." i. e. her cherry lips. Again, p. 240, edit. 1633: " __ the fweet and beautiful flower of ber face. Again Drayton, in Mortimer's Epifile to Queen Ifabell:

" And in the field advance our plumy creft,

" And march upon fair England's flow'ry breofts.

STEEVENS. * Her paftures' grafs -] Old copies - jafter. Correded by Mr. Theobald. MALONE.

3 And by the buried hand of warlike Gaunt; Dr. Warburton

would read -And by the warlike hand of buried Gaunt; and this, no doubt, was Shakspeare's meaning, though he has attededly milplaced the epithets. Thus, in King John, we have -

"There is no malice in this burning coal

There is no, malice burning in this coal. "

And by the worth and honour of himfelf, Compring all that may be fworn or faid,—His coming hither bath no further fcope, Than for his lineal royalties, and to beg fafranchifement immediate on his knees: Which on thy royal party granted once, His glittering arms he will commend 4 to ruft, His barbed fleeds to flables, and his heart To fithful fervice of your majefly. This fwears he, as he is a prince, is jult; And, at I am a gentleman, I credit him. K. Rr.H. Northumberland, fay,—thus the king

returns;
His noble coufin is right welcome hither;
And all the number of his fair demands
Shall be accomplift d without contradiction:
With all the gracious utterance thou haft,
Speak to his gentle hearing kind commends.—

Again, in A Midfummer Night's Dream:

"But earthlier hoppy," inflead of "carthly happier."

Again in First Horn FI P.11

Again, in King Henry VI. P. II.
"These hands are free from guiltless bloodshedding," instead of -

"These guilless hands are free from bloodshedding."

Again, ibid. in P. III:

instead of ... "Until my misshop'd trunk that bears this head,"
instead of ... "Until my head that this misshap'd trunk bears."

"Until my feed that this misshap'd trunk bears.

Again, in Anteny and Cleopatra:

"We cannot call her winds and waters, fighs and tears,

instead of — "We cannot call her fight and trart, winds and water." and in the same play we have proof of hersess, for harsess, of proof; as elsewhere miferable most, for most misterable the statement waters, the most of memory despreases all one precepts of elimins; &c.

___ commend _] i. e. commit. See Minsheu's Did. in v. SYERVENS.

H 4

KING RICHARD II.

We do debase ourself, cousin, do we not,

[To Aumerle.

104

To look fo poorly, and fpeak fo fair?

Shall we call back Northumberland, and fend
Defiance to the traitor, and fo die?

Aum. No, my good lord; let's fight with genie words,

Till time lend friends, and friends their helpful

K. RICH. O God! o God! that e'er this songue of mine,

That laid the fenence of dread baniflument On yon proud man, fhould take it off again With words of footh! O, that I were as great Asis my grife, O relifer than my name! Or that I could forget what I have been! Or not remember what I muß be now!

Swell'ß thou, proud heart? I'll give thee fcope to

Since foes have scope to beat both thee and me.

Aum. Northumberland comes back from Bolingbroke.

K. RICH. What must the king do now? Must he submit?

The king shall do it. Must he be depos'd?

The king shall be contented: Must he lose
The name of king? o'God's name, let it go:
Pill give my jewels, for a fet of beads;
My gorgeous palace, for a hermitage;
My gay apparel, for an alms-man's gown;

With weeds of footh!) Seeth is fovet as well as tree. In this footh means fourthefor footness, a fignification yet retained in the web to feeth. Jonason.

My gay oppurt, kt.] Dr. Grey observes, "that King Richard's expence in regard to dress, was very extraordinary."

My figur'd goblets, for a difth of wood;
My ficpter, for a palmer's walking-flaff;
My fubjects, for a pair of carved faints;
And my large kingdom for a little grave,
A little little grave, an obfecure grave:—
Or I'll be buried in the king's highway,
Some way of common trade," where finbjects feet
May hourly trample on their fovereign's head:
For on my heart they tread, now whill I live;
And, buried once, why not upon my head?
—
Aumerle, thou weep'ft; My tender-hearted coufire.

We'll make foul weather with despised tears; Our fighs, and they, shall lodge the summer corn, And make a dearth in this revolting land.

Holiushed has the same remark; and adds, that he had "one cote which he caused to be made for him of gold and stone, valued at 30,000 marks." STEEVENS.

Stowe, in his Survey, fays, "to the value of three theufand markes." So also, in Vita Ricardi Secundi, published by T. Hearne, p. 156. MALONE.

7 Or I'll be buried in the king's highway, Some way of common trade, | So, in Lord Surrey's Translation

of the fecond book of Firgil's Anrid:

"A postern with a blind wicket there was,

"A common trade, to pass through Priam's house,"

"Limen erat, czczque fores, & peroius ufus,

The phrase is still used by common people. When they speak of a road much frequented, they fay, "it is a road of much brighe." Shaftpeare uses the word in the same fense in King Henry VIII:
"Stand in the gap and trade of more preferments."

STEEVENS.

--- on thir forerige's isted.] Shakipeare is very apt to deviate from the pathetic to the ridiculous. Had the freech of Richard ended at this line, it had exhibited the natural language of fabraffive mifery, conforming its intention to the prefent fortune, and calmly ending its purpoles in death. *JOHNSON.

Or shall we play the wantons with our woes. And make fome pretty match with shedding tears? As thus:-To drop them flill upon one place Till they have fretted us a pair of graves Within the earth: and therein laid . There lies Two kinfmen, digg'd their graves with weeping eyes? Would not this ill do well? Well, well, I fee I talk but idly, and you mock at me. Most mighty prince, my lord Northumberland What fave king Rolingbroke? will his majeffy Give Richard leave to live till Richard die?

You make a leg. and Bolingbroke favs-av.9 NORTH, My lord, in the base court " he doth attend

To fpeak with you: may't pleafe you to come down K. RICH. Down, down, I come; like gliftering Phaeton Wanting the manage of unruly jades.

NORTH. retires to BOLING. In the bale court? Bale court, where kings grow bale. To come at traitors' calls, and do them grace. In the base court? Come down? Down . court!

down king! For night-owls shrick, where mounting larks should fing. Exeunt, from above.

..... Bolinebrote fors -- er. Here is another inflance of injury ——monagenest 1931—97.] Inter it another inflance of injust done to the poet's metre by changing his orthography. I, which was Shakificare's word, thymed very well with die; but sp has quite a different found. See a note on The Marry Wives of Windfor, AB V, Vol. V. p. 189, n. 8. TYENRIET. In fome counties of is at this day pronounced with a found very

little differing from that of I. MALONE. httle differing from that of I maleon.

- befor court -] Baffor cour, Fr. So, in Hinde's Eliofo
Libiditesfor, 1505: "- they were, for a public observation,
brought into the bafor court of the palace," Again, in Greene's Farmell to Follie, 1617: "-- began, at the entrance into the bafe court, to ufe thefe words," STEEVENS.

Kneeling.

BOLING. What fays his majefty?
NORTH. Sorrow and grief of heart
Makes him speak fondly, like a frantick man:
Yet he is come.

Enter King RICHARD, and his Attendants, below.

Boling. Stand all apart, And show fair duty to his majesty. My gracious lord,—

K. Rich. Fair coufin, you debase your princely knee,

To make the base earth proud with kissing it: Me rather had, my heart might seel your love, Than my unpleas' deye see your courtesy. Up, cousin, up; your heart is up, I know, Thus high at least, [Touching his own head.] although

your knee be low.
BOLING. My gracious lord, I come but for mine
own.

K. Rich. Your own is yours, and I am yours, and all.

BOLING. So far be mine, my most redoubted lord,
As my true service shall deserve your love.

K. Rich. Well you deferve: They well deferve to have,

That know the strong stand furest way to get, Uncle, give me your hand: nay, dry your eyes; Tears show their love, but want their remedies.—Cousin, I am too young to be your sather, Though you are old enough to be my heir. What you will have, I'll give, and willing too; For do we most, what force will have us do. Set on towards London: Cousin, is it so?

BOLING. Yea, my good lord. K. RICH. Then I

Then I must not say, no.3 [Flourish. - Exeunt.

SCENE IV.

Langley. The Duke of York's Garden.

Enter the Queen, and two Ladies.

QUEEN. What sport shall we devise here in this garden,

To drive away the heavy thought of care?

I LADY. Madam, we'll play at bowls.

QUEEN. 'Twill make me think,
The world is full of rubs, and that my fortune
Runs 'gainst the bias.

1 LADY. Madam, we will dance. QUEEN. My legs can keep no measure in delight, When my poor heart no measure keeps in grief: Therefore, no dancing, girl; some other sport.

1 LADY. Madam, we'll tell tales.
QUEEN. Of forrow, or of joy?4

The I might set for, st.] "The dake with a high flurpe wayer hale bring forth the kings horfes, and then two little mages, not worth four feath, we be reported front, but hing was fet on the one, and the earle of Silibarie on the other: and thus the dake brought the king from Flitte to Cheffer, where he was delivered to the dake of Glotechen fonus and to the guide of Armaldal forus, that breat his will think, for he had put their Armaldal forus, that breat his mid finight to the chile.

[6, 51r, chile (fol.)] from a machings account written by a perform who was prefered. Miscore.

^{. 4} Of ferrow, or of joy?] All the old copies concur in reading -

Mr. Pope made the necessary alteration. Spenus.

1 LADY. Of either, madam,

QUEEN. Of neither, girl: For if of joy, being altogether wanting,

It doth remember me the more of forrow; Or if of grief, being altogether had, It adds more forrow to my want of joy:

For what I have, I need not to repeat;
And what I want, it boots not to complain.

1 LADY. Madam, I'll fing.

QUEEN. 'Tis well, that thou hast cause;
But thou should'st please me better, would'st thou

weep, 1 LADY. I could weep, madain, would it do you good.

Queen. And I could weep, would weeping do me good,

And never borrow any tear of thee.
But flay, here come the gardeners:
Let's flep into the shadow of these trees.—

Enter a Gardener, and two Servants.

My wretchednefs unto a row of pins, They'll talk of flate; for every one doth fo Against a change: ⁶ Woe is forerun with woe. [Queen and Ladies retire.

had I could weep,] The old copies read-And I could fing.

STEEVENS.

Mr. Pope made the emendation. MALONE.

* Againf a classe; Was it fortras with wee.] The poet, secording to the common dodrine of prognofication, (uppofer decidion to forerus calamity, and a kingdom to be filled with
rumours of forerus when any greatly and the procedure. The
freeding and plaintive convertation. [ONSO]

GARD. Go, bind thou up you' dangling apri-

Which, like unruly children, make their fire Stoop with opprefilion of their prodigal weight; Give some supportance to the bending twigs.—Go thou, and like an executioner. Cut off the heads of too. Fast-growing sprays, That look too lofty in our commonwealth: All must be even in our government.—

You thus employ'd, I will go root away
The noifome weeds, that without profit fuck
The foil's fertility from wholefome flowers.

1 SERV. Why should we, in the compass of a pale, Keep law, and form, and due proportion, Showing, as in a model, our firm estate? 6

When our fea-walled garden, the whole land, Is full of weeds; her faireft flowers chok'd up, Her fruit-trees all unprun d, her hedges ruin'd, Her knots diforder'd,' and her wholesome herbs Swarming with cateroillars?

GARD.

Hold they peace:—

__our firm effate?] How could be tay ours when he immediately fubjoints, that it was infirm? we should read:
__a frm fate. WARBURTON.

The ferrant fast sex, meaning the flats of the garden in which they are at work. The flats of the metaphorical garden was indeed sufen, and therefore his reasoning is very naturally induced. Why [lass he] floodle we be careful to preferre order in the marrow cindure of this ser flats, when the great fast of the single is in differed? I have replaced the old reasing which Dr. Warburton would have diffounded in favour of his own conjecture.

1 ? Her knots diforder'd.] Knots are figures planted in box, the lines of which frequently interfed each other. So, Milton: "Flowers, worthy Paradife, which not nice art

[&]quot; In beds and curious Anots, but nature boon

He that bath fuffer'd this diforder'd fpring, Hath now himfelf met with the fall of leaf; The weeds, that his broad-spreading leaves did shelter.

That feem'd, in eating him, to hold him up, Are pluck'd up, root and all, by Bolingbroke; I mean, the earl of Wiltshire, Bushy, Green.

GARD. They are; and Bolingbroke Hath feiz'd the wasteful king.—Oh! Whatpity is it, That he had not fo trimm'd and dress'd his land, As we this garden! We at time of year? Do wound the bark, the skin of our fruit-trees; Lest, being over-proud with sap and blood, With too much riches it confound itself: Had he done so to great and growing men. They might have liv'd to bear, and he to taste Their fruits of dury. All supershous branches? We lop away, that bearing boughs may live: Had he done so, himself had borne the crown, Which waste of idle hours hath quite thrown down. 1 SERY. What, think von then, the kine shall be

depos'd?

GARD. Depress'd he is already; and depos'd,
'Tis doubt, he will be:' Letters came last night

—We at time of year—] The word. We is not in the old copies. The context shows that some word was omitted at the pres; and the subsequent line—

"—superfluous branches

this uncommon phraseology in the present play:

To a dear friend of the good duke of York's, That tell black tidings.

QUEEN.

O. I am press'd to death. Through want of speaking! - Thou, old Adam's likeness, [Coming from her concealment.

Set to dress this garden, how dares Thy harsh-rude tongue found this unpleasing news?3

" He is our coufin, coufin; but 'tis doubl,

" When time fhall call him home," &c. Doubt is the reading of the quarto, 1597. The folio readsdoubted. I have found reason to believe that some alterations even in that valuable copy were made arbitrarily by the editor.

. O. I am prefs'd to death,

Through want of Speaking! The poet alludes to the ancient legal punishment called peine forte & dure, which was inslided on those persons, who, being arraigned, resuled to plead, remaining obflinately silent. They were pressed to deals by a heavy weight laid upon their flomach. MALONE.

" _____to drefs this garden, This was the technical language of Shakfpeare's time, So, in Holy Writ: " _____ and put him into the garden of Eden, to drefs it, and to keep it." Gen. ii. 15. MALONE.

3 -- kow dares

Thy harfh-rude tongue, &c.] So, in Hamlet:

"What have I done, that thou dar'ff wag thy tongue "In noife fo rude against me?"

I have quoted this passage only to justify the restoration of the word rude, which has been rejedted in fome modern editions. A line in King 7ohn may add support to the restoration here made from the old copy:

" To whom he fung in rule harfh-founding thymes." Some words feem to have been omitted in the first of thefe lines. We might read:

Set to drefs out this garden. Say, how dares, &c.

It is always fafer to add than to omit. I would read . Set Acre to drefs this garden Mr. Malone's

quotation from Genelis ferves to fhow that "drefs out" was not the ell. blinced presie.

"ender can I concur with the fame gentleman's opinion that "in is always fafer to add than to omit;" fince, in Dr. Farmer's

What Eve, what ferpent hath fuggested thee To make a second fall of cursed man? Why dost thou say, king skichard is depos'd? Dar'st thou, thou little better thing than earth, Divine his downfal? Say, where, when, and how, Cam'st thou by these ill tidings? speak, thou

GARD. Fardon me, madam: little joy have I,
To breathe this news; yet, what I fay, is true.
King Richard, he is in the mighty hold
Of Bolingbroke; their fortunes both are weigh'd:
In your lord's fcale is nothing but himfelf,
And fome few vanities that make him light;
But, in the balance of great Bolingbroke,
Befides himfelf, are all the English peers,
And with that odds he weighs king Richard down.
Post you to London, and you'll find it fo;
I speak no more than every one doth know.

QUEEN. Nimble mischance, that art so light of foot,

Doth not thy embaffage belong to me, And am I laft that knows it? O, thou think'ft To ferve me laft, that I may longelt keep. Thy forrow in my breaft.—Come, ladies, go, To meet at London London's king in woe.—What, was I born to this! that my fad look Should grace the triumph of great Bolingbrok?—Gardener, for telling me this news of woe, I would, the plants thou graft'st, may never grow.*

[Excunt Oueen and Ladies.

judgement as well as my own, the irregularities of our author's measure are too frequently occasioned by gross and manifest inter-

polations. STEEVENS.

I would, the plants, &c.] This execution of the queen in formewhat ludderous, and unfultable to her condition; the gar-

RICHARD II.

GARD. Poor queen! fo that thy flate might be no worfe,

I would my skill were subject to thy curse .-Here did she drop a tear; here, in this place, I'll fet a bank of rue, four herb of grace: Rue, even for ruth, here fhortly shall be feen, In the remembrance of a weeping queen.

Excunt.

dener's reflection is better adapted to the flate both of his mind and his fortune. Mr. Pope, who has been throughout this play very diligent to rejed what he did not like, has yet, I know not why, spared the last lines of this ast. JOHNSON. I would, the plants thou graft'ft, may never grow.] So, in The

Rape of Lucrece : " This baftard graft shall never come to growth.

ACT IV. SCENE I.

London. Westminster Hall.5

The Lords spiritual on the right side of the throne; the Lords temporal on the left; the Commons below the Enter BOLINGBROKE, AUMERIE, SURREY, NOR-THUMBERLAND, PERCY, FITZWATER, another Lord, Byshop of Cartille, Abbot of Westminster, and Altimatab. Officers behind, with BAGOT.

BOLING. Gall forth Bagot;——
Now, Bagot. freely speak thy mind;
What thou dost know of noble Gloster's death;
Who wrought it with the king, and who perform'd

The bloody office of his timeless end."

BAGOT. Then set before my face the lord Aumerle,
BOLING. Coulin, stand forth, and look upon that
man.

BAGOT. My lord Aumerle, I know, your daring tongue

--Westminder Hall.] The rebuilding of Westminder Hall, which Richard had begun in 1507, being snished in 1509, the first meeting of parliament in the new edifice was for the purpose of deposing bim. MALONI.

"—Surry, Thomas Holland earl of Kent. He was brother to John Holland dute of Exeter, and was created duke of Surry in the unit will refer to John Holland dute of Exeter, and was created duke of Surry and Exeter were hall brothers to the hing, being fons of him mother Jean, daughter of Edmond earle of Kentj who sitte the death of her fecond hubbad, Lord Thomas Holland, married Edward the Black Prince. MAION.

7 - Fitweler, The christian name of this nobleman was Walter. Walpole.

!-- in timelels end.] Timelefs for untimely. WARBURTON.

Scorns to unfay what once it hath deliver'd.

In that dead time when Glotter's death was plotted,

I heard you day—I not ny arm of length,

That reachth from the reflful English court

As far as Galais, to ny uncleis head?

Amongst much other talk, that very time,

I heard you day, that you had rather refuse

The offer of an hundred thousand crowns,

Than Bolinebrok's return to England:

Adding withal, how bleft this land would be, In this your coufin's death.

AUM. Princes, and noble lords, What answer shall I make to this base man?

Shall I fo much difinonour my fair flars,?
On equal terms to give him chaftifement?
Either I muft, or have mine honour foil'd
With the attainder of his fland rous lips.—
There is my gage, the manual feal of death,
That marks thee out for hell: I fay, thou lieft,
And will maintain, what thou haft faid, is falfe,
In thy heart-blood, though being all too bafe
To flain the temper of my knightly fword.

BOLING. Bagot, forbear, thou flait not take it up.

Aum. Excepting one, I would he were the best. In all this presence, that hath mov'd me so. Fitz. If that thy valour stand on sympathies;

9 — my fair ffars,] I rather think it should be firm, being of the royal blood. WARBURTON.
1 think the present reading unexceptionable. The birth is sup-

posed to be influenced by the fare, therefore our author, with his usual license intest fare for irid. Jouwson.

We learn from Fliny's Natural Hijfory, that the vulgar error adigued the bright and fair flats to the rich and great: "Sidera façults attribute notin; the clara dividition, minera pasperibus," &c. Lib. I. cap, villi. Anoxynous.

3 If that thy valour flond on sympathies, Here is a translated

fende much harther than that of flar explained in the foregoing mote. Ammetle has challenged Boyz twin flome heftition, as not being his equal, and therefore one whom according to the role of thirdry, he was ant obligide to high, as a nobler life, was not considered to high, as a nobler life, was not clowed his party, a pledge of buttle; and tells him that if he fland town his eyer, a pledge of buttle; and tells him that if he fland now offered him by a man of rank not inferior to his own, now offered him by a man of rank not inferior to his own, and then the compact of the community of affelion incident a cone to two floyleds. This community of affelion in cident a term to equality of maximum and thence our post transferred the error to equality of constant.

3 — my rapier's point.] Shakipare deferts the manners of the age in which his drama was placed, very often without necessity or advantage. The edge of a tword had ferved his purpofe as well as the point of a rapier, and he had then estaged the impropriety of giving the English nobles a wrapon which was not feen in England tilt woe centuries afterwards. JONNOON,

Mr. Ritfon cenfures this note in the following terms: " It would be well however, though not quite to easy for some learned critic to bring some proof in support of this and such like aftertions. Without which the authority of Shakipeare is at least equal to that of Dr. Johnson." It is probable that Dr. Johnson did not fee the necessity of citing any authority for a fact so well known, or fulped that any person would demand one. If an authority however only is wanted, perhaps, the following may be deemed fullicient to justify the Dodor's observation: "----at that time two other Englishmen, Sir W. Stanley, and Rowland Yorke, got an ignominious name of traytors. This Yorke, borne in London, was a man most negligent and lazy, but desperately hardy; be was in his time moft famous among those who respected fencing, having been the first that brought into England that wicked and pernicious fastion to fight in the fields in duels with a rapter called a tucke, onely for the thruft: the English having till that very time used to fight with bake swords, Sashing and cutting one the others, Aum. Thou dar'st not, coward, live to see that day.

Fitz. Now, by my foul, I would it were this
hour.

Aum. Fitzwater, thou art damn'd to hell for this.

PERCY. Aumerle, thou lieft; his honour is as
true.

In this appeal, as thou art all unjust:
And, that thou art so, there I throw my gage,
To prove it on thee to the extremest point

Of mortal breathing; feize it, if thou dar'ft.

Aum. And if I do not, may my hands rot off,

And never brandish more revengeful steel

Over the glittering helmet of my foe!

LORD. I take the earth to the like, for worn

Aumerle: 4

armed with targets or bucklers, with very bread weapons, accounting it not to be a month altion to fight by thruffing and flobbing, and chirfly under the waft." Darcic's Annals of Queen Elizabeth, 410. 1563, pp. 223. fub auno, 1587.

Again, in Bultires Dialogue between Searnely, and Chirres, fol. 1579, p. 20: "There is a raw kynd of influences to let bloud withall, which brynge the bloud-letter fometyme to the gallowes, because the effrycht to deepe. Thefe influences are called the ruffins tucke, and long faining rapins: weapons more malicious than manly." Ref. 20.

4 I take the earth to the lite, &c,] This speech I have restored from the first edition in humble imitation of former editors, though, I believe, against the mind of the author. For the earth I suppose we should read, thy eath. JORNSON.

To tate the earth is, at prefent, a fox-hunter's phrase. So, in The Blind Begeer of Alexandria, 1598:

"I'll follow him until he fate the tarth."

But I know not how it can be applied here. It fhould feem, how-ever, from the following paflage in Warner's Albien's England, 2502, B. III. c. xvi, that the expression is yet capable of another meaning:

"Lo here my gage, (he terr'd his glove) thou know'st the

To terre the glove was, I suppose, to dash it on the certà.

And four thee on with full as many lies As may be holla'd in thy treacherous ear From fun to fun: Sthere is my honour's pawn; Engage it to the trial, if thou dar ft.

"How show'd his tofting? seem'd it in contempt?"

The quarto, 1597, reads—toft; the succeeding quartos, viz. 1598,

1605, and 1615, have tals. Stravess.

Taß is the reading of the fifth and belt quarto in 1597. In that
printed in the following year the word was changed to take; but
all the alteration made in the feveral editions of our author's plays
in quarto, after the fifth, appear to have been made either arbiraily or by segligence. [1 do not mean to include copies contemplate either reading; but altered to the other, as more likely
to be the true one. Malons.

From fun to fun:] i. e. as I think, from fun-rife to fun-fet.

"Ino. How many score of miles may we well ride

"Fife. One fcore 'twixt fun and fun,
"s Madam, 's enough for you, and too much too."

"The time appointed for the shalls (bys Savido) hath alwaise been lives it at right and it futing has and whoever in that time doth not prove his intent, can over after be admitted the combast upon This palling fully (apports the emendation here made, and my interpretation of the words. The quartor steal—from first fair. The emendation, which is my apprehension requires on enfortetion of the control of the con

However ingenious the conjecture of Mr. Steevens may be, I think the old reading the true one. From fin to fin, is from one denial to another; for those denials were severally maintained to be list. HEMLEY.

Aum. Who fets me elfe? by heaven, I'll throw at all:

I have a thousand spirits in one breast,4
To answer twenty thousand such as you.

SURRY. My lord Fitzwater, I do remember well The very time Aumerle and you did talk. Fitz. My lord, 'tis true: you were in presence then;⁵

And you can witness with me, this is true.

SURRY. As false, by heaven, as heaven it diffis true,

FITZ. Surry, thou lieft:
SURRY. Dishonourable boy!

That lie shall lie so heavy on my sword, That it shall reuder vengeance and revenge, Till thou the lie-giver, and that lie, do lie In earth as quiet as thy father's scull. In proof whereof, there is my honour's pawn;

Engage it to the trial, if thou dar'st.

FITZ. How fondly dost thou spur a forward horse!

If I dare eat, or drink, or breathe, or live,

I dare meet Surry in a wildernes.

And lies, and lies: there is my bond of faith,

To tie thee to my strong correction.—
As I intend to thrive in this new world,'

Digitized by Coo

⁴ I serre stingted fritti in one treaft, [3 o., in K. Richard III :
 "A thouland hearts are great within my bolom." STELYEN;
 "My lord, "its true: you were in prefere then;] The quanto omit—My livel, and read—Tis very true, Ke. The follop preferves both readings, and confequently overloads the metre. STELYES.
 "I ser met Swry in a wolldrieft,] I dare meet him where no help can be had by me again this o. So, in Machely.

[&]quot;—or be alive again,
"And dare me to the defert with thy fword." JOHNSON.

7 —in (hi new world, I in this world where I have just be, gun to be an ador. Surry has, a few lines above, called him bey.

Aumerle is quilty of my true appeal: Befides I heard the banifh'd Norfolk fav. That thou, Aumerle, didft fend two of thy men To execute the noble duke at Calais. Aum. Some honest Christian trust me with a gage,

That a Norfolk lies: here do I throw down this If he may be repeal'd to try his honour.

BOLING These differences shall all rest under gage.

Till Norfolk be repeal'd: repeal'd he shall be. And, though mine enemy, reftor'd again To all his land and fignories: when he's return'd. Against Aumerle we will enforce his trial.

CAR. That honograble day shall ne'er be seen .-Many a time hath hanish'd Norfolk fought For Jesu Christ: in glorious Christian field Streaming the enfign of the Christian cross. Against black pagans. Turks, and Saracens: And, toil'd with works of war, retir'd himfelf To Italy: and there, at Venice gave His body to that pleafant country's earth, And his pure foul unto his captain Christ. Under whose colours he had fought so long. BOLING. Why, bishop, is Norfolk dead? CAR. As fure as I live, my lord,

BOLING. Sweet peace conduct his fweet foul to the bosom

Of good old Abraham! - Lords appellants. Your differences shall all rest under gage. Till we affign you to your days of trial.

..... here do I throw down this, | Holinfhed fays, that on this occasion " he threw a lood that he had borrowed,"

He had before thrown down his own bood, when accused by Bagot, MALONE.

Enter YORK, attended.

YORK. Great duke of Lancaster, I come to thee From plume-pluck'd Richard; who with willing foul Adopts thee heir, and his high scepter yields
To the possession of thy royal hand:
Ascend his throne, descending now from him, —
And lone live Henry, of that name the sourth!

BOLING. In God's name, I'll ascend the regal

CAR. Marry, God forbid! —
Worft in this royal prefence may I fpeak,
Yet beft befeeming me to fpeak the truth, '
Would God, that any in this noble prefence
Were enough noble to be upright judge
Of noble Richard; then true noblets' would
Learn him forbearance from 6 foul a wrong.
What fubjed can give fentence on his king?
And who fits here, that is not Richard's fubjed?
Thieves are not judg'd, but they are by to hear,
Although apparent guilt be feen in them:
And fhall the figure of God's majefly, '

" Yet left beseeming me to speak the truth.] It might be read more grammatically:

Tel best beseems it me to speak the truth.

But I do not think it is printed otherwise than as Shakspeare wrote
it. JOHNSON.

makif_j = 1, e. noblenefi; a word now obfolete, but utfed both by Spender and Ben Jondon. Struvest.

* dad Bailt its fgers, &c.] Here is another proof that our sushor dis not learn in King James' court his elevated notions of the right of kings. I know not any flatterer of the Stants, who sherved that the poet intends, from the beginning to the end, to

exhibit this bishop as brave, pious, and venerable. JOHNSON.

Shakspeare has represented the character of the bishop as he found it in Holinshed, where this famous speech, (which contains

His captain, fleward, deputy elect. Anointed, crowned, planted many years, Be judg'd by fubject and inferior breath, And he himself not present? O. forbid it. God. That, in a Christian climate, souls refin d Should show so heinous, black, obscene a deed! I speak to subjects, and a subject speaks, Stirr'd up by heaven thus boldly for his king. My lord of Hereford here, whom you call king, Is a foul traitor to proud Hereford's king: And if you crown him, let me prophecy, -The blood of English shall manure the ground. And future ages groan for this foul act: Peace shall go sleep with Turks and infidels. And, in this feat of peace, tumultuous wars Shall kin with kin, and kind with kind confound: Diforder, horror, fear, and mutiny, Shall here inhabit, and this land be call'd

in the most express terms, the doctrine of passive obedience,) is preserved. The politicks of the historian were the politicks of the poet. STEEVENS.

The chief argument urged by the bifting in Holinshed, is, that it was unjust to proceed against the line "without calling him openly to his answer and defence." He fays, that "none of them were worthin or meete to give judgement to fo noble all prince;" but does not expectly affert that he could not be havely deposed. Our author, however, undoubtedly had Holinshed before him. MALONS.

It does not appear from any better authority than Holisinder that Billiop Merker and this famous freech, or any freech at all upon this occasion, or even that he was prefer at a the time. His regarded entires a noved nor unconflictional. And it is obfervable that usurpers are a ready to avail themselves of the deduce of disirs right, as lawful forerign; to devel upon the that "exporte of the empire," Chadius, in Hantet, alfects to believe that

" --- fuch divinity doth hedge a king," &c. RITSON.

The field of Golgatha and dead men's fculls, O, if you rear this house against this house, It will the wosullest division prove, That ever fell upon this cursed earth:

Prevent, refift it, let it not be fo, Left child, child's children, cry against you—woe! NORTH. Well have you argu'd, sir; and, for your

pains,

Of capital treason we arrest you here: —
My lord of Westminster, be it your charge
To keep him safely till his day of trial. 4—
May't please you, lords, to grant the commons' suit?

BOLING. Fetch hither Richard, that in common view He may furrender: fo we shall proceed

Without fuspicion.

YORK, I will be his conduct. 5 [Exit.

*Lift still, still, tiller, tillers, Thus the ald copy. Some of our modern editors and - diliteria; tillers. *STREYS.

*— is 49 yf rist.] After this line, whatever follows, alond to the end of the Ac, counting the whole proceds of eitherosing and debufing King Kirbart, was added after the fift edition, of 155, and selects the feeten of 1615. Fast of the addition is proper, and per might here been follows without proper, and per might here been follows are the stillers. In the stillers, in the stillers and the stillers are the stillers and the stillers are the stillers. In the stillers are the stillers are the stillers and the stillers are the stillers and the stillers are the stillers. In the stillers are the stillers are the stillers are the stillers are the stillers. In the stillers are the stillers are the stillers are the stillers are the stillers. In the stillers are the stillers are the stillers are the stillers are the stillers. The stillers are the stillers. The stillers are the stillers. The stillers are the stillers are the stillers are the stillers. The stillers are the stillers. The stillers are the

The addition was first made in the quarto 1608.

The fift edition was in 1597, not in 1593. When it is faid that this force was added, the teader must underfined that it was the state of the teader of the

- Air conduct.] i. e. conductor. So, in K. Henry VI. P. II:

"Although thou haft been conduct of my fhame." STELVENS.

BOLING. Lords, you that are here under our arrest, Procure your sureness for your days of answer:—Little are we beholden to your love. [To Carlisle. And little look d for at your helping hands.

Re-enter YORK, with King RICHARD, and Officers bearing the crown, &c.

K. Rich. Alack, why am I fent for to a king, Before I have fhook off the regal thoughts Wherewith I reign'd? I hardly yet have learn'd To infinuate, flatter, bow, and bend my knee: — Give forrow leave a while to tutor me To this fubmillion. Yet I will remember The favours of these men. Yet I will remember The favours of these men. Yet I will to me? So Judas did to Christ: but he, in twelve, Found truth in all, but one; I, in twelve thousand,

God fave the king! — Will no man fay, amen?
Am I both prieft and clerk? well then, amen.
God fave the king! although I be not he;
And yet, amen, if heaven do think him me. —
To do what fervice am I fent for hither?
York. To do that office, of thine own good will,
Which tired majelly did make thee offer, —

The relignation of thy state and crown To Henry Bolingbroke.

K. Rich. Give me the crown: — Here, coufin, feize the crown;

Here, on this fide, my hand; on that fide, thine.

* The favours, &c.] The countenances; the features. Johnson.
So, in Othello:

" In nor should I know him,
" Were he in susur as in humour alter'd." Steevens.

7 Here, in this side,] The old copy redundantly has in Here, coulin, en this side,]. Steevens.

Now is this golden crown like a deep well,
That owes two buckets filling one another;
The empirer ever dancing? in the air,
The other down, unifern and full of water:
That bucket down, and full of ters, am 1,
Drinking my griefs, whilft you mount up on high.
BOLING. I thought, you had been willings to refign,
K. Rich, My crown, I am; but fill my griefs

You may my glories and my flate depofe, But not my griefs; fill am I king of thofe. BOLING. Part of your cares you give me with your crown.

K. Rich. Your cares fet up, do not pluck my

My care is — lofs of care, by old care done; ³
Your care is — gain of care, by new care won:
The cares I give, I have, though given away;
They tend the crown, yet fill with me they flay.
BOLING. Are you contented to refign the crown?
K. Rich. Ay, no; — no, ay; — for I must nothing

Therefore no no, for I refign to thee.

Now mark me how I will undo myfelf: —

I give this heavy weight from off my head,

And this unwieldy feepter from my hand,

^{* 7} The emptier core daxcing —] This is a comparison not easily accommodated to the subject, nor very neturally introduced. The best part is this line, in which he makes the usurper the copin bucket. JOHNSON.

[&]quot;My care ii -- ish of care, by the care done;] Shabigeare often obficures his meaning by playing with founds. Richard ferent to fay here, that his care are not made this by his increase of Soling-books's care; for this reason, that his care it is left of care, and grief is, that is regal cares are at an end, by the coffation of the care to which he had by an acceptant, Journal of

The pride of kingly fway from out my heart; With mine own tears I wash away my balm, 9 With mine own hands I give away my crown, With mine own tongue deny my facred flate, With mine own breath release all duteous oaths: All pomp and majesty I do forswear; My manors, rents, revenues, I forego; My acts, decrees, and flatutes, deny: God pardon all oaths, that are broke to me! God keep all yows unbroke, are made to thee! Make me, that nothing have, with nothing griev'd; And thou with all pleas'd, that all achiev'd! Long may'ft thon live in Richard's feat to fit. And foon lie Richard in an earthy pit! God fave king Henry, unking'd Richard fays, And fend him many years of funshine days! -What more rendens? NORTH.

North. No more, but that you read

[Offering a paper.

These accusations, and these grievous crimes, Committed by your person, and your followers, Against the state and profit of this land; That, by confessing them, the souls of men May deem that you are worthilly depos'd. K. Rich. Must I do so? and must I ravel out

My weavd-up follies? Gentle Northumberland,
If thy offences were upon record,
Would it not flame thee, in fo fair a troop,
To read a lecture of them? If thou would'ft,
There fhould'ft thou find one heinous article,
Containing the depoing of a king,
And cracking the flrong warrant of an oath,

* — my balm.] The oil of confectation. He has mentioned it before. JOHNSON.

* — If then wouldf.] That is, if thou wouldft read over a lift of thy own deeds. JOHNSON.

Mark'd with a blot, damn'd in the book of heaven;
Nay, all of you, that fland and look upon me,
Whilft that my wretchednefs doth bait myfelf,—
Though some of you, with Pilate, walh your hands,
Showing an ontward pity; yet you Pilates
Have here deliverd me to my four crofs,
And water cannot wash away your sin.

NORTH. My lord, despatch; read o'er these articles.

K. Rich. Mine eyes are full of tears, I cannot fee:
And yet falt wager blinds them not fo much,
But they can fee a fort of traitors here.
Nay, if I turn mine eyes upon myfelf,
I find myfelf a traitor with the reft:
For I have given here my foul's confent,
To undeck the pompous body of a king;
Make glory bafe; and fovereigne, a flave;

Proud majesty, a subject; state, a peasant. North. My lord, ——

K. Richt. No lord of thine, thou haught, 4 infulting man.

Nor no man's lord; I have no name, no title, —

No, not that name was given me at the font, 5 —

But 'is ufur'd; — Alack the heavy day.

That I have worn fo many winters out,

And know not now what name to call myfelf!

3 — a fort — A pack, a company. WARBURTON.
So, in King Richard III:
"A fort of vagabonds, rafcals, and runaways." STEEVENS

4 - Longit,] i. c. houghly. So, in K. Richard III:
"And the queen's fons and brothers, hought and proud."
STERVENS.

5 Na, not that name was given me at the feet,) How that name with war given him at the font could be uterped, I do not understand. Perhaps Shakipeare meant to these that Imagination, dwding long on its own misfortunes, represents them as greater, than ties, really are. Anonymous.

O, that I were a mockery king of fnow, Standing before the fun of Bolingbroke, To melt myfelf away in water-drops!— Good king,—great king,—(and yet not greatly good,)

An if my word be flerling yet in England, Let it command a mirror hither flraight; That it may show me what a sace I have, Since it is bankrupt of his majesty.

Boling. Go some of you, and setch a lookingglas. [Exit on Attendant.

NORTH. Read o'er this paper, while the glass doth come.

K. Rich. Fiend! thou torment'st me ere I come to hell.

BOLING. Urge it no more, my lord Northumberland. NORTH. The commons will not then be fatisfied.

K. Rich. They shall be satisfied: I'll read enough, When I do see the very book indeed Where all my sins are writ, sand that's—myself.

Re-enter Attendant, with a glass.

Give me that glafs, and therein will I read.— No deeper wrinkles yet? Hath forrow firuck So many blows upon this face of mine, And made no deeper wounds?—O, flattering glafs, Like to my followers in profperity, Thou doft beguile me! Was this face the face, That every day under his houfehold roof

Vor. XII.

[&]quot; - the very book indeed
Where all my fins are writ,] This phrase is from the 13gth
Pfalm, v. 15: " - and in thy book where all my members written."

STREVENS.

KING RICHARD II.

130

Did keep ten thousand men? 6 Was this the face, That, like the sun, did make beholders wink? Was this the face, that faced so many follies, And was at last outfaced by Bolingbroke? A brittle store given this face: As brittle as the glory is the face;

For there is the gioty is the meet.

[Daftes the glass against the ground.
For there it is, crack'd in a hundred thivers —
Mark, silent king, the moral of this sport,—
How soon my forrow hath deftroy'd my face.
Bolisc. The shadow of your forrow hath de-

throy'd
The fladow of your face.
K. R.CH.
Say that again.
The fladow of my forrow? Ha! let's fee:—
Tis very true, my grief lies all within;
And thefe external manners of lament?
Are merely fladows to the unfeen grief.
That fwells with filence in the tortur'd foul;
There lies the fubflance: and I thank thee, king,
For thy great bounty, that not only giv'ft
Me caufe to wail, but teacheft me the way
How to lament the caufe. I'll beg one boon,
And then be gone, and trouble you no more.
Shall I obtain it?

BOLING. Name it, fair cousin.

K. Rich. Fair cousin? Why, I am greater than a

king:

⁶ Did keep ten theefand men?] Shakfpeare is here not quite accurate. Our old chronicles only fay "that to his household came every day, to meate, ten thousand men." MALONE.
?——ny grief lits all within;

And these external manners of lament &c.] So, in Hamlet:

"But I have that within which passets show;

[&]quot;But I have that within which paffeth flow;
Thefe but the trappings and the fuits of woe." MALONE.

For, when I was a king, my flatterers Were then but subjects; being now a subject, I have a king here to my flatterer.

Being fo great, I have no need to beg.

BOLING. Yet alk.

K. RICH. And fhall I have?

K RICH. Then give me leave to go.

Bottng. Whither?

K. RICH. Whither you will, fo I were from your fights.

Boling. Go fome of you, convey him to the Tower.

K. Rich. O, good! Convey?— Conveyers are you all, 2

That rife thus nimbly by a true king's fall.²

[Excunt K. RICHARD, fome Lords, and a guard.

BOLING. On Wednesday next, we solemnly set

Our coronation: lords, prepare yourselves. *

[Excunt all but the Abbot, bishop of Carlisle,
and Aumerle.

^{——}Conveyers are yes all.] To centry is a term often used in all Itense, and so Richard understands it here. Filed says of staining, convey its wife it call; and to centry it the word for sleight of hand, which feems to be alluded to here. Te are all, says the deposed prince, jugglers, who rife with this nimble deaterity by the full of a good sing. Jonason.

^{9 —} a true ling's fall,] This is the last of the additional lines which were first printed in the quarto, 1608. MALONE.

On Wednesday next, we solemnin set down Our coronation: lords, prepare yourseloes.] The two field quarton, read:

[&]quot; Let it be fo: and loe on Wednesday next " We solemuly proclaim our coronation:

[&]quot; Lords, be ready all." STEEVENS.

ABBOT. A woeful pageant have we here beheld. Cark. The woe's to come; the children yet unborn Shall feel this day as fharp to them as thorn.*

AUM. You holy clergymen, is there no plot To rid the realm of this pernicious blot?

ABBOT. Before I freely speak my mind herein, You shall not only take the facrament To bury 3 mine intents, but to effect.*

Whatever I shall happen to devise:—
I fee, your brows are full of discontent, Your hearts of forrow, and your eyes of tears;
Come home with me to supper; I will lay A plot, shall show us all a merry day.* [Exuns.

a s fhere to them as there. This pathetic denunciation shows that Shakipeare intended to impress his auditors with dislike of the deposal of Richard. Johnson.

³ To bury ...] To conceal, to keep fecret. JOHNSON.

So, in Every Man in his Humour, by Ben Jonfon : "Lock'd up in filence, midnight, buried here."

STREVENS.

4 ____ but to effeld _] The old copies redundantly read _ but

also to effelt. STERVENS.

5 In the first edition there is no personal appearance of King Richard, so that all to the line at which he leaves the stage was inferred afterwards. JOHNSON.

KING RICHARD II, 133

ACT V. SCENE I.

London. A Street leading to the Tower.

Enter Queen, and Ladies.

QUEEN. This way the king will come; this is the way To Julius Carfar's ill-recked tower, i To whose flint bosom my condemned lord Is doom'd a prisoner by proud Bolingbroke: Here let us rest, if this rebellious earth Have any resting for her true king's queen.

Enter King RICHARD, and guards.

But foft, but fee, or rather do not fee,
My fair rofe wither: Yet look up; behold;
That you in pity may diffolve to dew,
And walh him fresh again with true-love tears.—
Ah, thou, the model where old Troy did sland;

- * To Julius Cafes's ill-eredled tower,] The Tower of London is traditionally faid to have been the work of Julius Cafar. JOHNSON.

 By—ill-eredled, I suppose, is meant—eredled for bad purposes.

 STEEVENS,
 - 7 Here let us reft., if &c.] So, Milton:
 "Here reft, if any reft can harbour here." JOHNSON.
 And Browne, in his Britanzia's Pafterals, B. II. Song iii. 1613:
- " -- Night and day upon the hard ned flones
 " Reft, if a reft can be--" ke. Hour Whitz.
 " As, thre, the made where ald Trey did flond; The queen uses
 comparative terms absolutely, instead of lysing. It is who spperaril as the ground on which the magnificence of Troy was once
 erected, the first --
 - Ab, thou the model &c. Thou nay of honour; -
- Thou pidure of greatness. Johnson.

 Model, it has already been observed, is used by our author, for a thing made after a pattern. He is, I believe, singular in this use

134 KING RICHARD II.

Thou map of honour; thou king Richard's tomb, And not king Richard; thou most beauteous inn,* Why should hard-savour'd grief be lodg'd in thee, When triumph is become an alchouse guest?

When triumph is become an alchouse guest?

K. Rich. Join not with grief, a fair woman, do
not so.

To make my end too fudden: learn, good foul, To think out former flate a happy dream; From which awak'd, the truth of what we are Shows us but this: I am fworn brother, fweet, To grim neceffity; and he and I Will keep a league till death. Hie thee to France,

And cloifter thee in some religious house: Our holy lives must win a new world's crown, Which our prosane hours here have stricken down. Queen, What, is my Richard both in shape and

mind Transform'd, and weakened: Hath Bolingbroke

of the word. Thou ruined majefly, favs the queen, that refemblest the desolated waste where Troy once flood. So before:
" Who was the model of thy father's life."

In our author's Rape of Lucrees, sleep is called "the map of death."

MALONE.

- beauteons inn.] Inn does not here fignify a house of

publick entertainment; but a dignified habitation. Lord Howard's magnificent feat in Effex is fill called Audley-Ins. STEEVEN.

I cannot agree with Steevens Ins means a house of entertainment, and is opposed to alchows in the following line. M. MASON.

ment, and is oppofed to alcies/r in the following line. M. MASON.

Jain set with grid, I Do not thou unite with grid gaginft
me; do not, by thy additional forrows, enable grid to firsh me
down at onc. My own part of forrow! I can bear, but thy afMidlein will immediately deflroy me. JOHNSON.

2 I am from bother, —.

To get in artifly; I have reconciled myfelf to necessity, I am in a flat of amity such the condition which I have subtained, Dourson, The expression favors herders, alludes to the feature jurati, who, in the ages of advanture, bound themselves by mutual caths, to share fortunes together. See Mr. Whalley's note on K. Heavy V. Ad II. fc. i. STREVENS.

Depoy'd thine intelled? hath he been in thy heart? The lion, dying, thrufteth forth his paw, And wounds the earth, if nothing elfe, with rage To be o'erpower'd; and wilt thou, pupil like, Take thy correction mildly? kifs the rod;

And fawn on rage with base humility, Which art a lion, and a king of beasts?

K. Rich. A king of beafts, indeed; if aught but beafts,

I had been still a happy king of men. 4

Good sometime queen, prepare the chence for France. Think, I am dead; and that even here thou tak'st, As from my death-bed, my last living leave.

In winter's tedious nights, fit by the fire

With good old folks; and let them tell thee tales

Of woeful ages, long ago betid: And, ere thou bid good night, to quit their grief,⁵

Tell thou the lamentable fall of me, 6

And fend the hearers weeping to their beds.

For why, the fenfeless brands will fympathize

- ting of men. Tis marvellous, that Mr. Upton did not

- quote this passage as an evidence of our author's learning, and observe, that a more faithful translation of Homer's was faithful translation of Homer's was faithful faithful
- * Tell thou the lementable fall of me,] Thus the folio. So, in K. Henry VIII:
 - "And when you would fay fomething that is fad,
 "Speak how I fell."
- The reading, however, of the first quarto, 1597, is also much in our author's manner:

 MATONE.
- Tell blow the lementable tale of me —. MALONE.

 7 For why, The poet thould have ended this speech with the foregoing line, and have spared his childish prattle about the fire.

 100x500x.
- Jounson.

 This is certainly childish prattle, as Johnson calls it; but it is of the same stamp with the other speeches of Richard, after the lauding of Bolingbroke, which are a strange medley of sense and purtility. M. MASON.

The heavy accent of thy moving tongue, And, in compation, weep the fire out: And fome will mourn in aftes, fome coal-black, For the depoing of a rightful king.

Enter NORTHUMBERLAND, attended.

NORTH My lord, the mind of Bolingbroke is chang'd;

You must to Pomfret, not unto the Tower.——
And, madam, there is order ta en for you;
With all swift speed you must away to France.

K. Rich. Northumberland, thou ladder wherewithal

The mounting Bolingbroke afcends my throne, The time fhall not be many hours of age More than it is, ere foul fin, gathering head, Shall break into corruption: thou fhalt think, Though he divide the realm, and give thee half, It is too little, helping him to all; And he fhall think, 'that thou, which know'ft the way To plant unrightful kings, wilt know again, Being ne'er fo little urg'd, another way To pluck him headlong from the ufurped throne, The love of wicked friends converts to fear; That fear, to hate; and hate turns one, or both, To worthy danger, and deferved death. North, Myguilt beon myhead, and there an end.

NORTH. My guilt be on my head, and there an end, Take leave, and part; for you muft part forthwith. K.RICH, Doubly divore'd?—Bad men, ye violate A twofold marriage; 'twist my crown and me; And then, betwist me and my married wife.—

⁴ And he fhell think,] The conjunction — And, without which the metre is deficient, was supplied by Mr. Rowe. STEEVENS.

Let me unkifs the oath 'twist thee and me; And yet not fo, for with a kifs 'twas made.'—Part us, Northumberland; I towards the north, Where fhivering cold and ficknefs pines the clime; My wife to France; from whence, fet forth in pomp, She came adorned hither like fweet May, Sent back like Hallowmas, 'or fhort'ft of day.

QUEEN. And must we be divided? must we part? K. Rich. Ay, hand from hand, my love, and heart from heart.

Quen. Banifu us both, and fend the king with me.
North. That were fome love, but little policy.
Quen. Then whither he goes, thither let me go.
K. Rich. So two, together weeping, make one woe.
Weep thou for me in France, 1 for thee here;
Better far off, than—near, be ne'er the near.

E Let me unkifs the oath 'twist thee and mer

And yet not fo, fer with a kifs 'twas made.] A kifs appears to have been an eftablished circumflance in our ancient nuptial ceremony. So, in Marston's Infatiate Countrfs, 1613, the Duke, on parting with his wife, fays to her:

[&]quot;The hifs thou gas it see in the church, here take." STEEVENS.

- Hallownes.] All-hallows, or all-hallowlide; the first of November. STEEVENS.

[?] That were fone love, &c.] The quartos give this speech to the king. STEEVERS.

"Then whither he goes, thither let me go.] So, in the Book of Ruth, i. 16: " — for whither thou goeff, I will go." STEEVERS,

Rath, i. 16: "— for whither thou goeft, I will go." Struvens,

Better far gf, than—mar, be n'er lit nearl." To be sever the
sighter, or, as it is commonly fpolen in the midland counties, note
the n'er, is, no make no advance touvards the good defined. Johnson,
So, in The tegral of Shore's wife, by Thomas Churchyard,
Mirrore for Maciffents, 1,353.

[&]quot; Compel the hauke to fit, that is unmann'd,

[&]quot; Or make the hound untaught to draw the decre,
" Or bring the free against his will in band,

[&]quot;Or bring the free against his will in band,
"Or move the fad a pleafaut tale to hear,
"Your time is loft, and you are never the near."

138 KING RICHARD II.

Go, count thy way with fighs; I mine with groans.

QUEEN. So longeft way shall have the longest

M. Rich. Twice for one step I'll groan, the way

being fhort,

And piece the way out with a heavy heart.

Come, come, in wooing forrow let's be brief,
Since, wedding it, there is fuch length in grief.

One kifs fhall flop our mouths, and dumbly part;
Thus give I mine, and thus I take thy heart.

QUEEN. Give me mine own again; 'twere no

To take on me to keep, and kill thy heart.

So, now I have mine own again, begone,
That I may strive to kill it with a groan.
K. Rich. We make woe wanton with this fond

delay:
Once more, adieu; the rest let forrow fay. [Excunt.

SCENE II.

The fame. A Room in the Duke of YORK's Palace.

Enter YORK, and his Duchels.

Duch. My lord, you told me, you would tell the reft.
When weeping made you break the flory off

Of our two coulins coming into London.

The meaning is, it is better to be at a great diffance, than being

near each other, to find that we yet are not likely to be peaceably and happily united. MALONE.

* ___ and kill thy heart.] So, in our author's Fraus and Adonis;

" and kill lay heart. So, in our author's Venus and Adonis;
" they have nurder'd this poor dearl of mine. MALONE.
Again, in K. Henry V. Ad II. (c, i: " he'll yield the crow
a pudding one of these days: the king hath litt'd his keart."
STREVENS.

Your Where did I leave?

At that fad flop my lord Dogg Where rude misgovern'd hands, from windows' tops. Threw dust and rubbish on king Richard's head.

YORK. Then, as I faid, the duke, great Bolingbroke -

Mounted upon a hot and fiery fleed Which his afpiring rider feem'd to know .-With flow, but flately pace, kept on his course. While all tongues cried. God fave thee. Bolingbroket

You would have thought the very windows fpake. So many greedy looks of young and old Through casements darted their desiring eves Upon his vifage: and that all the walls. With painted imag'ry, had faid at once. Jefu preferve thee! welcome. Bolingbroke! Whilft he, from one fide to the other turning. Bare-headed, lower than his proud steed's neck, Befpake them thus .- I thank you, countrymen: And thus still doing, thus he pass'd along,

Duch. Alas. poor Richard! where rides he the while? YORK. As in a theatre, the eyes of men,

After a well-grac'd actor leaves the stage. Are idly bent4 on him that enters next, Thinking his prattle to be tedious: Even fo. or with much more contempt, men's eves

3 With nainted imag'ry, had faid at once, | Our author prohably was thinking of the painted clothes that were hung in the fireets, in the pageants that were exhibited in his own time; in which the figures fometimes had labels iffuing from their mouths. containing fentences of gratulation. MALONE. 4 Are idly bent _] That is, carelefuly turned, thrown without

attention. This the poet learned by his attendance and practice on the flage. JOHNSON.

140 KING! RICHARD II.

Did fcowl on Richard; no man cried, God fave

No joyful tongue gave him his welcome home: But duff was thrown upon his facred head; Which with fuch genile forrow he flook of,— His face fill combating with tears and finiles, The badges of his grief and patience,*— That had not God, for fome fitrong purpofe, fleel'd The hearts of men, they mult perforce have melted, And barbarifin itelf have pitted him.

To whose high will we bound our calm contents.
To Bolingbroke are we sworn subjects now.

Whose state and honour I for aye allow.

* His face fill combating with tears and smiles.

The hadges of his grief and patience, There is, I believe, no image, which our poet more delighted in than this. So, in a former scene of this play:

" As a long-parted mother with her child,

" Plays fouldy with her tears, and failes in meeting."

Again, in K. Lear:

" Patience and forrow firove " Who should express her goodlieft:

her fmiles and tears

"Were like a better May."
Again, in Cymbeline:

" pobly he yokes

" A failing with a figh."
Again, in Macheth:

"My plenteous jojs, "Wanton in fullness, seek to hide themselves

" In drops of forrew."
Again, in Coriolanus:

" Where fenators shall mingle tears with fmiles."
Again, in The Tempest:

" -- I am a fool

"To weep at what I am glad of." So also, Drayton in his Mertimeriades, 4to. 1596:

"With thy fweete killes fo them both beguile, "Untill they failing weep, and weeping faile."

MALONE.

Enter AUMERLE.

DUCH. Here comes my fon Aumerle.
YORK. Aumerle that was;

But that is loft, for being Richard's friend, And, madam, you must call him Rutland now:

I am in parliament pledge for his truth, And lasting fealty to the new-made king.

DUCH. Welcome, my fon: Who are the violets now, That strew the green lap of the new-come spring?' Aum. Madam, I know not, nor I greatly care not:

God knows, I had as lief be none, as one.

York. Well, bear you well in this new fpring

of time, Left you be cropp'd before you come to prime. What news from Oxford? hold those justs and triumphs?

AUM. For aught I know. my lord, they do. York. You will be there, I know. AUM. If God prevent it not; I purpose so.

Aumerle that was;] The Dukes of Armerle, Surrey, and Exeter, were by an ad of Henry's fift parliament deprived of their dukedoms, but were allowed to retain their enddoms of Rusland, Kent, and Huntingdon. Hallufled, p. 513, 514.

STRUKES.

[?] That free the green lap of the new-come fring?] So, in Milton's Song on May Merning:

[&]quot; — who from her green lap throws
" The yellow cowllip, and the pale primrofe." Strevens.
" — bear yes well —] That is, conduct yourfelf with prudence. JOHNSON.

[&]quot; ____ justs and triumphs?] Triumphs are Shows, such as Masts, Revels, &c. So, in the Third Part of K. Henry VI. Alt V. Sc. vii:

[&]quot;And now what refls, but that we fpend the time "With flately triumphs, mirthful comick shows, "Such as befit the pleasures of the court?" "FREVENS.

KING RICHARD II.

142

YORK. What feal is that, that hangs without thy

Yea, look'ft thou pale? let me fee the writing. 3

YORK. No matter then who fees it:

I will be fatisfied, let me fee the writing.

Aum. I do befeech your grace to pardon me;

It is a matter of small consequence,

Which for fome reasons I would not have seen.
YORK. Which for some reasons, fir, I mean to see.
I fear. I fear.—

Duch. What should you fear:

'I is nothing but fome bond, that he is enter'd into

York. Bound to him felf? what doth he with a bond.
That he is bound to? Wife, thou art a fool.
Boy, let me fee the writing.

Aum. I do beseech you, pardon me; I may not

YORK. I will be fatisfied; let me fee it, I fay. | Snatches it, and reads.

Treason! foul treason! villain! traitor! flave!

Duch. What is the matter, my lord?

YORK. Ho! who is within there? [Enter a Servant.] Saddle my horfe.

God for his mercy! what treachery is here!

* What feal is that, that hangs without thy beform?] The feals of deeds were formerly impreffed on flips or labels of parchment, appending to them. MALONE.

3 Yea, leel f then pale? let me fee the writing.] Such harfh and defedive lines as this, are probably corrupt, and might be eafily supplied, but that it would be dangerous to let conjedure loose on such slight occasions. JOHNSON.

Perhaps Shakspeare wrote - Boy, let me fee the writing. York uses these words a little lower. Malons,

143

Duch. Why, what is it, my lord?

YORK. Give me my boots, I fay; faddle my horfe:

Now by mine honour, by my life, my troth,

I will appeach the villain. [Exit Servant.

Duch. What's the matter?

YORK. Peace, foolish woman.

Duch. I will not peace: What is the matter, fon?

Aum. Good mother, be content; it is no more Than my poor life must answer.

Duch.

Thy life answer!

Duch. Thy life answer!

Re-enter Servant, with boots.

YORK. Bring me my boots, I will unto the king. Duch. Strike him, Aumerle. Poor boy, thou art amaz'd:4

Hence, villain; never more come in my fight.

[To the Servant.

York. Give me my boots, I fay.
Duch. Why, York, what wilt thou do?
Wilt thou not hide the trefpals of thine own?
Have we more fons? or are we like to have?
Is not my teeming date drunk up with time?
And wilt thou pluck my fair fon from mine age,
And tob.me of a happy mother's name?
Is he not like thee? is he not thine own?

^{4 —} ana: d:] i. e. perplexed, confounded. So, in The Merry Wirst of Windfor: "That cannot choose but amare him. If he be not smared, he will be mocked; if he be amared, he will every way be mocked." STRUENDS.

144 KING RICHARD II.

York. Thou fond mad woman.
Wilt thou conceal this dark confpiracy?
A dozen of them here have to en the facrament,
And interchangeably fet down their hands,
To kill the king at Oxford 4

DUCH. He shall be none;
We'll keep him here: Then what is that to him?
Your Away.

Fond woman! were he twenty times my fon,

DUCH. Hadft thou groan'd for him,
As I have done, thou'dft be more pitiful.
But now I know thy mind; thou doft fulpect,

That I have been difloyal to thy bed,
And that he is a baflard, not thy fon.
Sweet York, fweet hulband, be not of that mind:
He is as like thee as a man may be,
Not like to me, or any of my kin.

And yet I love him.

York. Make way, unruly woman.

Ducs. After, Aymerle; mount the upon his horfe; Spur, poft; and get before him to the king, And beg thy pardon ere he do accufe thee. I'll not be long behind: though I be old.

⁴ To kill its king at O(nd.). This the dukes of Exetir and Saithory entered into a configure of an interpretation of Saithory entered into a configure of an interpretation of the configuration of the configuration

authentic account of the plot from writers of authority. RTISON.
This ballad was written, set on the configurey spain® Henry IV.
but on the death of William de la Pole, Duke of Suffolk, who
was taken and beheaded by the captain of a fitip called Nickolar
of the Toure, in May, 1450, when it appears to have been

time of the Medical Costs.

STAKSPEARY. Made a major has provide lader.

STAKSPEARY. Made a major has a major has been supported by the suppor

I doubt not but to ride as fast as York: And never will 1 rife up from the ground, Till Bolingbroke have pardon'd thee: Away; Begone. [Excunt.

SCENE III.

Windfor. A Room in the Castle.

Enter BOLINGBROKE as King; PEXCY, and other
Lords.

BOING. Can no man tell of my unthrify fon?
'Tis full three months, fince I did fee him falt: —
If any plague hang over us, 'tis he.
If any plague hang over us, 'tis he.
I would to God. My lords, he might be found:
Enquire at London, 'mongft the taverns there,'s
For there, they fay, be fally doth frequent,
With unreftrained loofe companions;
Even fuch, hey fay, as fland in narrow lanes,
And beat our watch, and rob our paffengers;
While he,'s young, wanton, and effeminate boy,
Takes on the point of honour, to fupport

Percy. My lord, fome two days fince I faw the prince;

And told him of these triumphs held at Oxford.

composed, and is consequently to be regarded as a fatire upon the
ministers or court party of that time.

AKONYMOUS.

* Expair at Leadea, Rc.] This is a very proper introduction to the fautor character of Henry the Fifth, to his debaucheries in his youth, and his greaters in his manhood. Jonnson. Shalfpeare feldom attended to chononlogy. The prince was at this sime but twelve years old; for he was born in 1383, and the configure on which the prefers (feen is formed, was differented in the beginning of the year 1400.— He fearedly frequented inverna or flews at 16 cardy an age. Malons.

6 While &c.] All the old copies read — Which he: STERVENS.
The correction was made by Mr. Pope. MALONE.
VOL. XII.

KING RICHARD II

BOLING. And what faid the gallant?

PERCY. His answer was, - he would unto the

And from the common'st creature pluck a glove,? And wear it as a savour; and with that He would unhorse the lustiest challenger.

BOLING. As dissolute, as desperate: yet, through both

I fee fome sparkles of a better hope, *
Which elder days may happily bring forth.
But who comes here?

Enter AUMERLE, hastily.

Aum. Where is the king?
BOLING. What means
Our coulin, that he flares and looks fo wildly?
Aum. God fave your grace. I do befeech your

majesty,

146

To have fome conference with your grace alone.

Boling. Withdraw yourfelves, and leave us here alone. [Exeunt Percy and Lords.

What is the matter with our coufin now?

7 ---- place a glove,] So, in Promos and Cassardra, 1578, Lamla, the flrumpet, lays:

"Who loves me once is lymed to my heaft:

"My colour fome, and fome shall wear my glove. " Again, in The Shoemate's Holyday, or Gentle, Craft, 1600 :

"Or thall I undertake fome martial fport
"Wearing your glove at turney or at tilt,
"And tell how many gallants I unhors'd?" STEEVENS.

"And tell how many gallants I unbors d?" STERVENS

I fee fome spankles of a better hope,] The solio reads:

— sparks of better hope.

The quarto, 1615:
- fnarkles of better hope. Steevans.

The fift quarto has -/partes of better tope. The asticle was inferted by Mr. Steevens. MALONE.

Aum. For ever may my knees grow to the earth,

My tongue cleave to my roof within my mouth, Unless a pardon, ere I rife, or speak.

BOLING. Intended, or committed, was this fault?

If but's the first, how beinous ere it be.

To win thy after-love, I pardon thee.

Aum. Then give me leave that I may turn the key, That no man enter till my tale be done.

BOLING. Have thy defire.

[Aumerle locks the door. York. [Within.] My liege, beware; look to thy-felf;

Thou hast a traitor in thy presence there.

BOLING. Villain, I'll make thee safe. [Drawing.

AUM. Stay thy revengeful hand;

Thou haft no cause to fear.

YORK. [Within.] Open the door, secure, soolhardy king:

Shall I, for love, speak treason to thy face?

Open the door, or I will break it open.

[BOLINGBROKE opens the door.

Enter YORK.

BOLING. What is the matter, uncle? speak; Recover breath; tell us how near is danger, That we may arm us to encounter it. York. Peruse this writing here, and thou shalt know

The treason that my haste forbids me show.

Aum. Remember as thou read it, thy promise past:

^{*} If but -] Old copies - If on. Corrected by Mr. Pope. MALONE.

148 KING RICHARD II.

I do repent me; read not my name there, My heart is not confederate with my hand. YORK. 'Twas, villain, ere thy hand did fet it down.—

I tore it from the traitor's bofom, king; Fear, and not love, begets his penitence: Forget to pixy him, left thy pity prove A ferpent that will fling thee to the heart. BOLING. O heinous, ftrong, and bold confpi-

O loyal father of a treacherous fon! Thon fleer, immaculate, 3 and filver fountain, From whence this stream through muddy passages, Hath held his current, and defit'd himself! Thy overslow of good converts to bad; 3 And thy abundant goodness shall excuse This deadly bots in the digressing fon. 2

9 Thou sheer, immaculate, &c.] Sheer is pellucid, transparent. Some of the modern editors arbitrarily read clear. So, in Spenfer's Fatty Queen, B. III. c. ii:

"Who having viewed in a fountain shere

" Her face, " &c. Again, B. III. c. xi;

"That the at last came to a fountain fiere."

Again, in the Fourth Book of Golding's Translation of Orid's

Metamorphysis, 1587:

"The water was so pure and sheers," &c.

Transparent multin is still called sheer multin. STERVENS.

The overflow of good converts to bad;] Mr. Theobald would read:

- converts the bad. STELVENS.

racy! -

The old reading -- converts to bad, is right, I believe, though Mr I herbald did not underfland it. "The overflow of good is their is turned: to bad is 11/9 for; and that fame abundant goodness is the thall excuse his transpettion." Trawners.

" -- digrelling fon, Thus the old copies, and rightly. So, in Romes and Juliet:

"Digressing from the valour of a man."

To digress is to deviate from what is right or regular. Some of the modern editors read: — transgressing. STREVENS.

YORK. So shall my virtue be his vice's bawd; And he shall spend mine honour with his shame, As thristles from sheir feraping sathers gold. Mine honour lives when his dishonour dies, Or my sham'd life in his dishonour lies: Thou kill's me in his life: giving him breath.

The traitor lives, the true man's put to death.

Duch. [Within.] What ho, my liege! for God's

fake, let me in.

Boling. What shrill-voic'd suppliant makes this

eager cry?

Duch. A woman, and thine aunt, great king;
'tis I.

Speak with me, pity me, open the door; A beggar begs, that never begg'd before.

Boling. Our scene is alter'd, - from a ferious thing,

And now chang'd to The Beggar and the King. 4— My dangerous coufin, let your mother in; I know, the's come to pray for your foul fin.

York. If thou do pardon, whofoever pray, More fins, for this forgivenes, prosper may. This sesser'd joint cut off, the rest rests found; This, let alone, will all the rest consound.

4— the Begger and the King.] The King and the Begger feems to have been an interlude well known in the time of our author, who has alluded to it more than once. I cannot now find that any copy of it is left. JOHNSON.

copy of its left. Jonsson.

The King and Bigger was perhaps once an interlude; it was
certainly a long. The racker will find it in the first volume of
Dr. Ferty's collision. It is there entitled, King Leptine and fits
Bigger Bail; and is printed from Bitch. Johnson's Corne Garled
Bigger Mail; and is printed from Bitch. Johnson's Corne Garled
of a Bigger and & King. This interlude or bitched in mentioned in
Opathia: Reverge, 1613;

— Provoke thy flarpy Melponente to fing

— Provoke thy flarpy Melponente to fing

" The flory of a Begger and the King. " STERVENS.

L 3

Enter Duchefs.

Duch. O king, believe not this hard-hearted man:

Love, loving not itself, none other can.

York. Thou frantick woman, what doft thou make here?⁵

Shall thy old dugs once more a traitor rear?

Duch. Sweet York, be patient: Hear me, gentle liege.

[Kneels.

BOLING. Rife up, good aunt.

Duch. Not yet, I thee befeech:
For ever will I kneel upon my knees, 6
And never fee day that the happy fees.

Till thou give joy! until thou bid me joy,

By pardoning Rutland, my transgressing boy.

Aum. Unto my mother's prayers, I bend my knee.

[Kneels.
YORK. Against them both, my true joints bended

be. [Kneels.]
Ill may'ft thou thrive, if thou grant any grace:

DUCH. Pleads he in earnell? look upon his face; His eyes do drop no tears, his prayers are in jelt; His words come from his mouth, ours from our breaft:

Again, in Othello: " Ancient, what makes he here. " MALONE.

in the folio. MALONE.

Digitized by Google

^{*} Thou frantick woman, what doft thou make here!] So, in The Merry Wives of Windfor: "What make you here?"

We pray with heart, and foul, and all befide: His weary joints would gladly rife, I know; Our knees final kneet dill to the ground they grow; His prayers are full of falfe hyprocify; Ours, of true eeal and deep integrity. Our prayers do out-pray his; then let them have That mercy, which true prayers ought to have. BOLING. Good aunt. fland up.

He prays but faintly, and would be denied:

BOLING. Good aunt, fland up.

DUCH. Nay, do not fay — fland up;

But, pardon, first: and afterwards, fland up.

An if I were thy nurse, thy tongue to teach,
Pardon — should be the first word of thy speech.
I never lone'd to hear a word till now:

Say —pardon, king; let pity teach thee how: The word is short, but not so short as sweet;

The word is short, but not to short as sweet;

No word like pardon, for kings' mouths so meet.

York Speak it in French, king; say, pardonnex

moy."

Duch. Dost thou teach pardon pardon to destroy?

Ab, my four husband, my hard-hearted lord, That set it the word itself against the word!— Speak, pardon, as 'tis current in our land; The chopping French! we do not understand.

[—] pardenne: mey.] That is, excufe me, a phrase used when any thing is civilly denied. The whole passage is such as I could well wish away. JOHNSON.

The chopping Freek -] Chyping, I suppose, here means jathering, taiking slippandy a language unitatligible to Englishmen; or perhaps it may men, ... the French, who odly and mailast their words. I do not remember to have met the word, in this fence, in any other place. In the universities they taik of chyping logick, and our author in Renco and Joint has the fame phase; we how move! how most cipi pigel? Matoxx.

Thine eye begins to fpeak, fet thy tongue there: Or in the piteous heart plant thou thine ear: That, hearing how our plaints and prayers do nierce.

Pity may move thee pardon to rehearfe. BOLLING Good annt fland up

Duca I do not fue to fland Pardon is all the fuit I have in hand

BULING. I pardon him, as God shall pardon me. DUCH. O happy vantage of a kneeling knee!

Yet am I fick for fear: fueak it again: Twice faving pardon, doth not pardon twain

But makes one pardon flrong. ROLLING With all my heart

I nardon him. * A god on earth thou art. 3

BOLING. But for our trufty brother-in-law, 4-and the abbot 5 Wirh all the rest of that conforted crew. -Defluection ftraight shall dog them at the heels 6-Good uncle, help to order feveral powers

[·] With all my heart I parden him. The old copies read - I parden him with all brart. The transposition was made by Mr. Pope. MALONE. A red on earth thou art. | So, in Combeline:

[&]quot; He fits 'mongft men, like a defemded god." STEEVENS. 4 But for our trufty brother-in-law, | The brother-in-law meant, tras lone duke of Exeter and Earl of Huntingdon (own brother to King Richard II) and who had married with the lady Elizabeth. fifter of Henry Bolinebroke. THEOBALD.

⁻ the abbot, i.i. c. the Abbot of Weffminfler.

Defination fraight fhall dog them at the heels.] Again, in King Richard III:

⁵⁴ Death and Defirudion dog thee at the heels." STEEVENS.

To Oxford, or where the traitors are: They shall not live within this world, I swear, But I will have them, if I once know where. Uncle, farewell,—and coustin too, 'discu: Your mother well hath pray'd, and prove you true. Duest. Come, my old son;—I pray God make the new.

SCENE IV.

Enter Exton, and a Servant.

EXTON. Didft thou not mark the king, what words he fpake?

Have I no fri nd will rid me of this living fear?
Was it not so?

SERV. Those were his very words.

EXTON. Have I no friend? quoth he: he spake it twice.

And urg'd it twice together; did he not? SERV. He did.

EXTON. And, fpeaking it, be wiftly look'd on me; As who should say,—I would, thou wert the man That would divorce this terror from my heart; Meaning, the king at Pomfret. Come, let's go; I am the king's friend, and will rid his foe.

[Excunt.

1-counts too, edies :] Too, which is not in the old copy,

was added by Mr. Theobald, for the fake of the metre.

SCENE V.

Pomfret. The Dungeon of the Cafile.

Enter King RICHARD.

K.Rich. I have been fludying how I may compare This prifon, where I live, unto the world:

And, for because the world is populous,
And here is not a creature but myself,
I cannot do it; Vet I'll hammer it out.
My brain I'll prove the female to my foul;
My foul, the father: and these two beget
A generation of fill-breeding thoughts,
And these fame thoughts people this little world;
In humours, like the people of this world,
For no thought is contented. The better fort,
As thoughts of things divine, are intermixed
With seruples, and do fethe word ifelf
Against the word:

A sthus, Come,—little ones; and then again,

It is as hard to come, as for a camel

"Like to a little kingdom." So alfo, in his Lover's Complaint:
"Storming my world with forrow's wind and rain."
Again, in King Lear:
"Strives in this little world of man to out-form

-the faith itfelf Againf the faith. STEEVENS. The reading of the text is that of the first quarto, 1597.

igitized by Google

Unlikely wonders: how these vain weak nails May tear a passage through the flinty ribs Of this hard world, my ragged prifon walls; And, for they cannot, die in their own pride. Thoughts tending to content, flatter themselves,-That they are not the first of fortune's flaves, Nor shall not be the last; like filly beggars, Who, fitting in the flocks, refuge their flame,-That many have, and others must sit there: And in this thought they find a kind of eafe, Bearing their own misfortune on the back Of fuch as have before endur'd the like. Thus play I, in one person,' many people, And none contented: Sometimes am I king: Then treason makes me wish myself a beggar, And fo I am: Then crushing penury Perfuades me I was better when a king; Then am I king'd again: and, by-and-by, Think that I am unking'd by Bolingbroke, And ftraight am nothing :- But, whate'er I am, Nor I, nor any man, that but man is, With nothing shall be pleas'd, till he be eas'd With being nothing. - Musick do I hear? [Musick. Ha, ha! keep time: -How four sweet musick is. When time is broke, and no proportion kept! So is it in the mufick of men's lives And here have I the daintiness of ear, To check time broke in a diforder'd string;

have_prifon. MALONE.

To check. Thus the first quarto, 1597. The folio reads.
To fear. Of this play the first quarto copy is much more valuable than that of the folio. MALONE.

⁷ Ties play I, is one person, Alluding, perhaps, to the necessities of our early theatres. The title-pages of some of our Moralities show, that three or sour characters were frequently represented by any person. STEUNESS. Thus the first quartor, 1537. All the subsequent old copies

But, for the concord of my flate and time,
'Had not an ear to hear my true time broke.
I wafled time, and now doth time wafle me.
For now hath time made me his numb'ring clock;
My thoughts are minutes; and, with fighs, they jar
Their watches on to mine eyes, the outward watch,

For now half time made me his numbring clock: My thoughts are minutes; and, with fight, they just. Their wanthes of to mine eyes, the outward watch, &c.] I think this pailing much be corrupt, but I know not well how to make it better. The full quanto reads:

My thoughts are minutes; and with fight they jor, Their watches on unto mine get the outward watch. The quarto 1615:

My thoughts are minutes, and with fighs they jur These watches on unto mine eyes the outward watch.

The fift follo agrees with the fectond quarto.

Perhaps out of thefe two readings the right may be made. Watek
feems to be used in a double fenfe, for a quantity of time, and for
the infirument that measures time. I read, but with no great
confidence, thus:

My thoughts are minutes, and with fighs they jar Their watches on; mine eyes the outward watch, Whereto, &c. JOHNSON.

I am unable to throw any certain light on this paffage. A few hints, however, which may tend to its illustration, are left for the fervice of future commentators.

The satural watch, as I am informed, was the moreable figure of a man habited like a watchman, with a pole and lastern in his hand. The figure had the word—safet written on its forebead; and was placed above the disla-place. This information was, defense entirely the safety of the

"Observe him, as his watch observes his clock."

Again, in Churchvard's Charitie, 1595:
"The clocke will firske in hafte, I heare the watch
"That founds the bell--."

Digitized by Google

Whereto my finger, like a dial's point, Is pointing flill, in cleanfing them from tears. Now, fir, the found, that tells what hour it is, Are clamorous groans, that flrike upon my heart, Which is the bell: So fighs, and tears, and groans, Show minutes, times, and hours:—but my time Runs pofling on in Bolingbroke's proud joy, While I fland fooling here, his Jack o'the clock.

The fame thought also occurs in Greene's Perimedes, 1588: "Disquiet thoughts the minuts of her wates."

To jar is, I believe, to make that notife which is called tieting:
So, in The Winter's Tale:

" ___ I love thee not a jar o'the clock behind," &c. Again, in The Spanish Tragedy:

"----the minutes jarring, the clock firiking."

STEEVENS.

There appears to be no reason for fopposing with Dr. Johnson, that this pallings is corrupt. It flowed be received, that there are three ways in which a dock notice the progrets of time; wit, and the first the progrets of time; wit, first the property of time; wit, first the property of the property o

In K. Henry IV. Part II. Tears are used in a similar manner; "But Harry lives, that shall convert those tears, "By number, into hours of happiness." HENLEY.

" Now, fir, &c.] Should we not read thus: Now, fir, the founds that tell what hour it is, Are clamorous groans," &c. "RITSON.

2 — his fack o' the clock.] That is, I firike for him. One of these automatous is alluded to in K. Richard III. Act IV. sc. iii: "Because that, like a fack, thou keep'st the stroke.

"Between thy begging and my meditation."

This mufick mads me, let it found no more; for, though it have holpe madmen to their wits, I me, it feems, it will make wife men mad, Yet; bleffing on his heart that gives it me! For 'tis a fign of love; and love to Richard la a ftrange brooch in this all-hating world.

Enter Groom.

GROOM. Hail, royal prince! K. RICH. Thanks, noble peer; The cheapeft of us is ten groats to dear. What art thou? and how comest thou hither,

Where no man never comes, but that fad dog? That brings me food, to make misfortune live?

Again, in an old comedy, entitled, If this be not a good Play, the Devil is in it, 1612.

" ---- To would I,

" And we their jacks o' the clockhoufe." STERVENS.

- "And we their jact o the closestopy". Strevens.

 This mulick made me, let it found no more; So, in our author's Rope of Lucreec:

 "The little birds that tune their morning throats,
 - " Make her moans mad with their fweet melody."
- MALONE.

 5 Fer, though it have helps madern to their wits,] In what degree multick was supposed to be useful in cuving maders, the render may receive information from Buston's dustemy of Melanchely, Part II. Seet iii. Reto.
 - The allusion is perhaps, to the persons bit by the tarantula, who are faid to be cured by musick. MALONE.

 ____ and lost to Richard
 - Is a frange brooch in this all-hating world.] i. e. is as fittings and uncommon as a breach which is now no longer worn. So, then all like an old courtier, wears her cap out of fathion, richly faited, but unfaitable; juff like the freech and the toothpick, which wear not sow. MALONE.

. in this all-hating world.] I believe the meaning is, this world in which I am universally hated. JOHNSON.

Where no man never comes, but that fad dog __]. It flould be remembered that the word fad was in the time of our author ufed.

GROOM. I was a poor groom of thy flable, king, When thou werk king; who, travelling towards York, With much ado, at length have gotten leave. To look upon my fometimes' maffer's face. O, how it yern'd my heart, when I beheld, In London fireets, that coronation day, When Bolingbroke rode on roan Barbary! That horfe, that thou fo often haft befirid; That horfe, that I fo carefully have dreft'd!

K. Rich. Rode he on Barbary? Tell me, gentle friend.

How went he under him?

GROOM. So proudly, as if he difdain'd the ground.

K. RICH. So proud that Bolingbroke was on his back!

That jade hath eat bread from my royal hand; This hand hath made him proud with clapping him. Would he not flumble? Would he not fall down, (Since pride must have a fall.) and break the neck Of that proud man, that did usup his back? Forgiveness, horse! why do I rail on thee, Since thou, created to be aw'd by man, Wast born to bear? I was not made a horse;

And yet I bear a burden like an ass, Spur-gall'd, and tir'd, by jauncing Bolingbroke.

for grave. The expression will then be the same as if he had faid, that grave, that gloom villain. So, in Holinshed, p. 730: "With that, the recorder called Fitzwilliam, a sad nan, and an honest," &c.

^{——}fometimes mafin's fact.] Sometimes was used for formerly, as well as femetime, which the modern editors have fublished So. in Speed's Hifting of Great Britains, 1611:—"A catalogue of the religious houses, ke fometimes in England and Wales." MALONE. The old copy, redundantly.

16o

Enter Keeper, with a dift.

KEEP. Fellow, give place; here is no longer flay. To the Groom.

K. RICH. If thou love me, 'tis time thou wert

GROOM. What my tongue dares not, that my heart fhall fav.

K+FP. My lord, will't please you to fall to? K. RICH. Tafte of it first, as thou art wont to do. KEEP. Mylord, I dare not; fir Pierce of Exton,

who Lately came from the king, commands the contrary. K. RICH. The devil take Henry of Lancaster, and thee!

Patience is stale, and I am weary of it. Beats the Keeper.

KEEP. Help, help, help!

Enter Exton, and Servants, armed.

K. RICH. How now? what means death in this rnde affault?

Villain, thy own hand yields thy death's instrument. Snatching a weapon, and killing one.

Go thou, and fill another room in hell. [He kills another; then EXTON flikes him down. That hand shall burn in never-quenching fire, That flaggers thus my person.-Exton, thy fierce

hand Hath with the king's blood flain'd the king's own land.

[&]quot; I would I had a few more geances of it:

[&]quot; And you fay the word, fend me to Jericho." STEEVENS.

Mount, mount, my foul! thy feat is up on high; Whilft my grofs flesh finks downward, here to die.* [Dies.*

a — ner to tit.] Stabforer in this foren has followed Bolies, the day who took his account of Kichard's clast from Hill, at Hall did from Fakian, in whole Chronicle, I believe, this flowy of Kirse of Exam his appeared. Following, who had been in England in 1369, and who pepers to have faithful in Chronicle flows after in 1360 and the pepers to have faithful in Chronicle. The Hall have been mustered by eight armed men, (for furth is Fakian's flowy) "four of whom he flow with his own hand," and from whom he much have received many wousds, furely forth as event until hard have received many wousds, furely forth as event until hard have received from the art his departure from England "as goodle of fifter and gift, waying two marks of fiver, and within it a C. noblin; by the whyth (he adds); I am a yet the better, and find be an longer at live; wherefore I am bounder to details."

Nor is this flory of his murder confident with the account (which is not controverted) of his body being brought to London and exposed in Cheapfide for two hours, ("his heade on a blacke quithen, and his syfage open," where it was viewed, fays Froifart, by twenty thousand persons. The account given by Stowe, who feems to have had before him a Manuscript History of the latter part of Richard's life, written by a person who was with him in Wales, appears much more probable. He says, "he was imprifoned in Pomtrait Caffle, where xv dayes and nightes they vexed him with continuall hunger, thirft and cold, and finally bereft him of his life, with fuch a kind of death as never before that time was knowen in England, faith Sir John Fortiscute," probably in his Declaration toucking the title of the House of Yorke, a work yet, I believe, somewhere existing in MS. Sir John Fortescue was called to the bar a few years after the death of Richard : living therefore fo near the time, his tellimony is of the highest weight. And with him Harding, who is supposed to have been at the battle of Shrewfbury in 1403, concurs: "Men favd for-fungered he was." Chron. 1543, fol. 199. So also Wallingham, who wrote in the time of Henry V. and Polydore Virgil.

The Percies in the Manifesto which they published against King Henry IV. in the third yeare of his reign, the day before the battle of Shrewsbury, expressly charge him with having "carried his sovereign lord traiteroully within the castell of Pomires, with-

M

Vol. XII.

16g KING RICHARD II

EXTON. As full of valour, as of royal blood:
Both have I fpilt; O, would the deed were good!
For now the devil, that told me—I did well,
Says, that this deed is chronicled in hell.
This dead king to the living king I'll bear;—
Take hence the reft, and give them burial here.

l here.
[Excunt.

out the confeat or the judgement of the lorder of the realm, by the fpace of fiftene dairs and for many nightes, (which is horrible among Christian people to be heard, with langer, thirth, and cold to profile." Had the flory of Sir Pierce of Exton been true, it undoubtedly must have reached them. Their not mentioning it is decisive.

II, however, we are to give credit to fit John Hayward, this controvered points will not admit of diffuset for in The Fight Part in the Controversion of the

Hume. MALONI.

³ Diri. J The typefentation here gives of the King's death is perfectly agreeable to Hall and Hollsaked. But the fad was otherwise. He reduced food for feveral days, and died of abdinence Exchan, the continuous of the Hillory of Croyland, and the annoymous Godfow Chresick. Ritsos.

COENE VI.

Windfor. A Room in the Calle:

Flourish. Enter BOLINGBROKE, and YORK, with Lords and Attendants.

BOLING. Kind uncle York, the latest news we hear, Is—that the rebels have consum'd with fire Our town of Cicester in Glosfershire; But whether they be talen, or slain, we hear not:

Enter NORTHUMBERLAND.

Welcome, my lord: What is the news?
NORTH. First, to thy facred state wish I all happiness.
The next news is, I have to London sent

The heads of Salisbury, Spencer, Blunt and Kent:
The manner of their taking may appear
At large discoursed in this paper here.

[Presenting a paper.]

BOLING. We thank thee, gentle Percy, for thy pains;
And to thy worth will add right worthy gains.

Enter FITZWATER.

Fitz. My lord, I have from Oxford fent to

* --- of Salifbury, Spencer, Blunt, and Kentij So the folio. The quarto reads-of Oxford, Salifbury, Blunt, and Kent. It appears from the hillories of this reign that the reading of the foliol is right. MALONE.

164 KING RICHARD II.

The heads of Brocas, and so Bennet Seely;
Two of the dangerous conforted troops.
That fought at Oxford thy dire overthrow.
BOLING. Thy pains, Fitzwater, shall not be for-

got; Right noble is thy merit, well I wot.

Enter PERCY, with the Bishop of Carlifle.

Percy. The grand conspirator, abbot of Westminster,

With clog of conscience, and sour melancholy, Hath yielded up his body to the grave; ⁵ But here is Carlisse living, to abide Thy kingly doom, and sentence of his pride.

BOLING. Carlifle, this is your doom; "— Choole out fome fecret place, fome reverend room, More than thou haft, and with it joy thy life; So, as thou liv'll in peace, die free from firife: For though mine enemy thou haft ever been, High fparks of honour in thee have I feen.

⁵ The great explirater, abits of Weffeninger. Heat pittled up his body to the grows:] This Abbot of Wefteninfler was William de Colchefler. The relation here given of his death, after Hollinfler's Chronicle, is untrue, as he furrived the King unsay years; and though called "the grand configurary," and though called "the grand configurary," at leaft nothing was proved againsh him. Riron the configurary, at leaft nothing was proved againsh him. Riron the configurary.

^{*} Ceriffe, this is your down: This prelate was committed to the Tower, but on the intercellion of his friends, obtained leave to change his prilion for Welminder-Abber, In order to depaire him of his fee, the Pope, at the King's inflance, translated him to a bilimportic in partilar inflation; and the only preference the could ever after obtain, was a redory in Clouetflerthire. He died in 1409. E1700.

Enter EXTON, with Attendants bearing a coffin,

EXTON. Great king, within this coffin I prefent Thy buried fear: herein all breathless lies The mightiest of the greatest enemies.

Richard of Bourdeaux, by me hither brought.

BOLING. Exton, I thank thee not; for thou haft
wrought
A deed of flander, with thy fatal hand.

A deed of flander, with thy fatal hand, Upon my head, and all this famous land.

EXTON. From your own mouth, my lord, did I this deed.

Boling. They love not poifon that do poifon need,

Nor do I thee; though I did with him dead I hate the murderer, love him murdered. The guilt of confcience take thou for thy labour, But neither my good word, nor princely favour: With Cain go wander through the finade of night, And never flow thy head by day nor light.—Lords, I proteft, my foul is full of woe, That blood fhould fprinkle me, to make me grow: Come, mourn with me for what I do lament, And put on fullen black incontinent; I'll make a voyage to the Holy land, To wasfi this blood off from my guilty hand;—

To wash this blood off from my guilty hand:—
March fadly after; grace my mournings here,
In weeping after this untimely bier. [Excunt.]

This play is extrasted from the Chapita of Bilinhad. in

which many paffages may be found which Shakipeare has, with very bit is interaction, transplanted into his feners; particularly a fipceth of the Bithop of Carlille, in defence of King Richard's unafferable right, and immunity from human jurificially man, Joseph and Syjeux, has inferred many foresches from the Roman historians, was centrum induced to that

M 3

166 KING RICHARD IL.

pradice by the example of Shafepere, who had condefended fonetimes to copy more ignoble writers. But Shafepere domestimes to copy more ignoble writers. But Shafepere to fine the more of his own than Jonfon; and, if he fonetimes was willing to fipare his labour, flowed by what he performed as other times, that his extrada were made by choice or idleness rather than neeeffity.

This play is one of those which Shakspeare has apparently revisfed; but as success in works of inventions is not always proportionate to labour, it is not finished at last with the happy force of some other of his tragedies, nor can be faid much to affed the passions, or ealarge the understanding. JOHNSON.

The notion that Shahfpeare revifed this Play, though it has long prevailed, appears to me extremely doubtful; or, to fpeak more plainly, I do not believe it. See further on this fubjed in An Altempt to after lein the order of his plays, Vol. II. MALONE.

KING HENRY IV.

PART I.*

*Kine Heart IV. Part I.] The transfition contained in this fillorical transace are empirified within the period of about ten months; for the action commences with the new brought of Hotfour having defeated the Sosts under Archibald earl of Dougha at Holmedou, for Halidown hill, which battle was fought on Holyfour the state of the state of the state of the state of the defeat as feed and of presently all any or which summer happened on Saturday the stift of John, for the eve of Saint Mary Magislen, in the year 420. THOMAD.

Maggaten, In the year 1403. I HADMAD.
This play was first entered at Stationers Hall, Feb. 25, 1597, by Andrew Wife. Again, by M. Woolff, Jan. 9, 1598. For the piece supposed to have been its original. See Six old Plays on which Shalfpear (sanded, &c. published for S. Learost, Charing-Crofs.

Shatignare has apparently defigued a recolor connection of their dramatic hillories from Richard the Second to Henry the Fifth, King Henry, as the end of Richard the Second to Henry the Fifth, King Henry, as the end of Richard the Second, destress his parpose to visit the Holy Land, which he refusee in the fift Speed of Richard the Second, of the wildless of all is fine, preparent the reader for the folicks which are here to be recounted, and the claracter which are now to be exhibited. Jonnson.

This comedy was written, I believe, in the year 1597. See An Attempt to afcertain the Order of Shakfpeare's Plays, Vol. II.

Persons represented.

King Henry the Fourth.
Henry, Prince of Wales,
Prince John of Lancalter,
Sir Walter Blust,
Thomas Percy, Earl of Worcefter.
Henry Percy, Earl of Worcefter.
Henry Percy, Lard of March.
Scroop, Archibhep of York.
Archibald, Earl of Douglas.
Owen Glendower.
Sir Richard Vernon.
Sir John Tallaff.

Poins. Gadshill. Peto.

Bardolph.

Lady Percy, wife to Hotspur, and fifter to Mortimer.

Lady Mortimer. daughter to Glendower, and wife to

Mortimer.

Mrs. Quickly, hoflefs of a tavern in Eastcheap.

Lords, Officers, Sheriff, Vintner, Chamberlain, Drawers.

two Carriers, Travellers, and Attendants.

SCENE, England.

* Print John of Lucation. The content of the drams were originally collected by Mr. Rows has a given the little of Date of Lucation by Mr. Rows has a given the little of Date of Lucation to Trivial year, a militate which Shalfpeare has been so where quitty of in the foff part of this play, though in the frest he has fillen into the fame error. King Hamy 17, was harmed little him profess that the profess of the state of Lucation. Glassifier, I were dilliquidized by the name of the royal hoofe, at 18st of Lucation. Howhyr of Lucation, Ross and the profess first, the prefent jate (who became alsowada foi litualization for the state of th



Hat. O. King the last will and my grath; I have breek the life of brief life to the star of the and the time food; the

SHAKSPEARE. Fork Part of

- lad time that take many of all the world, Med has a styr. Of Smill propley. ng Henry the Fourth. But det to way and will hand of hand breaky. Lean of lange No Song the set det,

KING HENRY IV.

A'CT L SCENE L

London. A Room in the Palace.

Enter King HENRY, WESTMORELAND, Sir WALTER BLUNT, and Others.

K. HEN. So shaken as we are, so wan with care, Find we a time for frighted peace to pant, And breathe short-winded accents of new broils. To be commenced in stronds a far remote. No more the thirsty Erinnys of this soil Shall daub her lips with her own children's blood;

Find we a time for frighted peace to pant,
And breathe fact-winded accepts of new broils -] That is, let
us foften peace to reft a while without diffurbance, that she may
recover breath to propose new wars. JOHNSON.

us tortion peace to test a white without cuturoance, that the may recover breath to propose new wars. JONASON.

No more the thirff Erinnys of this foil
Shall daub her lips with her own children's blood;
M. Malon's note, p. 173. The old copies read — nitroner.

M. Maion's note, p. 173. The old copies read - entrance.
Pethaps the following conjedure may be thought very far fetch'd, and yet I am willing to venture it, because it often happens that a wrong reading has affinity to the right. We might read:

Whoever is accultomed to the old copies of this author, will generally find the words configurate, occurrents, ingredients, fielt confequence, occurrence, ingredience; and thus, perhaps, the French word nitratis, anglicized by Shakfpeare, might have been corrupted into sattenare, which affords no very apparent meaning.

No more shall trenching war channel her fields.

By her lips Shakspeare may mean the lips of peace, who is mentioned in the fecond line; or may use the thirsty entrance of the foil, for the poreus furface of the earth, through which all moifture enters, and is thirstily drank, or foaked up. So, in an Ode inferted by Gascoiene in his and Francis Kinwel-

merfh's trauflation of the Phoeniff of Euripides: " And make the greedy ground a drinking cup,

" To fup the blood of murdered bodies up." STEEVENS. If there be no corruption in the text, I believe Shakipeare meant,

however licenticully, to fay, No more shall this feil have the lips of her thirfly entrance, or month, daubed with the blood of her own children, Her lips, in my apprehension, refers to feil in the preceding line, and not to prace, as has been fuggefted. Shakfpeare feldom attends to the integrity of his metaphors. In the second of these lines he confiders the foil or earth of England as a person; (So, in King

Richard II: " Tells them, he does bestride a bleeding land, " Gafting for life under great Bolingbroke.]"

and yet in the first line the foil must be understood in its ordinary material fenfe, as also in a subsequent line in which its fields are faid to be channelled with war. Of this kind of incongruity our author's plays furnish innumerable instances.

Doub, the reading of the earlieft copy, is confirmed by a naffage in K. Richard II, where we again meet with the image prefented here : 44 For that our kingdom's carth shall not be feil'd

"With that dear blood which it hath foftered," The fame kind of imagery is found in K. Henry VI. P. III: " Thy brother's blood the thirfly earth hath drunk," In which paffage, as well as in that before us, the poet had perhane the facred writings in his thoughts: " And now art thou curfed from the earth, which hath opened her mouth to receive thy brother's blood from thy hand." Gen. iv. 2. This last observation has been

made by an anonymous writer. Again, in K. Richard. II: " Reft thy unreft on England's lawful earth,

" Unlawfully made drunk with innocent blood." The earth may with equal propriety be faid to dash her lips with blood, as to be made dounk with blood

A paffage in the old play of King John, 1591, may throw fome light on that before us:

" Is all the blood y-fpilt on either part,

" Cloting the crannies of the thirfy earth, " Grown to a love-game, and a bridal feaft?" MALONE.

Nor bruife her flowrets with the armed hoofs

The thirty entrance of the foil is nothing more or lefs, than the face of the earth parch'd and crack'd as it always appears in a dry finmer. As to its being personified, it is certainly no such un-usual practice was Charipeare. Every one talks familiarly of Mother Earth; and they who live upon her face, may without much impropriety be called her children. Our author only confines the image to his own country. The allufion is to the Barons' wars.

The amendment which I should propose, is to read Erinnys, inflead of entrance. - By Erinnes is meant the fury of discord. The Erinnys of the foil, may possibly be considered as an uncommon mode of expression, as in truth it is; but it is justified by a passage in the fecond Eneid of Virgil, where Eneas calls Helen --Troje & patrie communis Erinnys.

And an expression somewhat fimilar occurs in the first part of King Henry VI. where Sir William Lucy favs: " Is Talbot flain? the Frenchman's only fcourse.

"Your kingdom's tersor, and black Nonefis?"

It is evident that the words, her own children, her fields, her flowerts, must all necessarily refer to this foil; and that Shakspeare in this place, as in many others, uses the personal pronoun inflead of the impersonal; der inftead of its; unless we suppose he means to personify the foil, as he does in Richard II. where Bolinebroke departing on his exile favs:

" ---- [weet foil, adieu!

" My mother, and my nurse, that bears me yet." M. MASON. Mr. M. Mafon's conjecture (which I prefer to any explanation hitherto offered respecting this difficult passage) may receive sup-port from N. Ling's Episte prefixed to Wit's Commonwealth, 1598: " - I knowe there is nothing in this worlde but is subject to the Eryanis of ill-disposed persons." - The same phrase also occurs in the tenth book of Lucan :

Dedecus Empti, Latio feralis Erinnys.

Amidft these uncertainties of opinion, however, let me present our readers with a fingle fact on which they may implicitly rely; viz. that Shakspeare could not have designed to open his play with a speech, the fifth line of which is obscure enough to demand a feries of comments thrice as long as the dialogue to which it is appended. All that is wanted, on this emergency, feems to bea just and firiking personification, or, rather, a proper name. The former of these is not discoverable in the old reading -entrance; but the latter, furnished by Mr. M. Mason, may, I think, be safely admitted, as it affords a natural unembarraffed introduction to the train of imagery that succeeds.

17.1 FIRST PART

Of hoffile paces: those opposed eves Which -like the meteors of a troubled heaven All of one nature, of one substance bred ---Did lately meet in the intestine shock And furious close of civil butchers Shall now, in mutual, well-befreming ranks. March all one way: and be no more oppos'd Against acquaintance, kindred, and allies. The edge of war, like an ill-sheathed knife No more shall cut his master. Therefore, friends. As far as to the sepulcher of Christ. 5

Let us likewise recollect, that, by the first editors of our author. Historien had been changed into Esten; and that Marfton's Infatiate Countefs, 1613, concludes with a fpeech fo darkened be corruntions, that the comparison in the fourth line of it is abfolutely unintelligible. - It flands as follows:

Misht, like a mafque, is entred heaven's great hall, " With thousand torches usbering the way:

" To Rifu will we confectate this evening

" Like Meffermis cheating of the brack. " Weele make this night the day," &c.

ta ir impossible, therefore, that Erinnys may have been blundered into entrance, a transformation almost as perverse and mysletious as the foregoing in Marfton's tracedy? Being neverthelels aware that Mr. M. Mafon's gallant effort to

produce an easy sense, will provoke the flight objections and peny cavils of such as restrain themselves within the bounds of timis conjecture, it is necessary I should subjoin, that his present emendation was not inferted in our text on merely my own judgement, but with the deliberate approbation of Dr. Farmer.—Having now pre-pared for controverty—fgna canant! Steevens. - lite the mercors of a troubled heaven, | Namely, long

Areaks of red. which represent the lines of armies; the appearance of which, and their likeness to such lines, gave occasion to all the fuperflition of the common people concerning armies in the air. &c. WARRIETON.

As far as to the fepulcher &c. | The lawfulness and inflice of the holy wars have been much diffuted; but perhaps there is a principle on which the question may be easily determined. If it be part of the religion of the Mahometans to extirnate by the fword all other religions, it is, by the laws of felf-defence, lawful for men of every other religion, and for Christiaus among others,

(Whose soldier now, under whose bleffed cross We are impressed and engag'd to sight.) Forthwith a power of English shall we levy; st Whose arms were moulded in their mothers womb To chase these pagans, in those holy fields, Over whose acres walk'd those blessed seet, Which, fourteen hundred years ago, were nail'd For our advantage, on the bitter cross. But this our purpose is a twelve-month old, And boodles' us to tell you—we will go; Therefore we meet not now: '—Then let me hear Of you, my gentle coulin Westmoreland, What yesternight our council did decree, In sown of the properties of the producers.'

WEST. My liege, this hafte was hot in question, And many limits of the charge set down But yesternight: when, all athwart, there came

to make war upon Mahometans, fimply as Mahometans, as men obliged by their own principles to make war upon Christians, and only lying in wait till opportunity shall promife them success. JORNON.

- ___Rall we levy:] To levy a power of Baglith es for a to the frepulcher of Chrift, is an expression quies unexampled, if not corrupt. We might propose lead, without violence to the facefa, or too wide a deviation from the traces of the letters. In Puillet, however, the same verb is used in a shode as uncommon:

Never did shought to mine levy offence. "STRUNDS."

The expression — " As far as to the sepulcher" kc. does not, as I conceive, signify — to the distance of kc. but — so far only as regards the separate kc. Douce.

7. Therefore we need not now:] i. e. not on that account do we now meet; — we are not now affembled, to acquaint you with our intended expedition. MALONE.

* --- this dear expedience.] For expedition. WARBURTON. So, in Antony and Cleopaten:

"The cause of our especience to the queen." STERVENS,
And many limits -] Limits for estimates. WARBURTON,

A poft from Wales, loaden with heavy news; Whofe worft was,—that the noble Mortimer, Leading the men of Herefordfilie to fight Against the irregular and wild Glendower, Was by the rude hands of that Welfman taken, And a thousand of his people butchered: Upon whose dead corps there was such missing, handless transformation, By those Welfhwomen done, as may not be, Without much thame, recold or spoken of.

K. HEN. It feems then, that the tidings of this broil

Brake off our business for the Holy land.

WEST. This, match'd with other, did, my gracious

For more uneven and unwelcome news Came from the north, and thus it did import. On Holy-rood day, the gallant Hotspur there, Young Harry Percy, 3 and brave Archibald, 4

Limits, as Mr. Heath observes, may mean, outlines, rough sketches or calculations. Steevens.

Limits may mean the regulated and appointed times for the con-

Limits may mean the regulated and appointed times for the conduct of the business in hand. So, in Measure for Measure:—"between the time of the contract and limit of the solemonity, her brother Frederick was wreck'd at sea." Again, in Macleth:

" --- I'll make fo bold to call,
" For 'tis my limited fervice." MALONE,

By these Welftwenen done,] Thus Holinshed, p. 518: "-fuch shameful villanie executed upon the carcasses of the dead mea by the Welftwenen; as the like [I doo beleeve] hath never or sildome beene practited." STLEVENS.

Toung Harry Percy, | Holinthed's Hiftory of Scotland, p. 240, fays: "This Harry Percy was furnamed, for his often pricking,

Henry Holfpur, as one that feldom times refled, if there were anic fervice to be done abroad. "Totter.

Ameliand Jacchibald Douglas, earl Douglas.

That ever-valiant and approved Scot, At Holmedon met,

Where they did fpend a fad and bloody hour; As by discharge of their artillery,

And shape of likelihood, the news was told; For he that brought them, in the very heat And pride of their contention did take horfe, Uncertain of the iffue any way.

K. HEN. Here is a dear and true-industrious friend,

Sir Walter Blunt, new lighted from his horfe, Stain'd with the variation of each foil 5 Betwixt that Holmedon and this feat of ours;

And he hath brought us fmooth and welcome news.

The earl of Douglas is discomfited;

Ten thousand hold Scots, two and twenty knights.

Balk'd in their own blood, 6 did fir Walter fee

Stain'd with the variation of each foil ... No circumflance
could have been better chosen to mark the expedition of Sir Walter.

It is used by Fallaff in a finitar manner, "As it were to ride day and night, and not to deliberate, not to remember, not to have patience to thift me, but to fand faint with transf." HENLEY. Balk'd is their new blook.] I thould (topped, that the author might have written either bath'd, or balk'd, i. e. encrufted over with blood dried upon them. A pallage in Heywords from Agr. 1652, may countexpance the latter of these conjectures:

"Troill lies enabled"

" In his cold blood."----

Again, in Hamlet: horribly trick'd

"With blood of fathers, mothers, daughters, fons, Bet'd and impasted." &c.

Again, in Heywood's Iron Age: ... bat'd in blood and duft."

Again, ibid:

Balk is a ridge; and particularly, a ridge of land: here is therefore a metaphor; and perhaps the poet means, in his bold and careless manner of expression: "Ten thousand bloody careastes glids up together in a long heap." "A ridge of dead bodies

Vol. XII.

On Holmedon's plains: Of prisoners, Hotspur took Mordake the carl of Fife, and eldeft fon To beaten Douglas;' and the earl of Athol Of Murray, Angus, and Menteith. *

tiled up in blood." If this be the meaning of balked, for the greater exactness of confirmation, we might add to the pointing, viz.

Balk'd, in their own blood, &c. 44 Piled up in a ridge, and in their own blood," &c. But without this punctuation, as at prefent, the context is more poetical, and

prefents a ftronger image. A balt, in the fenfe here wentioned, is a common expression in Warwickshire, and the northern counties. It is used in the same figuification in Chaucer's Plowman's Tale, p. 182, edit. Uir. WARTON. v. 2428.

Ball'd in their own blood, I believe, means, lay'd in heaps or hil-lects, in their own blood. Blithe's England's Improvement, p. 118, observes: "The mole raiseth balts in meads and paltures." In Leland's Itinerary, Vol. V. p. 16 and 118, Vol. VII. p. 10, a balk figuifies a bank or kill, Mr. Pope in the Iliad, has the fame thought: " On heaps the Greeks, on heaps the Trojans bled,

" And thick nine round them rife the hills of dead. TOLLET.

- Mordale the earl of Fife, and eldeft for

To besten Donglas; The article-the, which is wanting in
the old copies, was supplied by Mr. Pope. Mr. Malone, however, thinks it needless, and lays " the word earl is here used as a diffyllable."

Murdake earl of Fife, who was fon to the duke of Albany, regent of Scotland, is here called the for of earl Douglas, through a millake into which the poet was led by the omiffion of a comma in the pallage of Holinthed from whence he took this account of the Scottish prisoners. It stands thus in the billurian: " -- and of prisoners, Mordacke earl of Fife, fou to the gouvernout nichembald carle Dowglas, &c." The want of a comma after gonvernour, makes these words appear to be the description of one and the same person, and so the poet understood them; but by putting the flop in the proper place, it will then be maniteft that in this lift Mordake who was fou to the governor of Scotland, was the first prifouer, and that Archibald earl of Douglas was the fecoud, and to on. STEEVENS.

" - and Menteith. ? This is a miffake of Holinshed in his Fuglish History, for in that of Scotiand, p. 259, 262, and 415, he freaks of the earl of Fife and Mentetth as one and the fame person. And is not this an honourable spoil?
A gallant prize? ha, cousin, is it not?
WEST. In faith,

It is a conquest for a prince to boast of.

K. HEN. Yea, there thou mak it me sad, and
mak it me sin

In envy that my lord Northumberland Should be the father of so bleft a fon: A fon, who is the theme of honour's tongue; Amongft a grove, the very ftraighteft plant; Who is fivect fortune's minion, and he pride: Whifi I, by looking on the praife of him, See riot and diffhonour flain the brow Of my young Harry. O, that it could be prov'd, That some night-tripping fairy had exchang d In cradic-clothes our children where they lay, And call'd mine—Percy, his—Plantagenet! Then would I have his Harry, and he mine. But let him from my thoughts:—What think you cook.

Of this young Percy's pride? the prisoners,"

Percy could not refule the Earl of Fife to the King; for being a prince of the blood royal, (fon to the Duke of Albany, brother to King Robert III.) Henry might juffly claim him by his ackgowledged military prerogative, \$TESYANA.

N a

It is all These words are in the first quarto, 1598, by the inaccuracy of the unasterities, placed at the end of the preceding freech, but at a condiserable dilutes from the last word of in Mr. Pope and the following entire read—Fails 'in Re. Macoust. Mr. Pope and the following entire read—Fails 'in Re. Macoust. Projectors, except the entire of first. By the law of arms, every man who had taken any captive, whose redemption old not exceed ten thousand crowses, had him clearly for himselfic, distort to acquit or zasions, at his pleasings. It feems from Canader's Britansia, that Porenous control is Southand was built out of the random of this Porenous caption in Southand was built out of the random of this boarmen by an acceller of the prefent earl of Eglington. Touttr. Terrey could now reliefs the Karl of Fise to the King, for being a

Which he in this adventure hath furpriz'd. To his own use he keeps: and fends me word. I shall have none but Mordake earl of Fife.

WEST. This is his uncle's teaching, this is Worcefter.

Malevolent to you in all aspects: Which makes him prune himfelf, and briftle up The creft of youth against your dignity.

K. HEN. But I have fent for him to answer this : And, for this cause, awhile we must neglect - Our holy purpose to Jerusalem.

Coufin, on Wednesday next our council we Will hold at Windfor, fo inform the lords: But come yourfelf with speed to us again; For more is to be faid, and to be done. Than out of anger can be uttered. 4

WEST, I will, my liege.

Exeunt.

" Malevolent to you in all afpelle;] An aftrological allufion. Worcefler is represented as a malignant flar that influenced the conduct of Hosfpur. HENLEY. Which makes him prune himfelf,] The metaphor is taken from

a cock, who in his pride prants himfelf; that is, picks off the loofe feathers to imouth the reft. To prune and to plume, ipoken of a bird, is the fame. JOHNSON. Dr. Johnson is certainly right in his choice of the reading. So.

in The Cobler's Prophecy, 1594:

" Sith now thou doft but grave thy wings, 44 And make thy feathers gay.

Again, in Green's Metamorpholis, 1613: " Pride makes the fowl to prane his feathers fo."

But I am not certain that the verb to prune is juffly interpreted. In The Books of Houlyngs, &c. | commonly called The Books of St. Albans) is the following account of it: " The hauke prosecta when the fetcheth oyle with her beake over the taile, and anointeth her feet and her fethers. She pluneth when the pulleth fethers of anie foule and casteth them from her." STERVENS.

Than out of anger can be uttered.] That is, "More is to be

faid than anger will fuffer me to fay: more than can illue from a

mind diffurbed like mine." JOHNSON.

SCENE II.

The fame. Another Room in the Palace.

Enter HENRY, Prince of Wales, and FALSTAFF.

FAL. How, Hal, what time of day is it, lad?

P. Hes. Thou art to fac-witted, with drinking of old fack, and unbuttoning the after fupper, and fleeping upon benches after noon, that thou half florgotten to demand that truly which thou wonld? It truly know. ⁵What a devil half thou to do with the time of the day? unlefs hours were cups of fack, and minutes capons, and clocks the tongues of bawds, and dials the figns of leaping-houles, and the bleffed fun himfelf a fair hot wench in flame-colour draffar; I fee no reafon, why thou fhould? be fo fuperfluous to demand the time of the day.

Fat. Indeed, you come near me, now Hal: for we, that take purfes, go by the moon and feven flars; and not by Phœbus,—he, that wandering knight fofarr. And, I pray thee, fiveet wag, when thou art.

5 — to demand that truly which they would ft truly isome.] The Prince's objection to the qualition feems to be, that Falfaff had afked in the night what was the time of the day. Joursson. This cannot be well received as the objection of the Prince; for

This cannot be well received as the objection of the Prince; for prefeatly after, the Prince hunfelf fays: "Good morrow, Ned," and Poins replies: "Good morrow, ferent lad." The truth may be, that when Shatfapear makes the Prince with Poins a good morrow, he had forgot that the feath commenced at night.

"STREAMS."

* Phaba, — In. Hat westering high! f. plin.] Edilic fluster being of Flush., i. e. the fan jou the circuit of the being of Flush., i. e. the fan jou the circuit in the auxiliaries of El Densel del Flush, the beingle of the flush in a Spanish romance twist-land (under the fixed of The Birner of Englishes). Evoluting the age of Shatifecter. This illustrious perforage was "wealt excellently faire," and a prest weather, as to their who twent after him the words "that wandering knight fo fair," are part of fome tor-N. N. 5.

king, as, God fave thy grace, (majefly, I should fav: for grace thou wilt have none.)

P. HEN. What! none?

FAL. No, by my troth; not so much as will serve to be prologue to an egg and butter.

P.HEN. Well, how then? come, roundly, roundly, FAL. Marry, then fweet wag, when thou art king, let not us, that are fquires of the night's body, be call'd thieves of the day's beauty; let us be—Diana's forcellers, l'gentlemen of the fhade,

gotten ballad on the subject of this marvellous hero's adventures. In Peele's Old Wire's Take, Com. 1595, Eumenides, the wondering Inight, is a character. Steevens.

2 — In set w, that ar finite of its night help, he call'd fitting of the day's heavy; I his convery no manner of ions, to need there of the day's heavy; The rebirded by morehine; they could not find the fast day's light. If here evenued to findfiture lessy; and this take to be the meaning. It have venued to findfiture lessy; and this take to be the meaning. It is not be called driven, the particiones of that abore, which, to the proprietors, was the purchase of hones! labour and indulty by day. Through.

It is true, as Mr. Throbald has observed, that they could not find it fair description, disease of list day's leastly, meant only, let not not not be early figure in the singlet, i.e. adors the night, it called a different so the day. To take away the beauty of the day, may probably mean, to different in A. Jajarier of the tally adjusted originally, the attendant on a bangket, the perion who have his head-piece, figure, and finish, the fectoral part in Oberter's Heard Willer, filled, again, in The Willy Fair Out, 6131, for a precurit; "Here comes the fair of her military is the."

Falftaff however puns on the word inight. See the Curielia of Samuel Pegee, Efq. Part I. p. 100. STEZVENS.

There is also, I have no doubt, a pun on the word breath, which is the western counties is pronounced nearly in the same manner as booty. See K. Henry VI. Part III:

"So triumbh kinen upon their conquer'd boots." MALONE.

Diana's foresters, &c.] ... Exile and flander are justly mee awarded,

" My wife and heire lacke lands and lawful right;
" And me their lord made dame Diana's knight."

minions of the moon: And let men fay, we be men of good government; being govern'd as the fea is, by our noble and chafte miftrefs the moon, under _ whose countenance we—steal.

P. Hen. Thou fay'lt well; and it holds well too: for the fortune of us, that are the moon's men, doth ebb and flow like the fea; being govern'd as the fea is, by the moon. As, for proof, now: A parter of gold unoft refolutely funatch'd on Monday night, and most diffolutely fpent on Tuefday morning; got with fwearing—lay by; 'and fpent with cryung—bring in: 'now, in as low an ebb as the foot of the ladder; and, by and by, in as high a flow as the ridge of the callows.

FAL. By the Lord, thou fay it true, lad. And is not my hofless of the tayern a most sweet wench?

So lamenteth Thomas Mowbray, duke of Norfolk, in The Mirrer of Macificates, HENDERSON.

We learn from Hall, that certain persons who appeared as foresters in a pageant exhibited in the reign of King Henry VIII. were called Diana's snights. MALONE.

9 — est with foresting - lay by; li. c. foresting at the paffengess their robbed, let p) year sins; or rather, let p year a phrafe that then figuified fined fill, addreffed to those who were preparing to ruth forward. Sut the Oxford editor kindly accommodates these old thieves with a new cant phrafe, taken from Lagflott-health or Finchley-common, of leg and. Warratron.

To ley by, is a phrase adopted from navigation, and signifies, by stackening fail to become stationary. It occurs again in King Henry VIII.

"Even the billows of the sea

" Hong their heads, and then lay by." STERVENS.

and frent with crying, bring in:] i. e. more wine.

MALONE.

3 —— And is not my hofters of the tarren &c.] We meet with the fame kind of humour as is contained in this and the three following speeches, in The Maftellaria of Piaulus, Ad L. fc. iii:

"Jampsidem ecallor frigida non lavi magis lubenter,
"Nec unde me melius, mea Scapha, tear effe defeecatam.

N 4

P. HEN. As the honey of Hybla, my old lad of the callle. And is not a bulf jerkin a most sweet robe of durance?

Sca. " Eventus rebus omnibus, velut horno mellis magna fuit.

Pli. " Quid ea meffis attiuet ad meam lavationem?

Sco. " Nihilo plus, quam lavatio tua ad meffim."

In the want of connection to what went before, probably confifts the humour of the Prince's question. Strevens.

This kind of humour is often met with in old plays. In The

Gallattes of Lyly, Phillids fays: "It is a pittle that nature framed you not a woman.

"Gall. There is a tree in Tylos, &c.

"Phill. What a toy it is to tell me of that tree, being nothing

" Pkill. What a toy it is to tell me of that tree, being nothing to the purpole," &c.

Ben lonfon calls it a range of vaccurs. FARMER.

" 4 As the hours of Huble, my old lad of the caffle,] Mr. Rowe took notice of a tradition, that this part of Falffaff was written ericinally under the name of Oldcuffle. An insenious correspondent hints to me, that the paffage above quoted from our author, proves what Mr. Rowe tells us was a tradition. Old led of the callie feems to have a reference to Oldcaftle. Befides, if this had not been the fast, why, in the enilorus to The Second Part of Henry IV. where our author promises to continue his flory with Sir John in it, should be say, " Where, for any thing I know. Falslaff shall die of a fweat, unless already he be killed with your hard opinions: for Oldcaftle died a martyr, and this is not the man," This looks like declining a point that had been made an objection to him. I'll give a farther matter in proof, which feems almost to fix the charge. I have read an old play, called, The fomous Victories of Henry the Fifth, containing the honourable battle of Agincourt ... The aftine of this piece commences about the 14th year of K. Henry the Fourth's reign, and ends with Henry the Fifth's marrying Princels Catherine of France. The frene onens with Prince Henry's robberies. Sir John Oldcaftle is one of the gang, and called Jockie; and Ned and Gadfhill are two other comrades .- From this old imperfest sketch. I have a suspicion. Shakfpeare might form his two parts of Henry IV. and his history of Hears V. : and confequently it is not improbable, that he might of that family moved Queen Elizabeth to sommand him to change THEOBALD.

my old lad of the cafle.] This affudes to the name Shakfpeare first gave to this buffoon character, which was Sir John Oldestile; and when he changed the name he forgot to firske out Fal. How now, how now, mad wag? what, in thy quips, and thy quiddities? what a plague have I to do with a buff jerkin?

this expression that alluded to it. The reason of the change was this: one Sir John Oldcafte having fuffered in the time of Henry, fore the poet altered it to Falftaff, and endeavours to remove the frandal in the epilopue to The Second Part of Henry IV. Fuller takes notice of this matter in his Church Hiffory: - "Stage-poets have themselves been very hold with, and others very merry atthe memory of fir John Oldcaftle, whom they have fancied a boon companion, a jovial royfler, and a coward to boot. The belt is, fir John Faiffaif hath relieved the memory of fir John Oldcafile, and of late is subflituted buffoon in his place. " Book IV. p. 168. But, to be candid, I believe there was no malice in the matter, Shakspeare wanted a droll name to his charafter, and never confidered whom it belonged to. We have a like inflance in The Merry Wives of Windfor, where he calls his French quack, Cains, a name at that time very respectable, as belonging to an eminent and learned physician, one of the founders of Caius College in Cambridge. WARBURTON.

The propriety of this note the reader will find contefled at the beginning of K. Hrany F. Sir John Oldcaffle was not a character ever introduced by Shatipeare, nor did the ever occupy the place of Falffalf. The play in which Oldcaffle's name occurs, was not the work of our poet.

Old led is likewife a familiar compellation to be found in form of our medi ancient damatick pieces. So, in The Tried of Teafers, 1569; "What, Inclination, sld led art thou there?" In the deciation to Gabriel Herrory's Heat is 19, &c. by T. Nath, 1598, ald Dick of the caffe is mentioned.
Again, in Fierr's Superagation, or a New Peals of the Old Afr.,

1593: "And here's a lufty ladd of the cafell, that will binde beares, and ride golden affes to death." STERVENS. Old lad of the cafile, is the same with Old lad of Cafile, 2 Cafi-

Out as of the copie, is the lame with out and of capits, z capitlian —— Merce reckono Olive is plic copie unough this remances; and Gabriel Harvey tells us of "Old last of the capital with their rapping bable."— "norting boys. — This is treatfore no argument for Ballata" appearing fith under the name of Oldesfit. There is however a pallage in a play called Annels for Lastin, by Frield the player, 1618, which may frem to prove it, unlefs he confounded the different performance;

P. HEN. Why, what a pox have I to do with my hoftels of the tavern?

Did you never fee

" The play where the fat knight, hight Oldcafile.

" Did tell you truly what this sonour was?"

Fuller, belides the words cited in the note, has in his Werthier, p. 253, the following paffage: "Sir John Oldcastle was first made a tirasonical past, an emblem of meet valore, a make-sport in all plays, for a coward." Speed, likewise, in his Chronicle, edit. 2. p. 178, fays: " The author of The Three Conversions (i. e. Parfons the Jesuit), hath made Oidcofile a rushan, a robber, and a rebel. and his authority, taken from the flage players, is more befitting the pen of his flanderous report, than the credit of the judicious, being only grounded from the papift and the poet, of like con-fcience for lies, the one ever feigning, and the other ever falfifying the truth." RITSON.

From the following paffage in The Meeting of Gallants at an Ordinaire, or the Walter in Powler, quarto, 1604, it appears that Sir John Oldcaftle was ropresented on the flage as a very fat man (certainly not in the play printed with that title in 1600) :- " Now, figurors, how like you mine hoft? did I not tell you he was a madde round knave and a merrie one too? and if you chaunce to talke of fatte Sir John Oldcaftle, he will tell you, he was his great graud-father, and not much unlike him in jaunes. - " The hoft, who is here described, returns to the gallants, and entertains them with telling them flories. After his first tale, he fays : " Nav gallants, I'll fit you, and now I will ferve in another, as good as vinegar and pepper to your roaft beefe." - Signer Kickshaue replies : " Let's have it, let's tafte on it, mine hoft, my noble fat after.

The cause of all the consusion relative to these two characteres. and of the tradition mentioned by Mr. Rowe, that our author changed the name from Oldcaftle to Falftaff, [to which I do not give the smallest credit,) feems to have been this. Shakspeare appears evidently to have caught the idea of the character of Falflaff from a wretched play entitled The famous Villories of King Henry V. (which had been exhibited before 1589,) in which Henry Prince of Wales is a principal charafter. He is accompanied in his revels and his robberies by Sir John Oldcafile, ("a pamper'd glutton, and a debauchee," as he is called in a piece of that age,) who appears to be the character alluded to in the paffage above quoted from Tar Meeting of Gallants, &c. To this character undoubtedly it is that FAL. Well, thou hast call'd her to a reckoning, many a time and oft.

Faller allede in his Clarist Hillery, 4556, when he foy, "Suge poses have themleties been very hold with, and other very merry at, the memory of Sir John Olitelyle, whom they have fancied a hono companion, a jovial rouler, and a covarte to hoot. "Speed in his Hillery, which was full published in 1611, allodes both to his his position of the state of the state of the state of the princed in 1600 to "The author of I'se Tute Consejlens hath made Oldelijk a rollina, a robber, and a role, and his subtoriety taken from the face players." Oldedlic is repreferred as a reisel in the form the face players." Oldedlic is repreferred as a reisel in the communication of the state of the

Shalipeare probably never intended to ridicule the real Sir John Olcalile, Lord Cobhan, in any reflect just thought proper to make Fallaff in imitation of his prote-type, the Olcalile of the make Fallaff in imitation of his prote-type, the Olcalile of the paramete of our author's King Henry II'. the old play in which his proper of the parameter of our author's King Henry II'. the old play in which his plan Olcalile had been exhibited, which was princed in 1.95s, 1] and Olcalile had been exhibited, which was princed in 1.95s, 1] follow Olcalile, and of late its playlitude bulloon in his place it which being milianderihood, probably gave rife to the flory, that Shakfprent changed the name of his thranker.

A gaings in his Westlin, follo, 1662, p. 233, flows his meaning fill more clearly; and will fireve at the fame time to point out the fource of the milkan on this falged. — Wist john Inholts, knight, argaments vallans, it to maintain that the fine is height; though, finet, the flage has been over-bold with his memory, making his a Tarifonicaj point, and enables of monot-valour. — True Isis, six and the state of the state of the state of the state of the makefport in all play for a coward. It is cafily known out of what purif chi hist, penny came. The papifit railing on him for a hereital, and therefore he suil be also a coward: though indeed the state of the history of the state of the state of the state of the state of the history of the state of the state of the state of the state of the history of the state of the state of the state of the state of the history.

"Now as I am glad that Sir Joks Oldealls is put set, to I am forry that Sir Joks Fajkiffs is jut let, to relieve his memory in this bale feevice; to be the anvil for every dull wit to firsk upon. Nor is our constaint excufable by fome alteration of his name, writing him Sir John Fajkaff, (and making him the property and

P. HEN. Did I ever call for thee to pay thy part?

FAL. No; I'll give thee thy due, thou halt paid
all there.

pleafure of King Henry V. to abuse, | seeing the vicinity of sounds

intrench on the memory of that worthy knight.

Here we fee the affertion is, not that Sir John Oldcaftle did firft bear the brunt in Staffpeare's play, but in all plays, that is, on the flage in general, before Shakspeare's character had appeared; owing to the malevolence of papilis, of which religion it is plain Fuller supposed the writers of those plays in which Oldcaftle was exhibited, to have been; nor does he complain of Shakfpeare's altering the name of his character from Oldcoftle to Falftaff, but of the metathefis of Faftelfe to Falstaff. Yet I have no doubt that the words above cited, "put out" and "put in," and "by fome alteration of his name," that these words alone, missunderstood, gave rife to the mifapprehension that has prevailed fince the time of Mr. Rowe, relative to this matter. For what is the plain meaning of Fuller's words? " Sir John Fastolfe was in truth a very brave man, though he is now reprefented on the flage as a cowardly braggart. Before he was thus ridiculed, Sir John Oldcaffle, being hated by the papifts, was exhibited by popifit writers, in all plays, as a coward. Since the new character of Falstaff has appeared, Oldcaftle has no lower borne the brunt, has no longer been the object of ridicule: but, as on the one hand I am glad that 'his memory has been relieved, that the plays in which he was reprefented have been expelled from the fcene, fo on the other, I am forry that fo respectable a character as Sir John Faftolfe has been brought on it, and ' fubflituted buffoon in his place; ' for however our comick poet [Shakspeare] may have hoped to escape censure by altering the name from Fastolfe to Fastsaff, he is certainly culpable, fince fome imputation must necessarily fall on the brave knight of Norfolk from the fimilitude of the founds, '

Fallati faving thus grows out of, and immediately faceceding, the other character, (the Oldcalt to the old K. Hary?), having one or two features in common with him, and being probably perfected in the fame dreft, and with the fame faitions belly, as his predecellor, the two sames might have been indifferinishately used by Field and others, without any milate, or intention to, decivite. Pulps, behind the fencer, in confequence of the cit.

Further, when the fame of the fame of the confequence of the cit.

Bare been prefixed inadvertently, in fome play-houler copy, to one of the fspeckers in TA Sersal Part of K. Hary IF.

P. HEN. Yea, and elfewhere, fo far as my coin would firetch; and, where it would not, I have used my credit.

FAL. Yea, and fo used it, that, were it not here apparent' that thou art heir apparent, — But, I pr'y-thee, sweet wag, shall there be gallows standing in England when thou art king? and resolution thus fobb'd as it is, with the rully curb of old father

If the verfes be examined, in which the name of Falfulf occurs, it will be found, that Oldealfle could not have flood in the falces. The only answer that can be given to this, is, that Shakfpere new-work early evide in which Falfulf's name occurred; — a labour which those only who are entirely unacquarited with nor anther's in the falfulge or the Start Merit of the Start

5 And is set a bull jerkin a mpf fourtroke of durance?] To underfland the propriety of the Prince's aniwer, it must be remarked that the therit's officers were formerly clad in buff. So that when Ealfalf alla, whether his Apfigh is not a fuert series, the Prince alks in return whether it will not be a fourt thing to go to sprips by reasing in doth to this fuert works. Johnson.

The following paffage from the old play of Ram-Alley, may ferve to confirm Dr. Johnson's observation:

" Look, I have certain goblins in buf jerlins,
" Lye ambuscado." - [Enter Serjeants.

Again, in The Comedy of Errors, Act iv: " A devil in an everlafting gorment hath him,

" A fellow all in buff."

Durance, however, might also have fignified some lasting kind of faulf, such as we call at present, serriaging. So, in Westuard Hos, by Decker and Webler, 1607: "Where did'll thou buy this buis? Let me not live but I will give thee a good fuit of durance. Wilt thou take my bouds?" &c.

Again, in The Desit's Clarier, 1607: "Varlet of velort, my meccade villain, old beart of dwarener, my third caused floudders, and my perpetuase pander." Again, in The Three Ledits of London, 1584: "As the taylor that out of feven yards, flote one and a half of dwarener." STRAYENS.

antick the law? Do not thou, when thou art king, hang a thief.

P. HEN. No: thou shalt.

FAL. Shall 1? O rare! By the Lord, I'll be a brave judge. 4

P. Hen. Thon judgest false already; I mean, thou shalt have the hanging of the thieves, and so become a rare hangman.

FAL. Well, Hal, well; and in some fort it jumps with my humour, as well as waiting in the court, I can tell you.

P. HEN. For obtaining of fuits? 5

FAL. Yea, for obtaining of fuits: whereof the hangman hath no lean wardrobe. 'Sblood, I am as melancholy as a gib cat, ' or a lugg'd bear.

4 — Fill be a leave judge.] This thought, like many others is taken from the old play of Harry F:

"Hen. F. Ned, to foon as I am king, the first thing I will do shall be to put my lead chirl justice out of office; and thou shalt be my lead chirl justice of England.

" Ned. Shall 1 be lerd chief juftice? By gogs wounds, I'll be the braveft lord chief juftice that ever was in England."

STREVENS.

For obtaining of fuits?] Suit, spoken of one that attends at court, means a prilities; used with respect to the hangman, means the clothes of the offender. JOHNSON.
So, in an ancient Medicy, bl. 1:

in an ancient Medley, bl. 1: "The broker hath gay cloaths to fell

"The broker hath gay cloaths to fell ." STEEVENS.

See Vol. VI. p. 151, n. 5. The fame quibble occurs in Hoffman's Tragesty, 1651: "A poor maiden, militels, has a fail to you; and its a good fail, — very good apparel." Matont.

6 — gib cat, A gib cat means, I know not why, an old

cat. Johnson.

A gib cat is the common term in Northamptonshire, and all adjacent counties, to expres a he cat. Percy.

jacent counties, to express a se cat. Pexcv.

"As melancholy as a gib'd cat" is a proverb enumerated among others in Ray's Colledion. In A Match at Midnight, 1633,

P. HEN. Or an old lion; or a lover's lute. '
FAL, Yea, or the drone of a Lincolnshire bagpipe. "

P. HEN. What fay it thou to a hare, 9 or the melancholy of Moor-ditch?"

" Should not produce fair iffue.

In Sidney's Arcadia, however, the fame quality in a cat is mentioned, without any reference to the confequences of castration:
"The hare, her sleights; the cat, his melanchop."

STENUES.

Sheetwood's English Diffienery at the end of Congrave's French one fays: "Gibbe is an old he cat." Aged animals are not for playful as those which are young; and glib' or gelded ones are duller than others. So we might read: — at melanctoly as a child cat. — at melanctoly as a

gib cat, or a glib'd cat. Totter.

7 — or a lever', her.] See Vol. VI. p. 298, n. 9. Matost.

8 — Lincolphire begript.] "Lincolmhire bappipe" is a proverbial faying. Fuller has not attempted to explain it; and Ray only conjectures that the Lincolmhire people may be fooder of this

infirument than others. Dover.

I fulped, that by the dront of a Lincol-filine baggipe, is meant the dull creat of a free, one of the native multitans of that waterish

county. STREVENS.

9 -- a fare,] A fare may be confidered as melancholy, because the is upon her form always solitary; and according to the physick of the times, the flesh of it was supposed to generate me-

The following paffage in Vittoria Corombona, &c. 1612, may prove the belt explanation:

" -- like your nelancholy hare, " Feed after midnight."

Again, in Drayton's Polyeltion, Song the fecond:

" The melanciely here is form'd in brakes and briers."

FAL. Thou hall the most unfavoury similes; and art, indeed, the most comparative, facallies, — sweet young prince, — But, Hal, I pry'thee, trouble me no more with vanity. I would to God,

The Egyptians in their Hieroglyphics expressed a melancholy man by a tare sitting in her form. See Pierii Hieroglyph. Lib. XII. STEEVENS.

" — the melancholy of Moor-ditch?] It appears from Stowe's Sweety, that a broad ditch, called Deep-ditch, formerly parted the hofpital from Moor-fields; and what has a more melancholy appearance than flagmant water?

This ditch is also mentioned in The Gal's Hornbook, by Decker, 1609: " -- it will be a forer labour than the cleanting of Augess' Rable, or the scowning of Moor-ditch."

Again, in News from Hell, brought by the Diret's Corrier, by

Thomas Decker, 1605: "As touching the river, looke how Mostdict thews when the water is three quarters dreynd out, and by reason the stomacke of it is overladen, is ready to full to calling, So does that; it filtuk almost worse, is almost as popsonous, altogether so muddy, altogether so black." STETVENS.

So, in Taylor's Pennteffe Pilgrimage, quarto, 1618: " -- my body being tired with travel, and my mind attired with moody, muddy, Miore-ditch melancholy." MALONE.

Meer-dirés, a part of the dirch furrounding the city of London, between Bifthoufgate and Chipplegate, opened to an unwholesome and impassible morals, and consequently not frequented by the citizens, like other suburbial fields which were remarkably pleasant, and the fallionable places of refort. T. WAKTON.

the noft comparative,] Sir T. Hanmer and Dr. Warbutton after him, tead incomparative, I (appofe for incomparable, or perdefic) but comparative here means quick at comparifous, or frailful in finites, and is properly introduced. Joneson.

This epithet is used again, in Ad III, so. ii. of this play, and apparently in the same scale:

" -- fland the pufh

"Of every beardless vain comparative."

And in Low's Labou's Loft, Ad V. sc. ult. Rolatine tells Biron that he is a man "Full of comparifons and wounding flows."

STERVENS.

thou and I knew where a commodity of good names were to be bought: An old lord of the council rated me the other day in the firect about you, fir; but I mark'd him not: and yet he talk'd very wifely; but I regarded him not: and yet he talk'd wifely, and in the firect too.

P. HEN. Thou did'st well; for wifdom cries out in the streets, and no man regards it.6

FAL. O, thou half damnable iteration; 'and art, indeed, able to corrupt a faint. Thou half done much harm upon me, Hal.—God forgive thee for it! Before I knew thee, Hal, I knew nothing; and now am I, if a man fhould fpeak truly, little better than one of the wicked. I mult give over this life, and I will give it over; by the Lord, an I do

Vol. XII.

⁴ I wealt to God, this and I have where a commodity of good name interests to be deeplet; Soo, in The Difference of the Knights of the Foffe, 23gr, fign. C: "In took they live to fo, and it were well if they knew where a commodite of names were to be food, and yet I thinke all the money in their patters could not buy it." Ratu.

^{6 —} wifdom cries out in the fireets, and no man regards it.] This is a feriptural expredition: "Wifdom crieth without; the uttereth her voice in the fireets.—I have firecteed out my hand, and no man regarded." Pewerbs, i. 20, and 24. HOLT WHITE.

O. the half demands iteration.] For iteratine Sir T. Hammer and Dr. Warburnor read attraction, of which the meaning is certainly more apparent; but an editor is not always to change what he does not underlind. In the last speech a text is very indecently and abustively applied, to which Falled safewar, last last last small iteration, or a witched trick of repeting and applying boly texts. This I think is the meaning. DIMSHOM.

Iteration is right, for it allo fignified fimply citation or recitation. So, in Marlow's Dollar Faufus, 1631:

[&]quot;Here take this book, and peruse it well, "The iterating of these lines brings gold."

From the context, iterating here appears to mean pressuring, reciting. Again, in Camden's Remainers, 1614: "King Edward I. difliking the iteration of FITE," kc. MALONE.

not, I am a villain; I'll be damn'd for never a king's fon in Christendom.

P. HEN. Where shall we take a purse to-morrow, lack?

FAL. Where thou wilt, lad, I'll make one; an I do not, call me villain, and baffle me.'

P. HEN. I fee a good amendment of life in thee; from praying, to purse-taking.

Enter Poins, at a distance.

FAL. Why, Hal, 'tis my vocation, Hal; 'tis no fin for a man to labour in his vocation.' Poins!—Now shall we know if Gadshill have set a match.'

7 ____ and baffle mr.] See Mr. Tollet's note on K. Richard II. p. 12. STEEVENS.

* — no fat for a man to labor in his vocation.] This (as Dr. Farmer observes to me) is undoubtedly a facer on Agreemont Radeliffe's Politique Difeosifut, 1578. From the beginning to the end of this work, the word vocation occurs in almost every paragraph. Thus chapter i:

"That the escalies of men hath been a thing unknown unto philosophers, and other that have treated of Politique Government; of the commoditie that cometh by the knowledge thereof; and the etymology and definition of this worde vecafier." Again, chap, xx:

chap, xxv:

"Wather a man bring diforderly and undusty entered into any
vocation, may lawfully broate and abide in the fame; and whether the
administration in the meane while done by him that is unducly
entered, ought to holde, or be of force." STEEVES.

* — here fet a match.] Thus the quarto. So, in Ben Joufon's Bartislonew Fair, 1612: "Peace, fir, they'll be angry if they hear you even-dropping, now they are fetting their match." There it feems to mean making an appointment. — The folio reads —fet a watch. MALONE.

watch. MALONE.

As no watch is afterwards (et, I suppose match to be the true reading. STERVENS.

O, if men were to be fav'd by merit, what hole in hell were hot enough for him? This is the most omnipotent villain, that ever cried, Stand, to a true man.

P. HEN. Good morrow, Ned.

Poins. Good morrow, fweet Hal.—What fays monfieur Remorfe? What fays fir John Sack-and-Sugar? Jack, how agrees the devil and thee about

- fr John Sack-ond-Sugar?] Hentener, p. 88, edit. 1757, speaking of the manners of the English, says, "in jotam copiese immittunt faccoram," they put a great deal of sugar in their drink. REED.

Much inquiry has been made about Falftaff's fack, and great furprise has been expressed that he should have mixed sugar with it. As they are here mentioned for the first time in this play, it may not be improper to observe that it is probable that Falflaff's wine was Sherry, a Spanish wine, originally made at Xeres. He frequently himself calls it Sherris-fack. Nor will his mixing sugar with fack appear extraordinary, when it is known that it was a very common practice in our author's time to put fugar, into all wines. " Clownes and vulgar men (lays Fynes Moryfon) only ufe large drinking of beere or ale,-but gentlemen garrawse only in wine, with which they mix fugar, which I never observed in any other place or kingdom to be used for that purpose. And because the tafte of the English is thus delighted with sweetness, the wines in taverns (for I fpeak not of merchantes' or gentlemen's cellars) are commonly mixed at the filling thereof, to make them pleafant. ITIN. 1617. P. III. p. 152. See also Mr. Tyrwhitt's Chaucer, Vol. IV. p. 308: " Among the orders of the royal household in 1604 is the following: [Mis. Harl. 293, fol. 162.] And whereas in tymes paft, Spanish wines, called Sacte, were little or no whitt used in our courte, -we now understanding that it is now used in common drink," &c. Sact was, I believe, often mulled in our author's time. See a note, poft, on the words, " If fack and fugar be a fin," &c. See also Blount's GLOSSOGRAPHY: "Mulled Sack, (Vinum mollitum) because softened and made mild by burning, and a mixture of fugar."

Since this note was written, I have found reason to believe that Falshaff's Sack was the dry Spanish wine which we call Mountain Malaga. A passage in Via Rella ad vitam longam, by Thomas

196

thy foul, that thou foldest him on Good-friday last,

P. Hen. Sir John slands to his word, the devil shall have his bargain; for he was never yet a breaker of proverbs, he will give the devil his due.

Poins. Then art thou damn'd for keeping thy word with the devil.

P. HEN. Elfe he had been damn'd for cozening the devil.

Poins. But, my lads, my lads, to-morrow morning, by four o'clock, early at Gadshill: There are

Venner, Dr. of Phylicke in Bathe, 4to. 1622, feems to afcertain

** Sack is completely hot in the third degree, and of this parts, and therefore it other themselfy and quickly bent the hody,—Some affect to drink fack with fugar, and fome without, and upon no other grounds, as I thinks, but as it in bell peclang to their palates. I will speak what I deeme thereof.—Sack, taken by sittleff is very hot and very penetrative; being taken with fagar, the heat is both somewhat allayed, and the penetrative quality thereof allo restarded.

The author afterwards thus figeals of the wine which we now denominate Sack, and which was then called Casery. "Cannie-wine, which heaveth the name of the illusion should be subject to the carried of the carried on the carried of t

From hence, therefore, it is clear, that the wine usually called fact in that age was thinner than canny, and was a fitnong light-coloured dry wine; rin fee; and that it was a Spanish wine is affectained by the order quoted by Mr. Tyrchiti, and by feeval ascient books, Cole in his Did. 1679, tenders fact by From Highsians; and Sortwood in his English and French Did. 1670, by Fin 2 Express.

pilgrims going to Canterbury with rich offerings, and traders riding to London with fat purfes: I have vifors for you all, you have horfes for you felves; Gadhill lies to-night in Rochefler; I have befpoke fupper to-morrow night in Eaftcheap; we may do it as fecure as lleep: If you will go, I will fluff your purfes full of crowns; if you will not, tarry at home, and be hang'd.

FAL. Hear me, Yedward; if I tarry at home, and go not, I'll hang you for going.

Poins. You will, chops?

FAL. Hal, wilt thou make one?

P. HEN. Who, I rob? I a thief? not I, by my faith.

FAL. There's neither honefly, manhood, nor good

fellowship in thee, nor thou camest not of the blood royal, if thou darest not stand for ten shillings. ³ P. Hen. Well, then, once in my days I'll be a

mad-cap.

FAL. Why, that's well faid.
P. HEN. Well, come what will, I'll tarry at

home.

FAL. By the Lord, I'll be a traitor then, when

thou art king.

P. HEN. I care not.

Poins. Sir John, I pr'ythee, leave the prince

3 — if then dat's not stand, &c.) The modern reading [cry stand] may perhaps be right; but I think it necessary to remark, that all the old editions read;—if then dat's not stand for ten shillings.

JOHNON.

Falfaff is quibbling on the word regal. The real or regal was of the value of ten philings. Almost the fame jet occurs in a fub-frequent force. The quibble, however, is lot, except the old reading be preferred. Cry, fland, will not support it. Streyman, O. 3.

and me alone; I will lay him down fuch reasons for this adventure, that he shall go.

Fat. Well, may'll thou have the firit of perfundion, and he the ears of profiting, that what thou fpeakell may move, and what he hears may be believed, that the true prince may (for recreation fake,) prove a falfe thief; for the poor abules of the time want countenance. Farewell: You shall find me in Eaftcheap.

P. HEN. Farewell, thou latter fpring! ³ Farewell
All-hallown fummer! ⁴
[Exit FALSTAFF.

Poins. Now, my good fweet honey lord, ride with us to-morrow; I have a jeft to execute, that I cannot manage alone. Falflaff, Bardolph, Peto, and Gadfliill, hall rob those men that we have

[&]quot; — thou latter fpring!] Old copies—the latter. Corrected by Mr. Pope. Malone.

^{4 —} All-hallown featur? All-kallows, in All-kallows-life, and the first flavorember. We have fill a church in London, which is ablardly thyled 3s. All-kallows, is a wood which, was formed to expect the community of finits, could be appropriated to any particular one of the number. In the beautiful country of the property of the p

[&]quot; Pard. Friends, here you shall fee, even anone,

[&]quot; Of All-hallows the bleffed jaw-bone,

[&]quot;Kifs it hardly, with good devotion:" &c.
The characters in this scene are striving who should produce the

greatest falsehood, and very probably in their attempts to exceleach other, have out-lifed even the Romish Kalendar. Shakspeare's allusion is designed to ridicule an old man with youthful passions. So, in the second part of this play: " ---- the

Martimus your molter, STELVES.

*Faljaff, Bardolph, Pcto, and Gadhill, I in former edition—
Faljaff, Harver, Rofill, and Gadhill. Thus have we two perfons
named, as charafters in this play, that were never among the
dramatic performs. But let us fee who they were that committed
this robbery. In the feetond Ad we come to a feene of the highway. Falfaff, wanting his horfe, calls out on Hal, Jonia, Bardolph,

already way-laid; yourfelf, and I, will not be there: and when they have the booty, if you and I do not rob them, cut this head from my shoulders.

P. HEN. But how shall we part with them in fetting forth?

Poins. Why, we will fet forth before or after them, and appoint them a place of meeting, wherein it is at our pleafure to fail; and then will they adventure upon the exploit themselves: which they shall have no sooner achieved, but we'll fet upon them.

P. HEN. Ay, but, 'tis like, that they will know us, by our horfes, by our habits, and by every other appointment, to be ourfelves.

Poins. Tut! our horfes they flall not fee, I'll tie them in the wood; our vifors we will change, after we leave them; and, firrah, 'I have cafes of buckram for the nonce,' to immask our noted outward garments.

this and many other passages, was not a word of disrespect.

MALONE.

It is scarcely used as a term of respect, when addressed by the King to Hotspur, p. 213. Steevens.

? — for the seases, I That is, as I conceive, for the occasion. This phrase, which was very frequently, though not always very precisely, used by our old writers, I suppose to have been originally a corruption of corrupt Latin. From pre-nune, I suppose, came for

P.HEN. But, I doubt, they will be too hard for us. Poins. Well, for two of them, I know them to be as true-bred cowards as ever turn'd back; and for the third, if he fight longer than he fees reafon. I'll forswear arms. The virtue of this iest will be, the incomprehentible lies that this fame fat roome will tell us, when we meet at fupper: how thirty, at least, he fought with; what wards, what blows, what extremities he endured; and, in the reproof? of this, lies the jeft.

P. HEN. Well. I'll go with thee: provide us all things necessary, and meet me to-morrow night . in Eastcheap, there I'll fup. Farewell.

POINS, Farewell, my lord, Exit Poins. P. HEN, I know you all, and will a while uphold The unvok'd humour of your idleness: Yet herein will I imitate the fun: Who doth permit the base contagious clouds ?

To fmother up his beauty from the world. That, when he please again to be himself, Being wanted, he may be more wonder'd at, By breaking through the foul and ugly mifts

the nunc, and fo for the nonce; just as from ad-sunc came a-non. The Spanish entonces has been formed in the same manner from in-tune. TYRWHITT. For the nonce is an expression in daily use amongst the common

people in Suffolk, to fignify on purpofe; for the turn. HENLEY.

- reproof - Reproof is confutation. JOHNSON.
- to-merrow night - I think we should read - to-night.
The disguises were to be provided for the purpose of the robbery, which was to be committed at four in the morning; and they would come too late if the Prince was not to receive them till the night after the day of the exploit. This is a fecond inflance to prove that Shakfpeare could forget in the end of a scene what he had faid in the beginning. STYRVENS.

* Who doth permit the bofe contagious clouds, &c.] So, in our

author's 33d Sonnet:

Of vapours, that did feem to strangle him. If all the year were playing holidays, To sport would be as tedious as to work; But, when they seldom come, they wish d-for come, And nothing pleaseth but rare accidents. So, when this loose behaviour 1 throw off, And pay the debt I never promised, By how much better than my word I am,

By fo much shall I fallify men's hopes; 4

"Flatter the mountain-tops with fovereign eye, -

"With agly rack on his celeftial face." MALONE.

--- vapours, that did feen to firangle kim.] So, in Machetá:
 --- And yet dark night firangles the travelling lamp."

3 If all the year were playing holidays,

To sport would be as tedious as to work;
But, when they feldom come, they wish'd-for come, j So, in our author's 52d Sonnet:

"Therefore are frafts fo folemn and fo rare,
"Since feldem coming, in the long year fet,
"Like flones of worth they thinly placed are,

"Like flones of worth they thinly placed are,
"Or captain jewels in the carkanet." MALONE.

4 — Mall I falff men's hopes;] To falfff kepe is to exceed kepe, to give quach where men hoped for little. This fpeech is very artifully introduced to keep the prince from appearing wile in the opinion of the audience; it prepares them for his future reformation; and, what is yet more valuable, exhibits a natural pidure of a great mind offering excufes to itfelf, and gallitaine, those follies which it can untitle rightly not forface.

Hopse is ufed fimply for expellations, as faces/is for the event, whether good or bad. This is fill common in the midinal contine. "Such manner of uncount) freech, (far) Patriculana, I having a great while militaten him, and ufed very broad tuit within, at length preceiving by his train that it was the line, was afried the flowed by the possible of it, and field thus, with a certaine real final the hanged; whereas the king luggled a good; not only

And, like bright metal on a fullen ground, " My reformation, glittering o'er my fault, Shall flow more goodly, and attra& more eyes, Than that which hath no foil to fet it off. I'll fo offend, to make offence a fkill; Redeeming time, when men think leaft I will.

[Exit. to fee the Tanner's vaine fears, but also to hear his mishapen

terme; and gave him for recompence of his good fport, the inheritance of Plumon Parke." P. 21. FARMER.

The following paffage in the Second Part of K. Heary IV. fully supports Dr. Farmer's interpretation. The Prince is there, as in the paffage before us, the speaker:

- " My father is gone wild into his grave, -
- "To meet the expellations of the world;
 "To frustrate prophecies, and to raze out
- "Rotten opinion, who hath written down
 "After my feeming." MALONE.
 "- lite bright metal on a fullen ground, &c.] So, in King
- Richard II:

 "The fuller paffage of thy weary fleps
 - " Efteem a foil, wherein thou art to fet
 - " The precious jewel of thy home return." STEEVENS.

SCENE III.

The Same. Another Room in the Palace.

Enter King HENRY, NORTHUMBERLAND, WORCESTER, HOTSPUR, Sir WALTER BLUNT, and Others.

K. Hen. My blood hath been too cold and temperate,

Unapt to flir at these indignities, And you have found me; for, accordingly, You tread upon my patience: but, be sure, I will from hencesorth rather be myself, Mighty, and to be seard, than my condition;³ Which hath been smooth as oil, soft as young down, And therefore lost that title of respect, Which the proud soul neer pays, but to the proud.

* I will frem interferit rather ht mpfiff, Might, and he feet, the my condition; i. e. I will from henceforth rather put on the charafter that becomes me, and exert the referentees of an injured king, than fill continue in the inadivity and mildness of my natural disposition. And this fertiment he has well expelled, fave that by his usual licence, he puts the word condition for disposition. Warnatton.

The commentator has well explained the fenfe, which was not very difficult, but is milaken in fuppoling the use of cenditive liceuious. Shakipeare uses it very fuquently for temper of mind, and in this sense the vulgar still say a good or ill-conditioned men. I DINISON.

So, in K. Henry V. Ad V: "Our tongue is rough, cor, and my condition is not (mooth." Ben Jonfon ufest in the fame fenfe, in The New Jan, Ad I. fc. vi:

" You cannot think me of that coarfe condition,
" To envy you any thing." STEEVENS.
So also all the contemporary writers. See Vol. VIII. n.

So alfo all the contemporary writers. See Vol. VIII. p. 22, n. 5; and 197, n. 8. MALONE.

Wor. Our house, my sovereign liege, little deferves

The scourge of greatness to be used on it; And that same greatness too which our own hands Have holp to make so portly.

NORTH. My lord,—

K. HEN. Worcester, get thee gone, for I fee danger³

A difobedience in thine eye: O, fir, Your prefence is too bold and peremptory, And majefly might never yet endure. The moody frontier of a fervant brow. You have good leave's to leave us; when we need Your use and counsel, we shall send for you.—

[Exit Work—STER.]

You were about to Speak. [To NORTHUMBELLAND. NORTH.

NORTH.

Yea, my good lord.

Those prisoners in your highnels name demanded, Which Harry Percy here at Holmedon took, Were, as he fays, not with such strength denied As is delivered to your majesty:

Either envy, therefore, or misprison Is guilty of this fault, and not my son.

⁻⁻ I fee danger -] Old copies -- I do fee, &c. Steevens,

And majefy might never yet reduce. The mosely formiter of a fervant brow.] Frontier was anciently used for foretend. So Stubbs, in his dustemy of Abufes. 2595: "Then on the edges of their bolifler'd hair, which flundeth ceitled round their fondiers, and hanging over their faces," &c.

And majefy might never yet endure, &c.] So, in K. Henry VIII:
"The hearts of princes kils obedience,

[&]quot;So much they love it; but to flubborn fpirits,
"They fwell and grow as terrible as florms." MALONE.
"You kere good leave ... j. e. our ready affent. So, in K. John;
"Good leave, good Philip."

See Vol. XI. p. 314, n. 9. STEEVENE.

HOT. My liege, I did deny no prifoners. But, I remember, when the fight was done, When I was dry with rage, and extreme toil, Breathlefs and faint, leaning upon my fword, Came there a certain lord, next, and trimly drefs'd Fresh as a bridegroom; and his chin, new reap'd, Show'd like a slubble-land at harvess-one; "He was persumed like a milliner;"

6 --- at harveft-kome :] That is, a time of feftivity.

If we understand hereoft-tens in the general sense of history of foliation, we shall lose the most pointed sirroundiness of the compation. A dis now placer is compared to a philabilisat at any little not proposed to a philabilisat at any little not not constant of the selfution of that sealon, as I apprehend, but because at that time, when the corn has been buy just carried in, the slubble appears more even and upright, than at any other. Taxwartz.

⁷ A pouncet box,] A fmall box for mulk or other perfumes then in fashion: the lid of which, being cut with open work, gave it its name; from pointoner, to prick, pierce, or engrave.

Dr. Warburton's explanation is just. At the christening of Queen Elizabeth, the Marchiones's of Dorfet gave, according to Holinshed, "three gilt bowls powered, with a cover."

So afo, in Gawin Douglas's Translation of the uinth Ænrid?

" Took it in foult:] Snuff is equivocally uted for anger, and a

powder taken up the nofe.

So, in The Floir, a comedy by E. Sharpham, 1610: "Nay be not anyry; I do not touch thy nofe, to the end it should take any thing in fault."

Again, in Decker's Satiremaftiz, 1602:

" Having fo much fool, to take him in fauf; "

And, as the foldiers bore dead bodies by, the call'd them — untaught knaves, unmannerly, To bring a flovenly unhandsome corfe Betwixt the wind and his nobility. With many boliday and lady terms "He question'd me; among the reft, demanded My prisoners, in your majesthy's behalf

I then, all fmarting, with my wounds being cold, To be so pester'd with a popinjay, 9

and here they are talking about tobacco. Again, in Hinde's Elioft, Libidinofo, 1606: "The good wife glad that he took the matter fo in fauft," &c. STREVES.

See Vol. VII. p. 157, n. 6. MALONE.

With may holiday and lady terms _] So, in A Looking Glofs for London and England, 1598: "Thefe be but shilday terms, but if you heard her working day words ____ "Again, in The Merry Wiews of Windfor: " _ he freaks shilday." STERVENS.
9 I then, all function, with my words being cold,

To be fo pefter d with a popiniay,] But in the beginning of the fpeech he represents himself at this time not as cold but hot, and inflamed with rage and labour:

"When I was dry with rage, and extreme toil, " &c.

Iam therefore perfusded that Shatforare wrote and pointed it thus:

I then all Interniting with my wounds; leing gall'e

To be for fifter's with a popinjon, &c. WARENETON.

Whatever Percy might fay of his rage and toil, which is merely declamatory and apologetical, his wounds would at this time be certainly cold, and when they were cold would fmart, and not before. If any alteration were necessary, I should transport the linus:

I then all fuarting with my wounds being cold,

Out of my grief, and my impatience, To be fo peffer'd with a popinjay,

Anforr'd regledlingly.

The fame transposition had been proposed by Mr. Edwards.
In John Alday's Summarie of feeret Wonders, &c. bl. 1. no date, we are told that "The Pointage can speake humaine speach, they

come from the Indias" &c.

From the following paffage in The Northern Lafs, 1632, it should feem, however, that a popinjoy and a parrot were diffind birds:

" Is this a parret or a popinjey?"

Out of my grief and my impatience, Answerd neglectingly, I know not what; He should, or he should not; — for he made me mad.

To fee him thine so brisk, and finell so sweet, And talk so like a waiting-gentlewoman, Of guns, and drums, and wounds, (God fave the mark!)

And telling me, the fovereign It thing on earth Was fpermacet, for an inward bruile; ³
And that it was great pity, fo it was, That villainous fait-petre fhould be digg d Otu of the bowels of the harmlefs earth, Which many a good tall fellow had dellroy d So cowardly; and, but for thefe vile guns, ⁴

Again, in Nash's Leaten Siuss, &c. 1599: "—— the parret the paping, Phillip-sparrow, and the cuckow." In the ancient poem called The Parliament of Birds, bl. 1, this bird is called "the papinge joy of paradyse," STIEVENS.
It appears from Minisheu that Dr. Johnson is right. See his Did. 1617, in v. Parret. MALONE.

The old reading may be supported by the following passage in Barnes's History of Edward III. p. 786: "The esquire sought fill, until the wounds began with loss of blood to cost and smart."

TOLLET.

So, in Martimeriades, by Michael Drayton, 4to. 15g6:

"As when the blood is cold, we feel the wound ---."

MALONE.

MALONE.

MALONE.

- grief -] i. t. pain. In our ancient translations of phyfical treatiles, dolor ventris is commonly called belly-grief.

Steevens.

—— but for stafe vile gras. &c.] A fimilar thought occurs in Queflins of profitable and picefast Concraines. &c. 1504, p. 11: "I confelle those guness are distalled things, and make many men ruone away that other wayes would not turne their heads." STREYERS. He would himfelf have been a foldier. This bald unjointed chat of his, my lord, I answer'd indirectly, as I faid; And, I besech you, let not his report Come current for an accusation,

Betwixt my love and your high majesty.

BLUNT. The circumstance consider'd, good my
lord.

Whatever Harry Percy then had faid, To fuch a person, and in such a place, At such a time, with all the rest restold, May reasonably die, and never rise To do him wrong, or any way impeach; What then he said, so he unsay it now. 4

K. Hen. Why, yet he doth deny his prifoners; But with provifo, and exception, — That we, at our own charge, shall ranfom straight His brother-in-law, the foolish Mortimer; 5

* To do him wrong, or any new imprach;

What then he faid, fo he unfay it now.] Let what he then faid never rife to impeach him, so he unfay it now.] OHNSON.

"His Instinction, i.e., the Judija Mardinari; Shakifjaren has falles into fosse consultations with regard to this Lead Mardiner. Before he makes his perforal appearance in the play, he is repostelly flocken of as Holgaris instinction; lease. In Adl II. Lady Perry expertity calls him has better Mardiner. And yet when he enters in the third at the cell kady Perry lin east, which is fall the as follows. It appears both from Dugdale's and Sandford's act count of the Mortiner family, that there were two of them taken prifesers at different times by Cliendower, each of them bearing the name of Leadway's one being Edward and if Mardin, unphase to Lady Prox, and the proper Merimer of his play the other to Lady Prox, and the proper Merimer of his play the other Lady Prox, Shakiforac conflounds the two perions. STETEM Lady

Another cause also may be assigned for this consusion. Henry Percy, according to the accounts of our old historians, married Eleanor, the faster of Roger Earl of March, who was the father of the Edmund Earl of March that appears in the prefent play. But Who, on my foul, hath wilfully betray'd The lives of thofe, that he did lead to fight Againft the great magician, damid Glendower; Whofe daughter, as we hear, the earl of March Hath lately married. Shall our coffers he Be emptied, to redeem a traitor home? Shall we hav treasfor? and indent with fewer.

this Edmund had a fifter likewife named Eleasor. Shakspeare might therefore have at different times confounded these two Eleanors. In fast, however, the fifter of Roger Earl of March, whom young Percy married, was called Estimetric, Mallors,

See my note on Ad II, fc. iii, where this Lady is called Kate.

6 — asd indent with fears, The reason why he (s), bagain and article with fears, meaning with Mortimer, is, because he fupposed Mortimer had withulk betaued his own force to Gleandware out of far, as appears from his text freech. Wakaterost, The difficulty feems to me to artic from this, that the hing is not defined to article or energy and the Morting of the M

Shall we buy treafon? and indent with peers When they have lost and forfeited they leve?

Shall we purchase back a traitor? Shall we descend to a composition with Worcester, Northumberland, and young Percy, who by disobedience have lost and surfitted their honours and themselves?

Skell we buy treafen? and indent with fears, This verb is used by Harrington in his translation of Ariofto. Book XVI. ft. 35: "And with the Irish hands he first indent.

"To fpoil their lodgings and to burn their tents," Again, in The Cruel Brother, by Sir W. D'Avenant, 1630:

" - Doft thou indent
" Wish my acceptance, make choice of fervices?"

Fears may, be used in the active sense for terrors. So, in the

" Thou feeft with peril I have answered."

These lords, however, had, as yet, neither forseited or lost any thing, so that Dr. Johnson's conjecture is inadmissible.

After all, I am inclined to regard Mortimer (though the King affects to fpeak of him in the plural number) as the Fear, or timid 6bjeds, which had loft or forfeited lifelf. Henry afterwards fays:

"——he durf as well have met the devil alone.

", As Owen Glendower for an enemy."

Vol. XII.

When they have loft and forfeited themfelves; No, on the barren mountains let him starve; For I shall never hold that man my friend, Whose tongue shall ask me for one penny cost To ranfom home revolted Mortimer.

Hot. Revolted Mortimer!

He never did fall off, my fovereign liege, But by the chance of war; -To prove that true. Needs no more but one tongue for all those wounds, Those mouthed wounds,' which valiantly he took,

Indeat with fears, may therefore mean, fign an indeature or compact with daftards. Fears may be fubftituted for fearful people, as wrongs has been used for wrongers in K. Richard II:

" He should have sound his uncle Gaunt a father, " To rouse his wrongs, and chase them to a bay."

14 Near Carfar's angel (fays the Southfayer to Antony) thy own becomes a fear," i. e. a spirit of cowardice, and Sir Richard Vernon, in the play before us, ufes an expression that nearly refembles indenting with fears :

st I hold as little counfel with weak fear, ss As you, my lord -

The King, by suring treason, and indenting with fears, may therefore covertly repeat both his pretended charges against Mortimer; first, that he had treasonably betrayed his party to Glendower; and, fecondly, that he would have been afraid to encounter with fo brave an adverfary. STERVENS.

6 He never did fall off, my fovereign liege,

But by the chance of war;] The meaning is, he came not into the enemy's power but by the chance of war. The King charged Mortimer, that he wilfully betrayed his army, and, as he was then with the enemy, calls him revolted Mortimer. Hotfpur replies, that he never fell off, that is, fell into Glendower's hands, but by the chance of war. I should not have explained thus tediously a paffage to hard to be millaken, but that two editors have already mistaken it. Johnson.

7 - To prove that true.

Needs no more but one tongue for all thofe wounds, &c.] Hotfput calls Mortimer's wounds mouthed, from their gaping like a mouth; and fays, that to prove his loyalty, but one tongue was necessary for all these mouths. This may be barth; but the same idea occurs in Coriolanus, where one of the populace fays : " For if he shows When on the gentle Severn's fedgy bank, In fingle opportion, hand to hand, He did confound the belf part of an hour In changing hardiment with great Glendower: Three times they breath'd, and three times did they

Upon agreement, of fwift Severn's flood; Who then, affrighted with their bloody looks; Ran fearfully among the trembling reeds, And hid his crife head a in the hollow bank

us his wounds, we are to put our tonguts into these wounds, and speak for them."

And again, in Julius Cafar, Antony fays:

"Would ruffle up your spirits, and put a tengue "In every weeke of Cesar, that should move," &

M. MASON.

- hardiment -] Au obsolete word, fignifying hardiness, bravery, floutness. Spenser is frequent in his use of it.

STERVENS.

2 ____three times did they drink, It is the property of wounds

"—"that that is at the smal, I is the property of wounds to excite the moll impatient thin!. The poet therefore bath with to place in its proper light the dying kindness of Sir Bhilip Sydney; who, though fallering the extremity of third from the agony of his own wounds, yet, notwithflanding, gave up his own draught of water to a wounded foldier. Heater.

"Wise sten, afrighted &c.] This padage has been centured as founding nonefule, which repretents a fiream of water as capable of fear. It is mitunderflood. Severn is here not the flood, but the tutelary power of the flood, who was affrighted, and hid his head in the hollow bank. Jonsson.

— Mis crife stead— [Origin is certifed. So, Beaumons, and

" As he fleals by, curls up his head to view you." Again, in Kyd's Cornelia, 1595:

" O beauteous Tiber, with thine easy freams,
" That glide as smoothly as a Parthian shaft,"

" Turn not thy criffy tides, like filver curls, " Back to thy grafs-green banks to welcome us?"

-

212

Blood-flained with these valiant combatants. Never did bare and rotten policy ⁴ Colour her working with such deadly wounds; Nor never could the noble Mortimer Receive so many, and all willingly:

Then let him not be flander'd with revolt.

K. Hen. Thou doft belie him, Percy, thou doft

belie him, He never did encounter with Glendower; I tell thee,

He durft as well have met the devil alone, As Owen Glendower for an enemy.

Perhaps Shakspeare has bestowed an epithet, applicable only to the stream of water, on the genius of the stream. The following passage, however, in the fixth Song of Drayton's Pelyellien, may feem to justify its propriety:

"Your cories were diffolv'd into that chryffal ffream;

"Your curls to curled waves, which plainly fill appear "The fame in water now that once in locks they were." Beaumont and Fletcher have the fame image with Shakspeare in The Leyal Subject:

" __ the Volga trembled at his terror,
And hid his feven curl'd heads."

Again, in one of Ben Jonfon's Mafques:

"The rivers run as finoothed by his hand, "
Only their heads are crifped by his firoke."
See Vol. VI. (Whalley's edit.) p. 26. STEEVENS.

⁴ Never did bare and rotten policy—] All the quartos which I have feen read bare in this place. The first folio, and all the subfequent editions, have base. I believe bare is right: "Never did policy, lying open to detection, so colour its workings.

JOHNSON.
The first quarto, 1598, reads lare; which means so thinly covered by art as to be cashin from through. So, in Venus and Adonis:

"What feet excutes mak'll then to be gone?" MALON, so, Since there is fresh good authority as Johnson informs on, for reading left, in this pulface, reflected of leve, the former world thould certainly be adopted. Mer policy, that is, policy lying open to detection, it in truth no policy at all. The epithet left, also beful series with reflex. M. Jéanos.

Art not * alhamed? But, firrah, henceforth Let me not hear you speak of Mortimer: Send me your prisoners with the speediest means, Or you shall hear in such a kind from me As will displace you.—My lord Northumberland. We license your departure with your son:— Send us your prisoners, or you'll hear of it.

[Extent King HENRY, BLUNT, and Train.

[Extent King HENRY, BLUNT, and Train.

Hot. And if the devil come and roar for them,

I will not fend them:—I will after ftraight,

And tell him fo; for I will eafe my heart,

Although it be with hazard of my head.

NORTH. What, drunk with choler? flay, and paufe awhile;
Here comes your uncle.

Re-enter WORCESTER.

Hor. Speak of Mortimer?
Zounds, I will fpeak of him; and let my foul
Want mercy, if I do not join with him:
Yea, on his part, I'll empty all thefe veins,
And flact my dear blood drop by drop i'the duft,
But I will lift the dewn-trod Mortimer
As high i'the air as this unthankful king,
As this ingrate and canker'd Bolingbroke.

NORTH. Brother, the king hath made your nephew mad. [To WORCESTER.]
WOR. Who flruck this heat up after I was

Hor. He will, forfooth, have all my prifoners; And when I urg'd the ranfom once again Of my wife's brother, then his cheek look'd pale;

Art not ...] Old copies ... Art thou not. Steevens.

And on my face he turn'd an eye of death,⁵ Trembling even at the name of Mortimer.

Wor. I cannot blame him: Was he not pro-

By Richard that dead is, the next of blood? NORTH. He was; I heard the proclamation: And then it was, when the unhappy king (Whofe wrongs in us God pardon!) did fet forth

So, in Marlowe's Tanburlaine, 1590:

" Upon his browes was pourtraid ugly death,

"Nay, then I cannot blame his coufin king
"That with d him on the barren mountains flary'd,"
And Worcefter, in the very next line, fays: "He cannot blame
him for trusting at the name of Mortimer, fince Richard had

proclaimed him next of blood." MAGON.

Mr. M. Mido's remark is, think, in general just; but the King,
as appears from this feets, had fome readen to be ranged also at
Mortimer, because he thought that Mortimer had not been taken
prisoner by the efforts of his enemies, but had himself resolute.

** Was to set proclaise*, **

Be Ritwest test death it, the sext of planed?] Roger Mornimer, earl of March, who was born in 1371, was declared heir apparent to the crows in the gibt year of King Richard II. (1835). See Ortfison, p. 347. But he was killed in Ireland in 1398. The March State of the State of the State of the Crown, but all the second to the crown, previous to his buildings by Richard Marchard Marchard, the foar of Rogert), who was then but ferve as Birmad Marciner, the foar of Rogert), who was then but ferve as the State of the Sta

⁵ __ an eye of death.] That is, an eye menacing death. Hotipur feems to deferibe the king as trembling with rage rather than fear. JOHNSON.

[&]quot;And in his eyes he fuse of his hear." STETENS, Johnson and Secreta form to think that Hoffper mounts to defeithe the King as treubling now with fart, hear negri hat farely they are mittleds. "The king had to realiso to be energed at Monimer, who had been taken priforer in fighting against his enemy, but he had much radion to lear the mass who had better title to the crows than himfelf, which had been proclaimed by Richard II; and accordingly, when Hoffper is informed of that

Upon his Irifh expedition:

From whence he, intercepted, did return

To be denos'd and shortly murdered

Wos. And for whose death, we in the world's wide month

Live fcandaliz'd, and foully fnoken of.

HOT. But. foft. I pray you; Did king Richard Prodaim my brother Edmund Mortimer

Heir o the crown?

7 Heir to the crown? | Edmund Mortimer, earl of March, was the undoubted heir to the crown after the death of Richard, as appears from the following table: in which the three younger children of Kits Edward III, are not included, as being immaterial to the fubied before us: King Edward III

Edward, Prince William of Lionel, duke falsy of Gaunt of Wales. Hatfield died of Clarence. duke of Lancaffer without iffue. Kine Richard Philippa, mar-Henry, duke o II. died withried to Edmund Hereford, afout iffue. Mortimer. Earl terwards King of March. Henry IV. Roger Mortimer Farl of March Edmund Mortimer, Eleanor died Anne, maried Farl of March. without iffue. to Richard, Earl of Cambridge.

Sandford in his Genealogical History favs, that the last mentioned Edmund, earl of March, (the Mortimer of this play,) was married to Anne Stafford, daughter of Edmund, earl of Stafford.

NORTH. He did; myfelf did hear it. Hor. Nay, then I cannot blame his coufin king, That wish'd him on the barren mountains flary'd But shall it be, that you -that fet the crown Upon the head of this forgetful man; And, for his take, wear the detefted blot Of murd'rous fubornation,-fhall it be, That you a world of curfes undergo; Being the agents or base second means, The cords, the ladder, or the hangman rather?-O, pardon me, that I descend so low, To flow the line, and the predicament, Wherein you range under this fubtle king .-Shall it, for fhame, be spoken in these days, Or fill up chronicles in time to come.

That men of your nobility and power, Did 'gage them both in an unjust behalf,-As both of you, God pardon it! have done,-To put down Richard, that fweet lovely rofe,

Thomas Walfingham afferts that he married a daughter of Owen Glendower; and the subsequent historians copied him; but this is a very doubtful point, for the Welsh writers make no mention of it. Sandford favs that this earl of March was confined by the jealous Henry in the caffle of Trim in Ireland, and that he died there, after an imprisonment of twenty years, on the 19th of January, 1424. But this is a miffake. There is no proof :bat he was confined a flate-prisoner by King Henry the Fourth, and he was employed in many military fervices by his fon Henry the Fifth. He died in his own caffle at Trim in Ireland, at the time mentioned by Sandford, but not in a flate of imprisonment. See note on King

Henry VI. P. II. Att II. fc. ii, Vol. XIV. Since the original note was written, I have learned that Owen Glendower's daughter was married to his antagonift Lord Gray of Ruthven. Holinshed led Shakspeare into the error of supposing her the wife of Edmund Mortimer, earl of March. This nobleman, who is the Mortimer of the present play, was born in Noyember, 1392, and confequently at the time when this play commences, was little more than ten years old. The Prince of Wales was not fifteen. MALONE.

And plant this thorn, this canker, Bolingbroke?
And thall it, in more fname, be further tpoken,
That you are fool'd, difcarded, and fhook off
By him, for whom these fhames ye underwent?
No; yet time serves wherein you may redeem
Your banish'd homours, and restore yourselves
Into the good thoughts of the world again;
Revenge the jeering, and dissain'd contempt,
Of this proud king; who fludies, day and night,
To answer all the debt he owes to you,
Even with the bloody payment of your deaths.
Therefore, I fay.——

Wor. Peace, coufin, fay no more; And now I will unclafp a fecret book, And to your quick-conceiving difcontents I'll read you matter deep and dangerous; As full of peril, and adventrous fuit.

As to o'er-walk a current, roaring loud,
On the unfteadfalf footing of a fpear.*

Hot. If he fall in, good night:—or fink or
fwim:3—

Send danger from the east unto the west, So honour cross it from the north to fouth,

⁻⁻ this canker, Belingbroke? The canker-role is the dogrole, the flower of the Cynolbaton. So, in Much ado about Nothing: "I had rather be a canter in a hedge, than a role in his grace." STREVERS.

² ____difdain'd-] For difdainful. Johnson.
On the unfleadful footing of a fpear.] That is, of a fpear laid across. Warburton.

^{3 -} first or furn: This is a very ancient proverbial expression. So, in The Knight's Tale of Chancer, Mr. Tyrwhitt's edit, v. 2399:

"Ne receeth never, whether I first or field."

Again, in The longer thou livest the more Fool thou art, 1570: "He careth not who doth find or fwimme." STEEVENS.

And let them grapple; -O! the blood more stirs, To rouse a lion, than to start a hare.3

NORTH. Imagination of fome great exploit Drives him beyond the bounds of patience.

Hot. By heaven, methinks, it were an eafy leap, To pluck bright honour from the pale-fac'd moon;4

_____the blood more firs, To rowfe a lion, than to flart a hare. This paffage will remind the claffical reader of young Ascanius's heroic seelings in the fourth Eneid :

------ pecora inter ixertia votis

Optat aprum, aut fulvum defcendere monte leonem. STEEVERS. 4 Be heaven, metkinks, it were an eafy leap,

To pluck bright honour from the pale-fac'd meen ;] Though I am very far from condemning his fpeech with Gildon and Theobald, as abfolute madnets, yet I cannot find in it that profundity of reflection, and beauty of allegory which Dr. Warburton has endeavoured to display. This fally of floatfour, may be, I think, foberly and extendibly indicated. and rationally vindicated as the violent eruption of a mind inflated with ambition and fired with refentment; as the boafted clamour of a man able to do much, and eager to do more; as the hafty motion of turbulent delire; as the dark expression of indetermined thoughts. The passage from Euripides is surely not allegorical, yet it is produced, and properly, as parallel. Johnson. Euripides has put the very fame fentiment into the mouth of

Eteocles: " I will not, madam, difguife my thoughts; I would scale heaven, I would descend to the very entrails of the earth, if fo be that by that price I could obtain a kingdom.

This is probably a pallage from fome bombast play, and afterwards used as a common burlesque phrase for attempting impossibilities. At leaft, that it was the laft, might be concluded from its use in Cartwright's poem On Mr. Stokes his Book on the Art of Vaulting, edit. 1651, p. 212:

" Then go thy ways, brave Will, for one;

" By Jove 'tis thou must leap, or none,

" To full bright honour from the moon." Unless Cartwright intended to ridicule this passage in Shakspeare, which I partly fulped. Stokes's book, a noble objedt for the wits, was printed at London, in the year 1641. T. WARTON.

A paffage somewhat resembling this, occurs in Archbishop Parker's Address to the Reader, prefixed to his Tract entitled A Brief ExOr dive into the bottom of the deep,

Where fathom-line could never touch the ground,⁵
And plack up drowned honour by the locks:

So he, that doth redeem her thence, might wear,

But out upon this half-fac'd fellowship!

amination for the Tyme, &c..." But trueth is to hye fet, for you to plack her out of heaven, to manifelilye knowen to be by your papers obscured, and surely stablished, to drown her in the myrie lakes of your sophisticall writinges."

In The Knight of the burning Pofile, Beaumont and Fletcher have put the foregoing rant of Hotfpur into the mouth of Ralph the apprentice, who, like Bottom, appears to have been found of ading parts to test a cat in. I suppose a ridicule on Shakspeare was defigned. STRUTES.

S Where fathon-line could never touch the ground,] Sb, in The Tempest:
"I'll feek him deeper than e'er plummet founded."

6 But out upon this ball-fac'd fellowship!] A cost is fail to be factd, when part of it, as the sleeves or bosom, is covered with something siner or more splendid than the main substance. The manusa-makes still use the word. Bull-fact diplowship is then "partnership but hall-adorned, partnership which yet wants half the flow of slignisties and honours." [Outstox.]

So, in The Pertraiture of Hypocrific, &c. bl. 1. 1589: "A gentleman thould have a gowne for the night, two for the daie, &c. one all furred, another half-faced."

Mr. M. Masqu, however, observes, that the allusion may be to the kalf-faces on medals, where two persons are represented. "The coins of Philip and Mary (lays he] rendered this image sufficiently familiar to Shakspeare." STEVENS.

I doubt whether the allusion was to drefs. Half-fat's feems to have meant jally. The expression, which appears to have been a contemptuous one, I believe, had its rist from the meaner decominations of coin, on which, formerly, only a refst of the reigning prince was calibiated; whereas on the more valuable pieces a full face was represented. So, in King Tybes:

With that kalf-face would be have all my land,—

" A half-fac'd groat, five hundred pound a year!"

Wor. He apprehends a world of figures here.6 But not the form of what he should attend. -Good cousin, give me audience for a while.

220

Hot. I cry you mercy.

Those same noble Scots, That are your prisoners, ---

I'll keep them all; By heaven, he shall not have a Scot of them:

No, if a Scot would fave his foul, he shall not: I'll keep them, by this hand.

You flart away, And lend no ear unto my purpofes .-

Those prisoners you shall keep. Nay, I will; that's flat:-

He faid, he would not ranfom Mortimer; Forbad my tongue to fpeak of Mortimer;

But I will find him when he lies afleep, And in his ear I'll holla-Vortimer!

But then, it will be faid, " what becomes of fellowship? Where is the fellowship in a fingle face in profile? The allusion must be to the coins of Philip and Mary, where two faces were in part exhibited."-This fourting of our author's comparisons, and making them correspond precisely on every fide, is in my apprehension the fource of endless milikes. See p. 226, n. 9. Fellouship relates to Hotspur's "corrival" and himfelf, and I think to nothing more. I find the epithet here applied to it, in Nathe's Applegie of Pierce

Pennilesse, 1593: " -- with all other odd ends of your half-faced English." Again, in Histoinastix, 1610: " Whilft I behold you half-fac'd minion, ... " MALONE, -- a world of figures here, Figure is here used equivocally.

As it is applied to Hosspur's speech it is a rhetoricial mode; as oppoled to form, it means appearance or thape. Johnson. Figures mean shapes created by Hotspur's imagination; but not the form of what he thould attend, viz. of what his uncle had to

propose. EDWARDS. He fait, he would not ranfom Mortimer ; --

But I will find bim when he lies afleep, And in his car I'll holla-Mortinger ! | So Marlowe, in his King Edward II:

Nay, I'll have a flarling flull be taught to speak Nothing but Mortifier, and give it him, To keep his anger fill in particular.

To keep his anger still in motion.

Wor. Hear you,

Coufin: a word.

Hot. All fludies here I folemnly defy,"
Save how to gall and pinch this Bolingbroke:
And that fame fword-and-buckler prince of
Wales."—

But that I think his father loves him not, And would be glad he met with fome mischance, I'd have him poison'd with a pot of ale.

" ___ and if he will not ranfort him, " I'll thunder fuch a peale into his cares,

"As never subject did unto his king." MALONE.

"I folerally defy.] One of the ancient senses of the verb, to defy, was to right. So, in Reme and Juliet;
"I do defy thy commisseration." STERVESS.

⁹ And that fune tword-and-buckler prince of Walet.] A royfler or turbulent fellow, that fought in taverns, or raifed diforders in the fleets, was called a Swahl-buckler. In this fenfe fweed-and-buckler is need affed. JOHNSON.

Stow will keep us to the precife measing of the epithet here given to the prince.—"It his field, commonly called Well Smith-field, was for many years called Ruffiam Hall, by reason it was the usual place of frayes and common lighting, during them that foroid and buckless were in use. When every first given and the base to the belt, carried a feeller at his back, which hung by, the hitt or pound of this force." HINLEY.

I have now before me (to confirm the juffice of this remark) a poem entitled "Sword and Buckler, or Serving Man's Defence."

By William Bas, 1602. STEEVENS.

What weapons bear they?—Some (word and dagger, fome fword and buckler.—What weapon is that buckler?—A clownish dastardly weapon, and not fit for a gentleman," Florio's First Fruits, 1578. MALOSE.

" -- poifon'd with a pat of ale.] Dr. Grey supposes this to be faid in allusion to Caxton's Account of King John's Death; see Gaxton's Frader Tempoum, 2515, fol. 62.) but I rather think is

Wor. Farewell, kinfman! I will talk to you, When you are better temper'd to attend.

NORTH, Why, what a wasp-stung and impatient fool 3

has reference to the low company (drinkers of ale) with whom the prince fpent fo much of his time in the meaneft taverns. STEEVENS.

3 Why, what a wesp-flung and impatient soul- Thus the quarto, 1598; and surely it affords a more obvious meaning than the folio, which reads: - weff-tongued. That Shakfpeare knew the fling of a wasp was not fituated in its mouth, may be learned from the following paffage in The Winter's Tale, Ad I. fc, ii: " -- is goads, thorns, nettles; tails of wafps." STEEVENS. This reading is confirmed by Hotfpur's reply:

"Why look you, I am whipp'd and fcourg'd with rods,"

" Nettled and flung with pilmires, when I hear " Of this vile politician, Bolingbroke." M. MASON.

The first quarto copies of several of these plays are in many refpeds much preferable to the folio, and in general I have paid the utmost attention to them. In the present instance, however, I think the transcriber's ear deceived him, and that the true reading is that of the second quarto, 1599, wasp-tongue, which I have adopted, not on the authority of that copy, (for it has none,) but because I believe it to have been the word used by the author. The folio was apparently printed from a later quarto; and the editor from ignorance of our author's phraseology changed wasp-tongue to wasptongurd. There are other inflances of the fame unwarrantable alterations even in that valuable copy of our author's plays. The change, I fay, was made from ignorance of Shakspeare's phraseology; for in King Richard III. we have-his venem-tooth, not venem'dtooth; your widen-dolour, not widew'd-dolour; and in another play,-parted with fugar-breath, not fugar'd-breath; and many more inflances of the fame kind may be found. Thus, in this play, -Imooth-tongue, not Imooth-tongued. Again: "- ftolen from my hoft at St. Alban's, or the red-nofe innkeeper of Daiotry." [not red-nofed.] Again, in King Richard III:

" Some light-foot friend post to the Duke of Norfolk." not light-feeted.

So alfo, in The Black Book, 410. 1604: " - The findle-fhante fpyder, which showed like great leachers with little legs, went ficaling over his head," &c. In the last act of The Second Part of Ring Heavy IV. "blew-bottle rogue" (the reading of the quarto) is changed by the editor of the folio to "blew-bottled rogue," as he here substituted wasp-tongued for wasp tongue.

Art thou, to break into this woman's mood; Tying thine ear to no tongue but thine own?

Shalipeare certainly know, as Mr. Stevens has observed, that the fling of a walp by in his tail; nor is there is my perpendential any thing founded under the epither walp-teage, inconfident with that knowledge. It means only, shaving a tongue as percish and mitchlevous [if fact terms may be applied to that inframents of the mitchlevous [if fact terms may be applied to that inframents of the married properties of the state of the state of the state of the properties of principles of principles of the state of the state of the "By the fleen how and walphyl action."

"By the item brow and waspish action "Which she did use as she was writing of it,

" It bears an angry tenour."

In The Tempest, when Iris speaking of Venus, says, "Her waspith-headed son has broke his arrows,"

the meaning is perfedly clear; yet the objection that Shakspeare knew the sting of a wasp was in his tail, not in his head, might, I conceive, be made with equal force, there, as on the present occasion.

Though this note has run out to an unreasonable length, I must add a passage in The Taming of the Strees, which, while it host that our author knew the sling of a wasp was really fusited in its tail, proves at the fame time that he thought it might with propriety be applied metaphorically to the tonges.

" Pet. Come, come, you wasp; i'faith you are too angry. " Catk. If I be waspilh, belt beware my fling.

" Galk. It I be walpith, belt beware my fting
" Pet. My remedy is then to pluck it out.

" Cath. Ay, if the fool could find out where it lies. " Pet. Who knows not where a wasp does wear his fing?

" In his tail. " Cath. In his tongut.

" Pet. Whole tongue?

" Cath. Yours, if you talk of tails," &c.

This pallage appears to me fully to juilify the reading that I have choire. Independent however of all sub-tonity, or reference to other pallages, it is fupported by the context here. A perfon fung by a wish would not be very likely to chism all the talk to himfelf, as Holipur is deferibled to do, but rather in the agony of pain to implore the alificance of those about him; whereas "the waste-trayer fool!" may well be supposed to "break into a woman's mood," and to littlen "to no nonge but his own.

Mr. M. Mason thinks that the words afterwards used by Hotspur are decisively in fivour of wasp-fusg.......................... Neuled and fusg with pismires;" but Hotspur uses that expression to mark the poignance.

Hor. Why, look you, I am whipp'd and fcourg'd

Nettled, and flung with pifmires, when I hear Of this wile politician. Bolingbroke. In Richard's time,—What do you call the place?—A plague upon't!—it is in Gloceflerfihire;—'Twas where the mad-cap duke his uncle kept; His uncle York;—where I first bow'd my knee Unto this king of smiles, this Bolingbroke, When you and he came back from Ravenspurg.

NORTH. At Berkley castle.

HOT. You fay true:—
Why, what a candy deal of courtefy ⁶
This fawning greyhound then did proffer me!
Look,—when his infant fortune come to age, ⁶—
And,—gentle Harry Perg.,—and, kind coufin
O, the devil take fuch cozeners! ⁶—God forgive
me!—

Good uncle, tell your tale, for I have done.

of his own feelings; Northumberland uses the term wasp-insput to denote the irritability of his son's temper, and the petulance of his language. MALONE. I may feem to be overlaid by the foregoing note, but do not

" Großly grew captive to his savey words."

not doney'd words. See the last note. Malonts.

- infact fortune came to age.] Alluding to what passed in King Rickard, Ari II. Sc. iii. Journous.

- the deat take fack concents! The same jingle occurs in Two Trageslini to Par, &c. 1601:

"Come pretty confin, covered by grim death."

Again, in Monfeur Thomas, by Beaumont and Fletcher:

" Completelle and Confee,

Again, in The Downfall of Robert Earl of Huntington, 1601:
"To fee my count count in this fort." STERVENS:

Wor. Nay, if you have not, to't again; We'll stay your leifure.

Hor. I have done, i'faith.
Woa. Then once more to your Scottish prifoners,
Deliver them up without their ranfom straight,
And make the Douglas' son your only mean
For powers in Scotland; which,—for divers reafons.

Which I shall send you written,—be assured,
Will easily be granted.—You, my lord,—

[To Northumberland.

Your son in Scotland being thus employ'd.— Shall secretly into the bosom creep Of that same noble prelate, well belov'd, The archbishop. Hor. Of York, is't not?

Won. True; who bears hard His brother's death at Briftol, the lord Scroop. I fpeak not this in effimation,' As what I think might be, but what I know Is ruminated, plotted, and fet down; And only flays but to behold the face

Of that occasion that shall bring it on: HOT. I smell it; upon my life, it will do well. NORTH. Before the game's afoot, thou still let'st

flip. "

Hor. Why, it cannot choose but be a noble plot: —

And then the power of Scotland, and of York, —

To join with Mortimer, ha?

7 I freak not this in estimation,] Estimation for conjecture.

WARBURTON

- lef f fip.] To let sip, is to loose the greybound.

So, in The Toming of a Shrew:
"Lucentio http://me, like his greyhound." STEXVENS.
VOL. XII.
Q

Digitized by Google

Wor. And fo they shall. Hor. In faith, it is exceedingly well aim'd. Wor. And 'is no little reason bids us speed, To save our heads by raising sf a head: For, bear ourselves as even as we can. The king will always think him in our debt; And think we think ourselves unstatisfied, Till he hath sound a time to pay us home. And see already, how he doth begin To make us strangers to his looks of love. Hor. He does, he does: we'll be revene' do

him.

Wos. Cossin, 'farewell:—No further go in this, Than I by letters flaul direct your court.

When time is ripe, (which will be fuddenly.)

I'll fleal to Glendower, and lord Mortimer;

Where you and Douglas, and our powers at once,

(as I will fashion it.) shall happily meet,

To bear our fortunes in our own strong arms.

Which now we hold at much uncertainty.

North. Farewell, good brother: We flaul thrive,

I truft.

Hot. Uncle, adieu:—O, let the hours be fhort.

Till fields, and blows, and groans applaud our sport!

[Excunt.]

by raifing of a head:] A head is a body of forces.

JOHNSON.
So, in King Henry VI. P. III:

"Making another head, to fight again." STEEVENS,
"The ling will always &c.] This is a natural description of the
flate of mind between those that have conferred, and those that
have received obligations too great to be fatisfied.

That this would be the event of Northumberland's difloyalty, was predicted, by King Richard in the former play. Johnson.

* Gusfix, This was a common address in our author's time to nephews, nicces, and grandchildren. See Holinthed's Chresielts, patim. Hoffuger was Wortester's nephew. Matows.



K. Milend your bring rapher was is some First But of Pl. Ay who under the signally as I, M. Sich "Plantagemet my friend" is he was Hing Henry 6th Your appear late disposed Stackard some.

ACT IL SERVE V.

ACT II. SCENE I

Rochester. An Inn Yard.

Enter a Carrier, with a lantern in his hand.

1 CAR. Heigh ho! An't be not four by the day, I'll be hang'd: Charles' wain 3 is over the new chimney, and yet our horfe not pack'd. What, offier! OST. [Within.] Anon. anon.

1 Car. 1 pry'thee, Tom, beat Cut's faddle, 4 put a few flocks in the point; the poor jade is wrung in the withers out of all cefs. 5

Enter another Carrier.

2 CAR. Pease and beans are as danks here as a

3 — Charles wein —] Charles wain is the vulgar name given to the conficilation called the Bear. It is a corruption of the Charles or Charles wain (Sax. ccort, a countryman.) RITSON.

Cherita or Caurit wann (Sax. cteri, a countryman.) Ritsow. See alio Thorelby's Leeds, p. 268. Rrtb. Cherl is frequently ufed for a countryman in old books. "Here begymeth the cherir and the byrde," printed for Wynkya de Worde. See alio the Goldaries of Skinner and Jouis, v. Cheri,

4 — Cut's faddle,] Cut is the name of a horfe in The Witches of Lancashire, 1634, and, I suppose, was a common one.

STEEVENS, See Vol. V. p. 283, p. 3. MALONE.

5.— set of all cefs.]1. c. ext of all measure: the phrase being the form a cefs. tax, or subsidy; which being by regular and independent articles, when any thing was exobitant, or out of measure; it was faid to be, ext of all cefs. Warburton.
6.— as &mak—] i. e. wet, rotten. Pore.

In the directions given by Sir Thomas Bodley, for the pretervation of his library, he orders that the cleanfer thereof (hould,



dog, and that is the next way to give poor jades the bots: ' this house is turn'd upside down, since Robin oftler died.

- 1 CAR. Poor fellow! never joy'd fince the price of oats rofe: it was the death of him.
- 2 CAR. I think, this be the most villainous house in all London road for sleas: I am stung like a tench.
- i CAR. Like a tench? by the mass, there is ne'er a king in Christendom could be better bit than I have been since the first cock.
- "at least twice a quarter, with clean cloths, strike away the dust and moulding of the books, which will not then continue long with it; now it proceeds the cliefly of the awares of the forrets, which in time will be less and less deatifs." Reliquie Bogleiana, p. 111.
 - 7 ____ bots:] Are worms in the flomach of a horfe.
- "The batts is an yll difeafe, and they lye in a borfe mave; and they be an inche long, white coloured, and a reed heed, and as moches as lyngers ende; and they be quyche and flycke falls in the mave fyde: it apprecish by flampying of the borfe or tomblynge; and in the beginning there is remedy youthpe; and if they be not cutted betyune, they wyll east thorough his mawe and kyll bym." Filtsherts's Best of Hyllossar's, Best of
- A best light upon you, is an imprecation frequently repeated in the anonymous play of K. Henry V. as well as in many other old pieces. So, in the ancient black letter interlude of The Diffordient Child, no date:
 - " That I wished their bellyes full of bottes." In Reginald Scott, on Witthcraft, 1584, is " a charme for the belt
- in a horfe." STERVENS.

 I am flung like a tench.] Why like a tench? I know not, unlefs the similitude confift in the spots of the tench, and those made by the bite of vermin. MALONE.
- I have either read, or been told, that it was once customary to pack fuch pond-fish as were brought alive to market, in fittgingnettles. But writing from recollection, and having no proof of this usage to offer, I do not prefs my intelligence on the public. STRIVENS.

2 CAR. Why, they will allow us ne'er a jorden, and then we leak in your chimney; and your chamber-lie breeds fleas like a loach.

1 CAR. What, oftler! come away, and be hang'd, come away.

2 CAR. I have a gammon of bacon, and two razes of ginger, to be delivered as far as Charingcrofs.

2— treats fast like a loach.] The loach is a very fmall fish, but for exceedingly profifick that it is follow flowed without flown in hit, and it was formerly a practice of the young gellants to forallow loades in wise, because they were confident as insignrating, and as a pt to communicate their profifick quasticity. The center therefore means to flay that "your chambers are less as fall as a loach" breeds, not fleat, but the last with flat a loach" breeds, not fleat, but

In As you like it, Jaques fays that he " can suck melancholy out of a song, as a weafel sucks eggs;" but he does not mean that a weafel sucks eggs " out of a song, " — And in Troilss and Crefide, where Nestor says that Thersites is

A flave whose gall coins flanders like a mint," be means, that his gall coined flanders as fast as a mint coins mouey. M. Mason.

A paffage in Coriolanu likewife may be produced in support of the interpretation here given: " ---- and he no more remembers his mother, than an eight-year-old horse;" i. e. than an eight-yearold horse remembers his dom.

I entirely agree with Mr. M. Mafon in his syplanation of this paffage, and, before I had feen his Consumers, had in the fame namer interpreted a paffage in Asym ille it. See Vol. VIII. p. 245, no. 2, One principal fource of error in the interpretation of many paffages in our author's plays has been the fuppofing that his fimiles were intended to correspond exally on both fides. MALONE.

- __ end (we rates of giver.] As our author in feveral palfages mentions a race of ginger. I thought proper to diffinguish it from the rate mentioned here. The former fignifies no more than a fingle root of it; but a rare is the Indian term for a bair of it. f. Throband.

--- and two razes of ginger,] So, in the old anonymous play of Henry V: " --- he hath taken the great race of ginges, that bouncing Bels, &c. was to have had." A dointy race of ginger

1 CAR. 'Odfbody! the turkies in my pannier are quite flarved. —What, offler!—A plague on the! haft thon never an eye in thy bead? canff not hear? An 'twere not as good a deed as drink, to break the pate of thee, I am a very villain.—Come, and be hang'd:—Haft no faith in thee?

Enter GADSHILL.4

GADS. Good morrow, carriers. What's o'clock?

is mentioned in Rea Josofon's mafque of The Gipfin Metaneyshapid.
The late Mr. Warner otherword to me, that a Gingle rest or react of ginger, were it brought home entire, as it might formerly have been, and not in final pieces, as a prefent, would have been felf-ficient to load a park-horfe. He quored Sir Hams Slane's lattre-digion to his hiffern of Jamiste, in fupport of this affernior, and added "that he could distover no authority for the word rear in the fente appropriated to it by Theobald."

A race of ginger is a phrase that seems familiar among our comic writers So, in A Looking-Glass for Loaden and England, 1598: "I have spent eleven price, besides three rafes of ginger."—
"Here's two rafes more." STEVENS.

Dr. Grew speaks, in The Philosophical Transallions, of a fingle rest of ginger weighing sources ounces, as uncommonly large. I doubt therefore concerning the truth of Mr. Warner's affertion. Theobald's explanation seems equally disputable. Malone.

3 — the turkies in my panaier are quite flaved.] Here is an flight anachrooifm. Turkies were not brought into England till the time of King Henry VIII. Malone.
4 — Gaethill.) This thief receives his title from a place on

the Kentish road, where many robberies have been committed. So, in Westward Hoe, 1606:

" --- Why, how lies she?
"Troth, as the way lies over Gals-hill, very dangerous."
Again, in the anonymous play of The Famous Villaries of Henry the

" And I know thee for a taking fellow

"Upon Gads-kill in Kent."

In the year 1558, a ballad entitled "The Robbery at Gadsbill," was entered on the books of the Stationers Company.

STREVENS. 1 CAR. I think it be two o'clock.3

GADS. I prythee, lend me thy lantern, to fee my gelding in the stable.

1 CAR. Nay, foft, I pray ye; I know a trick worth

GADS. I pr'ythee, lend me thine.

2 Car. Ay, when, canst tell?—Lend me thy lantern, quoth a?—marry, I'll see thee hang'd first.

GADS. Sirrah carrier, what time do you mean to come to London?

2 CAR. Time enough to go to bed with a candle, warrant thee.—Come, neighbour Mugs, we'll call up the gentlemen; they will along with company, for they have great charge.

[Exeunt Carriers, GADS. What, ho! chamberlain! CHAM. [Within.] At hand, quoth pick-purfe.

I think it be two o'clock.] The carrier, who fuspedted Gadshill, strives to milland him as to the hour; because the first obfervation made in this scene is, that it was four o'clock, STREVENS.

6 At kard, quath pick-parfe.] This is a proverbial expression often used by Green, Nashe; and other writers of the time, in whose worts the cant of low convertation is preferred. Again, in the play of Agius and Figuria, 1575, Hapharard, the vice, says:

At the and, quath pickparfe, here redy am 1,

"See well to the cutpurfe, be ruled by me."

Again, (as Mr. Malone observer.) in The Dutchess of Suffell, by Tho. Drue, [but hitherto ascribed to Heywood, 1631: "At hand, quell pickpurse—have you any work for a tyler?"

STEEVENS.

This proverbial faying probably arose from the pick-purse always seeing upon the prey nearest him: his maxim being that of Pope's man of gallantry:

"The thing of Sond is of all things the best." MALONE.

GADS. That's even as fair as—at hand, quoth the chamberlain: for thou varieft no more from picking of purfes, than giving direction doth from labouring; thou lay'n the plot how.

Enter Chamberlain.

CHAM. Good morrow, maßer Gadfhill. It holds current, that I told you yelfenight: There's a franklin' in the wild of Kent, hath brought three hundred marks with him in gold: I heard him tell it to one of his company, laft night at frupper; a kind of auditor; one that hath abundance of charge too, God knows what. They are up already, and call for eggs and butter: 3 They will away prefently.

⁶ That's even as fair as — at hand, puth! the clumberlain: for the variefa as mer kc. [So, in The Life and Death of Ganalite Raifyr, 2503: w —— he dealt with the clumberlains of the houle to learne which way they rode in the morning, which the classification performed accordingly, and that with great case and diligence for he knew he hould partise of their features, if hydrogen and the contract of the cont

7 - franklin -] is a little gentleman. Johnson.

A franklin is a freeholder. M. Mason.

Forficine, fays the editor of The Castelney Tales, Vol. IV, pp. 102. [de L. L. Ang. c. xix.], deficitive a fessila to be pair fessilian-magnis ilitatu shiftignisian. He is, claifed with [but sfire] the miliz and eratific; and is definigated from the Liter tensate and establi; though, as it thould feers, the only real difficultion and establish though, as it thould feers, the only real difficultion in the control of the con

hold Book of the Fifth Earl of Northumberland, that butter'd eggs was the usual breakfast of my lord and lady, during the season of Lent.

STERVENS.

GADS. Sirrah, if they meet not with faint Nicholas' clerks. I'll give thee this neck.

CHAM. No, I'll none of it: I pr'ythee, keep that for the hangman; for, I know, thou worship'ft faint Nicholas as truly as a man of falle-

hood may.

GADS, What talk'st thou to me of the bangman? if I hang, I'll make a fat pair of gallows: for, if I hang, old fir John hangs with me; and, thou know'st, he's no starveling. Tut! there are other Trojans' that thou dream'st not of, the which, for

7 — faint Nicholas clerk,] St. Nicholas was the patron faint of fcholars; and Nicholas, or old Nick, is a caut name for the devil. Hence he equivocally calls robbers, St. Nicholas clerks.
Wasanarous

Highwaymen or robbers were fo called, or Saint Nickolas's knights:
"A mandrake grown under fome krapy tree,

" There where Saint Nicholas Inights not long before

" Had dropt their fat axungia to the lee."

Glarcanns Vadcanns's Panegyrick upon Tom Corpol.

Again, in Rowley's Match at Midnight, 1633: "I think yonder come prancing down the hills from Kingston, a couple of 3t. Nicholas's clarks." Again, in A Christian turn'd Turk, 1612:

" -- We are prevented ; --

St. Nickslais cleria are fleppid up before us." Again, in The Hallander, a comedy by Glapthorne, 1640: "Next it is decreed, that the receivers of our renu and customs, to wit, divers rooks, and St. Nickslai cleris, &c......under pain of being carried up Holborn in a cart, &c. Strukus.

This expression probably took its rife from the parish clerks of London, who were incorporated into a fraternity or guild, with St. Nicholas for their patron. WHALLEY.

See Vol. IV. p. 240, n. 2, where an account is given of the origin of this expression as applied to scholars. MALONE.

" ___ other Trojans __] So, in Lovi's Labour's Loft: " Hector was but a Trojan in respect of this." Trojan in both these inflances had a cant figuification, and perhaps was only a more-creditable term for a thirt. So again in Lovi's Labour's Loft: " ___ unless, you play the thought Trojan, the poor wench is cast away."

STEEVENS,

GREY.

fport fake, are content to do the profession some grace: that would, if matters should be look'd into. for their own credit fake, make all whole. I am join'd with no foot land-rakers,3 no long-flaff, fixpenny flrikers; 4 none of these mad, mullachio. purple-hued malt-worms: 5 but with pobility, and tranquillity; burgomasters, and great onevers; fuch

I am join'd with no foot land-rakers, &c.] That is, with no padders. no wanderers on foot. No long-flaff fix-penny frikers, - no fellows that infeft the road with long flaffs, and knock men down for fix-pence. None of thefe mad muffachio, purple-hued malt-worms,none of those whose faces are red with drinking ale. JOHNSON.

4 -- fix-benny friters: \ A friter had fome cant fienification with which at prefent we are not exactly acquainted. It is used in several of the old plays. I rather believe in this place, no az-penny friker figuifies, not one who would content bemfelf to borrow, i. c. reb you for the fate of fix-pence. That to borrow was the cant phrase for to fleel, is well known; and that to frite likewise figurated to borrow, let the following paffage in Shirley's Gentleman of Venice confirm : " Cer. You had best affault me too.

" Mal. I must berren money.

" And that fome call a friting," &c.

Arain, in Glapthorne's Hollander, 1640: " The only shape to hide a friter in."

Again, in an old MS. play entitled, The Second Maiden's Tragedy: " -- one that robs the mind,

" Twenty times worfe than any highway friter."

In Greene's Art of Congreatching, 1502, under the table of Cant Expressions used by Thieves : " --- the cutting a pocket or picking a purie, is called friting. Again: " - who taking a proper youth to be his prentice, to teach him the order of friting and foilting." COLLINS.

See also The London Prodigal, 1605: " Nay, now I have had fuch a fortunate beginning, I'll not let a fig-penny-purfe efcape me."

5 - malt-worms :] This cant term for a tippler I find in The Life and Death of Jack Straw, 1593: " You shall purchase the prayers of all the alewives in town, for faving a mell-worm and a cuftomer." Again, in Gammer Gueton's Needle, Strevens.

6 ___ burgonafters, and great oneyers;] " Perhaps, enerairer, truftees, or commissioners;" says Mr. Pope. But how this word

as can hold in; fuch as will firike fooner than

comes to admit of any forth confirmation, I am at a lofs to heave. To Mr. Pept's idecand conjecture, of cunning men that look tharp, and aim well, I have nothing to reply fericulty: but choosed to drap it. The resulting which I have lobblitused, [susperp I I look and the confirmation of the confirmation o

Mr. Hardinge's conjediure may be supported by an ancient authority, and is probably right: " — there is a house upon Page Greene, next unto the round suit of strees, sometime in the tenure and occupation of Simon Bolton, Monyer; i. e. probably baster. Defeription of Tattensom High-Oreft, 1631. RECO.

This is a very acute and judicious attempt at emendation, and in not undefervely adopted by Dr. Wabutuno. Sir Thomas Hanner teads great smarts, not without equal or greate likelihood of truth. I know not however whether say change in sectlary: Galdhill tells the Chamberhais, that he is joined with no mean mentional by a continuous part of the continuous and the continuous part of the continuous acute of the continuous part of the co

Perhaps Shahfpare wrote—espers, that is, praide accustants men position to hings from of money belonging to the three. It is the conte of the Court of Exchequer, when the theriff makes up this accounts for iffuse, americance, and me for proofs, to fet upon his heads, si, which denotes wrester, sif deleta figuration consentence in the court of the court o

To tettle accounts in this manner, is fill'edited in the Echequer, to say; and from benec shakipare perhips formed the word esport.

— The Chamberiain had a little before mentioned, among the travellers whom he thought worth plandering, an officer of the Echequer, "a kind of estitet, one that bath absudance of dange too, God Bouses what." This mentalation may derive fone money of the king's coming down the hill; 'the going to the king's Coming down the hill; 'the going to the king's Chamber of the Company, which the feerond and all the fashfequent copies made swyrm. The original reading gives great probability to Hammer's copiedner. MAJONE.

fpeak, and fpeak fooner than drink, and drink fooner than pray: ' And yet I lie; for they pray

The feet at case hold in. Inch as will first forest than freet, and freet from the freetening the order to find freetening the order to the freetening given us in this play, of this difficults gauge, we have no reason to this they were left ready to dries that freet. Before, it is plain, a natural graduation was here intended to be given of their admonstrative to one nonther. But what has fracting, the freetening read to the freetening the freetening that the freetening read to the freetening that works in mean, that "the body before the freetening that the fr

I am in doubt about this passing. There is yet a part unerplained. What is the meaning of feet are said it? It cannot mean fuct as can larg their own feets, for they will, he says, freat from than thisk: it cannot mean feet as will go calmby to work without execusion y winters. Such as in used by largeful finites, the contract of the said of the said of the said of the said for the following part will not fail with this meaning; and though we have the said of the said

Such as can hold in, may mean, fuch as can curb old father antic the law, or fuch as will not blab. STEEVENS.

tis law, or fuch as will set bleb. STELVENS.
Turbervije's Bost is Husting, 1575, p. 37, mentions hustimen
on horfeback to make young hounds "i šeld in and clofe" to the old
ones: fo Godfill may mean, that he is joined with fuch companions as will šeld in, or keep and flick clofe to one another,
and fuch as are men of deeds, and not of words: and yet ther

love to talk and speak their mind freely better than to drink.

I think a gradation was intended, as Dr. Wurberton (uppofice, To stid is, Is believe, meast to when the feel bell of the counted and their own," not to different their requeries by talking about them. What I am willing to top in. Goalfillt therefore, I finppofe, means to fay, that he keeps company with fleady reabters, fach as will not impeat their comrades, or make any differently by talking of what they have done; men that will finish the traveller fooner with the counter of the

continually to their faint, the commonwealth: or. rather, not pray to her, but prey on her: for they ride up and down on her, and make her their boots.

CHAM. What, the common-wealth their boots? will fhe hold out water in foul way?

GADS. She will, she will; justice hath liquor'd her. 8 We fleal as in a castle, 5 cock-sure; we have the receipt of fern-feed, " we walk invisible.

notwithflanding, would prefer drinking, however dangerous, to player, which is the last thing they would think of.—The words however will admit a different interpretation. We have often in these plays, "it were as good a deed as to drink." Perhaps therefore the meaning may be .- Men who will knock the traveller down fooner than fpeak to him , who yet will fpeak to him and bid him fland, fooner than drink; (to which they are fufficiently well inclined;) and laftly, who will drink fooner than pray. Here indeed the climax is not regular. But perhaps our author did not intend it should be preferved. MALONE.

She will, the will; juffice hath liquor'd her.] A fatire on chicane in courts of juffice; which supports ill men in their violations of the law, under the very cover of it. WARBURTON.

Alluding to boots mentioned in the preceding speech. " They would melt me { says Falstaff in The Merry Wives of Windsor, } out of my fat drop by drop; and liquor fiftermen's boots with me." See alfo Peacham's Complete Gentleman, 1627, p. 199:

" Item, a halfpenny for liquer for his boots," MALONE.

as in a caffle, This was once a proverbial phrase. So. Dante, (in Purgatorio): " Sicura quafi rocco in alto monte."

Again, in The Little French Lawyer, by Beaumont and Fletcher: " That noble courage we have feen, and we

44 Shall fight as in a caffle." Perhaps Shakspeare means, we fleat with as much security as

the ancient inhabitants of cafiles, who had those firong holds to fly to for protection and defence against the laws. So, in King Henry VI. Part I. Ad III. fc. i:

"Yes, as an outlaw in a cafile keeps,
"And uses it to patronage his theft." STERVENS.

" --- we have the receipt of fern-feed,] Fern is one of those plants which have their feed on the back of the leaf so small as to escape the frehr. Those who perceived that fern was propagated

CHAM. Nay, by my faith; I think, you are more beholden to the night, than to fern-feed, for your walking invifible.

GADS. Give me thy hand: thou shalt have a fhare in our purchase, as I am a true man.

by femination, and yet could never fee the feed, were much at a loss for a folution of the difficulty; and as wonder always endeavours to augment itself, they ascribed to fern-feed many firange properties, some of which the ruftick virgins have not yet forgotten or exploded. IOHNSON.

This circumftance relative to fern-feed is alluded to in Beaumont and Fletcher's Fair Maid of the Inn: " -- had you Gyges' ring,

" Or the berb that gives invifibility?" Again, in Ben Jonfon's New Inn:

" -- I had

" No medicine, fir, to go invisible,

"No fern-feed in my pocket."

Again, in P. Hollaud's Translation of Plist, Book XXVII. ch. ix: " Of ferne be two kinds, and they beare neither floure nor feede." STEEVENS.

The ancients, who often paid more attention to received opinions than to the evidence of their fenfes, believed that fern bore no feed, Our ancestors imagined that this plant produced feed which was invisible. Hence, from an extraordinary mode of reasoning, founded on the fantastic doctrine of signatures, they concluded that they who pollelled the fecret of wearing this feed about them would become invisible. This superstition the good fense of the poet taught him to ridicule. It was also supposed to feed in the course of a fingle night, and is called in Browne's Britannia's Paftorals, 1613:

" The wond'rous one-night-feeding ferne." Abfurd as these notions are, they were not wholly exploded in the time of Addison. He laughs at "a Dodor who was arrived at the knowledge of the green and red dragon, and had discovered the semale sern-seed." Tatler, No. 240. HOLT WHITE.

3 _____ furchofe,] Is the term used in law for any thing not inherited but acquired. JOHNSON.

Purchase was anciently the caut term for flolen goods. So, in Henry V. Att III:
"They will fleat any thing, and call it purchase."

So, Chaucer: " And robbery is holde surclafe." STEEVENS. CHAM. Nay, rather let me have it, as you are a false thief.

GADS. Go to; Homo is a common name to all men. ⁴ Bid the oftler bring my gelding out of the flable. Farewell, you muddy knave. [Exeunt.

SCENE II.

The Road by Gadshill.

Enter Prince HENRY, and POINS; BARDOLPH and PETO, at Some distance.

Poins. Come, fhelter, fhelter; I have remov'd Falstaff's horse, and he frets like a gumm'd velvet. 5
P. Hen. Stand close.

Enter FALSTAFF.

FAL. Poins! Poins, and be hang'd! Poins! P. HEN. Peace, ye fat-kidney'd rafeal; What a brawling doft thou keep? FAL. Where's Poins, Hal?

4 — Hinsi is a comment name ke, I Gadhill had promifed as he was a first man; the Chamberlain wills him to promife rather to a fulf; thing; to which Gadhill answers, that though he might have reason to change the word first, he might have (pared man, for the comment of the

This is a quotation from the Accidence, and I believe & not the only one from that book, which, therefore, Mr. Capell flouid have added to his Shakiperiana. Lorr. See Vol. VI. p. 200, 22 p. 323, p. 4, and Vol. IX. p. 230.

See Vol. VI. p. 299, n. 2. p. 523, n. 4. and Vol. IX. p. 239, n. 4. MALONE.

— like a genm'd veloet.] This allution we often meet with in the old comedies. So, in The Malcontest, 1604: "I'll come among you, like gas into talkats, to first, first." STEXYESS.

Digitized by Google

P. HEN. He is walk'd up to the top of the hill;
I'll go feck him. [Pretends to feek Poins.

Fal. I am accurft to rob in that their's company: the rafcal hath removed my horfe, and tied him I know not where. If I travel but four foot by the fquire 'further afoot, I hall break my wind. Well, I doubt not but to die a fair death for all this, if I 'fcape hanging for killing that rogue. I have forfworth his company hourly any time this two and twenty years, and yet I am bewitch'd with the rogue's company. If the rafcal have not given me medicines to make me love him,' I'll be hang'd; it could not be elfe; I have drunk medicines.—Poins I—Hall—a plague upon you both!—Bardolph!—Peto!—I'll flarve, ere I'll rob a foot further." An 'tweer not as good a deed as drink, to

a __ four foot by the fquire __] The thought is humourous; and alludes to his bulk: infinating_that his legs being four foot afunder, when he advanced four foot, this put together made four full plants. WARRUNTON.
1 __ nim is doubt whether there is to much humour here as is full.

pedied: Four fost by the fquire is probably no more than four fost by a rule. JOHNSON.

Dr. Johnson is certainly right. Bishop Corbet says in one of

Dr. Johnson is certainly right. Bishop Corbet says in one o his poems:

"Some twelve foot by the square." FARMER.

All the old copies read by the fquire, which points out the etymology-fquirre, Fr. The fame phrase occurs in The Winter's Tales " - not the worst of the three, but jumps twelve soot and a half by the fquire." STREVENS.

See Vol. VII. p. 344, n. 9. MALONE.

^{7 -} medicines to make me love kim,] Alluding to the vulgar notion of love-powder. Johnson.

So, in Othelio:

[&]quot; _____ fhe is corrupted
" By fpells and medicines bought of mountebanks."

f = fob a foot further. | This is only a flight error; which

tirm true man, and to leave these rogues, I am the veriest varlet that ever chew'd with a tooth. Light yards of uneven ground, is threescore and ten miles associated with me; and the stoop-hearted villains know it well enough: A plague upon you, when thieves cannot be true to one another! [They whiftle.] Whew!— A plague upon youal!! Give me my horse, you rogues; give me my horse, and be hang?

P. HEN. Peace, ye fat-guts! lie down; lay thine ear close to the ground, and lift if thou canst hear

the tread of travellers.

FAL. Have you any levers to lift me up again, being down? Sblood, I'll not bear mine own flefli fo far afoot again, for all the coin in thy father's exchequer. What a plague mean ye, to colt "me thus?

P. HEN. Thou lieft, thou art not colted, thou art

FAL. I prythee, good prince Hal, help me to my horse; good king's son.

P. HEN. Out, you rogue! shall I be your oftler? FAL. Go, hang thyself in thy own heir-apparent

yet has run through all the copies. We should read - rub a soot. So we now say - rub on. JOHNSON.

Why may it not mean - 1 will not go a foot further to rob?

STEEVENS.

• —— to colt —] Is to fool, to trick; but the prince taking it in another fenfe, oppofes it by uncolt, that is, unkerfe.
[OHNSON.

In the fift of thefe fenfes it is ufed by Nafhe, in Have uith you to Saffest Walfer, &c. 1596: "His malfer fretting and chaffing to be thus selfar of both of them, "&c. Again, is Beamont and Fletcher's Loyal Suijoil": "What, are we boob'd thus fill? cellul and Carted?" From Decker's Bellumni's Night-Walfest, &c. 1616, it appears that the technical term for any inn-keeper or backneyman who had been cheated of hotles, was a cell. "Straysas."

Vol. XII.

ĸ

FIRST PART

garters! a If I be ta'en, I'll peach for this. An I have not ballads made on you all, and fung to filthy tunes, let a cup of fack be my poison:3 When a jest is fo forward, and afoot too, - I hate it.

Enter GADSHILL.

GADS. Stand. FAL. So I do, against my will.

Poins. O, 'tis our fetter: I know his voice. Enter BARDOLPH.

BARD. What news?4

GADS. Case ye, case ye; on with your visors; there's money of the king's coming down the hill; tis going to the king's exchequer. FAL. You lie, you rogue; 'tis going to the king's

tavern.

" --- heir-apparent garters !] " He may hang himfelf in his own garters" is a proverb in Ray's Collettion. STEEVERS. own getters 18 a proveto in ray's continue.

An I have not belleds made on you all, and fung to filthy tunes,
let a cup of fack be my possion: Soo, in The Rope of Lucrece:

"Shall have thy trespais cited up in rhymnes,

" Will catch at us like firumpets, and feeld rhimers " Ballad us out of tune. " MALONE.

* Batine us out of tune. MALONE.

* Bard. What news?] In all the copies that I have feen, Poins is made to fpeak upon the entrance of Gadhill thus:

0, 'his our fetter; I know his voice. — Bardolph, what news?
This is abfurd; he knows Gadhill to be the fetter, and also Bardolph what news. To countenance this impropriety, the latter editions have made Gadshill and Bardolph enter together, but the old copies bring in Gadshill alone, and we find that Falstaff, who knew their flations, calls to Bardolph among others for his horfe, but not to Gadfhill, who was posted at a distance. We should therefore read :

Poins. O, 'tis our fetter,' &c. Bard. What news? Gads. Cafe ye, &c. JOHNSON. GADS. There's enough to make us all. FAL. To be hang'd.

P. HEN. Sirs, you four shall front them in the narrow lane; Ned Poins, and I will walk lower: if they 'scape from your encounter, then they light on us.

PETO. How many be there of them?

GADS. Some eight, or ten. FAL. Zounds! will they not rob us?

P. HEN. What, a coward, fir John Paunch?

FAL. Indeed, I am not John of Gaunt, your grandfather; but yet no coward, Hal.

P. HEN. Well, we leave that to the proof. Poins. Sirrah Jack, thy horse stands behind the

hedge; when thou need'ft him, there thou shalt find him. Farewell, and stand fast. FAL. Now cannot I strike him, if I should be

hang'd.

P. Hen. Ned, where are our difguifes? Poins. Here, hard by; fland close.

Excunt P. HENRY and Poins. FAL. Now, my masters, happy man be his dole, fay I; every man to his bufiness.

See Vol. V. p. 135, n. 4. MALONE.

Rэ

^{6 —} dole,] The portion of alms diffributed at Lambeth palace gate is at this day called the dole. In Jonfon's Alckeniff, Subtle charges Face with perverting his mafter's charitable intentions, by felling the dole beer to squa-vite men. Six J. HAWKINS.

So, in The Coffly Whore, 1633: " -- we came thinking

[&]quot; We should have some dole at the bishop's funeral."

[&]quot; Go to the back gate, and you fhall have dole. " STEEVENSE

Enter Travellers.

1 TRAY. Come, neighbour; the boy shall lead our horses down the hill: we'll walk a-foot a while, and ease our legs.

THIEVES. Stand.

TRAV. Jesu bles us!

FAL. Strike; down with them; cut the villains' throats: Ah! whorfon caterpillars! bacon - fed knaves! they hate us youth: down with them; fleece them.

1 TRAV. O, we are undone, both we and ours, for ever.

FAL. Hang ye, gorbellied 6 knaves; Are ye undone? No, ye fat chuffs; 1 would, your flore were

5 __ gorbellied -] i. c. fat and corpulent. See the Gloffary to Kennet's Parachial Antiquities.

This word is likewife uled by Sir Thomas North in his Translation of the control of the contro

goes to the Wall, 1600 "What are these thick-skined, heavy purs'd, goodellied chouses mad?" Strevens. 1—ye fol chous; This term of contempt is always applied to rich and avaricious people. So, in The Mass's Looking Glass.

1638: " ___ the chaff's crowns,
" Imprison'd in his rufty cheft, " &c.

"Imprilon of the mord is faid to be uncertain. Perhaps it is a corruption of though, a thievish bird that collects his prey on the fea-shore. So, in Chaucer's Affemble of Foules:

"The third the chough, and eke the chatt'ring pie."
Sir W. D'Avenant, in his Juft Italian, 1630, has the fame
term:

" They're rich choughs, they've flore " Of villages and plough'd earth."

here! On, bacons, on! What, ye knaves? young men must live: You are grand-jurors are ye? We'll jure ye, i'faith.

Exeunt FALSTAFF, &c. driving the Travellers out.

Re-enter Prince HENRY and POINS.

P. Hen. The thieves have bound the true men:

Now could thou and I rob the thieves, and go merrily to London, it would be argument for a week, ²
laughter for a month, and a good jeft for ever.

Poins. Stand close, I hear them coming.

Artl Sir Epicure Mammon, in The Alchemift, being afked who had 19bb'd him, answers, "a kind of choughs, sir."

The name of the Cornish bird is pronounced by the natives clow. Chaff is the fame word with cuff, both fignifying a clown, and being in all probability derived from a Saxon word of the latter found. RITSON.

" -- the true men:] In the old plays a true man is always fet in opposition to a thirf. So, in the ancient Morality called Hycke Scorner, bl. 1. no date:

"And when me lift to hang a true man ----

Again, in The Four Printices of London, 1615 :

" Now, true man, try if thou can'ft rob a thief. " Again:

"Sweet wench, embrace a true man, fcorn a thief." See Vol. VI. p. 151, n. 5. Steevens.

2 — argument for a week,] Argument is subject matter for conventation or a drama. So, in the Second Part of this play:

"For all my part has been but as a scene

"Acting that argument."

Mr. M. M. Ion adopts the former of these meanings, and adds, in support of his opinion, a passage from Mach add about Nothing, where Don Pedro says to Benedick, [Vol VI. p. 253.]
" — if ever thou dost fall mon this faith, thou wilt prove

a notable argament. " STEEVENS.

Re-enter Thieves:

FAL. Come, my mafters, let us share, and then to horse before day. An the prince and Poins be not two arrant cowards, there's no equity sliring; there's no more valour in that Poins, than in a wild duck.

P. Hen. Your money. [Rushing out upon them. Poins. Villains!

[As they are sharing, the Prince and Poins set upon them. Falstaff, after a blow or two, and the rest, run away, leaving their booty behind them.]

P. HEN. Got with much eafe. Now merrily to

The thieves are featter'd, and poffefs'd with fear So strongly, that they dare not meet each other; Each takes his fellow for an officer.' Away, good Ned. Falstaff sweats to death, And lards the lean earth? as he walks along;

Wer't not for laughing, I should pity him.

Poins. How the rogue roar'd!

[Excunt.

^{*} East taken his filten for an officer.] The fame thought, a little varied, occurs again in K. Heny FV, Part III:

The third doth fear each buth an officer. **STEVENS.

**Asl lards the lasa earth —] So, in King Hony F:

**In which array, brave foldier, doth he lie

Larding the false. **STEVENS.

STEVENS.

STEVENS.

STEVENS.

STEVENS.

THE STEVENS.

**THE STEV

SCENE III.

Warkworth. A Room in the Castle.

Enter HOTSPUR, reading a letter. *

- But, for mine own part, my lord, I could be well contented to be there, in respect of the love I bear your house. - He could be contented, - Why is he not then? In respect of the love he bears our house: - he shows in this, he loves his own barn better than he loves our house. Let me see some more. The purpose you undertake, is dangerous; -Why, that's certain; 'tis dangerous to take a cold, to fleep, to drink; but I tell you, my lord fool, out. of this nettle, danger, we pluck this flower, fafety, The purpose you undertake, is dangerous; the friends you have named, uncertain: the time itfelf unforted: and your whole plot too light, for the counterpoife of fo great an opposition. - Say you fo, fay you fo? I fay unto you again, you are a shallow cowardly hind, and you lie. What a lack-brain is this? By the Lord, our plot is a good plot as ever was laid; our friends true and constant: a good plot, good friends, and full of expectation: an excellent plot, very good friends. What a frofty-spirited rogue is this? Why, my lord of York 3 commends the plot, and the general course of the action,

^{*} Enter Holfpar, reading a letter.] This letter was from George Dunbar, Earl of March, in Scotland.

Mr. EDWARDS'S MS. Notes.

- my lord of York -] Richard Sctoop, Archbifhop of York.

STERVENS.

248 FIRST PART OF

Zounds, an I were now by this rafcal, I could brain him with his lady's fan. 4 is there not my father, my uncle, and myfelf? lord Edmund Mortimer, my lord of York, and Owen Glendower. Is there not, bediese, the Douglas? Have I not all their letters, to meet me in arms by the ninth of the next month? and are they not, fome of them, fet forward already? What a pagan rafcal is this? an infide? Ha! you fhall fee now, in very fincerity of fear and cold heart, will be to the king and lay open all our proceedings. O. I could divide mylelf, and go to buffets, for moving fuch a difth of Riamf anik with fo honourable an action! Hanghim! I let him tell the king: Weare prepared: I will fet forward to -night.

^{4 —} I could brain kim with his lady's fan.] Mr. Edwards observes in his Cansus of Criticijn, w that the ladies in our author's time wore fans made of feathers. "See Ben Jonson's Every man eat of his Hannew, Ad II. Sc. ii: "This Nather grews in her Iweet fan Sometimes, tho' now it be

[&]quot;This feather grew in her fweet fan fometimes, tho now it be my poor fortune to wear it."

So again, in Cynthio's Revels, Act III. fc. iv:

o again, in Cyntale's Rivid, Ad III, ic. iv:

[&]quot; Or the leaft frather in her bounteous fan."

Again, as Mr. Whalley observes to me, in Beaumont and

Fletcher's Wit at feveral Weapons, Ad V:

Wer't not better

Your head were broke with the handle of a fan?

See the wooden cut in a note on a passage in The Merry Wings of Windfor, Ati II. sc. ii. and the figure of Margarite de France, Duckesse de Savoie, in the fifth vol. of Montfaucon's Monarchie de

Frants, Plate M. STRIVAN.

This palige cought to be a memento to all commentation, not to be too positive about the customs of former ages. Mr. Edwards has bughed unemercfully at Dr. Wubottons for fupposing that Hosfurn meant to brain the Earl of March with the area're of his lady's fain, infliend of the feathers of it. The lines quested by Mr. Whaller sheev that the fupposition was not fo wild a one as Mr. Edwards (upposed, Matorst.

Enter Lady PERCY.

How now, Kate? 5 I must leave you within these two hours.

Lauv. O my good lord, why are you thus alone? For what offence have I, this fortnight, been A banish d weman from my Harry's bed? Tell me, sweet lord, what is't that takes from the Thy flomach, pleasure, and thy golden leep? ⁶ Why dost thou bend thine eyes upon the earth; And flart so often when thou first alone? Why hast thou lost the fresh blood in thy cheeks;

⁶ How saw, Kate?] Shakipeare either millook the same of Hotiquia ville, uthich was not Katelarin, but EliesMedt, or elfe ethelegably changed in, out of the remarkable fondation be fears as the same of the

The filter of Roger Earl of March, according to Hall, was called, Eleaser: "This Edwonde verse former to Ele Roger,—which Edwonde at King Richarde's going into Ireland was proclaimed heire apparent to the realne; whole aunt, called Eliare, this ford Henry Feers had marched." Chron. Oit. 20. So also Holinshed. Henry Feers had marched. "Chron. Oit. 20. So also Holinshed. undoubtedly was Elizabeth. MALONE."

- polden fleep?] So, in Hall's Chroniele, Richard III: — he needed now no more once for that cause either to wake, or breake bys golden fleepe." HENDERSON.

The various epithets, borrowed from the qualities of metals, which have been befored on 1997, my fever to thow how eight words are applied in poetry. In the line before us, Beep is called galden, and In K. Rickset III. we have "tacks flumber." But it is "farrest formous;" while Houser terms these brates, or more finish galgen, Zakksey surface. However, Tacksey, Tacksey,

And given my treafures," and my rights of thee, To thick-ey'd muling, and curs'd melancholy? In thy faint flumbers, I by thee have wach'd, And heard thee murmur tales of iron wars: Speak terms of manage to thy bounding fleed; Cry, Courage!—to the field! And thou haft talk'd Of fallies, and retires; 'of trenches, tents, Of palifadoes, frontiers, 'parapets; Of bafiliks, 'of cannon, culverin: culverin:

And given my treatures, | So, in Othello;

"To pour our treatures, 100 no treating laps." MALONE.

"—— and retires;] Relieus are retreats. So, in Drayton's

Polysifies, fong 10: "—— their fectore fafe retire." Again, in
Holinshed, p. 960: "—— the Penchmen's flight, (for manie fo

termed their fudden retire,)" &c. STREVENS.

2 — frontiers,) For frontiers, Sir Thomas Hanmer, and after him Dr. Warburton, read very plaufibly—forties. JOHNSON.

Flushike as this is, it is apparently eronecous, and therefore wescerflars, Presider formerly sense not only the bounds of different teminories, but also the first built along, or near those limits of the control of

So, in Notes from Blackfryers, by H. Fitzgeoffery, 1617:

"Of palifadoes, parapets, frontiers." MALONE,

"Of baltitles,] A baptift is a cannon of a particular kind, So, in Rom Aller, this:

" My caunous, demi-caunous, bafilifts," &c. Again, in The Devil's Charter, 1607:

" ---- are those two baftifts

"Already mounted on their eartrages?"

Again, in Holiushed, p 816: " — fetting his hashiisher and other cannon in the mouth of the hale." See likewise Holinshed's Description of England, p. 198, 199. Stervess.

Of prisoners' ransom, and of soldiers stain, And all the 'currents' of a heady fight. Thy spirit within thee hash been so at war, And thus hath so bestir'd thee in thy sleep, That beads of sweat 's have slood upon thy brow, Like bubbles in a late-distorbed stream: And in thy face strange motions have appear'd, Such as we see when men restrain their breath On some great sudden haste. 5 O, what portents are these them.

Some heavy bufiness hath my lord in hand, And I must know it, else he loges me not. Hor. What, ho! is Gilliams with the packet gone?

Enter Servant.

SERV. He is, my lord, an hour ago. 6

Hot. Hath Butler brought those horses from the

SERV. One horfe, my lord, he brought even now. Hor. What horfe? a roan, a crop-ear, is it not?

- 3 And all the 'currents] i. e. the pecurrence. In old language occurrent was used instead of occurrence. MALONE.
 4 That beads of fuent] So, in Julius Cafer:
 - " _____ mine eyes,
- "Seeing those bends of forrow fland in thine,
 "Began to water." MALONE.

 On fone greaf fudden hofte. The epithet-fudden, which overloads the verie, may be juffly sufpected as an interpolation.
- 5 He is, my lord, an hour ago.] I suppose, our author wrote:
- He is, my lord, above on hour ago.

 The verse is otherwise desertive: as is the Servant's next reply, which originally might have run thus:
 - " Que harfe, my lord, he brought but even now."
 STREVENS.

252

SERV. It is, my lord.

Hor. That roan shall be my throne.

Well, I will back him straight: O esperance!
Bid Butler lead him forth into the park.

[Exit Servant.

Out, you mad-headed ape!

LADY. But hear you, my lord.

Hor. What fay'ft, my lady?

1.Adv. What is it carries you away?

Hot. My horfe.3

My love, my horfe,

A weafel hath not fuch a deal of fpleen,
As you are tofs' with. In faith,
I'll know your bufinefs, Harry, that I will.
I fear, my brother Mortimer doth flir
About his title; and hath fent for you,
To line his enterprise: But if you go—
Hor, So far afoot, I flall be weary, love.

HOT. So far aloot, I shall be weary, love.

LAPY. Come, come, you paraquito, answer me

Directly to this question that I ask.

In faith, I'll break thy little singer, Harrry, s

An if thou wilt not tell me all things true.

^{• —} efperance!] This was the motto of the Percy family, MALONE.
• What fay ft, my lady?] Old copies — What fay ft then, my lady? STERVENS.

³ My korfe,] Old copies-Why, my horfe, STEEVENS.
4 To line his enterprise :] So, in Macheth :

did line the rebel

[&]quot;With hidden help and vantage." STERVES.

"I like heat by fillt fager, Harry, I his token of amorous:
dalliance appeareth to be of a very ancient date; being mentioned in Fenton's Trajectal Diffeoting, 159: "Whereupon, I think on fort of kyfics or follyes in love were forgotten, no kynd of crampe, nor jiesting by the tillte fager." Amera.

Hor. Away.

Away, you trifler !- Love ?- I love thee not, 6 I care not for thee, Kate: this is no world.

To play with mammets, and to tilt with lips:

See Antony and Cleopatra :-

" The firoke of death is as a lover's pinch,

" Which hurls, and is defired." MALONE.

Away, you triffer ! - Love? - I love thre not,] This, I think, would be better thus:

Hot. Away, you trifter! Lady. Love!

Hot. I love thee not.

This is no world, &c. JOHNSON.

The alteration proposed by Dr. Johnson seems unnecessary. The pallage, as now regulated, appears to me perseally clear.—The first love is not a substantive, but a verb:

— - love [thee?] - I love thee not.

Hotfpur's mind being intent on other things, his answers are irregular. He has been musing, and now replies to what lady Percy

had faid fone time before:
"Some heavy bufiness hath my lord in hand,

"And I mult know it...-off is learne nst."

"And I mult know it...-off is learne nst."

In slokfouguest feen this distinguishing trait of his character is particularly mentioned by the Prince of Wales, in his defeription of a convertainton petween Hostpur and lady Percy: "O ny Jours Harry, (Eys the.) have many high thes hill's to-day? Give my reas hope a seried, (Hay the., and and heren,)—four fourteen,—An norm

7 -- mammels,] Puppets. JOHNSON.

So Stubbs, speaking of ladies dreft in the fashion, says: "they are not natural, but artificial women, not women of flesh and blood, but rather papers or mamnets, consisting of ragges and clowts compast together."

So, in the old consely of Eury Wanas in ter Hunner, 1602;

— I have feet het eity of new Ninecth, and Julius Cufar, affed by ansmett.— Again, in the ancient romance of Firgins, that we call seaward and yieldes.— Manust in perhaps a continue of the contin

254 FIRST PART OF

We must have bloody noses, and crack'd crowns, *
And pass them current too.—Gods me, my horse!—
What say's thou, Kate? what would'st thou have
with me?

Lady. Do you not love me? do you not, indeed?

Well, do not then; for, fince you love me not, I will not love myfelf. Do you not love me? Nay, tell me, if you fpeak in jeft, or no.

Hor. Come, wilt thou fee me ride?

And when I am o'horfe-back, I will fwear I love thee infinitely. But hark you, Kate; I mull not have you henceforth question me Whither I go, nor reason whereabout: Whither I mult, I mult; and, to conclude, This evening must I leave you, gentle Kate. I know you wise; but yet no further wise, Than Harry Percy's wise: constant you are; But yet a woman: and for feereey.

No lady closer; for I well believe, Thou wilt not utter what thou dost not know; 3 And so far will I trust thee, gentle Kate?

quotation is from Mr. Tollet. I may add, that Hamlet feems to have the same idea when he tells Ophelia, that "he could interpret between her and her love, if he saw the puppets designing."

⁻ cract'd crowns, &c.] Signifies at once cract'd mong, and a broken kead. Current will apply to both; as it refers to money, its feefe is well known; as it is applied to a broken head, it infonueses that a foldier's wounds entitle him to univerfal reception.

The same quibble occurs in Sir John Oldenste, 2600:

" — I'll none of your crack'd french craums —

[&]quot; King. No crack'd French crowns! I hope to fee more crack'd French crowns ere long. " Prieft. Thou mean'st of Frenchmen's crowns," &c.

STERVENS.

Thou will not utter what thou doft not know; This line is bor-



BIANDELANG.
Second Fort I and description of the date of since.
Second Fort I and description of the date of the last of the last following stays of foreigning the Fortill
Second Fort I are the second of the last of the la

LADY. How! fo far?

HOT. Not an inch further. But hark you, Kate: Whither I go, thither shall you go too:

To-day will I fet forth, to-morrow you.

Will this content you, Kate?

It must, of sorce.
[Excunt.

SCENE IV.

Eastcheap. A Room in the Boar's Head Tavern.

Enter Prince HENRY and Poins.

P. HEN. Ned, prythee, come out of that fat room, and lend me thy hand to laugh a little.

rowed from a proverbial fentence: "A woman conceals what the knows not." See Ray? Proverbs. STEVENS. So; in Nathe's dustomis of Alpretitie, 1389; "In the fame place he [Valerius] faith, quis muliori garruliteti oliquid committit, que illud folum potifi taccer qued avfait? who will commit any thing

illud folum potest taccer quod nefeit? who will commit any thing to a woman's tailing trust, who conceales nothing but that the knows not?" MALONE.

2 Easthbean. A Room in the Boar's Head Tayers. I to the old

*Eathbeap. A Been in the Boar's Head Tevers. I to the old amonymous play of King Henry V. Eathbeap is the place where Henry and his companious meet: "Henry S. You know the old up a figa for them that he faw daily, for the Bear's tend tween was very near Black-friats play-boule. See Stowe's Swrsy, 4to. 16:8, p. 565. Malcost.

This fign is mentioned in a letter from Huny Wysdefore, 1459, 38 Henry VI. See Letters of the Fefor Femily, Vol. 1, p. 137. The writer of this letter was one of Sir John Faftol's houlehold. Sir John Faftol's houlehold sir John Faftol's, [as I learn from Mr. T. Warron,] was in his life-time a condiderable benefador to Magdalen college. Oxford, for which his same is commemorated in an aniverlary fperch; and

interime a Commerciare orders of the September of Company of the College, Oddoor, of the White his name is commercated in an anniverfary percent and though the college cannot give the particular at large, the Board Head in September (, which hill retain that name, though dissided into tenements, yielding 1501, per are.) and Collector manour in Sufficia, were part of the lands &c. he bellowed. STRAYMAN.

Poins. Where haft been, Hal?

P. HEN. With three or four loggerheads, amongst three or four fcore hogsheads. I have founded the very base string of humility. Sirrah, I am sworn brother to a leash of drawers; 3 and can call them all by their Christian names, as - Tom, Dick, and Francis. They take it already upon their falvation, that, though I be but prince of Wales, yet I am the king of courtefy; and tell me flatly I am no proud Jack, like Falstaff; but a Corinthian, a lad of mettle, a good boy, -by the Lord, fo they call me; and when I am king of England, I shall command all the good lads in Eastcheap. They calldrinking deep, dying fearlet: and when you breather in your watering, 5 they cry-hem! and bid you play it off .- To conclude, I am fo good a proficient in one quarter of an hour, that I can drink

^{3 —} I an fuorm brother to a least of deamers; Alluding to the fastes jural in the ages of adventure. So, fays Bardolph, in King Heavy V. Ad III. ic. i: " — well be all three fowers brothers to France." See note on this pattage. STEVENS.

4 — Corinitains, A wencher. JOHNSON.

This cant expression is common in old plays. So Randolph, in The Jealous Lovers, 1632:
" — let him watch,

[&]quot; Buy me all Corinta for him. "

[&]quot;Non cuivis homini contingit adire Corinthum."

Again, in the tragedy of Nero, 1633:

[&]quot;Nor us, the Romans, Lais will refuse, "To Corinta any man may go." Strevens,

[&]quot;To Correta any man may go." STEVERS,

"advise year fractile &c.] A certain maxim of health
attributed to the (chool of Salerno, may prove the beft comment
on this padige. I meet with a fimilar experition in a NS, play of
Times of Athar, which, from the hand-writing, appears to be at
leaft as ancient as the time of Shakfpeare.

[&]quot; -- we also do enact

[&]quot; That all hold up their heads, and laugh aloud; " Drink much at one draught; breathe not in their drinks

[&]quot; That none go out to ---. " STEEVENS.

with any tinker in his own language during my life. I tell thee, Ned, thou hash loft much honour that thou wert not with me in this action. But, freet Ned, — to fweeten which name of Ned, I give thee this pennyworth of fugar, felapp'd even now into my hand by an under-kinkier, one that never fpake other Luglith in his life, than — Eight failing, and faspence, and — Tow are welcome; with this hirll addition. — Anon, anon, far: Store a pint of boflard in the Haif-moon, or fo. But, Ned, to drive away the time till Fallaff come, I prythee, do thou

Vol. XII.

⁶ ___ this prespuents of Jugar.] It appears from the following paffage in Less absent yea, 1600, and fome others, that the drawers kept fugar folded up in papers, ready to be delivered to those who called for fack:
... __ but do you bear?

[&]quot; Bring fuger in white paper, not in brown."

Shakipeare might perhaps allude to a cultom mentioned by Decker

in The Gul's Lêter Bred, 1609; "Equite what gallants fop in the next roome, and if they be any of your acquaintance, do not you fairer the city fallies] (end them in a pottle of wine, and your ranse furtired in two pittiful payers; of fager, with fome fithy apologic eram'd into the mouth of a drawer, "kc. Strevens. See p. 104, D. B. MALONDE.

See p. 193, n. 2. MALONE.

7 ___ under-feinler;] A tapfler; an under-drawer. Shine is

drint, and a flinder is one that ferves drint at table. JOHNSON.
Schenken, Dutch, is to fill a glafs or cup; and fedender is a cupbearer, one that waits at tuble to fill the glaffes. An under-feiner is therefore, as Dr. Johnson has explained it, an under-disauer.
STERYMS.

Giles Fletcher, in his Rufe Commensualth, 15g1, p. 13, specified of a town built on the found fail of Modos, by Bailties the emperor, for a gardino of foldiers, fays: — to whom he gave privilege to deinke mead and beer at the drye or prohibited times, when other Raffe may drinke nothing but water; and for that cause called this new citie by the name of Naloi, that is, flind or gaver is.

So, in Ben Jonion's Poetafter, Ad IV. fc. v:

[&]quot;Alb. I'll ply the table with nedar, and make 'em friends.
"Her. Heaven is like to have but a lame stinder."
REED.

e58 FIRST PART OF

fland in fome by-room, while I question my puny drawer, to what end he gave me the sugar; and do thou never leave calling — Francis, that his sale to me may be nothing but — anon. Step aside, and I'll show thee a precedent

Poins. Francis!

P. Hen. Thou art perfect. Poins. Francis!

Exit Poins.

Enter Francis, 8

FRAN. Anon, anon, fir. - Look down into the Pomegranate, 9 Ralph.

P. HEN. Come hither, Francis.

Fran. My lord.

P. Hen. How long hast thou to serve, Francis?
FRAN. Forsooth, sive year, and as much as to—
Poins. [Within.] Francis.

FRAN. Anon, anon, fir.

P. HEK. Five years! by rlady, a long lease for the clinking of pewter. But, Francis, darest thou be so valiant, as to play the coward with thy indenture, and show it a fair pair of heels, and run from it?

Fran. O lord, fir! I'll be fworn upon all the books in England, I could find in my heart — Poins. [Within.] Francis!

roins. [winn.] Francis!

* Enter Francis. This scene, helped by the distraction of the drawer, and grimaces of the prince, may entertain upon the slage, but affords not much delight to the reader. The author has judiciously made it thort. JOHNSON.

cioully made it thort. JOHNSON.

Look down into the Panegranate, To have windows or loop-holes looking into the rooms beneath them, was anciently a general cultom. See note on K. Harry VIII. Att V. fc. ii. STREVENS.

FRAN. Anon, anon, fir.

P. HEN. How old art thou, Francis?

Fran. Let me fee, - About Michaelmas next I fhait be -

Poins. [Within.] Francis!

FRAN. Anon, fir. — Pray you, stay a little, my lord.

P. Hen. Nay, but hark you, Francis: For the fugar thou gavest me, — 'twas a pennyworth, was't not?

FRAN. O lotd, fir! I would, it had been two.
P. HEN. I will give thee for it a thousand pound:
ask me when thou wilt, and thou shalt have it.

Poins [Within.] Francis! Fran. Anon, anon.

P. Hen. Anon, Francis? No, Francis: but tomorrow, Francis; or, Francis, on Thurlday; or, indeed, Francis, when thou wilt. But, Francis, — Fran. My lord?

P. Hen. Wilt thou rob this leathern-jerkin, 2 chrystal-button, 2 nott-pated, 3 agat-ring, puke-stocking, 4

" nott-pated, It should be printed as in the old folios,
 nott-pated. So, in Chaucer's Canterbury Tales, the Yeman is
thus described:

⁹ Wilt thou rob this leathern-jerkin, &c.] The prince intends to ask the drawer whether he will rob his master, whom he denotes by many contemptuous distinctions. JOHNSON.

[—] cityfal-betten.] It appears from the following paffinged in Greence (byt) for an upflast Courtier, force, that a leaster period with cityfal-betten was the habit of a pown-bretter: "— a black taffiat adoublet, and a figured leather jurities with chefjal-bettens, fc. I enquired of what occupation: Marry, fir, quoth he, a bretter." STRYEYES.

[&]quot;A nott fred had be with a brown viage."

A person was said to be nott-pated, when the hair was cut short and round; Ray says the word is still used in Effex, for posited or

260 FIRST PART OF

caddis-garter, 5 fmooth-tongue, Spanish-pouch, -

ftern. Vide Ray's Collettion, p. 108. Morell's Claucer, Svo. p. 11. vide Jun. Etym, ad verb. Percy.

So, in The Widow's Tears, by Chapman, 1612:

Again, in Stowe's Anail-for the Year 1355, 27th of Henry VIII:

He caused his own head to bee polled, and from thencetorth his
beard to bee notifed and no more thaven. In Barrett's Aforest's,
or Quadraph Dillinary, 1380, to notite the bair is the fame as to
cat it. STRUMS.

4 ____ pate-facting,] In Barrett's Alvearie, or Quadruple Dictioners, 1580, a pate colour is explained as being a colour between ruffet and black, and is rendered in Latin pullss. Again, in Drant's translation of the eighth faire of Herace,

Again, in Drant's translation of the eighth fatire of Herece 1567:

" ___ nigra fuccindam vadere palla. "
" ytuckde in pati/he frocke. "

In a small hook emitted, The Order of my Leste Mairs, exfer their Meetings and Wearing of they Afgaret throughout the Yerse, princted in 1586: "the maior, &c. are commanded to appeare on Good Fryday in their fewle geones, and without their chaynes and typetes."

Shelton, in his translation of Don Quizote, p. 2. Jays: "the reft and remnant of his cliate was spent on a jerkine of fine pate." Edit. 1612.

In Salmon's Chymif's Shop laid open, there is a receipt to make a jude colour. The ingredients are the vegetable gall and a large proportion of water; from which it should appear that the colour

In the time of Shakipease the most expensive filk stockings were worn; and in King Lear, by way of repreach, an attendant is called a worsted-specking knave. So that, after all, pethaps the word pute refers to the quality of the stuff rather than to the colour.

Doghale's Warnielphire, 1730, p. 406, speaks of "a gown of black paie." The lature 5 and 60 fe Edward VI. e, vi mentions cloth of these colours "paie, brown-bloe, blacks." Hence paie stems not to be a persed or full black, but it might be a ruste blace, or rather, a rustet blace, or rather, a rustet blace, as Mr. Steevens inclimates from Barrett', Aissant. TOLLET.

If Shelton be accurate, as I think he is, in rendering relate by pake; pate must figuify ruffet wool that has never been dyed.

21.55

FRAN. O lord, fir, who do you mean? P. HEN. Why then, your brown baffard is your

I have no doubt that the epithet referred to the dark colourt Black flockings are now worn, as they probably were in Shakfpeare's time, by perions of inferior condition, on a principle of occonomy. MALONE.

5 — caddicpatte.] Caddit was, I believe, a kind of coarfefertat. The garsten of Shakfepare's time were worn in fight, and confequently were expensive. He who would folunit to wear a coarfer fort, was probably called by this contempuous difinition, which I meet with again in Glaptitorne's Wit in a Confidite, 10-20; — doth bear.

" My honeft caddis-garters?"

This is an address to a servant. Again, in Warres, or the Peace is broken: " ___ fine piecd filke flockens on their legs, tyed up smoothly with caddis-gasters ___." Steevens.

"At this day, [about the year 1652] fays the continuator of , Stower Lieraids, mee of mean rank weare getting and those-roles of more than fue prend price." In a note on Toulflt-Night, Mr. Stevens olderes that very title patters were antiently worn below the knee; and quotes the following lines from Warner's Milies England, 1607, Book IX. c. xivii. which may throw a light on the following passage:

"Then were they

" Garters of lifter; but now of filk, fome edged deep with gold."

In a manufaript Account book kept by Mr. Philip Hendlowe, Rep-father to the wife of Alleyn the player, of which an account is given in Vol. II. is the following article: "Lent unto Thomas Hewode, [the dramatick writer.] the t of feptember 1602, to bye blim a payer of fifter gatters, ijis. vid."

Gaddis was worfled galloon. MALONE.

6 — From baffard — Baffard was a kind of fweet wine.

The prince finding the waiter not able, or not willing to underfland bis infligation, puzzles him with unconnected prattle, and drives him away. Johnson. In an old dramatick piece, entitled, Wine, Beer, Ale, and Tolacco,

the fecond edition, 1630, Beer fays to Wine:
"Wine well born? Did not every man call you baflard but tother day?"

So again, in The Honest Whore, a comedy by Decker, 1635:

" Ro. Baftard wine; far if it had been truely begotten, it

only drink: for, look you, Francis, your white canvas doublet will fully: in Barbary, fir, it cannot come to fo much.

FRAN. What, fir?

Poins [Within:] Francis!

P. HIN. Away, you rogue; Doft thou not hear them call?

Here they both call him: the drawer flands amazed, not knowing which way to go.

Enter Vintner. VINT. What! fland'ft thou ftill, and hear'ft fuch

a calling? look to the guests within, [Exit Francis.]

would not have been asham'd to come in. Here's sixpence to pay for the nu.fing the baffard. " Again, in The Fair Maid of the Well, 1631:

"I'll furnish you with baffard, white or brown, " Re. In the ancient metrical romance of The Spaker of low Degre, bl. I. no date, is the following catalogue of wines:

" You shall have Rumney and Malmesyne,

" Both Ypociaffe and Vernage wyne:

" Mountrofe, and wyne of Greke, " Both Algrade and Respice cke,

44 Antioche and Baffarde,

" Pyment also and Garnarde: - " Wyne of Greke and Mufcadell.

44 Both Clare-Pyment and Rochell.

44 The rede your flomach to defye,
44 And pottes of Ofey fet you by. " STEEVENS.
Maifon Rufligur, translated by Markham, 1616, p. 635, fays,

et - fuch wines are called nungrell, or baffard wines, which (betwist the fweet and aftringent ones) have neither manifest fweetnels, nor manifelt aftriction, but indeed participate and contain in them both qualities." TOLLET.

Barret, however, in his Alvearie, or Quadruple Diflionary, 1580, fays, that " baftarde is mufcadell, fweet wine. " Stervens.

So also in Stowe's Annals, 867, "When an argone came with Greek and Spanish wines, viz. muscadel, malmsey, sack, and . Baffard, " &c. MALONE.

My lord, old fir John, with half a dozen more, are at the door; Shall I let them in?

P. HEN. Let them alone awhile, and then open the door. [Exit Vintuer.] Poins!

Re-enter Poins.

Poins. Anon, anon, fir.

P. HEN. Sirrah, Falliaff and the reft of the thieves are at the door! Shall we be merry?

Poins. As merry as crickets, my lad. But hark ye; What cunning match have you made with this jeft of the drawer? come, what's the iffue?

P. HEN. I am now of all humours, that have flow'd themfelves humours, fince the old days of goodman Adam, to the pupil age of this prefent twelve o'clock at midnight. [Re-enter Francis with wine, 1 What's o'clock, Francis?

FRAN. Anon, anon, fir.

P. Hen. That ever this fellow should have sewer words than a parrot, and yet the son of a woman!—
His industry is — up-stairs, and down-stairs; his eloquence, the parcel of a reckoning. I am not yet of Percy's mind,' the Hot-spur of the north; he that kills me some six or seven dozen of Scots as a breakfast, washes his hands, and says to his wise,—Fix when this quiet life! I want work. O my

^{2 —} I am set yet of Peno) mind, I the drawer's andere had interrupted the prince's tain of discourte. He was proceeding thus I am now of all kinears that have flowed timefron inneuers:
—I am netye of Peno) mind; that have flowed timefron inneuers:
myfell in gainey and foolick, and try all the varieties of human life. I am nety of Penoj mind,—who thinks all the time loft that is not figent in bloodfield, forgets decency and civility, and has nothing but the barren talk of a brust I bolder. Jonstov.

264 FIRST PART OF

fautt Harry, fays file, how many helf then kill d toany? Give my roon horfe a drunch, fays he; and anfwers, Some fourten, an howrafter; a triffe, a triffe,
1 prythee, call in Falltaff; I'll play Percy, and
that damnd brawn fhall play dame Mortimer his
wife. Rivo, 2 fays the drunkard. Call in ribs, call
in tallow.

Enter FALSTAFF, GADSHILL, BARDOLPH, and PETO.

Ports. Welcome, Jack. Where haft thou been?

FAL. A plague of all cowards, I fay, and a vengeance too! marry, and amen! — Give.me a cup of
fack, boy. — Ere I lead this life long, I'll few
nether-flocks,³ and mend them, and foot them too.
A plague of all cowards! — Give me a cup of fack,
rogue. — Is there no virtue extant? [He drinks.
P. HEN. Didft thou never fee Tima high a difth of

butter? pitiful-hearted Titan, that melted at the

 [—] Rivo,] This was perhaps the cant of the English taverns.
 JORNSON.

 This conjecture Dr. Farmer has supported by a quotation from Marston:

[&]quot; If thou art fad at others' fate,

[&]quot; Rive, drink deep, give care the mate."

I find the fame word used in the comedy of Blutt Master Confields, 1602:
" ____ Yet to endear ourselves to thy lean acquaintance, cry

rise ho! laugh and be fat, " &c.
Again, in Marfton's What you will, 1607:

[&]quot; --- that rubs his guts, claps his paunch, and cries rive, " &c. Again: "Rive, here's good juice, fresh borage, boys. " Again: " Sing, sing, or slay: we'll quaste, or any thing:

[&]quot; Rive, Saint Mark! " STEEVENS.

STEEVENS.

fweet tale of the fon!" if thou didit, then behold that compound.

Dieß then never for Titan lift, a sigh of butter? pinful-hearted Titan lift a site of the four! The dial teading has hinterto been — the four tale of the four. The prefent change will be accounted for in the course of the following amotations. STREVENS.

All that wasts refloring is a parenthelis, into which [pitiful-learted Titen?] should be put. Pitiful-learted means only amerous, which was Titun's charader: the pronou that refers to better. The heat of the fun is figuratively repreferred as a lear-tale, the port having before called him pitiful-learted, or amorous.

WARBURTON.

The fame thought, as Dr. Farmer observed to me, is found among Turberville's Epitapis, p. 142:

"It melts as butter doth against the sunne."

The reader, who inclines to Dr. Warburton's opinion, will pleafe to furnish himself with fome proof that pitiful-teasted was ever-used to fignify amorous, before he pronounces this learned critick's emendation to be just.

In the oldest copy, the contested part of the passage appears thus:

--- at the sweet tale of the sonnes.

Our author might have written—pitiful-hearted Titan, who melted at the fuest tale of his fon, i. e. of Phaeton, who, by a plaufible flory, won on the eafy nature of his father (o far, as to obtain from him the widence of his own chariot for a day.

As großs a mythological corruption, as the foregoing occurs in ... Lorine, 1305:

. . . . The arm-fitong offspring of the doubted knight, . . . Stout Hercules" &c.

Thus all the copies, ancient and modern. But I should not hefitate to read—deabled night, i. e. the night lengthened to twice its usual proportion, while Jupiter possession finded of Alemena; a circumflance with which every school-boy is acquainted.

I have followed the reading of the original copy in 1598, replience only the double genitive, for it read—of the fus S. see, which is the reading of the folio, derive no authority from its being found in that copy; for the change was made substrainly in the quanto 1604, and adopted of courfe in that of 1608 and 1613, from the latter of which the folio was printed; in confequence of which the accumulated errors of the five preceding editions were incorporated in the folio copy of this play. FAL. You rogue, here's lime in this fack too:

Mr. Theobald reads - pitiful-hearted butter, that melted at the foret tale of the fun ; - which is not fo abfurd as - pitiful-hearted Titan, that melted at the fweet tale of the fun, - but yet yery exceptionable; for what is the meaning of butter melting at a tale? or what idea does the tale of the fun here convey? Dr. Warburton, who, with Mr. Theobald, reads-few, has extraded fome fende from the paffage by placing the words..." pitiful-hearted "titau" in a parenthefis, and referring the word that to butter; but then, besides that his interpretation pitiful-hearted, which he says means emerous, is unauthorized and inadmissible, the same objection will lie to the fentence when thus regulated, that has already been made to the reading introduced by Mr. Theobald.

The Prince undoubtedly, as Mr. Theobald observes, by the words " Didft thou never fee Titan kifs a difh of butter?" alludes to Falffaff's entering in a great heat, " his fat dripping with the violence of his motion, as butter does with the heat of the fun." Our author here, as in many other places, having flatted an idea, leaves it, and goes to another that has but a very flight connection with the former. Thus the idea of butter melted by Titan, or the Sun, fuggests to him the idea of Tstan's being melted or tolicated by the tale of his fon, Phaeton: a tale, which undoubtedly Shakfpea e had read in the third book of Golding's Translation of Ovid, having, in his description of Winter, in The Midjammer Night's Dream, imitated a pallage that is found in the fame page in which the hiftory of Phaeton is related. I should add that the explanation now given was fuggefied by the foregoing note. - I would, however, with to read-the fon. In the old copies, the, ther, and too are frequently confounded.

I am now This conclusion of Mr. Malone's note is token from his Appendix.] perfuaded that the original reating - for 1, however ungrammatical, is right; for fuch was the phialoglogy of our poet's age. So again in this play :

" This absence of your father's draws a curtain." not-of your father.

So, in The Winter's Tale: " -- the letters of Fiermione's -. . Again, in K. John:

" With them a baffard of the king's deceas d." Again, in Antony and Circpatra:

" Nay, but this dotage of our general's --- " Again, in Cymbeline:

" --- or could this carl, " A very drudge of hature's .-- .

How little attention the reading of the folio, [" --- of the fix's,]" is entitled to, may appear from hence. In the quarto copy There is nothing but rognery to be found in villainous man: ³ Yet a coward is worse than a cup

of 16.3 we find—"Why then 'is site, if there comes a hot far,"—instead of a hot fare. There, as in the instance before us, the error is implicitly copied in the folio.—In that copy also, in Times of deleas, Asi IV. ic. ult. we find ""twist natural fare and fire." instead of ""twist natural far and fire." instead of ""twist natural fare.

Till the deviation from ethabilited grammar, which Mr. Malons allyled "the phrafeology of our ports age," he (uppersible the policy examples than fach as are drawn from the most incorred and visited of all publications, I mult continue to exclude the double genitive, as one of the numerous vulgarifins by which the early printers of ShAfepera have differed his compositions.

It must frequently happen, that while we suppose ourselves fruggling with the defects and obscurities of our author, we are in reality busined by omittions, interpolations, and corruptions chargeable only on the ignorance and carelesses of his original transcribers and editors. STERVENS.

b— her's lim in this fact tase: Ther in wishing has regurn jut found in williams stars. 2 Jist Richard Hawkins, one of Queen Elizabeth; fear-appains, in his Progen, p. 379, fays: "Since the fear-time new might be found in the making, our mains complians of calestores, of the flone, the dropfy, and infinite other difference, not heard of before this wine zero lamb fropents affect of the dropfy, and infinite other differences, and there of before this wine zero lamb fropents affect of our fashbaset, by convergence land furries, and constraint. Publish and Charmodon, in his Agalogy, called us, "That facted wines before the Redunction were fo much to the English talls, that we can be a supported to the control of the water and the support of the water and the water

Dr. Warburton does not confider that fact, in Shakspeare, is most probably thought to mean what we now call facty, which, when it is drank, is still drank with fugar. JOHNSON.

Rienish is drank with fugar, but never therry.

The difference between the true fact and flierry, is diffinfily marked by the following paffage in Fortune by Land and Sea, by Heywood and Rowley, 1655:

" Rayns. Some fack boy &c. " Drawer. Good fherry fack, fir?

" Rayes. I meant canary, fir: what, heft no brains?"

STEEVENS.

of fack with lime in it; a villainous coward.—Go thy ways, old Jack; die when thon wilt, if manhood, good manhood, be not forgot upon the face of the earth, then am I a shotten herring: There good men unhang'd in England; and one of them is fat, and grows old: God help the while! a bad world, I say! I would I were a weaver; I could sing pfalms or any thing: A plague of all cowards. I fay fill!

Eliot, in his Orthoepia, 1593, speaking of fact and shenish, says:
"The vintners of London put in line, and thence proceed infinite maladies, specially the goutter." FARMER.

From the following paffinge in Green's Goff haunting Contecatchers, 1604, it feems as though time was mixed with the fack for the purpole of giving fireaght to the liquor: "--- a chriftian exhortation to Mother Bunch would not have done amille, that the thould not mixe time with the rale to make it mightin." Rero.

Sack, the favourite beverage of Sir John Fallinff, was, according to the information of a very old gentleman, a liquor compounded of floring, older, and fager. Sometimes it flouid ferm to have been beveed with eggi, i. c. milder. And that the vintners played tricks with a papers from Fallinff's charge in the text. It does not provide the control of the control of

That he fwest wise at prefest called fast, is different from phillift knownie liquos, I amby no means conviced. On the contrary, from the founded of the English nation for facer at this probe. It am table inclined to Dr. Warbarran's opinion on this special, and the second of the contract of the contract appears nothing extraordinary, or weathy of particular societ, and that their partiality for facer was very great, will appear from the paffage in Heustreen sheetay quoteet, p. 193, as well as the paffare most benefits influency, which believe adopted by the Malone in facer cen to fact, might, printy, to a talk balticated in Conference on the contract of the contract of the contract of the operation only as manness to improve the flavour of the wine.

4 — I would I were a weaver: I could fing pfalms &c.] In the first edition [the quarto 1598,] the passage is read thus: I could fing pfalms or any thing. In the first folio thus: I could fing

P. Hen. How now, wool-fack? what mutter you?

Fal. A king's fon! If I do not beat thee out of thy kingdom with a dagger of lath, 5 and drive all

all nature of forgs. Many expressions bordering on indecency or profonences are found in the full editions, which are afterwards corrected. The reading of the three last editions, I could forg plains and all nature of fargs, is made without authority out of different copies. Johnson.

The editors of the folio, 1623, to avoid the penalty of the flatute, 3 Jac. I. c. xxi. changed the text here, as they did in many other places from the same motive. MALONE.

In the perfectations of the Proteflants in Flanders under Philip IL those who came over into England on that occasion, brought with them the woollen manusadory. These were Calvinish, who were always diffinguished for their love of psalmody.

WAREUETOS.

I believe nothing more is here mean than to allude to the practice of weares, who, having their hands more employed than their minds, amufe themselves frequently with songs at the loom. The knight, being full of vexation, withers he could sing to divers this thoughts.

Weavers are mentioned as lovers of mulick in The Merchant of Venice. [Twelfth Night, Vol. V. p. 272, n. 3.] Perhaps "to fing like a weaver", might be proverbial. JOHNSON.

Dr. Warburton's observation may be confirmed by the following pallage: Ben Jonson, in The Silent Weman, makes Cutberd tell Morose, that "the parson caught his cold by sitting up late, and finging catches with clott-workers." STERVENS.

So, in The Winter's Tale: " -- but one puritan among them, and he fings pfalms to horopipes." MALONE,

The Protefants who fled from the perfectution of the Duke d'Aira were mollif weaters and woollen namighatures; they festled in Glosefterfhire, Somerfesshire, and other counties, and (as Dr. Washurton obsfewers, being Galvinifs, were diffinguished for their love of Fallmody. For many years the inhabitants of these counties are the state of th

" a dagger of lath,] i. e. fuch a dagger as the Vice in the old moralities was arm'd with. So, in Twelfth Night:

IRST PART

thy fubicals afore thee like a flock of wild seefe. I'll never wear hair on my face more. You prince of Wales!

P. HEN. Why, you whorefor round man! what's the matter?

FAL. Are you not a coward? answer me to that: and Poins there?

Poins. 'Zounds, ve fat paunch, an ve call me coward. I'll stab thee.

FAL. I call thee coward! I'll fee thee damn'd ere I call thee coward: but I would give a thousand pound. I could run as fast as thou canst. You are flraight enough in the shoulders, you care not who fees your back: Call you that, backing of your friends? A plague upon fuch backing! give me them that will face me .- Give me a cup of fack :-I am a rogue, if I drunk to-day.

P. HEN. O villain! thy lips are scarce wiped since thou drunk'ft laft.

FAL. Ali's one for that, A plague of all cowards, flill fay I. He drinks.

" In a trice, like to the old Vice,

" Your need to fuffain: " Who with dagger of lath,

" In his rage and his wrath," &c.

Again, in Like will to Like, swoth the Devil to the Collier, 1587. the Fice favs :

" Come no neer me you knaves for your life, " Left I flick you both with this word inife.

15 Back, I fay, back, you flurdy beggar;

"Body o'me, they have tane away my dagger."

And in the Second Part of this play, Falffaff calls Shallow a

" Vice's dagger." STEEVENS. * Poins. 'Zounds, &c.] Thus the first quarto and the three sub-fequent copies. In the quarto of 1613, Prince being prefixed to

this speech by the carelessues of the printer, the errour, with many others, was adopted in the folio; the quarto of 1613 being evidently the copy from which the folio was printed. MALONE.

P. HEN. What's the matter?

FAL. What's the matter? there be four of us here have ta'en a thousand pound this morning.

P. HEN. Where is it, Jack? where is it?

FAL. Where is it? taken from us it is: a hun-

dred upon poor four of us.

P. HEN. What, a hundred, man?

FAL I am a rogue, if I were not at half-foord with a dozen of them two hours together. I have Ycap'd by miracle. I am eight times thruft through the doublet; four, through the hofe; my buckler cut through and through; my foord hack'd like a hand-faw, ecce figunm. I never dealt better fince I was a man: all would not do. A plague of all cowards!—Let them fpeak: if they fpeak more or lefs than truth, they are villains, and the fons of darknefs.

P. Hen. Speak, firs; How was it?

GADS. We four fet upon fome dozen,

FAL. Sixteen, at least, my lord.

GADS. And bound them.

PETO. No, no, they were not bound.

² __ mp better cut through and through [] It appears from the old comedy of I fet Iwo Angry Women of Abiagton, that this method of defence and fight was in Shakfpear's time growing out of fathion. The play was published in 1599, and one of the characters in it makes the following obfervation:

[&]quot;I fee by this dearth of good fwords, that fword-and-buckler-fight begies to grow out. I am forty for it; I fall never good manhood again. If it be once gone, this poking fight of rapier and dagger will come up theo. Then a tall man, and good fword-and-buckler-man, will be fpitted like a cat, or a comey; then a boy will be as good as man," &c. STREVENS.

See Vol. V. p. 72, n. g. MALONE.

FAL. You rogue, they were bound, every man of them; or I am a Jew elfe, an Ebrew Jew.

GADS. As we were fharing, fome fix or feven fresh men set upon us,

FAL. And unbound the rest, and then come in the other.

P. HEN. What, fought ye with them all?

FAL. All? I know not what ye call, all; but if I fought not with fifty of them, I am a bunch of radifih: if there were not two or three and fifty upon poor old Jack, then am I no two-legg'd creature.

Poins. Pray God, you have not murder'd fome of them.

FAL. Nay, that's past praying for: I have pepper'd two of them: two, I am fure, I have pay'd; ' two rogues in buckram fuits. I tell thee what, Ha_if I tell thee alie, spit in my face, call me horle. Thou knows'st my old ward;—here I lay, and thus I bore my point. Four rogues in buckram let drive at me,—

flinction from the firanger Jews denominated Greeks.

STEEVENS,

Jews in Shakspeare's time were supposed to be peculiarly hardhearted. So, in The Two Gestlemen of Verona: "A Jew would have wept to have seen our parting." MALONE. "

" Two Law See Leave need of the completed heaven." So

MALONE.

[.] ___ en Ebrew Jew.] So, in The Two Gentlemen of Verona: . ___ thou art an Hebrew, a Jew, and not worth the name of a Christian."

The natives of Palestine were called Hebrews, by way of di-

² _____two, I am fure, I have pay'd;] i. e. drubbed, beaten. So, in Matlowe's translation of Ovid's Elegies, printed at Middleburgh, (without date):

[&]quot; Thou cozenest boys of sleep, and dost betray them " To pedants that with cruel lathes pay them."

P. HEN. What, four? thou faid'ft but two, even now.

FAL. Four, Hal; I told thee four.

Poins. Av. av. he faid four.

FAL. These four came all a-front, and mainly thrust at me. I made me no more ado, but took all their seven points in my target, thus.

P. HEN. Seven? why, there were but four, even now.

FAL. In buckram.3

Poins. Ay, four, in buckram fuits.4

FAL. Seven, by these hilts, or I am a villain else.

P. HEN. Prythee, let him alone; we shall have more anon.

FAL. Dost thou hear me, Hal?

P. HEN. Ay, and mark thee too, Jack.

FAL. Do fo, for it is worth the liftening to. These nine in buckram, that I told thee of,

P. HEN. So, two more already.

Vot. XII.

An access.] I believe these words belong to the Prince's precise "- there were but four even now,—in backram. "Poins concurs with the Prince: "Ay, four, in buckram foins;" and reliable preference in the number of fewes. At the fleechest are as prefent regulated, Fallad ferms to affects to the Prince's affect were in Jersen; and then immediately afterwards affects that the number of his affailment was feven. The regulation proposed readent the whole conflicted. MALOUT.

⁴ P. Hen. Seven? why, there were but four, coin now.

Poins. 49, four, in buckram fuits.] From the Prince's speech, and Poins's answer, I apprehend that Falfass's reply should be interrogatively; in Buckram? WHALLEY.

2/4

FAL. Their points being broken,-

Poins. Down fell their hofe.5

FAL. Began to give me ground: But I follow'd me close, came in foot and hand; and, with a thought, seven of the eleven I pay'd.

P. Hen. O monstrous! eleven buckram men grown out of two!

FAL. But, as the devil would have it, three mifbegotten knaves, in Kendal⁵ green, came at my

8 Fal. Their points being broken,-

Poins. Deen fell their toff.] To understand Poins's joke, the double meaning of print until be remembered, which lightling the flart flarp at of a weep's, and the last of a germent. The cleanly phrase for lessing down the hole, ad learned and sum, was to many a print. Johnson.

So, in the connecty of Wife Beguilds: "I was so near taken,

"I had rather fee your hofe about your heels, than I would help you to truls a joint."

The fame jeft indeed had already occurred in Twelfth Night. See Vol. V. p. 243, n. g. Stervens.

6 — Kendal —] Kendal in Westmoreland, is a place famous for making cloths, and dying them with several bright colours. To this purpose, Drayton, in the 3oth Song of his Polyellian: " — where Kendal town doth fland.

• For making of our total fearce match'd in all the land," Kendal gress was the livery of Robert Earl of Huntington and his followers, while they remained in a flace of outlawer, and their leader afformed the title of Robin Hood. The colour is repeatedly mentioned in the old play on this fubiced, a for:

" _____all the woods

"Are full of outlaws, that, in Kendall green, "Follow the out-law'd earl of Huntington."

"Then Robin will I wear thy Kradall green."

Again, in the Playe of Robyn Hoode verye proper to be played in these Games, bil. 1, no date:

Games, bl. 1, no date:

"Here be a fort of ragged knoves come in,

"Clothed all in Kendale grene," Stelvens:

back, and let drive at me;—for it was fo dark, Hal that thou could'ft not fee thy hand.

P. Hen. These lies are like the father that begets them; gross as a mountain, open, palpable. Why, thou clay-brain'd guts; thou knotty-pated sool; thou whoreson, obscene, greasy tallowkeech.'—

FAL. What, art thou mad? art thou mad? is not the truth, the truth?

P. Hen. Why, how could'fl thou know these men in Kendal green, when it was so dark thou could'st not see thy hand? come, tell us your reason; What say st thou to this?

Poins. Come, your reason, Jack, your reason. FAL. What, upon compulsion? No; were I at

Again: "Kendal, a towne so highly renowned for her commodious cloathing and industrious trading, as her name is become famous in that kind." Camd. in Brit. Barnabers Journal.

See also Hall's Chronicle, Henry VIII. p. 6. MALONE.

7 — tallow-keek,] The word tallow-catch is in all editions, but having no meaning, cannot be underflood. In some parts of the kingdom, a cake or maj! of wax or tallow, is called a keet, which is doubtlefs the word intended here, unlefs we read tallow-keek, that is tall of tallow. Jonsson.

The conjedural emendation kelch, i. e. tub, is very ingenious. But the Prince's allution is fufficiently firthing, if we alter not a letter; and only support that by tallow-cotch, he means a receptacie for tallow. T. WARTON.

Tallow-letek is undoubtedly right, but ill explained. A letek of tallow is the fat of an ox or cow rolled up by the butcher in a round lump, in order to be carried to the chandler. It is the proper word in the now. Pract.

A letek is what is called a tallow-leaf in Suffex, and in its form

refembles the rotundity of a fat man's belly. Collins.

Shakipeare calls the butcher's wife goody Keeci, in the Second Part of this play. Strevens.

1

the strappado, or all the racks in the world, I would not tell you on compulsion. Give you a reason on compulsion! if reasons were as plenty as blackberries, I would give no man a reason upon compulsion, I.

P. Hen. I'll be no longer guilty of this fin; this fanguine coward, this bed-preffer, this horfe-back-breaker, this huge hill of flesh:

FAL. Away, you flarveling, you elf-fkin,' you dried neats-tongue, bull's pizzle, you flock-fift,—
O, for breath to utter what is like thee!—you tai-lor's yard, you fheath, you bow-cafe, you vile flanding tuck;——

P. HEN. Well, breathe a while, and then to it again: and when thou hast tired thyself in base comparisons, hear me speak but this.

Poins. Mark, Jack.

P. HEN. We two saw you four set on four; you

2 — you flaretting, you elf-ikin,] For elf-fin Sir Thomas Hanmer and Dr. Warbutton read ail-fin. The true reading, I believe, is elf-lin, or little-fairy: for though the Baltard in King John, compares his brother's two legs to two cel-ikins fluff d, yet an ecl-ikin impuly bears no great refemblance to a man.

In the committees the place we not could be place of a fairly place, but a fairly place of a max removably, out an elast the place of t

Shaffpere had historical authority for the framess of the Prince of Wales. Stowe speaking of him, says, "he exceeded the mean statute of men, his neck long, body stender and lean, and his bones small," Sc. STRUKESS.

bound them," and were malters of their wealth.—
Mark now, how a piain tale fluil put you down.—
Then did we two fet on you four: and, with a word,
out-faced you from your prize, and have it; yea,
and can flow it you here in the houfe:—and, Falfalf, you carried your guts away as nimbly, with
as quick dexterity, and roar'd for mercy, and fill
ran and roar'd, as ever I heard bull-calf. What a
flave art thou, to hack thy flowed as thou half done;
and then fay, it was in fight? What trick, what
device, what flarting-hole, canfl thou now find
out, to hide thee from this open and apparent
flame?

Poins. Come, let's hear, Jack; What trick haft thou now?

FAL. By the Lord, I knew ye as well as he that one, to kill the heir apparent? Should I turn upon the true prince? Why, thou know 'R, I am as valiant as Hercules: but beware inlind; the lion will not touch the true prince.' Inflind: as great matter;*

" -- you bound then, The old copies read-and bound then. Corrected by Mr. Pope. Malone.

-- the lies will not touch the true prince. So, in The Med Letter, by Beaumont and Fletcher:

" Fetch the Numidian lies I brought over;

" If the be fprung from royal blood, the liqu " Will do ker reverence, elfe he'll tear her," &c.

"--- fhould I have been fo barbarous as to have parted brothers?

" Philippo. - You knew it then? " Diego, - I knew 'twas necessary

"You should be both together. Infinit, fignior, "Is a great matter in an hoft." STEEVENS.

T

+

278 FIRST PART OF

I was a coward on infined. I finall think the better of mylelf, and thee, during my life; I, for a valiant lion, and thou for a true prince. But, by the Lord, lads, I am glad you have the money.—
Holfels, clap to the doors; watch to-night, pray to morrow.—Gallants, lads, boys, hearts of gold, All the titles of good fellowfip come to you!
What, finall we be merry? fhall we have a play extensor?

P. HEN. Content; and the argument shall be, thy running away.

FAL. Ah! no more of that, Hal, an thou lovely me.

Enter Hostels.

Host. My lord the prince,-

P. HEN. How now, my lady the hostefs? what fay'ft thou to me?

Host. Marry, my lord, there is a nobleman of the court at door, would fpeak with you: he fays, he comes from your father.

P. HEN. Give him as much as will make him a royal man, and fend him back again to my mother.

^{1 —} ellere is a noblemar — Gipe lim as much as will make dim a rayal mass.] I believe here is a kind of jeft insended the that received a noble was in cant language, called a noblemar in this fernic tark Prince catches the word, and bids the landlosy gipe dim as much as will make dim a royal mas, that is, a real or royal man, and feed him away. Dontsons.

The fame play on the word-royal, occurs in The Two Angry Women of Abington, 1599:
"This is not noble sport, but royal play.

[&]quot;It must be so where regals walk so fast." STEEVENS.

Give him as much as will make him a royal man.] The royal
went for 105.—the noble only for 65. and 8d. TYRWHIT.

FAL. What manner of man is he?

Host. An old man.

Fat. What doth gravity out of his bed at midnight?—Shall I give him his answer?

P. HEN. Pr'ythee, do, Jack.

FAL. 'Faith, and I'll fend him packing. [Exit.

P. Hen. Now, firs; by r-lady, you fought fair;—
fo did you, Peto;—fo did you, Bardolph: you are
lions too, you ran away upon inflinct, you will not
took the true prince: no.—fie?

BARD. Faith, I ran when I faw others run.

P. HEN. Tell me now in earnest, How came Falflaff's sword so hack'd?

PETO. Why, he hack'd it with his dagger; and faid he would fiwear truth out of England, but he would make you believe it was done in fight; and perfuaded us to do the like.

BARD. Yea, and to tickle our nofes with speargrafs, to make them bleed; and then to bellubber our garments with it, and swear it was the blood of true men. I did that I did not this seven

This ferms to allude to a jeth of Queen Elinketh. Mr. John Blower in a fermon before Let majeth, first faid: "My rapid Queen," and a little after: "My sable Queen." Upon which fars the Queen: "What an 1 ten greats worse than 12 was?" This is to be loand in Hearne's Different of Jone Astipulies between Windfor and Onford; and it confirms the remark of the very learned and ingenious Mr. Tyrwhitt. TOLLET.

^{4 —} to field our nofes with first-graft, &c.] So, in the old anonymous play of The Videries of Heavy the Fifth: "Every day when I went into the field, I would take a flow, and thruft it into my nofe, and make my nofe bleed," &c. Stituing.

[&]quot; -- the blood of true men.] That is, of the men with whom they fought, of hand men, opposed to thieves. JOHNSON.

year before, I blush'd to hear his monstrous devices.

P. HEK. O villain, thou ftoleft a cup of fack eighteen years-ago, and wert taken with the manner," and ever fince thou haft blufh'd extempore:

6 -- talen with the manner, Talen with the manner is a law phrase, and then in common use, to fignify taken in the self.

But the Oxford editor alters it, for better security of the seese,

to-taken in the manor,—i. e. I suppose, by the lord of it, as a firay. WARBURTON.

The expression -taken in the manner, or with the manner, is common to many of our old dramatick writers. So, in Beaumont and Fletcher's Rule a Wife and have a Wife:

" How like a theep-biting rogue taken in the manner, " And ready for a halter, doft thou look now?"

Again, in Heywood's Brazen Age, 1613:

" Take them not in the manner, tho" you may." STEEVENS. Maneur, or Maineur, or Mayneur, and old law term, (from the French mainaver or manier, Lat. manu tracture, lignifies the thing which a thief takes away or fleals : and to be taken with the manage or mainear is to be taken with the thing fiolen about him, or doing an unlawful ad, flagrante delitle, or, as we fay, in the fact. The expression is much used in the forest-laws. See Manwood's edition in quarto, 1665, p. 292, where it is spelt manner,

HAWKINS. Dr. Pettengall in his Enquiry into the ufe and practice of Juries among the Greeks and Romans, 410. p. 176, observes, that "in the fense of being taken in the fact, the Romans used the expression monifefto deprehenfus, Cic. pro Cluentio-& pro Calio. The word manifeld feems to be formed of manu. Hence the Saxons expressed this idea by words of the same import, hand habred, having in the hand, or back berend, bearing on the back. The welch laws of Hoel-dda, used in the same sense the words lledrad un y llawlatrocinium vel furtum in mann, the theft in his hand. The English law calls it taken with the marner, instead of the mainer, from main, the fand, in the French language in which our flatute laws were written from Westninst, primer 3 Edward I. to Richard III. In Westninst, primer, c. xv. it is called prife ove le mairer. In Rot, Parliament. 5. Richard II. Tit. 96. Coston's Abridgement, and Coke's Inflitutes it is corruptly called taken with the manner; and the English translators of the Bible following the vulgar jargon of the law, rendered Numbers v. 13, relating to a woman taken in the fad of adultery, by taken with the manner."-" In the Scotch Thou hadft fire and fword' on thy fide, and yet thou ran'ft away; What inflind hadft thou for it?

BARD. My lord, do you see these meteors? do you behold thefe exhalations?

P. HEN. I do.

BARD. What think you they portend?

P. Hen. Hot livers, and cold purfes.8

BARD. Choler, my lord, if rightly taken.

P. Hen. No. If rightly taken, halter.8

Re-enter FAISTAGE.

Here comes lean Jack, here comes bare-bone. law it is called taken with the fang. See Reg. Majeft. Lib. IV. c. xxi-

And in cases of murder manifest, the murderer was faid to be taken with the red hand and hot blade. All which modes of exprefion in the Wellern Empire took their origin from the Roman manifello deprebenfus." REED. 7 Thou hadf fire and fword, &c.] The fire was in his face. A

red face is termed a fery face: " While I affirm a fery face

" Is to the owner no difgrace." Legend of Capt. Jones. OHNSON.

Hot livers, and cold purfes. That is, drunkennefs and poverty. To drink was, in the language of those times, to heat the liver. ICHNSON.

So, in Antony and Cleopatra, Ad I. fc. ii. as Charmian replies to the Soothfayer: " South. You shall be more beloving, than belov'd.

I had rather heat my liver with drinking-STEEVENS.

Bard. Choler, my lord, if rightly taten. P. Hen. No. if rightly taken, halter, 1 The reader who would enter into the fpirit of this repartee, must recollect the fimilarity of found between collar and choler.

So, in King John and Matilda, 1655: " O. Bru. Son, you're too full of choler.

u Char.

" Y. Bru. Choler! halter.

" Fift. By the mais, that's near the collar." STERVENS.

How now, my fweet creature of bombast? How long is't ago, Jack, fince thou faw'st thine own knee?

Fal. My own knee? when I was about thy years, Hal. I was not an eagle's talon in the waift; I could have crept into any alderman's thumb-ring.' A plague of fighing and grief! it blows a man up like a bladder. There's villainous news abroad: here was fir John Bracy from your father; you must to the court in the morning. That fame mad fellow of the north, Percy; and he of Wales, that gave Amaimon the baltinado, and made Lucife cuckold, and fwore the devil his true liegeman upon the crofs of a Wellh hook, 4—What, a plague, call you him?—

" -- bomlass?] Is the stuffing of clothes. JOHNSON.

Stable, in the Assistic of High, 1555, offeres, that in his in the delicities were for horizontal equilited, thirds, a missipled, and fewed, as they could neither worke, nor yet will play in them." And again, in the fine chapter, he adds, dust they were "hillied with foure, five or five pounde of lending lateful." Again, in Pocker's Astronoglie v "You find freeze must be found or needed to the property of the country of the property of the pr

flophanes has the fame thought: Διά δακτυλιέ μέν εν έμε γ' αν διελκύσαις. Plette, v. 1037.

An alderman's Hard-ring is mentioned by Brone in Fd. deitplate, 1430; 1 — 1640; a diffich graven in his fetsud-rieg, 1540; 1430; 1 — 1640; a diffich graven in his fetsud-rieg, water in thing virtual hours him. but the prun, or a fetsud-rieg, Again, in Bit is a Grafelle, 1640; 1 — an more wit than the rell of the bench, what lies in his thind-rieg. The collous of weating a ring as the fetsal, is very arcient. In Clauser's Sprin's the hall of Cambridgen, that

" --- upon his tioner he had of gold a ring."

4 - upon the creft of a Wellh hook, A Wellh hook appears to have been fome influment of the offentive kind. It is mentioned in the play of Sir 7 sin Oldrafile:

Poins. O, Glendower.

FAL. Owen, Owen; the fame;—and his fon-inlaw, Mortimer; and old Northumberland; and that fprightly Scot of Scots. Douglas, that runs o'horfeback up a hill perpendicular.

P. HEN. He that rides at high freed, and with his piftol 5 kills a frarrow flying.

" -- that no man prefume to wear any weapons, especially welfh-basks and forest-bills."

Again, in Washard Hee, by Decker and Webster, 1607:

Again, in Wiffward Hee, by Decker and Weblier, 1807:
" -- it will be as good as a Welfh-hook for you, to keep out the other at flaves-end."

Again, in The Infatiate Countefs, by Marfton, 1613:

"The Weifth Claive," (which I take to be the fame weapon under another name), fars, Capania Grofe in his Traciffer as action of Arany, "is a kind of bill, fometime tecknored among the pole-axes;" a waiting of bill, fometime tecknored among the pole-axes;" a variety perhaps of the farmi falsekar, or probably refembling the Leckaler are, which was used in the late rebellion. Coloned Gardner was nutselve with facts a one at the battle of Prefinopans. See the reprefentation of an ancient watchman, with a bill on his thoulett, vol. VI, p. 30, STEVEND.

The Wigh hast, I believe, was pointed, like a spear, to path or thrull with; and below had a hont to fait on the enemy if he thould attempt to cleape by flight. I take my ideas from a passage in Butter's Character of a Justice of the Peace, whom the witty author thus declines: with a hole authority is like a Wigh Sack; for his warrant is a paller to kee, and his mittimus a tirefler from ker. Remains, Vol. II, p. 129. Whatter.

Minifieu in his Did. 1617, explains a Welft Acot thus: " Ar-

sninneu in his Dict. 1617, explaint a Walh Acot thus: "Armerum grous of art in falcis modum incurents, partice longifiem prafex." Congrave calls it "a long hedging-bill, about the length of a partifan." See also Florio's Italian Dict. 1598: "Falcione. A bending forest bill, or Welfs took."

" Pennati. Hedge-bills, forest bills, Wellh Acots, or weeding hooks." MALONE.

6 — pifnt—] Slakspeare never hat any eare to preferve the manners of the time. Pifnts were not known in the age of Henry. Pifnts were, I believe, about our author's time, eminently-ofed by the Scots. Sir Henry Wotton fomewhere makes mention of a Settlip pifnt. Jonasion.

FAL. You have hit it.

P. HEN. So did he never the fparrow.

FAL. Well, that rascal bath good mettle in him; he will not run.

P. HEN. Why, what a rafcal art thou then, to praife him fo for running?

FAL. O'horseback, ye cuckoo! but, asoot, he will not budge a foot.

P. HEN, Yes, Jack, upon inflinct,

FAL. I grant ve. upon instinct. Well, he is there too, and one Mordake, and a thousand blue-caps6 more: Worcester is stolen away to night: thy father's beard is turned white with the news: ' you may buy land now as cheap as flinking mackarel, 8

Beaumont and Fletcher are still more inexcufable. Humourous Lieutenant, they have equipped one of the immediate fuccellors of Alexander the Great, with the fame weapon. STEEVENS.

6 -- blue-caps - A name of ridicule given to the Scoufrom their blue-bonnels. JOHNSON. There is an old ballad called Blew Cap for me, or

" A Scottilh lass her resolute chusing; " Shee'll have bonny blew cap all other refufing."

-- the father's beard is turned white with the news : think Montaigne mentions a perfon condemned to death, whose

Lair turned grey in one night. TOLLET. Nathe, in his Hore with you to Safron Walden, kt. 1596, fays:
"---looke and you thall find a grey kirse for everic line I have writ against him; and you thall have all his heard white too, by the time he hath read over this book." The reader may find more examples of the fame phanomenon in Grimefton's translation of Goulart's Memorable Hifteries. STERVENS.

" -- you may buy last, &c.] In former times the prosperity of the nation was known by the value of land, as now by the price of flocks. Before Henry the Seventh made it fafe to ferve the King reguant, it was the practice at every revolution, for the conqueror to conficate the estates of those that opposed, and perhaps of those who did not affift him. Those, therefore, that forefaw the change

P. Hen. Why then, 'it's like, if there come a hot June, and this civil buffeting hold, we shall buy maidenheads as they buy hob-nails, by the hundreds.

Fat. By the mafs, lad, thou fay'ft true; it is like, we fhall have good trading that way.—But tell me, Hal, art thou not horribly afeatd? thou being heir apparent, could the world pick thee out three fuch enemies again, as that fiend Douglas, that fprint Percy, and that devil Glendower? Art thou not horribly afraid? doth not thy blood thrill at it?

P. HEN. Not a whit, i'faith; I lack fome of thy inflinct.

FAL. Well thou wilt be horribly chid to-morrow, when thou comest to thy father: if thou love me, practife an answer.

P. Hen. Do thou fland for my father, and examine me upon the particulars of my life.9

FAL. Shall I? content;—This chair shall be my state, this dagger my scepter, and this cushion my crown.

of government, and thought their effates in danger, were defirous to fell them in hafte for fomething that might be carried away.

Do then fand for my father, and examine me upon the particulars of my life.] In the old anonymous play of Henry V. the fame strain of humour is discoverable:

"Thou shalt be my lord chief justice, and shall sit in the chair,"

and I'll be the young prince and hit thee a box on the ar.," &c.

STEEVENS.

" — This chair shall be my flate,] A flate is a chair with a canopy over it. So, in Macheth:
" Our hoftels keeps her flate."
See also Vol. V. p. 300, n. 7.

This, as well as a following paffage, was perhaps defigued to ridicule the mock majethy of Cambfes, the hero of a play which appears from Decker's Gal's Horshook, 1609, to Dave been exhibited with some degree of theariest pomp. Decker is ridiculing

P. Hen. Thy flate is taken for a joint-flool, thy golden feeptet for a leaden dagger, and thy precious rich grown, for a pittful bald grown!

FAL. Well, an the fire of grace be not quite out of thee, now shalt thou be moved.—Give me a cup of fack, to make mine eyes look red, that it may be thought I have wept; for I must speak in paffion, and I will do it in king Cambifes 9 vein.

P. HEN. Well, here is my leg.

FAL. And here is my speech ;-Stand aside, nobility.

the impertinence of young gallants who fat or flood on the flage; " on the very rufhes where the commedy is to daunce, yea and under the flate of Canbifes kinfelfe." STEEVENS.

-- this cufhish my crown.] Dr. Letherland, in a MS. note, observes that the country people in Warwickhire use a cufhish for a crown, at their harved-home diversions; and in the play of King Edward IV. P. 2. 1619, is the following passage:

"Then comes a flave, one of those drunken fots,
"In with a tavern reckining for a supplication.

" Difguifed with a cufhion on his head." STEEVENS.

4 Thy flate &c.] This answer might, I think, have better been omitted: it contains only a repetition of Falflati's mock-topalty.

This is an applicit of the Prince to his absent father, not an

enfore to Falffaff. FARMER.

Rather a ludicrous description of Falffaff's mock regulia.

RITION.

- ing Genlyfri—] The banter is here upon a play called,

A lamentable tragelin, mixed full of plefant mixed, containing the life
of Cambufes king of Perfo. By Thomas Prefion [1570.]

THEOPALD.

I quefilion if Shakspeare had ever seen this tragedy; for there is a remarkable peculiarity of measure, which, when he prof. set to peak in sing Canthylis' pris, he would hardly have missed, if he had known it. Johnson.

There is a marginal direction in the old play of King Cambifer:

At this tale tolde, let the queen weep;" which I fancy is alluded
to, though the measure is not preserved. FARMER.

-uy leg.] That is, my obeifance to my father. JOHNSON.

HOST. This is excellent foort, i'faith.

FAL. Weep not, fweet queen, for trickling tears are vain.

HOST. O the father, how he holds his countenance!

FAL. For God's fake, lords, convey my triftful queen,'

For tears do ftop the flood-gates of her eyes.8 Host. O rare! he doth it as like one of thefe harlotty players," as I ever fee.

FAL. Peace, good pint-pot; peace, good ticklebrain."-Harry, I do not only marvel where thou fpendeft thy time, but also how thou art accounpanied: for though the camomile,3 the more it

7 --- my trifffal quren, | Old copies-trufful. Corrected by Mr. Rowe. The word trifful is again used in Haulet. MALONE. * -- the flood-gates of her rees.] This paffage is probably a burlefque on the following to Preston's Cambyses:
"Onem. These words to hear makes filling teares iffue from

chrystall eyes." Perhaps, fays Dr. Farmer, we should read-do one the flood-

rates, &c. STEEVENS. The allufion may be to the following paffage in Soliman and

Perfeda: " How can mine eves dart forth a pleafant look. " When they are floy'd with floods of flowing tears?" RITSON.

2 — batlotry players.] This word is ufed in The Playmary.

Tale: "Soche harlete men," &c. Again, in P. P. fol. 27:
"I had lever hear an harletry, or a fomer's game." Junius explains the word by "historyla paspertinz fortis feedings."

" - ticile-brain.] This appears to have been the nick name of fome firong liquor. So, in A new Trick to cheat the Devil, 1636: " A cup of Niplicate brifk and nest, " The drawers call it tickle-brain."

In The Antipodes, 1640, fettle-brain is mentioned as another potation. SERRYENS.

3 .__ tlough the camenile, &c.] This whole speech is supremely comic. The fimile of camomile used to illustrate a contrary effect, is trodden on, the fafter it grows, yet youth, the more it is wasted, the fooner it wears. That thou art my fon, I have partly thy mother's word, partly my own opinion; but chiefly, a villainous trick of thine eye, and a foolith hanging of thy nether lip, that doth warrant me. If then thou be fon to me, here lies the point;—Why, being fon to me, art thou fo pointed at? Shall the bleffed fun of heaven' prove a micher,* and cat black-

brings to my remembrance an obfervation of a late writer of some merit, whom the defire of being witty has betrayed into a like thought. Meaning to enforce with great vehenance the mad temerity of young foldiers, he remarks, that "though Bedlam be in the road to Hoglden, it is out of the way to promotion."

- In The More the Merrier, a collection of epigrams, 1608, is the following passage:
 - "The cammile shall teach thee patience,
 "Which thrivesh best when trodden most upon."
- Again, in Perafitafier, or the Faune, a comedy by Marston, 1606:
 "For indeed, fir, a represed fame mounts like camonile, the more trod down, the more it grows." STEEVENS.

The flyle immediately ridiculed, is that of Lyly, in his Espher: "Hough the convenie the more it is trodden and prefled downe, the more it fpreadeth; yet the viviet the oftener it is handled and touched, the fooner it withereth and decayeth," Sc. FARKER, "3 Shall the Heifel I un of Aeaver— | Thus the fift quarto. In

the fecond quarto, 1599, the word /n was changed to /n, which confequently is the reading of the followquent quarton and the folio: and fo I fulped the author write. The orthography of thefet two words was fornetry for unfeated, that it is often from the context alone one can determine which is meant. MALONE.

4—m nifer,] i. e. trount; to mid it is to lark out of fight, a

hedge-creeper. WARBURTON.

"The allusion is to a truant boy, who unwilling to go to school, and afraid to go bome, lurks in the fields, and picks wild fruits.

JOHNSON.

In A Comment on the Ten Commandments, printed at London in 2493, by Richard Pynlon, I find the word thus used:

"They make Goddes house a den of theyers; for commonly in such feyrs and markets, wheresoever it be holden, ther ben many theyers, michers, and cutpurse."

berries? a question not to be ask'd. Shall the son of England prove a thief, and take puries? a queltion to be ask'd. There is a thing, Harry, which thou haft often heard of, and it is known to many in our land by the name of pitch: this pitch, as ancient writers do report, doth defile; 5 fo doth the company thou keepest: for, Harry, now I do not fpeak to thee in drink, but in tears; not in pleafure, but in paffion; not in words only, but in woes also:-And yet there is a virtuous man, whom I have often noted in thy company, but I know not his name.

P. HEN. What manner of man, an it like your maiefty?

FAL. A good portly man, i'faith, and a corpulent: of a cheerful look, a pleasing eye, and a most noble carriage; and, as I think, his age some fifty, or, by'r-lady, inclining to threefcore; and now I remember me, bis name is Falstaff: if that man should be lewdly given, he deceiveth me; for

Again, in The Devil's Charter, 1607: " Pox on him, micher, I'll make him pay for it."

Again, in Lyly's Mother Bombie, 1594: " How like a micker he flands, as though he had trusnted from honefty."

Again, in the old Morality of Hycke Scorner: " Wanton wenches and also michers." . STEEVENS.

A micker, I believe, means only a lurking thief diffinguished from one more daring. Lambard in his Eirenarcha, 1610, p. 186. fpeaking of the powers which may be exercifed by one justice, fays,

he may charge the conflables to arrest such as shall be suspeded to be "draw-latches, wastors, or robertsmen, that is to say, either miching or mightie theeves, for the meaning must remaine howfo-ever the word be gone out of use." REFD. . __ this pitch, as ancient writers do report, doth defile;] Alluding to an ancient ballad beginning:

" Who toucheth pitch muft be defil'd." STEEVENS. Or perhaps to Lyly's Euphuer:

" He that toucheth pitch thall be defiled." HOLT WHITE. VOL. XIL.

Harry, I fee virtue in his looks. If then the tree may be known by the fruit, as the fruit by the tree, then, peremptorily I fpeak it, there is virtue in that Falfaff: him keep with, the rest banish. And tell me now, thou naughty variet, tell me, where hast thou been this month?

P. HEN. Dost thou speak like a king? Do thou

fland for me, and I'll play my father.

FAL. Depose me? if thou dost it half so gravely, so majestically, both in word and matter, hang me up by the heels for a rabbet-sucker, or a poulter's hare.

P. Hen. Well, here I am fet. FAL. And here I stand:—judge, my masters. P. Hen. Now, Harry? whence come you? FAL. My noble lord, from Eastcheap.

6 —— If then its tern ke.) Sir T. Hammer reads— If then its rist may be sups by the trie, at the tree by the frait, Re. and his encendation has been adopted in the late editions. The old reading it, I think, well (upported by Mr. Heath, who olderees, that "Viruse is confidered as the foult, the man as the tree; consciously the frait of the tree; consciously be then the constant it, III can judge of the man by the virue I fee in his looks, he must be a virusous man." MATOM.

ferer's dore; a hare hung up by the hind legs without a fkin, is long and flender. Johnson.

Dr. Johnson: Fight: for in the account of the lerjeant's feaft, by Dugdale, in his Orig. Juridiciales, one article is a dozen of rabbet-fuckers.

raeser-juktett.
Again, in Lyly's Endynien, 159t: "I prefer an old coney
before a rabht-fucter." Again, in The Tryel of Clivalry, 1599;
" — a bountful benefador for fending thinker fuch rabht-fucters."

P. HEN. The complaints I hear of thee are grievous.

FAL. 'Sblood, my lord, they are false:-nay, I'll tickle ye for a young prince, i'faith.

P. Hen. Swearest thou, ungracious boy? hence forth ne're look on me. Thou art violently carried away from grace: there is a devil haunts thee, in the likeness of a fat old mar: a tun of man" is thy companion. Why dost thou converse with that trunk of humours, that bolting-hurch* of beastlinness, that fwoln parcel of dropsies, that huge bombard of fack, " that suff'd cloak-bag of gus, that roalted Manningtree ox " with the pudding in his

A paulterer was formerly written -- a poulter, and to the old copies of this play. Thus, in Firece Pennitiffe his Supplication to the Devil, 1595: "We must have our tables furnish; like poulters' falles." Strevens.

^{*} ___ s tun of man __] Dryden has transplanted this image into his Mac Flecknoe;

[&]quot; A tun of men in thy large bulk is writ, " Yet fure thou'rt but a kilderkin of wit." STEEVENS.

^{9 —} bolting-autch —] Is the wooden receptacle into which the meal is bolted. STREVENS.

[&]quot; that hage bombard of fack, A bombard is a barrel. So, in The Tempel; " -- like a foul bombard that would fined his liquor." STEEVENS,

" -- Manningtree or -- Manningtree in Effex, and the neigh-

bourhood of it, are famous for richnefs of patture. The farms thereabouts are chiefly renanted by graziers. Some ox of an unufual fate was, I fappole, roafted there on a no occasion of public feftivity, or exposed for money to publick show.

This place likewife appears to have been noted for the intemperance of its inhabitants. So, in Notest from Hell, brayelt by the Dreifs Carrier, by Tho. Decker, 1606: "——you shall have a flave cat more at a meale than ten of the guard; and drink more in two days, than all Maningstre does at a Whitson-ale.

It appears from Heywood's Apology for Allors, 1612, that Manmingtres formerly enjoyed the privilege of fairs, by exhibiting a

belly, that reverend vice, that grey iniquity, that father roffian, that vanity in years? Wherein is he good, but to tafte fack and drink it? wherein neat and cleanly, but to carve a capon and eat it? wherein cunning, but in craft? wherein carfay, but in villainy? wherein villainous, but in all things? wherein worthy, but in nothing?

FAL: I would, your grace would take me with

you; 4 Whom means your grace?
P. HEN. That villainous abominable miffeader of youth. Falftaff, that old white-bearded Satan.

FAL. My lord, the man I know.

P. HEN. I know, thou doft.

certain number of flage-plays yearly. See also The choosing of Felentines, a poem by Thomas Nashe, MS. in the Library of the Inner Temple, No. 538, Vol. XLIII:

" --- or fee a play of firange moralitie,
" Shewen by bachelrie of Manning-Iree.

"Whereto the countie franklins flock-neath furture." Again, in Direkt's Form Islah Sinser of Lardes, 165; "" Cruelty has got another part to play; it is aded like the old marsh at collowing to road an or whole. "Hoge volumes, [199 Ollowine is was collowing to road an or whole. "Hoge volumes, [199 Ollowine is hadder in all 58-s] like the or weight of the Marshalamo of when it delicate, however, and well concoded, than feasilet prices." Marshalamo and well concoded, than feasilet prices." Marshalamo

" - that received vice, that grey iniquity, - that vanity is years? The Vice, Iniquity, and Fanity, were personages exhibited in the old moralities. MALONE.

in the old moralities. MALONE.

, 2 — curning,] Cunning was not yet debafed to a bad meaning; it figuified knowing, or fillful. JOHNSON.

4 — take me with you;] That is, go no fafter than I can follow you. Let me know your meaning. JOHNSON.

Lyly, in his Endymien, fays: " Tulh, tulh, neighbours, fale me mits you." FARMER.

The expression is so common in the old plays, that it is unne-seffary to introduce any more quotations in support of it.

STEEVENS,

Fat. But to fay, I know more harm of him than in myfelf, were to fay more than I know. That he is old, (the more the pity,) his white hairs do witnefs it: but that he is (faving your reverence,) a whoremafter, that I utterly deny. If fack and fugar he a fanit, 'God help the wicked! If to old and merry be a fin, then many an old hoft that I know, is damm'd: 'If to be fat he to be hated, then Pharaoh's lean kine are to be loved. No, my good lord: banifh Peto, banifh Bardolph, banifh Peins, but for fweel jack Fallfalf, kind Jack Fallfalf, rud jack Fallfalf, and therefore more valiant, being as he is, old Jack Fallfalf, and

"If feet and froger be a foult.] Seek with froger was a favourite liquors in Sukhper's time. In a letter deferibing Queen Elizabeth's stretnionnent at Killingworth callle, 1573, by R. L. (Langham) bl. 1 zmon. the writer flavy, (p. 184), "if pit in a more fact and froger than 1 do malmery. I flouid not bluth for much a draw rat doo." And in sauther place, deferibing a multicult, who, and in such proper, deferibing a multicult, who, and a strength of the deferminant of the strength of the st

In an old MS. book of the chamberlain's account belonging to the city of Worseller, I alife find the following article, which poins not the origin of our word field, [Fr. fc.] vir. "—Anno free of the control of the control of the control of the free, and a possible of figure, eyes not for plan Reffiell, mill, a."— This Sir John Ruffell, I b lives, was their reprefensative in parliments, or as that had professioned forme this for them at the hillory of the flags at that time, vir. "A. Elle. xxxiiii). Items, Beflowed upon the queens' tumopters and players, in jib. [b.]

" Lamenting in fact and fugar for your loffes."

Again, in Northward Hoe, 1607:

" I use not to be drunk with fack and fugar," STERYENS.

294 FIRST PART OF

nish not him thy Harry's company, banish not him thy Harry's company; banish plump Jack, and banish all the world.

P. HEN. I do, I will. [A knocking heard. [Exeunt Hostes, Francis, and BARDOLPH.

Re-enter BARDOLPH, running.

BARD. O, my lord, my lord; the sheriff, with a most monstrous watch, is at the door.

Fat. Out, you rogue! play out the play: I have much to fay in the behalf of that Falftaff.

Re-enter Hoftess, hastily.

Host. O Jefu, my lord, my lord!---

FAL. Heigh, heigh! the devil rides upon a fiddleflick: 6 What's the matter?

Host. The sheriff and all the watch are at the door: they are come to search the house; Shall I let them in?

FAL. Dost thou hear, Hal? never call a true piece of gold, a counterfeit: thou art effentially mad,' without feeming fo.

6 __ a fiddle-fick:] I suppose this phrase is proverbial. It occurs in The Humorous Litutement of Beaumont and Fletcher:

"The find rides on a fiddle-fick." STERVENS.

^{7 —} mad, J. Old copies — made. Corneled by Mr. Rowe. I am not fore that I understand this [Feech. Perhaps Fallaff means to fary.— We must now look to ourselves; never call that which is to fary.— We must now look to ourselves; never call that which is called agare, findings or imaginary. If you do, you are a madman, though you are not reckned one. Should you admit the finest to enter there, you will deterve that apellation.— The first limit of the first part of the first p

P. HEN. And thou a natural coward, without inflind.

Fat. I deny your major. if you will deny the fheriff, fo; if not, let him enter: if I become not a cart as well as another man, a plague on my bringing up! I hope; I shall as foon be strangled with a halter, as another.

P. HEN. Go, hide thee behind the arras; "-the

e I deny your major: if you will deny the sheriff, fo;] Falshaff clearly intends a quibble between the principal officer of a corporation, now called a major, to whom the sheriff is generally next in rank, and one of the parts of a logical proposition. RITSON.

To rener this flappointion probable, it flowed by proved that the mayor of a corporation was called in Shaftpera: time ma-jer. That he was not called fo at an earlier period, appears from feveral That he was not called fo at an earlier period, appears from feveral to Hardpergh Carlesting, 124, where we find the old feeling was mair: and alternas of Londons. "Fo. 150, 150, 151, 151 find the obmair and alternas of Londons." Fol. 505, 151, 151 find the obtained of the state of the state of the state of the state of 1564, 1 may ferre to flow that it is very callete, that flowed have been the cafe, the promondation being at the Refloration the fame at 1 it leaves." and the mair

" Shal juftle zealous Ifaac from the chaire." MALONE.

Major is the Latin word, and occurs, with the requisite pronunciation, as a diffyllable, in King Henry FI. Part I: (folio edition):

"Major, farewell: thou dost but what thou may'st."

Ritso

'___ide the letind the area;] The bulk of Fallhaff made him not the fatteft to be concelled behind the hangings, but exery port factifices fomething to the feenery. If Fallhaff had not been hidden, he could not have been found affeep, nor had his pockets feerthed. Jonesson.

When arras was first brought into England, it was suspended on small hooks driven into the bare walls of houses and castles. But this practice was foon discontinued; for after the damp of the stone or brickwork had been found to rot the tapetity, it was fixed

296 FIRST PART OF

rest walk up above. Now, my masters, for a true face, and good conscience.

FAL Both which I have had: but their date is out, and therefore I'll hide me.

[Execut all but the Prince and Poins.

P. HEN. Call in the fheriff.

Enter Sheriff, and Carrier.

Now, master sheriff; what's your will with me? SHER. First, pardon me, my lord. A hue and

Hath follow'd certain men into this house.

P. Hen. What men?

SHER. One of them is well known, my gracious lord; a

on frames of wood at fuch a diffance, from the wall, as prevented the latter from being injurious to the former. In old houfes therefore, long before the time of Shakfpare, there were large fineself between the arras and the walls, fufficient to contain even one of Fallfall's bulk. Such are those which Fautome mentions in The Dramer. Again, in The Brid in a Cage, 1631:

"Does not the arras laugh at me? it shakes methinks. "Kat. It cannot choose, there's one braind doth tickle it."

fecond frene of the first A& of King Richard II. p. 18.

"Kat. It cannot choose, there's one braind doth tickle it."

Again, in Northward Hee, 1607: " but foftly as a geademan courts a wench behind the arras." Again, in King John,
Ad IV. sc. i:

" Heat me these irons hot, and look thou fland
"Within the area."

In Much Ado about Nothing, Borachio says, "I whipp'd me
behind the area." "Polonius is killed behind the area. See likewife Holinthed, Vol. III. p 594. See also my note to no the

TEEVENS.

So, in Brathwaite's Survey of Histories, 1614: " Pyrrhus, to terrifie Fabius, commanded his guard to place an elephant behird lie arras." MALONE.

--- my gracious lord; We have here, I believe, another

A gross fat man.

CAR. As fat as butter, 3

P. HEN. The man, I do affure you, is not here;4 For I myfelf at this time have employ'd him. And, fheriff, I will engage my word to thee, That I will, by to-morrow dinner-time, Send him to answer thee, or any man, For any thing he shall be charg'd withal: And so let me entreat you leave the house.

SHER. I will, my lord: There are two gentle-Have in this robbery loft three hundred marks.

P. HEN. It may be so: if he have robb'd these men

He shall be answerable; and so, farewell, SHER. Good night, my noble lord.

P. HEN. I think, it is good morrow; Is it not? SHER, Indeed, my lord, I think it be two o'clock. [Excunt Sheriff and Carrier.

P. Hen. This oily rafcal is known as well as Paul's. Go, call him forth.

playhouse intrusion. Strike out the word gracious, and the metre becomes perfed; " P. Hen. What men? One of them is well known, my lord.

3 As fat as butter.] I suppose our author, to complete the verse, originally wrote-A man as fat as butter. STEEVENS.

4 The man, I do affure you, is not bere ;] Every reader muft regret that Sakspeare would not give himself the trouble to furnish prince Henry with fome more pardonable excuse; without obliging him to have recourse to an absolute salsehood, and that too uttered under the fandion of fo ftropy an affurance. STEEVENS.

Poins. Falflaff! 5-fast afleep behind the arras,

and fnorting like a horfe. P. HEN. Hark how hard he fetches breath: Search his pockets. [Poins fearches.] What haft

thou found?

Poins. Nothing but papers, my lord.

P. HEN. Let's fee what they be: read them.

Poins. Item, A capon, 2s. 2d. Item, Sauce, 4d.

Item, Sack, two gallons, 5s. 8d.6

Poins. Falfaff! &c.] This fpeech, in the old copies, is given to Peto. It has been transferred to Poins on the fuggeftion of Dr. Peto is again printed elfewhere for Poins in this play. ohnfon. probably from a P. only being used in the MS. " What had Peto done, (Dr. Johnson observes,) to be trufted with the plot against Falftall? Poins has the Prince's confidence, and is a man of courave. This alteration clears the whole difficulty; they all retired but Poins, who, with the Prince, having only robbed the robbers, had no need to conceal himfelf from the travellers."

Worth of a Penny, that fack was not many years after Shakipeare's death, about two shillings a quart. If therefore our author had followed his usual practice of attributing to former ages the modes of his own, the charge would have been here 16s. Perhaps he fet down the price at random. He has, however, as a learned friend observes to me, fallen into an anachronism, in surnishing his tavern in Enficheap with fack in the time of King Henry IV. "The virines fold no other facks, mufcadels, malmifes, baftards, alicants, nor any other wines but white and claret, till the 33d year of King Henry VIII. 1543, and then was old Parr 60 years of age. All those sweet wines were fold till that time at the apothecary's, for no other use but for medicines." Taylor's Life of Thomas Parr, 4to. Lond. 1635. " If therefore Falffaff got drunk with fack 140 years before the above date, it could not have been at Mrs. Quickly's."

- Sack, two gallons, 5s. 8d.] It appears from Peacham's

For this information I am indebted to the Reverend Dr. Stock,

the accurate and learned editor of Demosthenes.

Since this note was written, I have learnt from a puffage in Florio's First Fruites, 1578, with which I was furnished by the late Item, Anchovies, and fack after fupper, 28, 6d. Item, Bread, a halfpenny.

P. Hen. O monstrous! but one half-penny worth of bread to this intolerable deal of fack!-What there is elfe. keep close: we'll read it at more advantage: there let him fleep till day. I'll to the court in the morning: we must all to the wars, and thy place shall be honourable. I'll procure this fat rogue a charge of foot; and, I know, his death will be a march of twelve-fcore. 5 The money shall

Reverend M. Bowle, that fack was at that time but fixpence a quart. "Claret wine, red and white, is fold for five pence the quart, and facte for fixpence: mufcadel and malmfey for eight." Twenty years afterwards fack had probably rifen to eight pence or eight pence halfpenny a quart, fo that our author's computation is very exact. MALONE.

6 I know, his death will be a march of twelve-score.] i. e. It will kill him to march to far as twelve-fcore yards. JOHNSON. Ben Joufon uses the same expression in his Scienus:

" That look'd for falutations twelve-fcore off. " Again, in Weftward Hor, 1606:

" I'll get me twelve-fcore off, and give aim."

Again, in an ancient MS. play, entitled, The Second Maiden's Tragedy: ---- not one word near it;

" There was no fyllable but was twelve-fcore off." STREVENS.

That is, twelve fcore feet; the Prince quibbles on the word foot, which fignifies a meafure, and the infantry of an army. I cannot conceive why Johnson supposes that he means twelve score yards; he might as well extend it to twelve score miles. M. MASON,

Dr. Johnson supposed that " twelve score" meant twelve score yards, because that was the common phraseology of the time.
When archers talked of sending a shalt fourteen frore, they meant
fourteen score yards. So, in The Merry Wives of Windfor: " This boy will carry a letter twenty miles, as eafily as a cannon will shoot point-blank twelve fcore." See also King Henry IV. P. II. I have therefore great doubts whether the equivoque pointed out by Mr. Mafon was intended. If not, Mr. Pope's interpretation [twelvefcore foot | is wrong, and Dr. Johnson's right. MALONE.

be paid back again with advantage. Be with me betimes in the morning; and fo good morrow, Poins.

Poins. Good morrow, good my lord. [Exeunt.

ACT III. SCENE I.

Bangor. A Room in the Archdeacon's House.

Enter Hotspur, Worcester, Mortimer, and

MORT. These promises are fair, the parties sure, And our induction still of prosperous hope. Hot. LordMortimer,—and coulinGlendower,—

Will you fit down?---- And, uncle Worcester:--- A plague upon it?

I have forgot the map.

GLEND. No, here it is.

Sit, coufin Percy; fit, good coufin Hotspur: For by that name as oft as Lancaster Doth speak of you, his cheek looks pale; and, with A rising sigh, he wishesh you in heaven.

Twelve-fcore always means fo many yards and not feet. There is not the smallest reason to suppose that Shakspeare meant any quibble. Douct.

- indudien -] That is, entrance; beginning.

Johnson.

An indeffice was anciently fomething introduciony to a play, Such in the bulnefic of the Tinker previous to the performance of The Tening of a Strew. Shakipeare often uses the word, which his attendance on the theatres might have familiarized to his conception. Thus, in King Rickerd 111:

"Plots have I baid, indeffices dangerous." STERVENS.

Hot. And you in hell, as often as he hears Owen Glendower spoke of.

GLEND. I cannot blame him: at my nativity, 7 The front of heaven was full of fiery shapes, Of burning crellets; 4 and, at my birth, The frame and huge foundation of the earth Shak'd like a coward.

Hot. Why, fo it would have done At the fame leafon, if your mother's cat had But kitten'd, though yourfelf had ne'er been born. Gleno. I fay, the earth did shake when I was

born.

2 — af my satirity, &c.] Moft of these protigies appear to have been invented by Shakspeare. Hollunked fays only: "Strange wonders happened at the nativity of this man; for the same night he was born, all his father's hories in the stable were found to stand in blood up to their bellies." Stravens.

In the year 1402, a blazing flar appeared, which the Welsh bards represented as portending good fortune to Owen Glendower. Shakspeare had probably read an account of this sharin some chronicle, and transferred its appearance to the time of Owen's nativity.

Of burning creffets; A creffet was a great light fet upon a beacon, light-house, or watch tower: from the Freuch word cruffette, a little crofs, because the beacons had anciently croffes on the top of them. HAMMER.

The same word occurs in Histrionastix, or the Player whist,

"Come Creffida, my creffet-light, "Thy face doth fhine both day and night."

In the reign of Elizabeth, Hollinthed fays: "The countie Palatine of Rhene was conveied by crefit-light, and torch-light, to Sir T. Greiham's house in Bilthopsgate-street." Again, in The Sately Moral of the Three Levels of Leadon, 1590:

"Watches in armour, triumphs, creffet-lights."

The creffet-lights were lights fixed on a moveable frame or crofs, like a turnfille, and were carried on poles, in processions. I have feen them represented in an ancient print from Van Velde. See also a wooded cut in Vol. X. p. 146. STERVENS. STERVENS.

302 FIRST PART OF

Hor. And I fay, the earth was not of my mind, If you suppose, as fearing you it shook.

GLEND. The heavens were all on fire, the earth did tremble.

Hor. O, then the earth shook to see the heavens on fire.

And not in fear of your nativity.
Difeated nature's oftentimes breaks forth
In flrange eruptions: oft the teeming earth
Is with a kind of cholick pinch'd and vex'd
By the imprifoning of unruly wind
Within her womb; which, for enlargement firving,
Shakes the old beldame earth, and topples down

Difeafed nature...] The poet has here taken, from the perverifencis and contrarioufness of Hotipur's temper, an opportunity of raifing his charaker, by a very rational and philosophical confutation of superfittions error. Johnson.

"....et the temper earth."

Is with a kind of cholick pinch'd and vex'd

By the imprisoning of usruly wind Within her womb; which, for enlargement friving,

Shakes the old beldame earth.] So, in our author's Venus and Adenis:

"As when the wind, imprifor'd in the ground, "Struggling for passage, sarth's foundation shales,

"Which with old terrours doth men's minds confound."

The fame thought is found in Spenfer's Faery Queen, B. III. c. ix:

"---like as a berg row unid.

" Which in th' carth's hollow caves hath long been hid.

. And, fhut up fast within her prifons blind,

44 Makes the huge element against her kind 44 To move, and tremble, as it were aghast,

" Untill that it an iffue forth may find:

"Then forth it breakes; and with his furious blaft
"Confounds both land and feas, and fkyes doth overcaft,"
So also in Drayton's Legend of Pierce Gaveflox, 1594:

" As when within the foft and fpongie foyle
" The wind doth pierce the entrails of the earth,

Where hurlyburly with a reftlefs coyle

" Shakes all the centre, wanting iffue forth," &c. MALONE.

Steeples, and moss-grown towers.³ At your birth Our grandam earth, having this diffemperature, In paffion shook.

GLEND. Coulin, of many men

I do not bear these crossings. Give me leave

To tell you once again,—that, at my birth, The front of heaven was full of fiery fhapes; The goats ran from the mountains, and the herds Were flrangely clamorous to the frighted fields.⁴

Beldame is not used here as a term of contempt, but in the fense of ancient mother. Bel age, Fr. Drayton, in the 5th song of his Pospolition, uses bel-fire in the same sense:

"As his great bel-fire Brute from Albion's heirs it won."

Again, in the 14th fong:

"When he his long descent shall from his bel-fires bring."

"When he his long defects thall from his bel-fore bring."

Beau part is French for faist-in-law, but the word employed
by Drayton feems to have no fuch meaning. Perhaps beland
originally meant a grandmother. So, in Shakfpeare's Tarquin and
Lucreez:

"To flow the beldame daughters of her daughter."

- and topples down

Steeples, and muft-grown towers.] To topple is to tumble. So, in Macbeth:

"Though castles topple on their warders' heads."

STEEVENS.

* The gast wa from the montain, and the dreft
Were francyly clearway to the jrighted field.

Board base been as well acquainted with the zere phoeonomia,
as with the ordinary appearance of marker. A write in The
as with the ordinary appearance of marker. A write in The
Cannes, near Mount Eten, by which eighteen thoulond perform
were deltroyed, mensions one of the circumlances that are here
failt to have marked the hirth of Glendower; "There was a blow,
at it all the artillery in the levold that been distinged as once;
at it all the artillery in the levold that been distinged as once;
all onlines, and the second of the contraction of

fields. M. MASON.

In the very next fcene, to is used where we should at present as a fee in.

" He hath more worthy interest to the flate -.. " STEEVERS.

These figns have mark'd me extraordinary; And all the courses of my life do show, I am not in the roll of common men. Where is he living,—clipp'd in with the sea That chides the banks of England, Scotland, Wales.—

Which calls me pupil, or hath read to me? And bring him out, that is but woman's fou, Can trace me in the tedious ways of art, Or hold me pace in deep experiments.

Hor. I think, there is no man speaks better

I will to dinner.

MORT. Peace, cousin Percy; you will make him mad.

GLEND. I can call spirits from the vally deep.

Hor. Why, so can I; or so can any man:
But will they come, when you do call for them?

GLEND. Why, I can teach you, cousin, to command

The devil.

Hor. And I can teach thee, coz, to fhame the devil, 5

By telling truth; Tell truth, and shame the devil.—

If thou have power to raise him, bring him hi-

And I'll be fworn, I have power to fhame him hence.

O, while you live, tell truth, and fhame the devil.

MORT. Come, come,

No more of this unprofitable chat.

GLEND. Three times bath Henry Bolingbroke
made head

6 ___ to fhame the devil,] " Speak the truth, and fhame the devil," was proverbial. See Ray's Proverby, 163. REED.

Against my power: thrice from the banks of Wye, And fandy-bottom'd Severn, have I fent him, Bootless bone, and weather-beaten back.

Hor. Home without boots, and in foul weather too!

How 'scapes he agues, in the devil's name?

GLEND. Come, here's the map; Shall we divide
our right,

According to our threefold order ta'en? MORT. The archdeacon had divided it? Into three limits, very equally: England, from Trent and Severn hitherto. 8 By fouth and east, is to my part affign'd: All westward. Wales beyond the Severn shore. And all the fertile land within that bound. To Owen Glendower: - and, dear coz, to you The remnant northward, lying off from Trent. And our indentures tripartite are drawn: Which being fealed interchangeably, (A business that this night may execute,) To-morrow, coufin Percy, you, and I. And my good lord of Worcefler, will fet forth, To meet your father, and the Scottish power, As is appointed us, at Shrewfbury, My father Glendower is not ready yet, -

⁶ Bootlefs —] Unlefs we read bootlefs as a trifyllable, the metre will be defedive. In As you like it — wrefiler is apparently to be thus pronounced:

"The parts and graces of the wrefiler." Steevens.

Mr. Pope transferred the word sim from the former line to this: and perhaps he was right. MALONE.

7 The architecen state civiled it ... The metre is here deficient. I suppose the line originally ran thus:

The archdeaten hath divided it already. STREVENS.

* England, from Trent and Screen hitherto,] i. e. to this fpot (pointing to the map). MALONE.

YOL. XH.

Nor shall we need his help these fourteen days, — Within that space, [To GLEND.] you may have drawn together

Your tenants, friends, and neighbouring gentlemen.

GLEND. A shorter time shall fend me to you, lords.

And in my conduct shall your ladies come: From whom you now must steal, and take no leave; For there will be a world of water shed, Upon the parting of your wives and you.

HOT. Methinks, my moiety, north from Burton

In quantity equals not one of yours: See, how this river comes me cranking in, " And cuts me, from the best of all my land, A luge half-moon, a monstrous cantle out, "

⁹ Mellish my moiety, north frem Burtan iere.] The division is here into three parts. — A moiety was frequently uted by the writers of Shakfpeare's age, as a portion of any thing, though not divided into two equal parts. See a note on King Lear, Ad. I. fe. iv. MALONE.
—— cranking is.] Perhaps we finould read — craskling. So.

Drayton in his Polyolbion, fong 7, speaking of a river, fays that Meander - "Hath not so many turns, nor cranking nooks as she,"

Mr. Pope reads __ crankling. Crankling, however, is right. So, in our author's Venus and Adonis:

"O fi angulus ille
"Proximus arridet!"
Canton, Fr. canto, Ital. lignify a corner. To caville is a verb wfed
in Decker's Where of Buhylon, 1607:

I'll have the current in this place damm'd up; And here the finug and filver Trent shall run, In a new channel, fair and evenly: It shall not wind with such a deep indent, To rob me of so rich a bottom here.

GLEND. Not wind? it shall, it must; you see, it

Монт. Уеа,

But mark, how he bears his course, and runs me up With like advantage on the other fide; Gelding the opposed continent as much;

As on the other fide it takes from you.

Wor. Yea, but a little charge will trench him here,

And on this north fide win this cape of land;

And then he runs ftraight and even.

Hor. I'll have it so; a little charge will do it.
GLEND. I will not have it alter'd.
Hor.
Will not you?

Hor. Will not you? GLEND. No. nor you shall not.

Hor. Who shall say me nay?

GLEND. Why, that will I.

Hot. Let me not understand you then.

Speak it in Welfh.

GLEND. I can speak English, lord, as well as you;

The substantive occurs in Drayton's Polyollion, song 1:

"Rude Neptune cutting in a castle forth doth take."
Again, in a New Trick to cheat the Droil, 1636:

"Not so much as a cauttl of cheese or crust of bread."

Genton in heraldry is a corner of the fhield. Cont of cheefe is now used in Pembrokefhire. Lorr.

Let me not underfland you then,] You, an apparent interpolation, deftructive to the metre, should, I think, be omitted.

X 2

For I was train'd up in the English court: 5 Where, being but young, I framed to the harp Many an English ditty, lovely well,

And gave the tongue a helpful ornament; A virtue that was never feen in you.

Hor. Marry, and I'm glad of twith all my heart;

I had rather be a kitten, and cry — mew, Than one of these same metre ballad-mongers: I had rather hear a brazen canslick turn'd.

* For I was train'd up in the English court:] The real name of Owen Girabour was Yaughan, and he was originally a barrifter of the Middle Temple. STERVENS.

Owen Clendower, whose real same was Owen sp-Grypfin Vaughan, took the same of Girdwei or Gindower from the lordship of Glydoundwy, of which he was owner. He was precathy adverte to the Moritoner, because Lash Percy's nephew,
Edmand eath of Noritoner, was rightfully estuded to the princiEdmand eath of Moritoner, was rightfully estuded to the princidefended from Globy, the dupplere of Lhewelys and fifter of
David Prince of Wales, the latter of whom sides in the year 124,6
Owen Glesdower bindfelf chined the principality of Wales.

He alterwards became efquire of the body to King Richard III, with whom he was in attendance at Phet callie, when Richard was taken prifoner by Henry of Bolingbroke, afterwards King Henry 11, Owen Glendover was crowned Prince of Walss in the year 1103, and for near twelve years was a very formidable enemy to the English. He died in great uffilted in 1415. MALONE.

- the tongue -] The English language. JOHNSON.

Glendower means, that he graced his own tongue with the art of finging. RITSON.

I think Dr. Johnson's explanation the true one. MALONE.

I think Dr. Johnson's explanation the true one. MALONE.

————— a brane cannith: fast's, 'The word enabling the strength of the

Or a dry wheel grate on the axle-tree; And that would fet my teeth nothing on edge, Nothing fo much as mincing poetry;

Tis like the forc'd gait of a shuffling nag.

GLEND. Come, you shall have Trent turn'd. Hot. I do not care: I'll give thrice so much land To any well-deserving friend;

But, in the way of bargain, mark ye me, I'll cavil on the ninth part of a hair.

Are the indentures drawn? shall we be gone?

GLEND. The moon shines fair, you may away by

night:
I'll haste the writer, * and, withal,

" As if you were to lodge in Lothbury,

"Where they turn braven condestices."

And again, in Ben Jonson's masque of Witches Metamorphofed;

"From the candlesticks of Lothbury,

" And the loud pure wives of Banbury." STERVENS.

" I'll kaste tie writer,] He means the writer of the articles.

Port.

I suppose, to complete the measure, we should read:

I'll in and hafte the writer;
for he goes out immediately.

So, in The Taming of a Strew:
"But I will in, to be revenged for this villainy."

Again:
" My cake is dough: But I'll in, among the reft."

We should undoubtedly read ---

I'll in, and lagh the writer, and willed—
The two fupplemental words which were fuggefited by Mr. Steevens, complete both the funde and metre, and were certainly omitted in the lift copy by the negligence of the transferstor or printer. Such millions more frequently happen than almost any other errors of pulliforms on the funder of the such than the lift of the printer of the pr

" 1 Lord. Shall we in?
" 2 Lord. I'll keep you company."
Again, iliden, A& V. fc. iii:

" In, and prepare."
Again, more appointely, in K. Richard III:

" I'll in, to urge his hatred more to Clarence." MALONI

Break with your wives of your departure hence; I am afraid, my daughter will run mad,

So much the doteth on her Mortimer. [Exit.

MORT. Fie, coufin Percy! how you crofs my fa-

Hor. I cannot choofe: fometimes he augers me, With telling me of the moldwarp and the ant,' Of the dreamer Merlin, and his prophecies; And of a dragon, and a finlefs filin, A clip-wing'd griffin, and a moulten raven,

A couching lion, and a ramping cat,

And tuch a deal of fkimble-fkamble fluff.

As puts me from my faith. I tell you what,

7 — of the moldway and the ant,] This alludes to an old prophery, which is faid to have induced Owen Glendower to take arms again King Henry. See Ball's Chestick, fol. 20. Ports. So. in The Mirror for Marifratta, 1559, Owen Glendower is introduced feeking of himfel!

"And for to fet us hereon more agog,

" A prophet came (a vengeaunce take them all!)
" Affirming Henry to be Gogmagog,

"Whom Meriyn doth a mostdwarp ever call,
"Accurs'd of God, that mieft be brought in thrall,

"By a wulf, a dragon, and a lyon firong,
"Which should devide his kingdome them among.

The movid-warp is the mole, to called because it renders the furface of the earth unlevel by the hillocks which it raises.

Abglo-Saxon molds, and wearpan. Strevens.

So Holindied, for he was Shakheare's authority: "This the

division of the realm between Morisiner, Gleadower, and Perry, was done (as foome lave fayle) through a fooith rective given to a vaine prophecie, as though king Henry was the meibrange, cutfed of God's owne mouth, and they three were the danger, the dist, and the welfe, which should divide this realm between them."

MALONE.

- flimble-flamble finf -] This caut word, formed by reduplication from fcamble, occurs likewife in Laylor the waterpoet's Defeription of a Wonton:

"Here's a fweet chal of fcimble-fcamble finf."

STEEVENS.

He held me, but last night, at least nine hours, In reckoning up the several devils' names, That were his lackeys: I cried, humph, —and well, — go to, —

But mark'd him not a word. O, he's as tedious As is a tired horfe, a railing wife. Worfe than a fmoky houfe: —I had rather live. With cheefe and garlick, in a windmill, far, Than feed on cates, and have him talk to me, In any fummerhoufe in Chriftendom.

Môxt. In faith, he is a worthy gendeman; Exceedingly well read, and profited In firange concealments; 4 valiant as a lion, And wond'rous affable; and as bountiful As mines of India. Shall I tell you, coufun? He holds your temper in a high refpect, And curbs himself even of his natural fcope, When you do crofs his humour; 'faith, he does; I warrant you, that man is not alive. Might fo have tempted him as you have done, Without the tafle of danger and reproof, But do not use it oft, let me entreat you.

⁹ He keld me, but last night, at least nine kours,] I have inserted the conjunction — but, which is wanting in the ancient copies. Without some such affiftance the metre would be defective.

³ In reclain; p) the foreral devil's names.) See Reginald Scott's Differery of Witchenft, 1584, Book XV, ch. ii. p. 377, where the reader may find his patience as feverely energied as that of Hodfuer, and on the fame occasion. Shakfpeare mult certainly have feen this book. STELYEXS.

[&]quot; -- go to.] These two senseles monosyllables seem to have been added by some soolish player, purposely to destroy the measure.

Reference.

In frange concediments;] Skilled in wonderful feerets.

S12 FIRST PART OF

Wor. In faith, my lord, you are too wilfulblame; 6

And fince your coming hither, have done enough To put him quite befide his patience. You must needs learn, lord, to amend this fault:

You must needs learn, lord, to amend this fault: Though fometimes it show greatness, courage, blood.

(And that's the dearell grace it renders you,) Yet oftenumes it doth prefent harft rage. Defed of manners, want of government, Pride, haughtinefs, opinion, and diffalin: The leaft of which, haunting a nobleman, Lofeth men's hearts; and leaves behind a flain Upon the beauty of all parts befides, Beguillier them of commendation.

Hot. Well, I am school'd; Goodmanners be your speed!

Here come our wives, and let us take our leave.

Re-enter GLENDOWER, with the Ladies.

MORT. This is the deadly spite that angers me,— My wife can speak no English, I no Welsh.

I suspect that our author wrote —

i. e. you are uifuly to blane; the offence you give is meditated, defined.

Shakpeare has feveral compounds in which the first adjestive has the power of an adverb. Thus, [25 Mr. Tyr-bit, lass observed.]

in King Ri-lard III we meet with childish-foolish, feesfelf-obfinance, and meta-starting. STEVENS.

⁻⁻ opinion,] means here felf-opinion, or conceit. M. MASON.

GLEND. My daughter weeps; she will not part with you,

She'll be a foldier too, fhe'll to the wars.

MORT. Good father, tell her,—that fhe, and my aunt Percy,

Shall follow in your conduct speedily.

GLENDOWER Speaks to his daughter in Welfh, and the answers him in the same.

GLEND. She's desperate here; a peevish selfwill'd harlotry,7

One no perfuafion s can do good upon.

[Lady M. Speaks to MORTIMER in Welfh. MORT. I understand thy looks: that pretty Welfh Which thou pourest down from these swelling heavens.⁹

I am too perfect in; and, but for shame, In such a parley would I answer thee.

[Lady M. speaks.]
I understand the kisses, and thou mine.

Indicentant the kines, and took thine,
And that's a feeling diffutation:
But I will never be a truant, love,
Till I have learn'd thy language; for thy tongue
Makes Welfh as fweet as ditties highly penn'd.

7 --- a percift felf-will'd karletry, Capulet, in Romeo and Juliet, reproaches his daughter in the fame terms: "A pecuift felf-will'd karletry it is." Rerson.

"A peculif felf-uill d harletry it is." RITSON.

One no perfusion &c.. A common ellipfis for—One that no perfusion &c. and fo the ancient copies redundantly read.

9 Which then pented down from these fuelling beavens.] The defect of harmony in this line, induces me to suppose (with Sir T. Hanner) that our author originally wrote—

Which thou pour it down from thefe two fwelling heavens, meaning her two prominent lips. STEEVENS.

2 — a feeling diffutation: i. e. a contest of fensibility, a reciprocation in which we engage on equal terms. STERVENS.

314 FIRST PART OF

Song by a fair queen in a fummer's bower.3 With ravishing division, to her lute.4

GLEND. Nay, if you melt, then will fhe run mad.5 Lady M. Speaks again.

MORT. O. I am ignorance itself in this.6 GLEND. She bids you

Upon the wanton rushes lay you down,7

Sung by a fair queen &c. | Our author perhaps here intended a compliment to Oueen Elizabeth, who was a performer on the lute and the virginals. See Sir James Melvil's curious account. Memeirs, folio, p. 50. MALONE.

With ravifhing division, to her lute. This verse may serve for a translation of a line in Horace: " ---- grataque forminis

" Imbelli cithara carmina divider."

It is to no purpose that you (Paris) please the women by finging " with ravishing division," to the harp. See the Commentators, and Voffius on Catullus, p. 239. S. W.

Divisions were very uncommon in vocal mulick during the time of Shakipeare, BURNEY,

5 Nay, if you melt, then will fhe run mad.] We might read, to complete the verfe:

Nay, if you melt, why then will fite run mad. STEEVENS. 6 0, I am ignorance itself in this.] Massinger uses the same expreffion in The Unnatural Combat, 1639 :

" -- in this you fpeak, fir, " I am ignerance itfelf." STEEVENS.

7 She bids you Upon the wanton ruthes lay you down.] It was the cuftom in this country, for many ages, to firew the floors with ruthes, as we now cover them with carpets. JOHNSON.

It should have been observed in a note, that she old copies read on, not upon. This flight emendation was made by Mr. Steevens. I am now, however, inclined to adhere to the original reading, and would print the line as it flands in the old copy:

She bids you on the wanton rathes lay you down.

We have some other lines in these plays as irregular as this.

We have; but there is the ffrongest reason for supposing such irregularities arose from the badness of the playbouse comes, or the careleffuels of printers. STEEVENS.

And refl your gendle head upon her lap, And fine will fing the fong that pleafeth you, And on your cyclids crown the god of fleep,* Charming your blood with pleafing heavines's; Making fuch difference 'twixt wake and fleep,* As is the difference betwixt day and night, The hour before the heavenly-harnels' d team Begins his golden progress in the east.

MORT. With all my heart I'll fit, and hear her fing: By that time will our book, I think, be drawn.

And on your eyelids crown the god of fleep.] The expression is fine; instimating, that the god of sleep should not only set on his eyelids, but that he should necessary, that is, pleased and delighted.
WARDLYON.

The fame image (whatever idea it was meant to convey) occurs in Beaumont and Fletcher's Philaster:

" -- who shall take up his lute, " And touch it till he crown a filent fleep

"Upon my eyelid." STEEVENS.

The image is certainly a strange one; but I do not suspend any corruption of the text. The god of sleep is not only to fit on Mortimer's cyclids, but to fit crounted, that is, with sovereign dominion. So, in Twelfth Night:

" Him will I tear out of that cruel eye, " Where he fits crowned in his mafter's fpite."

Again, in our poct's 114th Sonnet:
" Or whether doth my mind, being crown'd with you,

"Drink up the monarch's plague, this flattery?"

Again, in Romes and Juliet:

"Upon his brow thame is afham'd to fit, "For 'tis a throne, where honour may be crowa'd

" Sole monarch of the universal earth."

Again, in King Henry V:

" As if allegiance in their bofoms fat, " Grouned with faith and conftant loyalty." MALONE.

9. Making fuck difference 'twint wate and fteps,' She will lall you by her foog into foft tranquillity, in which you find the form perturbation, and fo much awake as to be fees from perturbation, and for much awake as to be feestble of pleasure; a flate partaking of fleep and wakefulneft, as the twilight of night and day. [OBMSON.

. -- our book, Our paper of conditions. JOHNSON.

3₁₆ FIRST PART OF

GLEND. Do fo;

And those musicians that shall play to you, Hang in the air a thousand leagues from hence; Yet straight they shall be here: 3 sit, and attend.

Hor. Come, Kate, thou art perfect in lying down: Come, quick, quick; that I may lay my head in thy lap.

LADY P. Go, ye giddy goofe.

GLENDOWER Speaks Some Welsh words, and then the musick plays.

Hot. Now I perceive, the devil understands
Welsh;

And 'tis no marvel, he's fo humorous. By'r-lady, he's a good mufician.

LADY P. Then (hould you be nothing but mufical: for you are altogether govern'd by humours. Lie ftill, ye thief, and hear the lady fing in Welfh. Hor. I had rather hear Lady, my brach, howl in lifth.

LADY P. Would'st thou have thy head broken?

And these musicians that shall play to you, Hang in the air a thousand leagues from hence;

Yet fireight they shall be here; The old copies And

Gleadower had before boulted dut: he could call fajinis from the wily deep; he now priesteds to equal power over the fajinis of his heavy deep in the prince of the prince

LADY P. Then be flill.

HOT. Neither: 'tis a woman's fault.4

LADY P. Now God help thee!

Hor. To the Welsh lady's bed.

Hor. Peace! fhe fings.

A Welsh Song fung by Lady M.

HOT. Come. Kate. I'll have your fong too.

LADY P. Not mine, in good footh.

Hor. Not yours, in good footh! 'Heart, you fwear like a comfit-maker's wife! Not you, in good footh; and, As true as I live; and, As God shall mend me; and, As fure as day:

And giv'ft fuch farcenet furety for thy oaths, As if thou never walk'dft further than Finsbury.5

4 Neither; 'tis a woman's fault.] I do not plainly fee what is a woman's fault. JOHNSON.

It is a woman's fault, is spoken ironically. FARMER.

This is a proverbial expression. I find it in The Birth of Meetin,

"Tis a woman's fault: p- of this bashfulness."

"A woman's fault, we are subject to it, sir."

Again, in Greene's Planelomacia, 1586: " ___ a woman's faulte, to thrust away that with her little singer, whiche they pull to them with both their hands."

I believe the meaning is this: Hotspur having declared his refolution neither to have his head broken, nor to fit fill, filly adds, that such is the usual fault of women; i. e. never to do what they are bid or desired to do. STREMENS.

The whole zenor of Hotfpur's converfation in this feene fhows, that the fillnefs which he here imputes to women as a fault, was fomething very different from filence; and that an idea was couched under thefe words, which may be better understood than explained.—
He is fill in the Welfib lady's bedchamber. WHITE.

s if then never walk'of further than Finfbury.] Open walks

318 FIRST PART OFF

Swear me, Kate, like a lady, as thou art, A good mouth-filling oath; and leave in footh, And fuch proteft of pepper-gingerbread, f To velvet-guards, and funday-citizens. Come fing.

and fields near Chilwell-firet, London Wall, by Moorgate; the common refort of the citizen, as appears from many of our ancient connecties. I suppose the verse originally but elliptically) ran thus:

As thus not a wall def further than Finshury.

i. e. as if thou ne'er &c. STERVENS.

6 — fuck protest of pepper-gingerbread,] i. e. protestations as common-as the letters which children learn from an alphabet of ginger-bread. What we now call fpice ginger-bread was then called pepper ginger-bread. STEEVESS.

Such protestations as are uttered by the makers of gingerbread.

Hotspur had just told his wife that she "fwore like a confitmaler's wife;" such protests therefore of pepper ginger-bread, as " in footh," &c. were to be left to persons of that class.

7 ____velvel-quards,] To fuch as have their clothes adorned with fireds of velvet, which was, I suppose, the finery of cockneys. JOHNSON.

"The cloaks, doublets, &c. [fays Stubbs, in his Anatonic of Ainfas] were guarded with velvet guards, or elfe luced with colly lace." Speaking of women's gowns, he adds: "they mull be guarded with great guards of velocit, every guard four or fix Engers broad at the leaft."

So, in The Malcontent, 1606:

"You are in good cafe fince you came to court; garded, garded:
"Yes faith, even footmen and bawds wear velvet."

Febret guards appear, however, to have been a city fashion. So, in Historiumssitz, 1610:

Nav, I myself will wear the courtly grace:

"Out on these velvet guards, and black-lac'd fleeves,
"These simp'ring fashions simply followed!"

Again:

" I like this jewel; I'll have his fellow.—
" How?—you?—what fellow it?—gip, veloct-guards!"

STERVENS.

LADY P. I will not fing.

HOT. 'Tis the next way to turn tailor, or be redbreaft teacher.8 An the indentures be drawn. I'll

To velvet suards means, I believe, to the higher rank of female citizens, the wives of either merchants or wealthy fhonkeepers. It appears from the following passage in The London Predical, 1605. that a guarded goors was the best dress of a city lady in the time of out author:

" Frances. But Tom, must I go as I do now, when I am married? " Civet. No. Franke, [i. e. Frances,] I'll have thee on like a

citizen, in a carded gown, and a French hood."

Fynes Morison is still more express to the same point, and fornishes us with the best comment on the words before us. Deferibing the drefs of the various orders of the people of England, he fays, " At public meetings the aldermen of Loudon weere fkarlet gownes, and their wires a close gown of starlet, with gardes of black velvet." ITIN, fol. 1617, P. III. p. 179. See Vol. VI. p. 108, n. 2. MALONE.

" Tis the next way to turn tailor, &c.] I suppose Percy means, that finging is a mean quality, and therefore he excuses his lady.

The next way-is the nearest way. So, in Lingue, &c. 1607: " The quadrature of a circle; the philosopher's flone; and the next way to the Indies." Tailors feem to have been as remarkable for finging, as weevers, of whole mulical turn Shakipeare has more than once made mention. Beaumont and Fletcher, in The Knight of the Burning Pefile, speak of this quality in the former: " Never truft a failer that does not fing at his work; his mind is on nothing but filching.

The honourable Daines Barrington observes, that " a sald-fack fill continues to be called a proud tailor, in fome parts of England; (particularly Warwickshire, Shakspeare's native country) which renders this passage intelligible, that otherwise seems to have no meaning whatfoever." Perhaps this bird is called a proud tailor, because his plumage is varied like a suit of clothes made out of remnants of different colours, fuch as a tailor might be improfed to wear. The feufe then will be this :- The next thing to finging onefelf, is to teach birds to fing, the goldfinch and the robin. I hope the poet meant to inculcate, that finging is a quality defirudive to its polleflor; and that after a person has ruined him-felf by it, he may be reduced to the necessity of instructing birds in au art which can render birds alone more valuable.

STEEVENS.

320 FIRST PART OF

away within these two hours; and so come in when ye will. [Exit.

GLEND. Come, come, lord Mortimer; you are as flow.

As hot lord Percy is on fire to go.

By this our book's drawn; we'll but feal, and then To horse immediately.

MORT. With all my heart.

One inflance may fuffice, to flow that next has been rightly interpreted: " — and when mattens was done, the erles and the lordes went the zer' way to the deane's place to breckfaft." Ives's Still Postra, 4(to. 173, p. 165.

This piling has been interpreted as if the latter member of the features were explanatory of the former; but forely they are emittedy difficial. The plain meaning is, that he who makes a common pradice of fininging, reduces hindled to the condition ofter of a tabler, n = 1 order of mulcic to binds. That tablers were remarkable for farging nour authors into, he has hindled inflormed us take for farging in our authors into, he has hindled inflormed us the former of the forest order of the forest order of the forest order of the forest own processing the for

MALONE.

" — our book 's drawn; i. e. our articles Every compofition, whether play, ballad, or history, was called a book, on the
registers of aucteat publication. STREWESS.

STEEVENS.

SCENE II.

London. A Room in the Palace,

Enter King HENRY, Prince of Wales, and Lords.

K. HEN. Lords, give us leave; the prince of

Wales and I, Must have some conference: But be near at hand,3

For we shall prefently have need of you.
[Excunt Lords.

I know not whether God will have it fo, For fome difpleafing fervice I have done, That, in his fecret doom, out of my blood

He'll breed revengement and a fcourge for me; But thou doft, in thy passages of life,⁵ Make me believe,—that thou art only mark'd

For the hot vengeance and the rod of heaven, To punish my mistreadings. Tell me else, Could such inordinate, and low desires,

Such poor, fuch bare, fuch lewd, fuch mean attempts,6

May I have fone conference: But he near at hand.] The old copies redundantly send—fone private conference; but, as the lords, were difmiffed on this occasion, they would naturally infer that privary was the King's object. Strucks.
For four displacing fervice.
Structe for allian, simply.

WARBURTON.

in the passages of life,] i. e. in the passages of the life.

fuck level, fuck mean attempts,] Mean attempts, are mean, awaretly undertakings. Level does not in this place barely fignify weaten, but licentious. So, B. Jonfon, in his Poetafier:

"great adions may be fu'd

[&]quot;Gainst fuch as wrong men's fames with verses lead."

Vol. XII,

Y

FIRST PART OF

322

Such barren pleafures, rude fociety.
As thou art match'd withal, and grafted to,
Accompany the greatness of thy blood,
And hold their level with thy princely heart?
P. Hes. So pleafe your maiefly. I would, I could

Quit all offences with as clear excufe, As well as, I am doubtlefs, I can purge Myfelf of many I am charg'd withal: Yet fuch extenuation let me beg, ' As, in reproof of many tales devis'd, "—

Which oft the car of greatness needs must hear,— By finiling pick-thanks? and base newsmongers, I may, for some things true, wherein my youth Hath faulty wander'd and irregular, Find pardon on my true submission.

K. Hen. God pardon thee!—yet let me wonder, Harry,

At thy affections, which do hold a wing Quite from the flight of all thy ancestors. Thy place in council thou hast rudely lost, a

And again, in Volpone:

" Made all of terms and threels," STEEVENS.

The word is thus used in many of our ancient flatutes.

MALONE.

7 It's fack extessation let me beg, &c.] The confirmation is more what obfeare. Let me beg fo much extenuation, that, span operation of many spatial place face, it may be packaged from that are true. I thould read on reprosf, initied of in reprosf; but concerning Shaktpear's particles there is no certainty. Dismosos.

* As in reproof of many tales devis'd, Reproof here means difproof. M. MASON.

9 ____pict-thanks __] i. c. officious parafites. So, in the tragedy

of Marian, 1613:

Again, in Enpines, 1587: "I should seeme either to picke a stante with men, or a quarted with women." HENDERSON.

"Thy place in council thee holf raids loft, I The Pinne was re-

.

Which by thy younger brother is supplied; And art almost an alien to the hearts Of all the court and princes of my blood: The hope and expectation of thy time Is ruind; and the foul of every man Prophetically does foretaink thy fail, Had I fo lavish of my presence been, So common-hackney'd in the eyes of men; So flale and cheap to vulgar company; Opinion, that did help me to the crown, Had flill kept loyal to possession;3 And left me in reputelels banishment, A fellow of no mark, nor likelihood. By being feldom feen, I could not ftir, But, like a comet, I was wonder'd at; That men would tell their children, This is he: Others would fay, Where? which is Bolingbroke? And then I flole all courtefy from heaven.4

moved from being prefident of the council, immediately after he flruck the judge. STERVENS. Our author has, I believe, here been guilty of an anachronism.

The prince's removal from council in confequence of his firsting the Lord Chief Justice Gatcoigne, was some years after the battle of Shrewfbury (1403). His brother, Thomas Duke of Clarence, was appointed Prefident of the Council in his room, and he was not created a duke till the 13th year of K. Henry IV. (1411).

^{3 ---} loral to possession : ? True to him that had then possession

of the crown, JOHSSON.

4 And time I field all centrify from known, I This is an allusion to the flory of Frometheurs theft, who field fire from thence; and as with this he made a man, so with that Bolingbroke made a king. As the gods were supposed jealous in appropriating reafon to themfelves, the getting fire from thence, which lighted it up in the mind, was called a theft; and as power is their prerogative, the getting courtefy from thence, by which power is best procured, is called a theft. The thought is exquifitely great and beautiful.

Maffinger has adopted this expression in The great Dake of Florence !

FIRST PTART OF 321

And drefs'd myfelf in fuch humility, That I did pluck allegiance from men's hearts,5 Loud fhouts and falutations from their mouths, Even in the presence of the crowned king. - Thus did I keep my person fresh, and new;

... Giovanni.

Dr. Warburton's explanation of this passage appears to me very questionable. The poet had not, I believe, a thought of Prometheus or the heathen gods, nor indeed was courtefy (even underflanding it to fignify offability) the characteristick attribute of those deities. - The meaning, I apprehend, is, - I was fo affable and popular, that I engreffed the devotion and reverence of all men to myfelf, and thus defrauded Heaven of its worthippers.

Courtefy may be here used for the respect and obeifance paid by an inferior to a superior. So, in this play: " To dog his heels and court'/y at his frowns."

In Ad V. it is used for a respectful falute, in which sense it was applied formerly to mrn as well as women :

" I will embrace him with a foldier's arm.

" That he shall thrink under my courtefy." Again, in the Hiftory of Edward IV. annexed to Hardynge's Chronicle, 1543: - " which thyng if I could have forfene, - I would never have wonne the courtifes of men's knees with the lofs of fo many heades."

This interpretation is firengthened by the two fubfequent lines, which contain a kindred thought:

44 And drefs'd myfelf in fuch humility,

" That I did pluck allegiance from men's hearts," Henry, I think, means to fay, that he robbed fearen of its morship, and the king of the allegiance of his subjects. MALONE.

That I did pluck allegiance from men's hearts,] copied from Marlowe's Luft's Dominion, written before 1593:

" The pone thall fend his bulls through all thy realm. " And pull obedience from thy fubjells' hearts."

In another place in the fame play, we meet with the phrase used

here :

[&]quot; A prince in expediation, when he liv'd here,

⁴⁴ Stole courtefy from keaven; and would not to " The meanest fervant in my father's house

⁴⁴ Have kept fuch diffance." STEEVENS.

Then here upon my knees " I pluck allegiance from her." MALONE.

My presence, like a robe pontifical, Ne'er seen, but woonder'd at: "and to my state, Seldom, but sumptuous, showed like a seast; And won, by rarenels, such solemnity. The skipping sing, he ambled up and down With shallow jesters, and rash bavin wits," Soon kindled, and soon burn'd: carded his state;"

My prefence, like a robe pontifical,

Ne'er feen, but wonder'd at :) So, in our author's 52d Sonnet: " Or as the wardrobe, which the robe doth hide,

" To make fome special instant special-bleft,

So, in Mother Bambie, 1594: Bavist will have their flashes, and youth their fancies, the one as soon quenched as the other burnt." Again, in Greene's Never too late, 1606: "Love is like a bavin, but a blaze." Strevens.

Rafh is, I believe, ferce, violent. So, in King Richard II:
"His rafh fierce blaze of riot counct laft."

In Shakspeare's time busin was ased for kindling fires. See Florio's Second Fruses, 4to. 1591, ch. i: "There is no fire.—Make a little blaze with a basin." MALONE.

carded dis_fate;] Dr. Warburton supposes that carded or fearded, { for so he would read, } means difearded, threw it off.

MALONE,

The metaphor feems to be taken from mingling coarfe wool with fine, and carding them together, whereby the value of the latter is diminished. The King means, that Richard mingled and carded together his royal flate with capering foots, &c. A lubfequent part of the fpeech gives a fandion to this explusation:

" For thou haft loft thy princely privilege

" With vile participation."
To card is used by other writers for, to mix. So, in The Tamer
Taned, by Beaumont and Fletcher:

"But mine is fuch a dreuch of balderdallh,
"Such a fittinge carded countingers."

Again, in Greene's Day for an upfart Courtier, 1620: " you
card your beer, [if you fee your guells begin to get drunk,] half
finall, half fittings," &c. Again, in Nafles Hare with year la

Y 3

326 FIRST PART OF

Mingled his royalty with capering fools; 3 Had his great name profaned with their fcorns;

Suffres Walden, Rc. 1596: "—— he being confizient to betake himfelf to carded ale." Shafferare has a finilar thought in Alfi, and that east well: " The web of our life is of a mingled yarn, good and ill together." The original him for this note! received from Mr. Foller. Structure.

Mr Steevens very rightly supports the old reading. The word is used by Shelton in his translation of Don Quixote. The Tinker in the introduction to The Taning of the Shrew, was by education a caramaler. FARM'S.

To card does not mean to mix coarde wood with fine, as Mr. M. Mason has justly observed, but simply to work wood with a card or teazel, so as to prepare it for spinning. MALONE.

By carding his sair, the King means that his predeceffor fet his confequence to hazard, played it away (as a man lofes his fortune) at cards. RITSON.

2 — capering [sols i] Thus the quarto, 1598, and rightly,

— capering [soit;] Thus the quarto, 1598, and rightly, I believe, because such a reading requires no explanation. The other copies, however, have—carping. STELVENS.

Carping is jefling, prating, &c This word had not yet acquired the fense which it bears in modern speech. Chaucer says of his Wife of Bath, Prol. 470:

" In felawship wele could she laugh and carpe."

T. WARTON.

The verb, to corp, is whimfically used by Phaer in his version of the first book of the Enries:

____cithara crinitus lopas

Personal aurata.

" ------and on his golden harp
" Iopas with his builtie locks in sweete song gan to carpe."

In the frond quarto, printed in 1599, spring was changed into garping, and that word was transfried through all the folforquent oparton. Hence, it is also the reading of the folio, which appears to have been printed from the quarton of 163. Had all the to have been printed from the quarton folio aspring, and the folio aspring, the latter rawling might derive found frength from the submirty of that copy; but the change having been made arbitrailly, or by chance, in 1599, it has no pretections of that kind.

*It may be further observed, that "capering sools" were very proper companions for a "stipping king;" and that Falstall in the second part of this play, boalts of his being able to caper, as a

And gave his countenance, against his name, a To laugh at gibing boys, and stand the push

proof of his youth. "To approve my youth further I will not; the truth is, I am old in judgement and understanding; and he that will caper with me for a thousand marks," &c.

Carping undoubtedly might also have been used with propriety; having had in our author's time the same signification as at persent; though it has been doubted. Minsheu explains it in his Did. 1617, thus, "To taunt, to find fault with, or bite with words." It is observable that in the original copy the word aspring is

It is observable that in the original copy the word capring is exhibited without an apollophe, according to the usual practice of that tine. So, in Mailowe's Hero and Leander, 1598:

"Whereat the faphir-vifag'd god grew proud,
"And made his capring Triton found aloud."

The original reading is also strongly confirmed by Henry's defeription of the copering fools, who, he supposes, will immediately after his death slock round his son:

" Now, neighbour confines, purge you of your fcum; " Have you a ruffian that will fwear, drink, dance,

" Revel the night, rob, murder, and commit

a The oldest fins the newest kind of way," &c. A carper did not mean (as has been supposed) a prating jester, but a conical fellow. So, in Timos of Athens:

" --- Shame not these woods

"By putting on the cunning of a carper."

It cannot be supposed that the King meant to reproach the lexusious Richard with keeping company with sour morose cyoicks. Malone.

And gove his countenance, against his name, Made his presence

in utious to his reputation. Joinson.

I doubt the propriety of Johnson's explanation of this passage, and should rather suppose the meaning of it to be, " that he favoured and encouraged things that were contrary to his dignity and reputation." To countenance, or to give constinuate sit, are com-

mon expressions, and mean, to patronice or encourage.

M. MASON.

Against his name, is, I think, parenthetical. He gave his constrance, (to the diminution of his same or character,) to laugh, &c. In plain English, he honoured gloing boys with his company, and dishonoured himself by joining in their mirth. Malonk,

To laugh at gibing boys,] i. e. at the jefts of gibing boys.

MALONE,

Y 4

328 FIRST PART OF

Of every beardless vain comparative: *
Grew a companion to the common streets,
Enfeosi'd himself to popularity: *
That, being daily swallow'd by men's eyes, *
They surfacted with honey: and began

" " Of every beardless vain comparatives] Of every boy whose vanity incited him to try his wit against the King's.

When Lewis XIV. was afked, why, with fo much wit, he never attempted raillery, he aniwered, that he who patalifed raillery ought to bear it in his turn, and that to fland the bust of raillery was not fuitable to the dignity of a king. Scadery's Conversation.

Conparative, I believe, is equal, or rival in any thing; and may therefore fignify, in this place,—every one who thought himself on a level with the Prince, So, in the tecond of The Four Plays is Out, by Beaumout and Fletcher:

" His full conterative " STERVENS

I believe conjunction means here, one who affelt wit, a deale in temporalized what Shakipeare calls, formewhere class, if i remeable right, a full-tenance. "The most conjunction prince" has been a full respectively prince that the following prince in Lacet's Ladent's Laff, it yet more apposite in Engineer to this internetation:

.. ___ The world's large tongue

" Proclaims you for a man replete with mocks,
" Full of comparisons, and wounding flouts." MALONE.

* Enfeoff'd him/elf to popularity:] To enfeoff is a law tern, fignifying to invest with possession. So, in the old comedy of Wily Beguilds: " I protested to enfeoffe her in forty pounds a year."

Gare himfelf up alphathy and entirely to popularity. A forfant was the ancient mode of consepance, by which all lands in Ergland were granted in fee-fimple for feveral ages, till the conveyance of Leafe and Retaile was invented by Secjeant Moor, about the year 1630. Every deed of feofenciat was accompanied with firmy of fulfie, that is, with the tellivery of corporal possession of the land or teament granted in fee. MALOSS.

" That, bring daily fuellow'd by men's eyes, Nearly the fame expression occurs in A Warning for faire Women, a tragedy, 1599; "The people's eyes have fed them with my fight."

MALONE.

To loath the tafte of fweetness, whereof a little More than a little is by much too much, So, when he had occasion to be feen, He was but as the cuckoo is in June. Heard, not regarded; feen, but with fuch eyes, As, fick and blunted with community, Afford no extraordinary gaze, Such as is bent on fun-like majesty When it shines feldom in admiring eyes: But rather drowz'd, and hung their eyelids down, Slept in his face, and render'd fuch aspect As cloudy men use to their adversaries; 1 Being with his presence glutted, gorg'd, and full. And in that very line, Harry, fland'ft thou: 4 For thou haft loft thy princely privilege, With vile participation; not an eve But is a-weary of thy common fight, Save mine, which hath defir'd to fee thee more: Which now doth that I would not have it do. Make blind itself with foolish tenderness.

P. HEN. I shall hereafter, my thrice gracious lord,

Be more myfelf.

K. Hen. For all the world, 5
As thou art to this hour, was Richard then
When I from France fet foot at Ravenfpurg;

³ ds cloudy men ufe to their adverfariet;] Strada, in his imitation of Statius, deferibing the look thrown by the German on his Portuguese antagonial, has the fame expression: Lustadempre tyens, or amore nubitus ore... STEEVERS.

And in that very time, Harry, family stone? So, in The

Merchant of Venice:
"In this predicament, I fay, thou fland'ft." STERVENS.

5 For all the world,] "Sir T. Hanmer, to complete the worle,

Harry, for all the world, --. STEEVENS,

And even as I was then, is Percy now, Now by my scepter, and my foul to boot, He hath more worthy interest to the state. Than thou, the shadow of succession:3 For, of no right, nor colour like to right, He doth fill fields with harnefs in the realm: Turns head against the lion's armed jaws: And, being no more in debt to years than thou, Leads ancient lords and reverend hishops on. To bloody battles, and to bruifing arms. What never-dying honour hath he got Against renowned Douglas; whose high deeds, Whole hot incursions, and great name in arms, Holds from all foldiers chief majority. And military title capital, Through all the kingdoms that acknowledge Christ? Thrice hath this Hotfpur Mars in fwathing clothes.

This infant warrior, in his enterprizes

3 He keth more worthy interest to the state,
Thus then, the shadow of secusions:

This is obscure. I believe the meaning is—Hoftpur hath a right to the kingdom more

worthy than thou, who hast only the shadowy right of listed facersion, while he has real and folid power. JONSSON. Rather,—the better deferves to inherit the kingdom than thyfelf, who art initited by birth to that fuecession of which thy vices render thee amounthy. RINOS.

To have an interest to any thing, is not English. If we read,

He hath more worthy interest in the state,
the fense would be clear, and agreeable to the tenor of the rest of

the King's freech. M. Mason.

I believe the meaning is only, he hath more popularity in the fealm, more weight with the people, than thou the heir apparent to the throne.

" From thy fuccession bar me, father; I

"Am beingto my affection - favs Florizel, in The Winter's Tale.

We should now write - is the flate, but there is no corruption in the text. So, in The Winter's Tale: "- he is less frequent to his princely exercises than formerly." MALONE.

Difcomfied great Douglas: ta'en him once, Enlarged him, and made a friend of him, To fill the mouth of deep defiance up, And fhake the peace and fetry of our throne. And what fay you to this? Percy. Northumberland, Thearchbifhop's grace of York, Douglas, Mortimer, Capitulate? againlt us, and are up. But wherefore do I tell thefe news to thee? Why, Harry, do I tell thefe news to thee? Why, Harry, do I tell thee for my fors. Thou that art like enough, —through valfal fear, Bafe inclination, and the flart of fpleen,—To fight againft me under Percy's pay, To dog his heels, and courtfy at his frowns, To flow how much degenerate thou art.

P. Hex. Do not think fo, you finalt not find it fo.
And God forgive them, that fo much have fway'd
Your majefly's good thoughts away from me!
I will redeem all this on Percy's head,
And, in the clofing of fome glorious day,
Be bold to tell you, that I am your fon;
When I will wear a garment all of blood,
And flain my favours in a bloody mafk, *

⁴ Capitulate...] i. e. make head. So, to articulate, in a subsequent scene, is to form articles. STEEVENS.

Rather, condies, confedents, infinit. To capitulate is to draw spating it shead or articles. Johnforn Diffisary. Ressons. To capitulate, Miniheu explains thus: "——per capita fea articles particles," and nearly in this fenfe, believe, it is used here. The Precise, we are cold by Wallingham, fent about letters consume the control of the

MARONE. - dearest - Dearest is most fatal, most mischievous.

Johnson.

Johnson.

And flain my favours in a bleedy maft,] We should read — favour, i. e. countenance. Warburton.

Which, 'wash'd away, shall scour my shame with it. And that fhall be the day, whene'er it lights, That this same child of honour and renown. This gallant Hotfour, this all-praifed knight, And your unthought of Harry, chance to meet: For every honour fitting on his helm. 'Would they were multitudes: and on my head My fliames redoubled! for the time will come. That I shall make this northern youth exchange His glorious deeds for my indignities, Percy is but my factor, good my lord, To engrofs up glorious deeds on my behalf: And I will call him to fo flyich account, That he shall render every glory up. Yea, even the flightest worship of his time. Or I will tear the reckoning from his heart. This, in the name of God, I promise here: The which if he be pleas'd I shall perform. I do befeech your majefty, may falve

Favours are features. JOHNSON. that the plural number of favour in that feufe is ever ufed. I believe fareurs mean only fome decoration usually worn by knights in their helmets, as a prefent from a miftrefs, or a trophy from an enemy. So, afterwards in this play:

"Then let my favours hide thy mangled face:" where the Prince must have meant his seast. Again, in Heywood's Rape of Lucrece, 1630:

The long-grown wounds of my intemperance: If not, the end of life cancels all bands; 6

> " Aruns, thefe crimfon favours, for thy fake, " I'll wear upon my forehead mask'd with blood."

STEEVENS. Steevens's explanation of this paffage appears to be right. word corments, in the preceding line, feems to confirm it. M. MASON.

6 -- cancels all bands;] i. e. bonds, for thus the word was anciently spelt. So, in The Comedy of Errors:

" My mafter is arrefted on a band."

And I will die a hundred thousand deaths, Lie break the smallest parcel of this vow.

K. HEN. A hundred thousand rebels die in this: — Thou shalt have charge, and sovereign trust, herein.

Enter BLUNT.

How now, good Blunt? thy looks are full of fpeed.

BLUNT. So hath the bufiness that I come to speak
of.?

Lord Mortimer of Scotland hath fent word, "— That Douglas, and the English rebels, met, The eleventh of this month, at Shrewsbury: A mighty and a fearful head they are,

Shakipeare has the fame allufion in Macheth:

"Cancel and tear to pieces that great bond," &c.
Again, in Cymbeline:
"And cancel these cold bonds." STERVENS.

7 Se hash the suffuefs that I come to freak of.] So also the business that I come to speak of, buth freed; i. e. requires immediate attention and dispatch. Mr. Pope changed fast to is, and the alteration has been adopted, in my opinion unnecessarily, by the subsequent editors. Matonet.

Lord Mortimer of Scotland hath fent word,] There was no fuch person as lord Mortimer of Scotland; but there was a lord March of Scotland, (George Dunbar.) who having quitted his own country in difgult, attached himfelf to warmly to the English, and did them fuch fignal fervices in their wars with Scotland, that the Parliament petitioned the King to beflow fome reward on him. He fought on the fide of Henry in this rebellion, and was the means of faving his life at the battle of Shrewlbury, as is related by Holinshed. This, no doubt, was the lord whom Shakspeare defigned to reprefent in the act of fending friendly intelligence to the King. - Our author had a recollection that there was in thefe wars a Scottish lord on the King's fide, who bore the fame title with the English family, on the rebel fide, (one being the Earl of March in England, the other Earl of March in Scotland,) but his memory deceived him as to the particular name which was common to both. He took it to be Mortimer, inflead of March. STREVENS.

334 FIRST PART OF

If promifes be kept on every hand, As ever offer'd foul play in a flate.

K. HEN. The earl of Westmore and set forth to-

With him my fon, lord John of Lancaster; For this advertisement is five days old:— On Wednelday next, Harry, you shall set Forward; on I hursday, we ourselves will march; Our meeting is Bridgonorth and, Harry, you Shall march through Giostershire; by which ac-

Our business valued, some twelve days hence Our general sorces at Bridgmorth shall meet. Our hands are full of business: let's away; Advantage seeds him fat, while men delay.

SCENE III.

Eastcheap. A Room in the Boar's Head Tavern.

Enter FALSTAFF and BARDOLPH.

FAL. Bardolph, am I not fallen away vilely fince this last action? do I not bate? do I not dwindle? Why, my skin hangsabout me like an old lady's, loofe gown; '1 am wither'd like an old apple-John. Well,

IALONE.

Advantage feels him fal,] i. e. feeds himfelf. MALONE.
So, in The Taming of a Shrew:

[&]quot;Who, for twice feven years, hath effeemed sim

[&]quot;No better than a poor and a loathfome beggar."
STEEVEN:

[&]quot; - my fin hangs about me like an old lady's lonfe goun;] Pope has in the Duntind availed himfelf of this idea:
" la a dun night-gown of his own loofe fin,"

I'll repent, and that fuddenly, while I am in fome liking; I flall be out of heart thortly, and then I fhall have no ftrength to repent. An I have not forgotten what the infide of a church is made of, I an a pepper-com, a brewer's horfe; 't he infide of a church: 'Company, villainous company, hath been the fpoil of me.

BARD. Sir John, you are so fretful, you cannot live long.

FAL. Why, there is it:—come, fing me a bawdy fong; make me.merry. I was as virtuoufly given, as a gentleman need to be; virtuous enough: fwore little; diced, not above feven times a week: went

3 — while I am in four liking;] While I have fome flesh, fome substance. We have had well-siting in the same sense in a former play. MALONE.

So, in the book of Job, xxxix. 4: " --- their young ones are in good libing." STEEVENS.

4 — a brewer's horse:] I suppose a brewer's horse was apt to be lean with hard work. JOHNSON.
A brewer's horse does not, perhaps, mean a dray-horse, but the

erofs beam on which beer barrels, are carried into cellars, &c.

The allulion may be to the taper form of this machine.

A brewer's kerfe, however, is mentioned in Arifippus, or The

Jovial Philosopher, 1630: "- to think Helicon a barrel of beer, is as great a fin as to call Pegalus a brewer's horse."

STERVENS.

The commentators ferm not to be aware, that, in affertions of this fore, Tablad does not mean to point out any faithful to bit in our condition, but on the contrary, found fitting siffmitistade. He fixed better than a repersers, a reverse layer in 30 as in A8 II. fc. iv. he afferts the trath of feveral parts of his narrative, on pain of being confidered as a reger = a from = a Elvere from = a back of saddly = a keyl. Taxwarts.

2 — the infide ef a clurch?] The latter words (the infide of a cluical) were, I fulfped, repeated by the militake of the composition. Or Fallhaff may be here only repeating his former words immediately preceding. My first conjecture appears to me the most probable. MALOME.

to a bawdy-house, not above once in a quarter—of an hour; paid money that I borrow'd, three or four times; lived well, and in good compass; and now I live out of all order, out of all compass.

BARD. Why, you are fo fat, fir John, that you must needs be out of all compass; out of all rea-

fonable compais, fir John.

FAL. Do thou amend thy face, and I'll amend my life: Thou art our admiral, 5 thou bearest the lantern in the poop,—but 'tis in the nose of thee; thou art the knight of the burning lamp. 5

BARD. Why, fir John, my face does you no harm.

FAL. No, I'll be fworn; I make as good use of it as many a man doth of a death's head, or a memento mori: I never see thy sace, but I think up-

4 — Jan est an ednirel, &c.] Decker, in his Westerfal Zeser, 1603, has the fame thought. He is defeitibling the Hoft of a country inn: "An autiquary might have pickt zare matter out of his soft, —— The Hamburgers offered I know not how many dollars for his companie in an Eul-Indian voyage, to have floode a nighter in the Poop of this Idainall, early to fave the charge of casellor." Strukture.

This appears to have been a very old joke, So, in A Disleges least professar and printful, Ke, by Wm. Bulleque, 1564; "Marie, this first, though he did tife to the quere by darket night, he meeded no candell; his note was foeded and brighte; and although he had but little money in flore in his parfe, yet his nofe and cheeks were well fet with curral and rubes." MAGOSE.

6 — the hight of the busing lamp.] This is a natural pilotre. Every man who feels in himfelf the pain of deformity, however, like this merry knight, he may affed to make fport with it among those whom it is his interest to please, is ready to revenge any hint of contempt upon one whom he can use with freedom.

The knight of the barning lamp, and the knight of the burning peffic, are both names invented with a defign to ridicule the titles of heroes in ancient romances. STREVENS.

on hell-fire, and Dives that lived in purple; for there he is in his robes, burning, burning, thou wert any way given to virtue. I would fwear by thy face: my oath fhould be. By this fire: but thou art altogether given over; and wert indeed, but for the light in thy face, the fon of utter dark-When thou ran'ft up Gads-hill in the night to catch my horse, if I did not think thou hadft been an ighis fatuus, or a ball of wildfire, there's no purchase in money. O, thou are a perpetual triumph. * an everlasting bonfire-light! Thou hast faved me a thousand marks in links and torches.9

1 - By this fire:] Here the quartos 1599, and 1608, very profoucly add: - that's God's angel. This passage is perhaps alluded to in Hidriomaffix, 1610, where Afinius fays: "By this candle (which is none of God's angels) I remember you flarted back at fprite and flaste. Mr. Henley, however observes, that "by the extrusion of the words now omitted, the intended antithelis is loft.

- thou art a perpetual triumph, | So, in King Henry VI. Part III:

" And what now refts but that we found the time

" With flacely triumpis, mirthful comic shows,

"Such makely resuper, mirtiniu comic mows,

"Such as befit the pleafures of the court."

A Trisuph was a general term for any public exhibition, fuch,
as a royal martiage, a grand procellion, &c. &c. which commonly
being at night, were attended by multitudes of torch-bearers.

" -- Thou haft faved me a thoufand marks &c.] This paffage flands in need of no explanation; but I cannot help feizing the opportunity to mention that in Shakspeare's time, (long before the fireeis were illuminated with lamps,) candles and lantiorns to let, were cried about London. So, in Decker's Satironaftir: " - doft roar! thou haft a good rouncival voice to cry lantern and candle light." Again, in Heywood's Rape of Lucrees, among the Cries of London:

" Lantkorn and canditlight here.

"Maid ha' light here.
"Thus go the cries," &c.
Again, in K. Edward LV. 1626:

" No more calling of lanthorn and candlelight." VOL. XII.

walking with thee in the night betwixt tavern and tavern: but the fack that thou half drunk me, would have bought me lights as good cheap, 'at the dearest chandler's in Europe. I have maintained that salamander of yours with sire, any time this two and thirty years; Heaven reward me for it!

BARD. 'Sblood, I would my face were in your belly!

Fal. God-a-mercy! fo should I be sure to be heart-burn'd.

Enter Hostels.

How now, dame Partlet 3 the hen? have you inquired yet, who pick'd my pocket?

a bon marche. Johnson.

So, in Frier Bacon and Frier Bungay, 1599:
" If this weather hold, we shall have hay good cheep."

Again, in the anonymous play of K. Henry V:

And again, in these two proverbs:
"They buy good cleap that bring nothing home."
"He'll ne'er have thing good cleap that's afraid to ask the

price."

Chest [as Dr. Johnson has observed] is undoubtely an old word for market. So, in the ancient metrical romance of Sir Bergs of

Hampton, bl. l. no date :
" Tyll he came to the chepe

"There he founde many men of a hepe. "
From this word, Eeft-cheep, Chep-flow, Cheap-fide, &c. are derived; indeed a pallage that follows in Syr Berys may feem to fix the desivation of the latter:

"So many men was dead, "Sreevens." Streevens.

3 - dame Partlet -] Dame Partlet is the name of the hen

Host. Why, fir John! what do you think, fir John? Do you think I keep thieves in my house? I have fearch'd, I have inquired, fo has my huf-band, man by man, boy by boy, fervant by fervant: the tithe of a hair was never lost in my house before.

FAL. You lie, hostess; Bardolph was shaved, and lost many a hair: and I'll be sworn, my pocket was pick'd: Go to, you are a woman, go.

Host. Who I? I defy thee: I was never call'd fo in mine own house before.

FAL. Go to, I know you well enough.

Host. No, fir John: you do not know me, fir John: I know you, fir John: you owe me money, fir John, and now you pick a quarrel to beguile me of it: I bought you a dozen of shirts to your back.

FAL. Dowlas, filthy dowlas: I have given them away to bakers' wives, and they have made bolters of them.

Host. Now, 'as I am a true woman, holland of eight, shillings an ell. You owe money here befides, fir John, for your diet, and by-drinkings, and money lent you, four and twenty pound.

FAL. He had his part of it; let him pay. Host. He? alas, he is poor; he hath nothing.

FAL. How! poor? look upon his face; What call you rich? It them coin his nofe, let them coin his cheeks; I'll not pay a denier. What, will

. What call you rich?] A face fet with carbuncles is called a rich face. Legend of Capt. Jones. Joneson.

you make a younker of me?4 shall I not to mine ease in mine inn, but I shall have my pick'd?3 I have lost a seal-ring of my grandfa 's, worth forty mark.4

A __ a younker of mr?] A younker is a novice, a young inexperienced man cally guil'd. So, in Galcoine's Glafs for Governtest, 1575:

"Thefe yorkers thall pay for the roft."

See Spenfer's Eclogue on May, and Sir Tho. Smith's Commonwealth of Euroland, Book I. ch. xxiii.

wealth of Enclard, Book I, th. xxiii.

This contemptuous diffinition is likewife very common in the old plays. Thus, in Beaumont and Fletcher's Elder Brother:

"I fear he'll make an als of me, a yester."

I leare, however, from Smith's Stea-Grammar, \$527, [there was an earlier edition,] that one of the fendes of the tense—passler, was "the young men" employed "to take in the top-failes." They are mentioned as diffinite characters from the failes, who "are the antiest may be holling the fi-fer, \$... \$Traves, who "are \$\frac{1}{2} \text{ and } \text{ in the top-failes.} They are the antiest may be holling the fi-fer, \$\frac{1}{2} \text{ Straves } \text{ failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def, it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the failer mix def. it mer fire, \$\frac{1}{2} \text{ the f

In John Heywood's Works imprinted at London, 1598, quarto, bl. l. is "a dialogue wherein are pieafantly contrived the number of 3ll the effectual provets in our fan, hit hotspac, &c. together with three hundred epigrams on three hundred proverbs." In ch. vt. is the followine:

"Refly welth willeth me the widow to winne,
"To let the world wag, and take nine safe in mine inne."

And among the epigrams is: [26. Of Eafe in an Inne.]

"Thou , skift thine tofe in thine inne fo mye thee,

"Thut no man in his inne can take eafe by thee."

Otherwife:

Thou taieft thine eafe in thise inne, but I fee,

Thine inne taketh neither eafe nor profit by thee.

Now at the first of these difficults the word into its used in its ancient measurag, being spoken to a person who is about to marry.

KING HENRY IV. T 341

Host. O Jefu! I have heard the prince ell him, I know not how oft, that that ring was copper,

FAL. How! the prince is a Jack, 'a fineak-cup; and, if he were here, I would cudgel him like a dog, if he would fay fo.

Enter Prince HENRY and POINS, marching. FAL-STAFF meets the Prince, playing on his truncheon, like a fife.

Fal. How now, lad? is the wind in that door, i'faith? must we all march?

a widow for the fake of a home, &c. In the two last places, inco feems to be used in the scuse it bears at present. Pracy.

Gabriel Harvey, in a MS, note to Speght's Chauces, fay, "Some of Heywood's epigrams are supposed to be the conceit and devices of pleafant fir Thomas More."

Inset for a habitation, or a receft, is frequently ufed by Spenfer and other ancient writers. So, in A Werls 149t at I rains, 1600:

"Their great gich men must take thir soft in thir Inn.," Again, in Greene's Favorel It Fellis, 1617; "The bregger Irus that hauved the palace of Peuclope, would take his soft in his inne, as well as the perent of thaten." "STREVENS.

I believe inst differed from cafter, in not being of fo much confequence and extent, and more particularly in not being for ified.—
So fess of count, and in the univerfinite, before the endowment of colleges. Thus, Trinity college, Cambridge, was made out of and built on the fixe of feveral inst. Lord.

built on the fire of feveral inns. LORT.

6 - a feal-ring of my grandfather's, worth forty mark. This

feems to have been the utual price of such a ring about Fallass tense. In the printed Rolls of Parliament, Vol. VI. p. 140, we meet with "A fgas of gold, to the value of XL marcs."

RETURN.

2——He pines is o Jack,] This term of concerny overast frequency is one number. In Tet Farning of the Stews, Kelberine calls her moferk-matter, in desilion, a to surgine face. Majous, This term in Blees'de met in in Course. The Marghest of Forice, Gutefire, See, See, but is full to much in use, as feareely to need exemplification. STRAND.

342

BARD. Yea, two and two, Newgate-fashion.

Host. My lord, I pray yon, hear me. P. Hen. What fay't thou, miltrefs Quickly? How does thy hufband? I love him well, he is an honest man.

Host. Good my lord, hear me.

FAL Pr'ythee, let her alone, and lift to me,

P. HEN. What fav'ft thou, Jack?

FAL. The other night I fell afleep here behind the arras, and had my pocket pick'd: this house is turn'd bawdy-house, they pick pockets.

P. Hen. What didft thou lofe, Jack?

FAL. Wilt thou believe me, Hal? three or four bonds of forty pound a-piece, and a feal-ring of

my grandfather's.

P. Hen. A trifle, fome eight-penny matter. Host. So I told him, my lord; and I faid, I heard your grace fay fo: And, my lord, he fpeaks most vitely of you, like a foul-mouth'd man as he is; and faid, he would cudgel you.

P. HEN. What! he did not?

Host. There's neither faith, truth, nor womanhood in me elfe.

FAL. There's no more faith in thee than in a flew'd prune; s nor no more truth in thee, than in

^{7 —} Newgatt-fashion.] As prisoners are conveyed to Newgate, fashened two and two together. JONESON.

So, in Decker's Satisomefie, 1601: "Why then, come; we'll walk arm in arm, as though we were leading one another to Newgate." REED.

^{*} There's no more faith in thee than in an a flew'd prune; &c.] The propriety of thefe limites I am not fure that I fully underfland, A fiew'd prune has the appearance of a prune, but has no tafte. A drawn for, that is, an exenterated for, has the form of a fox

a drawn fox; and for womanhood, maid Marian

without his powers. I think Dr. Warburton's explication wrong, which makes a drawn for to mean a for offer hante's though to draw is a hunter's term for purfuit by the track. My interpretation makes the for fuit better to the prace. These are very slender disquisitions, but fuch is the task of a commentator.

Onssons.

Dr. Lodge, in his pamphlet called Wit's Niferie, or the World's Madusty, 2566, deferibes a based thus: "This is there that late was at all the centries for wenches new come up to Lundent and other than the contract of the contra

In Measure for Measure, Ad II. the male bawd excuses himself for having admitted Elbow's wife into his house, by saying, "that scame in great with child, and longing for steed prunes, which should be a dish." See.

Slender, in The Merry Wices of Windfor, who apparently wishes to recommend himself to his mistress by a feeming propentity to love as well as war, talks of having measured weapons with a fencing-master for a dish of fixed prants.

In another old dramatic piece entitled, If this he not a good Play the Devil is in it, 1612, a brave enters with money, and favs, "This is the penfion of the flewes, you need not untie it; 'tis flew-money, for, flew'd grant calls, fir."

Among the other fins laid to the charge of the once celebrated Gabriel Harvey, by his antagonith-Nath, "to be drunk with the firrop or liquor of few'd praces," is not the leaft infifted on. Again, in Decker's Hours Where, P. II. 1630: "Peace! two

dibre of faw's press, a lawd and a pander!" Again, in Neulaw Hee, by Decker and Webler, too, a based free, will have but fix fleved press in a dith, and some of mother Wall; cakes; for my befullomers as et milion." Again, in The Nelle Strategr, 1650 " — to be drunk with cream and fleved press; — Pox on't, budy-houde fare." Again, in Decker's Sorm Andly Sinner of Lenden, 1665: "Nay, the short Perpensua-livined Trainer, that disease and (16 much has pomose-light) come nature you, upon a bodily at the latth; when he knows Camilelight is within, as I fix were a new chosen confide."

The passages already quoted are sufficient to show that a dish of free'd pranes was not only the ancient designation of a brothel, but the constant appendage to it.

From A Treatife on the Lues Ventra, written by W. Clowes, one of her majefly's furgeous, 1596, and other books of the fame

Z 4

344 FIRST PART OF

may be the deputy's wife of the ward to thee. " Go, you thing, go.

kind, it appears that praces were directed to be boiled in broth far those persons already institled; and that boil first praces and roasted apples were commonly, though unfucceficially, taken my may of prevention. So much for the institlity of first's praces.

Mr. Steevens has fo fully discussed the subject of first praces praces.

that one can add nothing but the price. In a piece called Bana's Bay Harfe in a Trance, 1493, we have "A flock of weather, let up with their flow'd prants, nine for a teller." FARMER.

2 — d drawn for: A drawn for may be a fox drawn over

9 — d drawn fox;.] A drawn fox may be a fox drawn over the ground, to exercise the hounds. So, in Beaumont and Sletcher's Famer Tamed:
" — that drawn fox Morofo."

Mr. Heath observes, that "a for drawn over the ground to leave a scent, and exercise the hounds, may be said to have no truth in it, because it deceives the hounds, who run with the same eagerness as if they were in pursuit of a real for."

I am not, however, confident that this explanation is right. It was farmerly leppofed that a far, when draws out of his hole, had the fagedity to constitute dasts, that he might thereby obtain an opportunity to efcape. For this information I am indebted to Mr. Tollet, who quote Olsu Mageus, Lib. XVIII. cap. xxix: i "Infore Fingli te mortum," See. This particular and many ophers relative to the fublity of the fors have been translated by freveral ancient English written. STEVENS.

" --- maid Marian may be &c.] Maid Marian is a man dreffed like a woman, who attends the dancers of the morris.

Jonson.

In the ancient Songs of Robin Hood frequent mention is made of
mail Marian, who appears to have been his concubine. I could
quote many passages in my old MS. to this purpose, but shall produce only one:

" Good Robin Hood was living then,

" Which now is quite forgot, " &c. PERCY.

It appears from the old play of The Downfall of Robert Earl of Huntington, 1601, that maid Marian was originally a name affumed by Matilda the daughter of Robert Lord Fitzwater, while Robin Hood remained in a flate of outlawry:

" Next 'tis agreed (if therto fhee agree) "That faire Matilda henceforth change her name;

Host. Say, what thing? what thing?

FAL. What thing? why, a thing to thank God on.

Host. I am no thing to thank God on, I would thou fhould'ft know it; I am an honest man's wife; and, setting thy knighthood aside, thou art a knave to call me so.

Fal. Setting thy womanhood afide, thou art a beaft to fay otherwise.

Host. Say, what beaft, thou knave thou?

FAL. What beaft? why, an otter.

P. HEN. An otter, fir John! why an otter?

Fal. Why? she's neither fish, nor slesh; a man knows not where to have her.

" And while it is the chance of Robin Hoods " To live in Sherewoode a poor outlawes life, " She by maids Marion's name be only call'd.

" Mat. I am contented; reade on, little John:
" Henceforth let me be nam'd maide Marian.

This lady was afterwards poisoned by King John at Dunmow Priory, after he had made several fruitless attempts on her chassity. Drayton has written her legend. Shakspeare speaks of maid Marian in her degraded state, when

the was reprefented by a firumpet or a clown.

See Figure 2. in the plate at the end of this play, with Mr.

Tollet's observations on it. STREVINS.

Maid Maries feems to have been the lady of a Wisifas-ale, or metris-dane. The widow in Sir William DA-ceann't Lere and Honour, [p. 247], Saps: "I have been hijfreft Maries in a Manrity are now." Morris is, indeed, there fresh wrong; the dares was not fo called from prince Marrier, but from the Spanish marife, a dancer of the merit of morells dance. Hawkins,

There is an old piece entitled, Old Mag of Haufordfürs for a Mayd Maxim, and Hereford Taum for a Marrid-dance: et ta Marrid-dance in Herefordfürs, of 1200 Years eld. Lond. 1609, quarto. It is dedicated to one Hall, a celebrated Tabourer in that country. T. WARTOM.

* __ zeither fift, nor flesh;] So, the proverb: "Neither fish per flesh, nor good red herring." STERVENS.

346 FIRST PART OF

Host. Thou art an unjust man in faying so; thou or any man knows where to have me, thou knave thou!

P. HEN. Thou fay'st true, hostess; and he slanders thee most grossly.

Host. So he doth you, my lord; and faid this other day, you ought him a thousand pound.

P. HEN. Sirrah, do I owe you a thousand pound?

FAL. A thousand pound, Hal? a million: thy love is worth a million; thou owest me thy love.

Host. Nay, mylord, he call'd you Jack, and faid, he would cudgel you.

FAL. Did I, Bardolph? BARD. Indeed, fir John, you faid fo.

FAL. Yea; if he faid, my ring was copper.

P. Hen. I fay, 'tis copper: Darest thou be as good as thy word now?

FAL. Why, Hal, thou know it, as thou art but man, I dare: but, as thou art prince. I fear thee, as I fear the roaring of the lion's whelp.

P. Hen. And why not, as the lion?

FAL. The king himself is to be sear'd as the lion: Dost thou think, I'll fear thee as I fear thy father? nay, an I do, I pray God, my girdle break!

"4 - I pray God, my girdle break!] Alluding to the old adage - "ungirt, unbleft." Thus, in the Phantofick Age, bl. l. an ancient ballad:

"Ungirt, unileft, the proverbe fayes,
"And they, to prove it right,
"Have got a fashion now adayes

" That's odious to the fight; " Like Frenchmen, all on points they fland,

"No girdles now they wear," &c.

Perhaps this ludicrous imprecation is proverbial. So, in 'Tis
mirry when Colliss med, a poem, 410. 160q:

P. Hrs. O, if it should, how would thy gats fallabout thy knees! But, sirrah, there's no room for faith, truth, nor honelly, in this bolom of thine; it is all fill'dup with guts, and midriff. Charge an honeft woman with picking thy pocket! Why, thou whorefon, impudent, embofs'd rafcal. If there were any thing in thy pocket but awern-reckonings, memorandums of bawdy-houses, and one poor pennyworth of fugar-candy to make thee longwinded; if thy pocket were enrich'd with any other injuries but these, I am a willain. And yet you will fland to it; you will not pocket up wrone;' Art thou not alkam'd?

FAL Doft thou hear, Hal? thou knows, in the flate of innocency, Adam fell; and what should poor Jack Falfaff do, in the days of villainy? Thou feeft, I have more flesh than another man; and therefore more frailty.——You confess then, you pick'd my pocket?

P. HEN. It appears fo by the flory.

" How fay'ft thou, Beffe? shall it be fo, girle? speake: If I make one, pray God my girdle break!" STEEVENS.

So, in King Lear:

"A plague-fore, or emboffed carbuncle." STEEVENS.

5 — if the pocket were rurich'd with any other injuries but thefe, &c. | As the pocketing of injuries was a common phrase, [

fuppofe, the Prince calls the contents of Falthaff's pocket — njarint,

? — __ps will not pocket up wrang:] Some part of this metry
dialogue feems to have been loft. I luppole Falthaff in prefing the
robbery upon his hollefs, had declared his refolution and to prefix to
prange or signife, to which the Prince alludes.] Dousson.

P. HEN. O, my sweet beef, I must still be good angel to thee: The money is paid back again.

FAL. O, I do not like that paying back, 'tis a double labour.

P. HEN. I am good friends with my father, and may do any thing.

FAL. Rob me the exchequer the first thing thou do it, and do it with unwash'd hands too. *

PARD. Do, my lord. P. HEN. I have procured thee, Jack, a charge of

FAL. I would, it had been of horfe. Where fhall I find one that can fleal well? O for a fine thief, of the age of two and twenty, or thereabous! I am heinoully unprovided. Well, God be thanked for thefe rebels, they offend none but the virtuous; I laud them, I praife them.

P. HEN. Bardolph,---

foot.

BARD. My lord.

 do it with unwash'd hands too.] i. e. Do it immediately, or the fift thing in the morning, even without flaying to wash your hands.

So, in The More the Merrier, a collection of Epigrams, 16p8:

"Fall to e assist it young, or faid his prayers." Perhaps, however, Faibail a. Act to the arrient adapt:—Illeffs manifact tradier faces. I find - fame expedition in declasive, a comedy, 1540: "Why be these holy thyage to be mented with with awayside shadts" Strucks. P. HEN. Go bear this letter to lord John of Lancaster,

My brother John; this to my lord of Westmore-

Meet me to-morrow i' the Temple-hall At two o'clock i'the afternoon:

There flialt thou know thy charge; and there re-

Money, and order for their furniture. The land is burning; Percy ands on high;

And either they, or we, must lower lie.

[Excunt Prince, Poins, and Bardolph.

FAL. Rare words! brave world?——Hoftefs, my breakfaft; come:— O. I could wish, this tavern were my drum! [Exit.

" -- Points, to kgr/s, I cannot but think that Peto is again put for Poins. I suppose the old copy had only a P--. We have Peto afterwards, not riding with the Prince, but lieutenant to Fal-

flaff. JOHNSON.

I have adopted Dr. Johnson's emendation. STEEVENS.

The old copies read — Go, Pate, to horfe. In further support of Dr. Johnson's emendation, it may be observed; that Poins fusits the metre of the line, which would be deflroyed by a word of two fullables. MALONE.

ACT IV. SCENE I

The Rebel Camp near Shrewsbury.

Enter HOTSPUR, WORCESTER, and DOUGLAS.

Hor. Well faid, my noble Scot: If speaking truth,

In this fine age, were not thought flattery, Such attribution floodld the Douglas' have, As not a foldier of this feafon's flamp Should go fo general current through the world. By heaven, I cannot flatter; I defy The tongues of foothers; but a braver place In my heart's love, hath no man than yourfelf: Nay, talk me to my word; approve me, lord.

Doug. Thou art the king of honour: No man fo potent breathes upon the ground, But I will beard him. 3

 [—] the Douglas —] This expression is frequent in Holinshed, and is always applied by way of pre-eminence to the head of the Douglas family. Steevens.

³ But I will beard him.] To heard is to oppose face to face in a hostile or daring manner. So, in Drayton's Quest of Cynthia:

"That it with woodbine durst compare
"And heard the eglantine."

Again, in Macheth:

[&]quot;....met them dareful, beret to bered."
This phrafe, which foon lost is original figuification, appears
to have been adopted from romance. In ascient language, to
dard a man, we see to set of fished, and to beard him, figuified to
dard a man was to set of fished, and to beard him, figuified to
grant on fished to the set of the s

[&]quot;And for a trophy brought the giant's cost away,
"Made of the brards of kings." STEEVENS.

Нот.

Do fo, and 'tis well:-

Enter a Messenger, with Letters.

What letters haft thou there ?-I can but thank you. Mess. These letters come from your father .-Hor. Letters from him! why comes he not himfelf?

Mess. He cannot come, my lord; he's grievous

Hor. 'Zounds! how has he the leifure to be fick.

In fuch a justling time? Who leads his power: Under whose government come they along?

Mess. His letters bear his mind, not I, my lord.4

4 Mell. His letters bear his mind, not I, my lord.] The old copies - not I my mind, and - not I his mind. STEEVENS. The line should be read and divided thus:

Meff. His letters bear his mind, not I. Hot. His misd!

Hotipur had afked, who leads his powers? The Meffenger anfwers, His letters bear his mind. The other replies, His mind! As much as to fay, I enquire not about his mind, I want to know where his powers are. This is natural, and perfectly in character. WARBURTON.

The earlieft quarto, 1598, reads - not I my mind; - the compolitor having inadvertently repeated the word mind, which had occurred immediately before; an error which often happens at the prefs. The printer of the third quarto, in 1604, not feeing how the millake had arifen, in order to obtain fome fenfe, changed my to his, reading, "not I his mind," which was followed in all the fubsequent ancient editions. The present correction, which is certainly right, was made by Mr. Capell. In two of the other fpeeches spoken by the messenger, he uses the same language, nor is it likely that he fhould address Hotspur, without this mark of In his first speech the meffenger is interrupted by the impetuolity of the person whom he addresses, to whom, it may be supposed, he would otherwise have there also given his title.

350 PART

Wor. I pr'vihee, tell me, doth he keep his bed? Mess. He did, my lord, four days ere I fet forth; And at the time of my departure thence, He was much fear'd by his physicians. Wor. I would, the flate of time had first been whole

Ere he by fickness had been visited; His health was never better worth than now.

HOT. Sick now! droop now! this fickness doth

infect The very life-blood of our enterprize; 'Tis catching hither, even to our camp .-He writes me here, -that inward fickness 4-And that his friends by deputation could not So foon be drawn; nor did he think it meet, To lay fo dangerous and dear a truft On any foul remov'd. 5 but on his own. Yet doth he give us bold advertisement.-That with our fmall conjunction, we should on, To fee how fortune is dispos'd to us: For, as he writes, there is no quailing now:

I have followed Mr. Malone in printing this feel speech with a break after-fother, -- . At the same time I suspect that theword-come, which deprives the fentence of all pretentions to harmony, was a playhouse interpolation, and that the passage originally ran as follows: Thefe letters from your father -.... STERVENS.

4 --- that inward fickness --] A line, probably, has here been loft. MALONE.

I fusped no omission. Hotspur is abruptly enumerating the principal topicks of the letter he has before him. STEEVENS, * On any foul remoo'd,] On any less near to himself; on any whose interfell is remote. Jourson.

So, in dayou Like it: "Your accent is something finer than you."

could purchase in so removed a dwelling." STERVENS. --- no quailing now;] To qual is to languish, to fink into dejection. So, in Cymbeline:

" For whom my heart drops blood, and my falle spirits " Quail to remember, ---. " Stesvens,

Because the king is certainly posses'd Of all our purposes. What say you to it?

Of all our purpofes. What fay you to it?
Wor. Your father's fickness is a main to us.

Hor. A perilous galh, a very limb lopp d off:—
And yet, in faith, 'tis not; his prefent want
Seems more than we fhall find it:— Were it good,
To fet the exact wealth of all our flates
All at one cast? to fet fo rich a main
On the, nice hazard of one doubful hour?
It were not good: for therein should we read
The very bottom and the fool of hope;

7 --- for therein should we read The very bottom and the foul of hope;

The very lift, the very utmost bound Of all our fortunes.

The very lift, the very ulmoft bound
of all we feeture.] To read the bellem and the foul of hope,
and the bound of feeture, though all the copies, and all the editors
have received it, furthy cannot be right. I can think on no other
word than rifgure:

-- therein should we risque

The very bettom &c.

The lift is the filosoge; figuratively, the utmost line of circumference, the utmost extent. If we should with less change read rand, it will only suit with lift, not with foul or bottom.

I believe the old reading to be the true one. So, in King Heary VI. Part II:

" -- we then should fee the bottom. " Of all our fortunes." STEEVENS.

"Of all our fortunes," STEVUSS,

I once wified to read—treat, inlead of read; but I now think, there is no need of alteration. To read a lexad is certainly a very hard plants, but not more fo than many others of Shakfpeare. At the finne time that its letters of their fortunes thould be displayed, its ricraniferate of boundary would be needfairly exposed to view. Sight being needfary to reading, to read is here used, in Shakfpeare's licentious languages, for to fer.

The passage quoted by Mr. Steevens from K. Henry VI. strongly confirms this interpretation. To it may be added this in Romes and Juliet:

Vol. XII.

'Faith,' and fo we fhould : Doug.

Where now remains 7 a fweet reversion: We may boldly fpend upon the hope of what Is to come in: 8,

A comfort of retirement 9 lives in this.

Hor. A rendezvous, a home to fly unto. If that the devil and mischance look big Upon the maidenhead of our affairs.

Wor. But yet, I would your father had been here. The quality and hair of our attempt a

44 Is there no pity fitting in the clouds, " Which fees into the bottom of my grief?" And this in Meafure for Meafure:

" --- and it concerns me " To look into the bottom of my place. "

One of the phrases in the text is sound in Twelfth Night: "She is the lift of my voyage." The other [the foul of hope] occurs frequently in our author's plays, as well as in those of his contemporaries. Thus, in A Midfanmer Night's Dream, we find — the foul of counfel; " and in Troilus and Creffida — " the foul of So alfo, in Marlowe's Luft's Dominion :

" --- Your desperate arm " Hath almost thrust quite through the heart of hope."

Where now remains - Where is, I think, used here for whereas. It is often used with that fignification by our author and his contemporaries. MALONE.

So, in Pericles, Prince of Tyre, Ad I. fc. i:

" Where now you are both a father and a fon. " STEEVENS.

* We may boildly spend upon the hope of what

Is to come in:] Read: We now may boldly Spend, upon the hope

Of what is to come in. RITSON.

2 A comfort of retirement -] A support to which we may have recourfe. Johnson.

The quality and hair of our attempt - The hair feems to be the complesion, the character. The metaphor appears harih to us, but, perhaps, was familiar in our author's time. We ftill fay Brooks no divition: It will be thought By fome, that know not why he is away, That wiftlom, loyalty, and mere diflike Of our proceedings, kept the earl from hence; And think, how fuch an apprehenfun May turn the tide of fearful fadion, And breed a kind of question in our canserer, well you know, we of the offering side 3

fomething is against the hair, as against the grain, that is, against the natural tendency. JOHNSON.

In an old comedy called The Family of Love, I meet with an ex-

In an old comedy called The Family of Love, I meet with an expertition which very well supports Dr. Johnson's explanation:
" — They fay I am of the right hair, and indeed they may fland to't."

Again, in The Concomb, by Beaumont and Fletcher:

"An als against the hair." STEEVENS.

This word is used in the same sense in the old interlude of Tom

This word is used in the lame tente in the old intersude of Ton
Tyler and his Wife, 1598:

"But I bridled a colt of a contrarie hairs." MALONE.

3 — we of the offering fole —) All the latter editions real grissing, but all the older opine which I have feen, from the first quarto to the edition of Rower, read — we of the off-ring fals. Of his reading the facel is oblewer, and therefore the change has been made; but fines entitler efforing nor offending are words likely to be mildsten. I cannot but furface that efforms it wight, edipcially than any fingle edition, that I have yet fren, of a play written by Staklyener.

The offering felt may figuify that party, which, ading in opportion to the law, flengthens titelf only by effer; increales its numbers only by penufer. The king can raife an army, and continue it by threats of positionent; but thou, whom no man is under any obligation to obey, can gather forces only by offers of artists from effect, mult keep danger out of fight whole inducence artists from effect, mult keep danger out of fight.

arties from offers, must keep danger out of light.

The offering fide way mean fumply the offersland, in opposition to
the defendant; and it is likewife true of him that offers was, or

makes an invalion, that his caufe ought to be kept clear from all objections. Journous.

Johnson's laft explanation of the word offering, appears to be right. His faft is far-fetched and unpatural. M. Mason.

Aa2

Must keep aloof from strict arbitrement; And slop all light-holes, every loop, from whence The eye of reason may pry in upon us: This absence of your father's draws a curtain, That shows the ignorant a kind of sear ' Before not dreamt of.

Hor.

I, rather, of his ablence make this ufe;—

I, tends a luftre, and more great opinion,

A larger dare to our great enterprize,

Than if the earl were here: for men must think,

If we, without his help, can make a head

To push against the kingdom; with his help,

We shall o'erturn it topfy-turvy down.—

Yet all goes well, yet all our joints are whole.

Douc, As heart can think; there is not such a

word

Spoke of in Scotland, as this term of fear. 5

Enter Sir RICHARD VERNON.

Hor. My coulin Vernon! welcome, by my foul. VER. Pray God, my news be worth a welcome,

The earl of Westmoreland, seven thousand strong, Is marching hitherwards; with him, prince John. Hot. No harm: What more?

^{*} This adjence of your father's draws a curtain,
That shows the ignorant a tind of feat &c. To draw a cuttain
had anciently the same meaning, as to undraw one has at present,
So, (says Mr. Malone,) in a flage direction in King Henry Pl. P. II.
quanto, 1600.; "Then the curtains being drawse, Duke Humphore; is disposered in his bed."

Fear, in the present inflance, fignifies a terrifick object.

^{5 --} term of fear.] Folio -- dream of fear. MALONE.

VER. And further, I have learn'd, — The king himself in person is set forth,

Or hitherwards intended speedily, With strong and mighty preparation.

Hor. He shall be welcome too. Where is his son, The nimble-footed mad-cap prince of Wales, And his comrades, that dast'd the world aside, And bid it pass?

VER. All furnish'd, all in arms, All plum'd like estridges, that wing the wind; Bated like eagles having lately bath'd;'

⁶ Tis simile-footed med-cep prince of Wales, Shakipeare rarely beflows his epithest at random. Stowe fays of the Prince: "He was patting fwift in runoing, infomuch that he with two other of his lords, without hounds, how, or other engine, would take a wild back, or doe, in a large park." STEVENS.
7 All furnish, all in serve.

All plum'd like effridges, that wing the wind;

Baled like eagles kc. The old copies — that with the wind. For the fake of affording the reader a text eafily intelligible, I have followed the example of Mr. Malone, by adopting Dr. Johnson's emendation.

See the following notes. STEEVENS.

What is the meaning of effridges, that bated with the wind like tagles? for the relative that, in the usual confirmation, must relate to effridges.

Sir T. Hanmer reads:
All plum'd like effridges, and with the wind

Bating lite tagles.

By which he has escaped part of the difficulty, but has yet lest impropriety sufficient to make his reading questionable.

I read:

All furnish'd, all in arms,
All plum'd like estridges that wing the wind

Bated like eagles.

This gives a frong image. They were not only plumed like ellridges, but their plumes fluttered like those of an estridge beating the wind with his wings. A more lively representation of young men ardent for enterprize, perhaps no writer has ever given.

JOHNSON.

Aa3

Glittering in golden coats, like images; *
As full of fpirit as the month of May,

I believe ofhiden never mount at all, but only run before the wind, opening their wings to receive its affiliance in urging them floward. They are generally hunted on borfebox, and the art of the hunter is to turn them from the gale, by the help of which they art too fleet for the [witter] horfe to per with them. I floudd have fulpred a line to have been omitted, had not all the copies concurred in the fune reading.

In the 22d Song of Drayton's Polyelbian is the fame thought:
"Prince Edward all in gold, as he great Jove had been to
"The Mountfords all in plumes, lite offridges, were feen."

STEEVERS.

I have little doubt that inflead of with, some verb ought to be subflituted here. Perhaps it should be whist. The word is used by a writer of Shakspeare's age. England's Helicon, sign. Q:

⁴⁴ This faid, he while 4 his particoloured wings." TYRWHITT.
This is one of labof paffages, in which, in my apprehension, there
can be no doubt that there is fome corruption, either by the omittion
of an entire line, or by one word being printed inflied of another. The
fift quarto, which is followed by all the other ancient copies, rada's.

All plan'd like efferidges, that with the wind, Bated like earles having lately bath'd.

From the context it appears to me evident that two diffinds comparisons were there intended, that two objects were mentioned, to east of which the Prince's troops were compared; and that our author could never mean to compare "plifage to eagles, confilmation which the word will force to to. In each of the foldequent lines a diffind image; if given. Beliefac, as Dr. Johnford an remarked, with the meaning of platest that hard will the west little to the configuration of the platest and confined mean that could be confident."

Mr. Tyrwhit concurs with me in thinking the old text corrupt. I have therefore adopted the flight lateration propoled by Dr. Johadon - that orig the wind; which gives no erly fends.— The text of the wind in the proposal of the proposal of the concept of the con

And gorgeous as the fun at midfummer;

note) milittee but little in my mind againd the probability of first an omidion; for in general, I have oldered, that whenever, there is a corruption in one copy, it is continued in every fusfequent one. Omilion is one of the most frequent errors of the priefs, and we have undoubted proofs that fome lines were omitted in the early editions of their plays. See Vol. VI. p. 7, n. 4, Vol. Vol. p. 55, n. 4, edition, of their plays. See Vol. VI. p. 7, n. 4, Vol. Vol. II, p. 55, n. 4, folio, j. 62; I. v. where the following line is omitted in the folio, j. 62; I.

" Jove fometines went difguird, and why not ?"
There is fill another objection to the old reading, that I had
searly forgotten. Supposing the expertition—" that wist the wind to
searly forgotten. Supposing the expertition—" that wist the wind to
stated like eagles"— was defensible, and that there chringes were
sixtended to be compared to eagles, why flould the compartion be
intended to be compared to eagles, why flould the compartion why
to the page time? Would it not be more natural to fay.—The
troops were all plumed like efficient, that, like eagles, Jair wish
the wind. Re.

On the whole, I think it most probable that a line in which the motion of effinings was declined, was insubercently pulled over by the transcriber or compositor, when the cartieft copy was printed; an error which has indisputably happened in other places in their plays, It is observable, that in this pallage, as it flands in the old copy, there is no verbi mothing is predicted concerning the troops. In the lost line it was very probably field, that they were admitted as a proper of the control of

I have faid that nothing is predicated of these pluned treeps, and this is a very firong circumflance to flow that a line was omitted, in which they probably were at once deribed as in motion, and compared (for the fake of their plumage) to offridges. The omitted line might have been of this import;

omitted line might have been of this import All furnish'd, all in arms,

All plan'd like effridges, that with the wind Run on, in gallant trim they now advance: Bated like aggles showing lately bath'd; Glittering in golden coats like images, As full of fairle as the mosts of May, And gargeous at the fina at milfummer;

Wasten as posted goats, wild as young balls. Makowe:

All plum'd like efridges;] .All dreffed like the Prince himfelf, the

offrick-feather being the cognizance of the Prince of Wales. Gray,

Aa4

Wanton as youthful goats, wild as young bulls. I faw young Harry, — with his beaver on, 3

Bated lite engles having lately bath'd;] To bate it, in the flyle of falcoury, to beat the wing, from the French, batter, that is, to flutter in preparation for flight. Johnson.

The following passage from David and Bathlabe, 1500, will

The following passage from David and Bettsfate, 1599, will confirm Dr. Johnson's affertion:

"Where all delights fat bating, wing'd with thoughts,
"Ready to neftle in her naked breaft."

Again, in Greene's Card of Fancy, 1608. " ___ made her check

as the prey, let's at the lare, "Ke.
Writers on falcony allo often mention the latling of hawks and
eagles, as highly neceffary for their health and fapritis.—All blinks,
after latling, 'which almost all blinks are find of, liperad out their
wings to catch the wind, and flutter violently with them in order
to dry thenifelers. This, in the falconer's language, is called haing,
and by Shakhpeare, haing with its wind.—It way be observed that
kelline. Struss's briefly and fall of fpitins, as immediately after
healths. Struss's continued to the structure of the stru

This appears to be justly explained by Steevens. When birds have bathed, they cannot fly until their feathers be difentangled, by sating with the wind. M. MASON.

Retel is I believe here used for believe the maffine for the

Batted, is, I believe here used for bating, the passive for the active participle; a licence which our author often takes. So, in Ottello:

" If virtue no delighted beauty lack."

Again, in The Comedy of Errors:
"And careful hours with time's deformed hand."

To bate, at appears from Mindheu's Diff. 1617, was originally, applied to birds of prey, when they fowop upon their quarry. Sabbates, fo dévales, Fr. Hence it lignifies, as Dr. Johnson has explained it, to flutter, "a Gal. battes, [fars Mindheu,] i. e. to beat, because the fit (the lawk) beats herfelf with unquiet fluttering."

Glittering in golden coats like images; This alludes to the manner of drefling up images in the Romift churches on holy-days; when they are bedecked in robes very richly laced and embroidered. So, in Speafer's Farrie Quan, Book I. c. iii:

" He was to weet a flout and flurdie thiefe

" Wont to robbe churches of their ornaments, &c. " The holy faints of their rick vestiments

" He did difrobe, " &c. STEEVENS.

* I faw young Harry, - with his beaver on.] We should read --

His cuiffes on his thighs, gallantly arm'd, — Rife from the ground like feather d Mercury, And vaulted with fuch eafe into his feat. As if an angel dropp'd down from the clouds, To turn and wind a fiery Pegalus,

the vifiere of the helmet, which let down, covers the face. When the foldier was not upon adition he wore it by, fo that his face might be feen, (hence Vernon fays he faw young Harry &c.) But when upon action, it was let down to cover and fecure the face. Hence in the Second Part of K. Henry 1P. it is fair.

"Their armed flaves in charge, their beavers down."
WARBURTON.

There is no need of all this note; for heaver may be a kelnet; or the Prince, trying his armour, might wear his beaver down. Joinston. Dr. Warburton feems not to have observed, that Version only fays, he saw "young Harry," not that he saw his face. Malone. Beaver and sheer were two different parts of the helmet. The

Bover and oifers were two different parts of the helmet. The former part let down to enable the weater to drink, the latter was raifed up to enable him to fee. Lorr,

Shakfeare however confounded them, for, in Handet, Horato Fays, 't that he faw the old king's face, because 'n he wore his bearer sp.'' Nor is our poet fingular in the use of this word. This was the common fignification of the word, for Bullotar in his English Englisher 16th, deficies beaver thus: 'In amount it figulies that part of the beliene which may be lifted sp, to take breath the more freely.'' MALORS.

The poet is certainly not guilty of the confusion laid to his charge with respect to the passage in Hamlet; for the beaver was as often made to lift up as to let down. DOUCE.

* His cuiffes on his thighs,] Cuiffes, French. Armour for the thighs. Porz.

The ration why his edje are for particularly mentioned, I conceive to be, that his hofteneaship is here praired, and the edje are that part of armour which most hinders a hortenean's adivity. Jonascon.

3 And vaulted —] The context requires waste, but a word of one fyliable will not full the metre. Perhaps our author worder waste it, a mode of phaselogy of which there are fome examples the their plays. MALONE.

A To turn and wind a ftery Pegafus,] This idea occurs in Have
154 you to Saffen Walden, or Gabriel Haven's Hunt is up, &c.
1550: —— her hotted fury may be refembled to the paffing of
a brave cariere by a Pegafus." STERVENS.

And witch the world5 with noble horfemanship.

Hot. No more, no more; worse than the sun in March, This praise doth nourish agues. Let them come;

They come like facrifices in their trim, And to the fire-ey'd maid of fmoky war, All hot, and bleeding, will we offer them: The mailed Mars fhall on his altar fit, Up to the ears in blood. I am on fite, To hear this rich reprifal is fo nigh,

And yet not ours: — Come, let me take my horse, Who is to bear me, like a thunderbolt, Against the bosom of the prince of Wales:

Harry to Harry fhall, hot horfe to horfe,
Meet, and ne'er part, till one drop down a corfe.—

O, that Glendower were come!

VER. There is more news:
1 learn'd in Worcester, as I rode along,
1 le cannot draw his power this fourteen days.
Doug. That's the worst tidings that I hear of yet.

Wor. Ay, by my faith, that bears a frosty found. Hor. What may the king's whole battle reach unto?

Forty let it be:

VER. To thirty thousand. Hot.

My father and Glendower being both away,
The powers of us may ferve fo great a day,
Come, let us take a mufter fpeedily:
Doomfday is near; die all, die merrily,
Doug. Talk not of dying; 1 am out of fear

Doug. Talk not of dying; I am out of fear Of death, or death's hand, for this one half year. [Excunt.

^{*} And witch the world -] For bewitch, charm. Pore.

So, in King Henry VI. Patt. 11:

** To fit and witch me, as Afcanies did." STERVENS.

SCENE II.

A publick Road near Coventry,

Enter FALSTAFF and BARDOLPH.

FAL. Bardolph, get thee before to Coventry; fill me a bottle of fack: our foldiers shall march through; we'll to Sutton-Colfield to-night. BARD. Will you give me money, captain?

FAL. Lay out, lay out.

BARD. This bottle makes an angel.

FAL. An if it do, take it for thy labour; and if it make twenty, take them all, I'll answer the coinage. Bid my lieutenant Petos meet me at the town's end.

BARD. I will, captain: farewell. [Exit. FAL. If I be not ashamed of my soldiers, I am a souced gurnet." I have misused the king's press

^{6 —} lieutenant Peto—] This passage proves that Peto did not go with the Prince. JOHNSON.

^{7 -} fouced gurnet.] This is a dish mentioned in that very laughable poem called The Counter-scusses, 1658:

[&]quot;Stuck thick with cloves upon the back, "Well fluff'd with fage, and for the fmack,

[&]quot;Daintily strew'd with pepper black. "Sout d gurnet."

Sourced gernet is an appellation of contempt very frequently employed in the old comedies. So, in Decker's Honest Wines, 1635:

[&]quot; Punck! you fauc'd gurnet!"

Again, in the Prologue to Wily Beguiled, 1606:

Among the Cotton MSS. is a part of an old household book for the year 1594. See Fefr. F. xvi:

[&]quot;Supper. Paid for a gurnard, viii. d." Steevens. A gurnet is a fifth very nearly refembling a piper.

damnably. I have got, in exchange of a hundred and fifty foldiers, three hundred and odd pouncia. I prefs me none but good houfeholders, 'yeomen's fons: inquire me out contrafted bachelors, fuch as had been afk'd twice on the bans; fuch a commodity of warm flaves, as had as lief hear the devil as a drum; fuch as fear the report of a caliver, worfe than a flruck fowl, or a hurt wild-duck.\(^3\) I

It should feem from one of Taylor's pieces, entitled A loand, June, 655, that a found grant was sometime deficil in the sime metaphorical fends in which we now frequently use the weageners. "Though the [a based] live after the field, all it is fit that comes to the next with herr.—She hash bayes for all kinds of the strength of the

— I prif or war said good arejaseaters, Re. This prainte is complained of in Barnable Riche's Studier's Wijks to British under, or Captains Still and Captains Fill, 1604, p. 65: "Str. I perceive by the found of your words you are a favourist to Captains, and I thinke you could be contented, that to fever the training and the said of wards and the said of the contented, that to fever the men that are of wealth and abilities to live at home, forth survey captaines might chop and chaunge, and make marchaodie of," Ec. Straves.

our autor's time, i immiss to the cars of every genteman. Johnson.

——feel,] Thus the first quarto, 1598. In a subsequent copy
[1608] the word feel being erroneously printed feel, that errour
was adopted in the quarto 1613, and consequently in the folio,
which was printed from if. Malons.

Foul, feems to have been the word deligned by the poet, who might have thought an opposition between foul, i. e, domelick birds, and wild-foul, sufficient on this occasion. He has almost the same expression in Must Ado about Nathing: "Alsa poor but

fow! now will be creep into fedges." STEEVENS.

prefix'd me none but fuch toafts and butter, 'with hearts in their bellies no bigger than pins' heads, and they have bought out their fervices; and now my whole charge confifts of ancients, corporats, lieutenants, gentlemen of companies, flavers as ragged as Lazarus in the painted cloth, where the gluton's dogs licked his forcs: and fuchas, indeed, were never foldiers; but dificarded unjuft fervingmen, younger fons to younger brothers,' revolted tapflers, and offlers trade-fallen; the cankers of a calm world, and a long peace: 't en times more difhonourable ragged than an old faced ancient: 's

- -- fuch toofs and butter,] This term of contempt-is used in Beaumont and Fletcher's Wit without Money:
 - " They love young took and butter, Bow-bell fuckers."
 STEEVERS.
- "Londiners, and all within the found of Bow-bell, are in reproch called cocknies, and eaters of buttered toftes." Moryfon's Lips. 1617. Malone.

 1 - younger fant to younger brethers, &c. | Raleigh, in his Dif-
- courfe on Mer, when this very experience for me me and wild adventure. Which borrowed it from the other, I know not, but I think the play was printed before the Diferents.
- Perhaps Oliver-Cromwell was indebted to this speech, for the farcasm which he threw out on the soldiers commanded by Hampden:
- farcain which he threw out on the foldiers commanded by Hampden:
 "Your troops are most of them old decayed ferving men and tepfers." Re. STEEVINS.

 A —— casters of a case world, and a long peace;] So, in The
- Puritan: " hatch'd and nourished in the idle calmuss of peace." Again, in Firste Femilish his Supplication to the Devil, 1592: all the canter-worner that breed on the rule of peace."

 STEEVENS.
- te times mere dijhæsterellt regged tinn an old færdignacient;] Saktipæræ tjets his word (a promitzoudly to fjærdigna entign or flandard-bærer, and alfo the colours or flandard-børner, talt i cannot the at a certainty for his allufon here. If the text be genuine, I think the meaning mult be, as dijhonourably ragged ao one that has been an erfung all his days; that has let age creep

and fuch have I, to fill up the rooms of them that

366

upon him, and never had merit enough to gain preferment. Dr. Warburton, who underflands it in the ferond confirmation, has fuspeded the text, and given the following ingenious emendation: 44 How is an old-fac'd ancient or enfign, diffeonourably ragged? on the contrary, nothing is effected more honourable than a ragged pair of coldurs. A very little alteration will reflore it to its original fenfe, which contains a touch of the flrongest and most fine-turn'd fatire in the world : - ten times more diffenourably ragged than an old feaft ancient; i. e. the colours used by the citycompanies in their feafts and processions; for each company had one with its peculiar device, which was ufually displayed and borne about on such occasions. Now nothing could be more witty or farcastical than this comparison: for as Falstaff's raggamustins were reduced to their tatter'd condition through their riotous excelles; fo this old feat ancient became torn and thatter'd, not in any manly exercise of arms, but amidft the revels of drunken bacchanals." THEORALD.

Dr. Warburton's emendation is very acute and judicious; but I know not whether the licentioulness of our author's didition may not allow us to suppose that he meant to represent his foldiers, as more regged, though less honourably ragged, then an old matient, Iouxson,

As all fac'd accient, is an old fitndard mended with a different colour. It flowed not be written in one word, as old and fac'd are diffind epithets. To face a gown is to trim it; an expredien at pretent in vic. In our author's time the facing of gowns were always of a colour different from the fluff idelf. So, in this play:

" To face the garment of rebellion

" With fome fine colour."

Again, in Ram-allay or Marry Tricks, 1611:

"Your tawny coats with greafy facings here," STEEVENS.
So, in The Puritan, a comedy, 1607: "-full of holes, like a fluot ascient." The modern editors, inflead of defenousable tead

a flot ascient." The modern editors, inflead of diffenourable read diffenourable; but the change is unneceffary, for our author frequently uses adjectives adverbially. So again in this play: "And fince this business so fair is done."

Again, in K. Henry VIII: "He is equal ravenous as he is fabile." Again, in Handet: "I am myfelf indifferent houeft." Again, in The Taming of the Shrew:
"Her only fault...

" Is that the is intolerable curft."

See alfo Vol. IX, p. 138, n. 9. MALONE.

that I had a hundred and fifty tatter'd prodigals, lately-come from fwine-keeping, from eating draff and hufks. A mad fellow met me on the way, and told me, I had unloaded all the gibbets, and prefs'd the dead bodies. No eve hath feen fuch fearecrows. I'll not march through Coventry with them. that's flat : - Nav. and the villains march wide betwixt the legs, as if they had gyves on; 6 for, indeed, I had the most of them out of prison. There's but a fhirt and a half' in all my company: and the half-shirt is two napkins, tack'd together, and thrown over the shoulders like a herald's coat without fleeves; and the fhirt, to fay the truth, flolen from my hoft at faint Alban's, or the red-nofe innkeeper of Daintry.8 But that's all one; they'll find linen enough on every hedge.

Enter Prince HENRY and WESTMORELAND.

P. Hen. How now, blown Jack? how now, quilt? FAL. What, Hal? How now, mad wag? what a devil doft thou in Warwickshire?— My good lord of Wellmoreland, I cry you mercy; I thought, your honour had already been at Shrewfbury.

WEST. 'Faith, fir John, 'tis more than time that I were there, and you too; but my powers are

"They be yeomen of the wrethe, that be shackled in greet."

Stervess.

There's but a fairt and a half- 1. The old conies read-

⁶ ____ gyves on;] i, e. fhackles. Pope.
So, in the old Morality of Hycle Scorner:
" And I will go fetch a pair of gyes."

^{? —} Tier's but a first and a half— | The old copies read— Tier's not a first &c. Correded by Mr. Rowe, In The Merchast of Fraire, printed by J. Roberts, Jon. 1600, ist has taken the place of not: Repent but you that you final lofe your friend," MALONE. ——of Daintry, 1 is. Daventry. STEVENS,

there already: The king, I can tell you, looks for us all; we must away all night.

FAL. Tut, never fear me; I am as vigilant, as a cat to fleal cream.

P. HEN. I think, to fleal cream indeed; for thy theft hath already made thee butter. But tell me, Jack; Whofe fellows are these that come after?

FAL. Mine, Hal, mine.

P. HEN. I did never fee fuch pitiful rafcals.

Fal. Tut, tut; good enough to tofs; 3 food for powder, food for powder; they'll fill a pit, as well as better: tufh, man, mortal men, mortal men.

WEST. Ay, but, fir John, methinks, they are exceeding poor and bare; too beggarly.

FAL. 'Faith, for their poverty, — I know not where they had that: and for their bareness, —I am fure, they never learn'd that of me. P. HEN. No, I'll be sworn; unless you call three

P. Hen. No, I'll be fworn; unless you call three fingers on the ribs, bare. But, firrah, make haste; Percy is already in the field.

FAL. What, is the king encamp'd?

WEST. He is, fir John; I fear, we shall stay too long.

FAT. Well,

To the latter end of a fray, and the beginning of a feafl,

Fits a dull fighter, and a keen guest. [Excunt.

^{? --}we must away all night.] Read, -we must away all tozieht. M. MASON.

Perhaps Westmoreland means... or must travel all night."

Strevens.

---good enough to tost; | That is, to toss upon a pike.
| JOHNSON.

Digitized by Google

S C E'N E III.

The Rebel Camp near Shrewsbury.

Enter Hotspur, Worcester, Douglas, and Vernon,

Hoт. We'll fight with him to-night.

Wor. It may not be.'
Doug. You give him then advantage.

Ver. Not a whit.

Hor. Why fay you fo? looks he not for fupply? VER. So do we.

Hor. His is certain, ours is doubtful. Wor. Good coufin, be advis'd; flir not to-night. VER. Do not, my lord.

Doug. You do not counfel well; You speak it out of fear, and cold heart.

VER. Do me no flander, Douglas: by my life, (And I dare well maintain it with my life,)
If well-refpected honour bid me on,
I hold as little counfel with weak fear,
As you, my lord, or any Scot that lives: 2—
Let it be feen to-morrow in the battle.

Which of us fears.

Doug. Yea, or to-night.

VER. Content.

VER. Come, come, it may not be,

We should omit the words, this day, which weaken the sense and destroy the measure. M. MASON.

VOL. XII. B b

374 FIRST PART OF

I wonder much, being men of fuch great leading,"
That you forefee not what impediments
Drag back our expedition: Certain horfe
Of my coufin Vertion's are not yet come up:
Your uncle Worcefler's horfe came but to-day;
And now their pride and mettle is alleep.
Their courage with hard labour tame and dull,
That not a horfe is half the half himfelf.

Hot. So are the horses of the enemy In general, journey-bated, and brought low; The better part of ours are full of rest. Wor. The number of the king exceedeth ours:

For God's fake, coufin, stay till all come in.

[The trumpets found a parley.

Enter Sir WALTER BLENT.

BLUNT. I come with gracious offers from the king, If you vouchfafe me hearing, and respect. Hor. Welcome, fir Walter Blunt; And 'would to God.

You were of our determination! Some of us love you well: and even those some Envy your great deferrings, and good name; Because you are not of our quality, 4 But fland against us like an enemy.

[&]quot; ___fuch great leading,] Such conduct, fuch experience in martial business. JOHNSON.

By the advice of Mr. Rition I have omitted the words - as you are, which only ferve to deftroy the metre. STEEVENS.

^{3 -} half himfelf. | Old copies -half of hinfelf. STEEVENS;

[—] asij sinjel; Old copies—asij of sinjelj. Strevens:
4.—of ser quality; J Qualitj in our author's time was frequently used in the sense of sellowship or eccepation. So, in The Temps.: "Talk Ariel and all his quality." i. e. all those who were employed with Ariel in similar services or occupations; his

BLUNT, AndGod defend, but flill I should sland so. So long as, out of limit, and true rule, You fland against anointed majesty! But, to my charge. - The king hath fent to know The nature of your griefs; 5 and whereupon You conjure from the breaft of civil peace Such bold hostility, teaching his duteous land Audacious cruelty: If that the king Have any way your good deferts forgot,-Which he confesseth to be manifold.-He bids you name your griefs; and, with all foeed. You shall have your defires, with interest; And pardon absolute for yourself, and these, Herein milled by your fuggestion.

HOT. The king is kind; and, well we know, the king

Knows at what time to promife, when to pay. My father, and my uncle, and myfelf, Did give him that fame royalty he wears: 6

Again, in Hamlet: " ____ give me a tafte of your quality." MALONE, 5 - of your griefs;] That is, grievances. So, in A Declara-tion of the Treasons of the late Earle of Effex, &c. 1601: "The Lord Keeper required the Earle of Effex, that if he would not declare his griefs openly, yet that then he would impart them pri-

6 My father, and my uncle, and myfelf,

fellows.

Did give him that fame royalty he wears:] The Percies were in the highest favour with King Henry the Fourth for some time after his accession. Thomas Earl of Worcester was appointed Governour to the Prince of Wales, and was honoured with the cuflody of liabel, widow of King Richard the Second, when the was fent back to France after that king's deposition. Hotspur, who ac-companied him on that occasion, in the prefence of the Ambaffadors of both nations, who met between Calais and Boulogne, protefied " upon his foul" that the was a virgin, " found and entire even as the was delivered to King Richard, and if any would fay to the contrary, he was ready to prove it against him by combat." Speed, p. 753. Malont.

B b 2

372 FIRST PART OF

And,—when he was not fix and twenty flrong, Sick in the world's regard, wretched and low, A poor unminded outlaw fleaking home,—
My father gave him welcome to the flhore:
And,—when he heard him fivear, and vow to God, He came but to be duke of Lancafter, To fue his livery, 'and beg his peace;
With tears of innocency, and terms of zeal,—
My father, in kind heart and pity mov'd,
Swore him affillance, and perform'd it too.
Now, when the lords and batrons of the realm
Perceiv'd Northumberland did tean to him,
The more and lefs' caime in with cap and knee:

⁶ To fur his livery,] This is a law phrase belonging to the feudal tenures; meaning, to sue out the delivery or polletion of his lands from those persons who on the death of any of the tenants of the crown, seized their lands, till the heir fued out his livery.

STERVENS,

Before the 3rd year of King Henry the Eighth, wardthips were usually granted as court favous, to those who made suit for, and had interest enough to obtain them. Retrook.

During the extilence of the feudal tenues, on the death of any of the King's tenues, an inqued of office, called hospiday peff antrine, was held, to inquire of what heads he died kited, who was the here was a minor, he became the ward of the crows; like land was feited by its officers, and continued in its pofficion, or that of the proper has whom her crows granted; till the hear men of age, and the state of the crows of the crows and the continued in the pofficion, or that of the which were greatly abded, many perfens height composited to face out livery from the crown, who were by no means tensuit there were the continued of the continued of the crown, who were by no means tensuit there were the continued of the continued of the crown, who were by no means tensuit there were the continued of the crown, who were by no means tensuit there were the continued of the continued of

7 The more and left -] i. c. the greater and the left.

Steevens has given the words, the more and left, the only explanation they can bear; but I have little doubt that we ought to

They, more and left, came in &c. M. MASON.

Met him in boroughs, cities, villages: Attended him on bridges, flood in lanes, Laid gifts before him, proffer'd him their oaths, Gave him their heirs; as pages follow'd him. Even at the heels, in golden multitudes. He prefently, -as greatness knows itself, -Steps me a little higher than his vow Made to my father, while his blood was poor, Upon the naked fhore at Ravenspurg; And now, forfooth, takes on him to reform Some certain edicts, and fome strait decrees, That lie too heavy on the commonwealth: Cries out upon abuses, seems to weep Over his country's wrongs: and, by this face, I his feeming brow of justice, did he win The hearts of all that he did angle for-Proceeded further: cut me off the heads Of all the favourites, that the abfent king In deputation left behind him here, When he was perfonal in the Irish war. BLUNT. Tut, I came not to hear this.

BLUNT. Tut, I came not to hear this.

Hor. Then, to the point.

In flort time after, he depos'd the king;
Soon after that, deprivd him of his life;

And, in the neck of that, 'tafk'd the whole flate: 5

Gaue kin their keirs; as pages follow'd kin, } Perhaps we ought to point differently:
Gare kim their heirs as pages; follow'd kin, &c. MALONE.
Upon the naked flore &c.] In this whole speech he alludes

again to some passages in Richard the Scend. JOHNSON.

* And, in the neck of that, J So, in Painter's Palace of Pleasure,
1566: " Great mischiefes succedying one in another's necke."

these words indiscriminately. Memeirs of P. de Commines, by B b 3

374 FIRST PART OF

To make that worfe, fuffer'd his kinfman March (Who is, if every owner were well plac'd, Indeed his king), to be incag'd in "Wales," There without ranfom to lie forfeited: Difgrac'd me in my happy vidories; Sought to entrap me by intelligence; Rated my uncle from the council-board; In rage difinits'd my father from the court; Broke oath on oath, committed wrong on wrong: And, in conclution, drove us to feek out This head of fafety; 'a nd, withal, to pry Into his title, the which we find Too indirect for long continuance.

BLUNT. Shall I return this answer to the king?
Hot. Not so, fir Walter; we'll withdraw a while,
Go to the king; and let there be impayn'd.
Some surety for a safe return again,
And in the morning early shall mine uncle

Bring him our purpofes: and fo farewell.

BLUNT. I would, you would accept of grace and love.

Hot. And, may be, fo we shall.

Blunt. Pray heaven, you do!

[Excunt.

Danett, folio, 4th edit. 1614, p. 185; "Duke Philip, by the fixes of many var levide atther folidies not etgls." Again, in Stephen Golfon's Silvat of Mayle, 1879; "——like a greedy fourwisor being fert nin to France to govern the countie, robbed them and fixey for the contract of the contract of the counties, and Again, in Hollindel, p. 421; "There was a new and fixage fabilities or rofer granted to be terried for the king' ste". Struxma, fracted by Mr. Theolobl. Manca.

No change was necessary. Engag'd fignifies delivered as a haffage; and is again used in that sense. See p. 386, n. 9. DOUCE.

4 This head of fafety;] This army, from which I hope for protection. [ONNSON.



Then I write me my layer but for my lawy.

The most emploisements water me great.

I had for shall the their and day robul. They

I've we will graft had gold and I be to be comed

The Palacy at the to be considered.

SHAKSPEARE. The mount of the or for Them is given come.
Secret Vest of the Not that come the come immediate,
Keng Strong the French, Long great it grows "

ACT IN SECRE V.

Along Henry & the Frence of the law.

SCENE IV.

York. A Room in the Archbishop's House.

Enter the Archbishop of York, and a Gentleman.

ARCH. Hie, good fir Michael; bear this fealed

With winged hafte, to the lord marefhal; f This tomy confin Scroop; and all the reft To whon they are directed: if you knew How muth they do import, you would make hafte. GENT. My good lord,

Like enough, you do.7

I guess their tenor.

ARCH.

brief.5

To-morrov, good fir Michael, is a day, Wherein tle fortune of ten thousand men Mult bide he touch: For, fir, at Shrewfbury, As I am trily given to underdland. The king, with mighty and quick-raifed power, Meets with ord Harry: and I fear, fir Michael,—What with use ficknets of Northumberland, (Whofe power was in the first proportion.) And what with Uwen Glendower's ablence thence,

7 Gent. My good lord, I guess than tenor. Arch. Like enough, you do.] Read:

Gent. My lord, I gufs their tenor.

Arch. Lite neugh. Ritson.

— in the full preportion,] Whose quota was larger than that of any other man in the confederacy. Johnson.

ВЬ

(Who with them was a rated finew too, 7 And comes not in o'er-rul'd by prophecies. :-I fear, the power of Percy is too weak To wage an inflant trial with the king. GENT. Why, my good lord, you need not fear; there's Douglas.

And Mortimer. 8

No. Mortimer's not there. GENT. But there is Mordake, Vernon, lord Harry Percy.

And there's my lord of Worcester; and a lead Of gallant warriors, noble gentlemen, ARCH. And fo there is: but yet the king hath drawn

The special head of all the land together -The prince of Wales, lord John of Lancaster, The noble Westmoreland, and warlike Blunt; And many more corrivals, and dear men Of estimation and command in arms.

GENT. Doubt not, my lord, they fiall be well oppos'd.

ARCH. I hope no less, yet needful 'tis to fear; And, to prevent the worst, fir Michae, speed: For, if lord Percy thrive not, ere the king Difmifs his power, he means to vifit us .-For he hath heard of our confederacy. ---And 'tis but wisdom to make strong against him; Therefore, make hafte: I must go write again To other friends; and fo farewell, fir Michael. Exeunt feverally.

7 -- rated finew too.] A rated finew fignifies a firength on which we reckoned; a help of which we made account. JOHNSON. And Mortimer. | Old copies, redundantly, And lord Mortimer. STREVENS.

ACT V. SCENE I.

The King's Camp near Shrewsbury.

Enter King Henry, Prince Henry, Prince John of Lancaster, Sir Walter Blunt, and Sir John Falstaff.

K. Hen. How bloodily the fun begins to peer Above you bufky hill! 3 the day looks pale At his diftemperature.

P. HEN. The fouthern wind Doth play the trumpet to his purpofes; ⁴ And, by his hollow whiftling in the leaves, Foretells a tempeft, and a bluftering day. K. HEN. Then with the lofers let it fympathize;

For nothing can feem foul to those that win. —

Trumpet. Enter Worcester and Vernon.

How now, my lord of Worcester? 'tis not well,

9 AB F.] It feems proper to be remarked, that in the editions printed while the author lived, this play is not broken into Adx. The division which was made by the players in the full foliage feems commodious enough; but, being without authority, much changed by any editor who thinks himfelf able to make a better.

JOHNSON. JOHNSON.

In the old and modern editions the Earl of Welmoreland is made to enter here with the King; but, it appears from a pallagein the next fence that he was left as a holdage in Hodypu's camp, till Worefler fhould return from treating with Henry, See p. 385, n. 6. Matoxy.

3 — tulky kill!] Bufly is woody. (Befqut, Fr.) Milton writes the word pethaps more properly, befg. STEEVENS.

- to kit purpofer; That is, to the fun's, to that which the fun portends by his unufual appearance. [DINSON.

That you and I should meet upon such terms As now we meet: You have deceived our trust; And made us dost our trust; And made us dost our easy robes * of peace, To crush our old timbs in ungentle fleel. * This is not well, my lord, this is not well. What lay you to? *Y will you again unknit this churish knot of all-abhorred war? And move in that obedient orb again, Where you did give a fair and natural light; And be no more an exhal'd meteor, A prodigy of fear, and a portent Of broached mischief to the unborn times? Wow. Hear me, my liege:

For mine own part, I could be well content To entertain the lag-end of my life With quiet hours; for, I do proteft, I have not fought the day of this diflike.

K. HEN. You have not fought it! how comes it then?

FAL. Rebellion lay in his way, and he found it.

P. HEN. Peace, chewet, peace. 5

4 To croft our old limbs is suggestle feet:] Shakipeare mush have been aware that the King was not at this time more than fiver years older than he was at the deposition of King Richard. And indeed in the next play, he makes him expectely sell us, that it was then
— but eight years fluce

" Northumberland, even to the eyes of Richard

" Gave him defiance."

But it is altogether fruitless to attempt the reconciliation of our author's chronology. RUSON.

5 Peace, chewet, peace.] A chewet, or clust, is a noisy chattering bird, a pie. This carries a proper reproach to Falitali for his ill-timed and impertment jelt. THEODALD.

WOR. It pleas'd your majefly, to turn your looks Of favour, from myfelf, and all our house; And yet I must remember you, my lord, We were the first and dearest of your friends. For you, my flaff of office 6 did 1 break In Richard's time; and posted day and night To meet you on the way, and kifs your hand, When yet you were in place and in account Nothing fo firong and fortunate as I. It was myfelf, my brother, and his fon, That brought you home, and boldly did outdare The dangers of the time: You fwore to us. -And you did fwear that oath at Doncaster, ----I hat you did nothing purpose 'gainst the state; Nor claim no further than your new-fall'n right, The feat of Gaunt, dukedom of Lancaster: To this we fwore our aid. But, in fhort space, It rain'd down fortune showering on your head; And fuch a flood of greatness fell on you, -

In an abl host of cocker, printed in 156, I find a recipie to make cheevil, which, from their impedients, feers to have been far greaty problings: and to thefe it is highly probable that the role and folio fight like word as it now liked in the text, and as I found it in the book already measures with the role and the second of the problem of the role and the role and the role and the role and problem of the role and problem of the role and printed the it were good to modifies them parity with cream, or almond and pillathio to milk, "&c. It appears from a receipt in The Faring & Gury, a Rill of sexint English Cookers, compiled about A. B. 1596, by the Rill of sexint & English Cookers, compiled about A. B. 1596, by the Trilly, that there denote were freied in oil. See p. 33, ort that work. Congrave's Different explains the French word grabits, to be a kind of round pier referabling are videal. Struckers

See also Florio's Italian Diftionary, 1598: "Frilingotti. A kinde of daintie chewet or minced pie." MALONE.

JOHNSON.

What with our help; what with the absent king; What with the injuries of a wanton time; 7 The feeming fufferances that you had borne: And the contrarious winds, that held the king So long in his unlucky Irish wars. That all in England did repute him dead, -And, from this fwarm of fair advantages, You took occasion to be quickly woo'd To gripe the general fway into your hand: Forgot your oath to us at Doncaster; And, being fed by us, you us'd us fo As that ungentle gull, the cuckoo's bird, * Ufeth the sparrow: did oppress our nest; Grew by our feeding to fo great a bulk, That even our love durft not come near your fight, For fear of fwallowing; but with nimble wing We were enforc'd, for fafety fake, to fly Out of your fight, and raife this prefent head: Whereby we fland opposed by fuch means As you yourfelf have forg'd against yourfelf; By unkind ufage, dangerous countenance, And violation of all faith and troth Sworn to us in your younger enterprize. K. HEN These things, indeed, you have articulated, a

7 — the injurius of a wanton time;] i. e. the injuries done by King Richard in the wantonness of prosperity. Mescawte. "A tide agentle gall, the exclusiv bird.] The cuckoo's chicken, who, being hatched and fed by the sparrow, in whose nest the eachoo's egg was hid, grown in time able to devour her nurse.

^{9 -} we fland opposed &c. } We fland in opposition to you.

[&]quot; --- articulated,] i. e. exhibited in articles. So, in Daniel's
Gioil Wars, &c. Book V:

" How to articulate with yielding wights."

Proclaim'd at market-croffes, read in churches; To face the garment of rebellion With fome fine colour, 'd that may pleafe the eye Of fickle changelings, and poor difcontents, 'd Which gape, and rub the elbow, at the news Of harlyburly innovation

Of nurlybury innovation:

And never yet did infurrection want

Such water-colours, to impaint his cause;

Nor moody beggars, starving for a time 5

Of pelimell havock and consuson.

P. HEN. In both our armies, there is many a foul Shall pay full dearly for this encounter, If once they, join in trial. Tell your nephew, The prince of Wales doth join with all the world In praife of Henry Percy: By my hopes,—
This prefer entervise fet off his head. 6—

Again, in The Spanish Tragedy:
"To end those things articulated here."
Again, in The Faliant Wickman, 1615:
"Drums, beat aloud! - I'll not articulate."

STEEVENS.

- ³ To face the garment of robellion With four fine colour, I This is an allufion to our ancient fantaflick habits, which were ufually faced or turned up with a colour different from that of which they were made. So, in the old Interface of Nature, bl. 1. no date:
 - "His hofen shall be freshly garded "With colours two or three STEEVEN
- 4 poor discontents, Poor discontents are poor discontented people, as we now say moleontents, So, in Marston's Malcontent, 1604:
 - " What, play I well the free-breath'd discontent?"
 - 5 -- flarving for a time -] i. e. impatiently expeding a time, &c. So, in The Comedy of Errors:
 - "And now again clean flaved for a look." MALONE.

 fet off his head,] i. e. taken from his account.
 - Musgrave.

I do not think, a braver gentleman,
More adrive-valiant, or more valiant-young, '
More daring, or more bold, is now alive,
To grace this latter age with noble deeds.
For my part, I may fpeak it to my fhame,
I have a truant been to chivalry;
And fo, I hear, he dgth account me too:
Yet this before my father's majefly,
I am content, that he fhall take the odds
Of his great name and effimation;
And will, to fave the blood on either fide,
Try fortune with him in a finele fight.

K. HEN. And, prince of Wales, fo dare we ven-

Albeit, confiderations infinite
Do make againfi ti: —No, good Worcefler, no,
We love our people well; " even thofe we love,
That are milled upon your coufin's part:
And, will they take the offer of our grace,
Both he, and they, and you, yea, every man
Shall be my friend again, and I'll be his:
So tell your coufin, and bring me word
What he will do: — But if he will not yield,

⁷ More alliet-valiant, or more valiant-young,] Sir Thomas Hanmer reads — more valued young. I think the prefent gingle has more of Shakspeare. JOHNSON.

more of Shakipeare. JOHNSON.

The fame kind of gingle is in Sidney's Afropiel and Stella:

" --- young-wife, wife valiant." STELVENS.

No, good Wortester, no,
We leve our people well: As there appears to be no reason
for introducing the negative into this sentence, I should suppose
it an error of the press, and that we ought to read,

⁻ Know, good Woresfer, know, &c.

There is sufficient reason to believe that many parts of these plays were distated to the transcribers, and the words, know and he, are precisely the same in sound. M. Mason.

Rebuke and dread correction wait on us, And they shall do their office. So, be gone; We will not now be troubled with reply; We offer fair, take it advifedly.

[Exeunt WORCESTER and VERNOY.
P. HEN. It will not be accepted, on my life:
The Douglas and the Hotspur both together
Are consident against the world in arms.

K. Hen. Hence, therefore, every leader to his

For, on their answer, we will set on them: And God befriend us, as our cause is just!

[Exeunt King, BLUNT, and Prince JOHN. FAL. Hal, if thou see me down in the battle, and bestride me, 2 so; 'tis a point of friendship.

P. HEN. Nothing but a coloffus can do thee that friendship. Say thy prayers, and sarewell.

FAL. I would it were bed-time; Hal, and all well. P. HEN. Why, thou owest God, a death.

FAL. 'Tis not due yet; I would be loth to pay him before his day. What need be so forward with him that calls not on me? Well, 'its no matter; Honour pricks me on. Yea, but how if honour prick me of when I come on? how then? Can honour set to a leg? No. Or an arm? No. Or take away the grief of a wound? No. Honour

^{9 ——} and bestride me,] In the battle of Agincourt, Henry, when king, did this ad of friendship for his brother the Duke of Gloucester. STERVENS.

So, again, in The Comedy of Errors:
"When I befirid thee in the wars, and took
"Deep fears, to fave thy life." MALONE.

^{*} Exit.] This exit is remarked by Mr. Upton. Johnson.

hath no skill in furgery then? No. What is honour? A word. What is in that word, honour? What is that honour? Air. A trim reckoning! - Who hath it? He that died o' Wednelday. Doth he feel it? No. Doth he hear it? No. Is it infenfible then? Yea, to the dead. But will it not live with the living? No. Why? Detraction will not fuffer it: - therefore I'll none of it: Honour is a mere fcutcheon, 3 and fo ends my catechifm. [Exit.

SCENE II.

The Rebel Camb.

Enter WORCESTER and VERNON.

Wor. O, no, my nephew must not know, fir Richard.

The liberal kind offer of the king. VER. 'Twere best, he did.

Wor. Then are we all undone. It is not possible, it cannot be,

The king should keep his word in loving us ; He will suspect us still, and find a time To punish this offence in other faults: Suspicion shall be all fluck full of eyes: 4

For treason is but trusted like the fox; 3 - Honour is a mere feutcheon, | This is very fine. The reward of brave actions formerly was only fome honourable bearing

in the shields of arms bestowed upon defervers. But Falstaff having faid that sonour often came not till after death, he calls it very wittily a featchern, which is the painted heraldry borne in funeral processions : and by mere feutcheon is infinuated, that whether alive or dead, honour was but a name. WARBURTON. 4 Suspicion shall be all fluck full of eyes:] The same image of fuspicion is exhibited in a Latin tragedy, called Rossne, written

about the fame time by Dr. William Alabaffer. JOHNSON,

Who, ne'er fo tame, fo cherish'd, and lock'd up. Will have a wild trick of his ancestors. Look how we can, or fad, or merrily, Interpretation will misquote our looks; And we shall feed like oxen at a stall, The better cherish'd, still the nearer death. My nephew's trespass may be well forgot, It hath the excuse of youth, and heat of blood; And an adopted name of privilege, -A hare-brain'd Hotspur,5 govern'd by a spleen : All his offences live upon my head, And on his father's; -we did train him on; And, his corruption being ta'en from us. We, as the spring of all, shall pay for all. Therefore, good cousin, let not Harry know, In any case, the offer of the king. VER. Deliver what you will, I'll fay, 'tis for

Enter Hotspun and Douglas; and Officers; and

Here comes your coulin.

Soldiers, behind.

Hot. My uncle is return'd:—Deliver up
My lord of Westmoreland. —Uncle, what news?

Dr. Farmer, with great propriety, would reform the line as I have printed it. In all former editions, without regard to measure, in flood thus:

Sufpicion, all our lines, shall be fluck full of eyes.

All the old copies read—fupposition. STEEVENS.

The emendation was made by Mr. Pope. MALONE.

6 — an adopted name of privilege, — A hare-brain's Houspur,] The name of Hotspur will privilege him from centure. JOHNSON.
6 — Deliver up

My lord of Westmoreland.] He was "impawned as a furety for the fafe return" of Worcester See Ad IV. ic. iii.

Vol. XII.

Cιε

386

Wor. The king will bid you battle prefently.
DOUG, Defy him by the lord of Westmoreland.
Hor. Lord Douglas, go you and tell him so.
DOUG. Marry, and shall, and very willingly.

[Feet.]

Wor. There is no feeming mercy? in the king. Hor. Did you begany? God forbid! Wor. I told him gently of our grievances, Of oath-breaking; which he mended thus, By now forfwearing that he is forfworn: He calls us, rebels, traitors; and will feourge With haughly arms this hateful name in us.

Re-enter Douglas.

Doug. Arm, gentlemen; to arms! for I have thrown

A brave defiance in King Henry's teeth, And Westmoreland, that was engag'd. did bear it; Which cannot choose but bring him quickly on. Wor. The Prince of Wales stepp'd forth before

the king,
And, nephew, challeng'd you to fingle fight.
Hot. O, would the quarrel lay upon our heads;
And that no man might draw fhort breath to-day,

⁷ Doug. Defp him by the lard of Wefinereland,] This line, 26 well as the next, [as has been observed by one of the modern editors.] properly belongs to Hufpur, whose impatience would fearcely suffer any one to anticipate him on such an occasion.

^{*} Lord Douglas, go you &c.] Douglas is here used as a trifylloble.

And Westmoreland, that was engaged, Engaged is delivered as an hostage. A few lines before, upon the return of Worcester, he arders Westmoreland to be dismissed. Johnson.

KING HENRY IV.

But I, and Harry Monmouth! Tell me, tell me, How show'd his tasking? " feem'd it in contempt?

VER. No, by my foul; I never in my life Did hear a challenge urg d more modelly, Un!efs a brother should a brother dare. To gentle exercise and proof of arms. He gave you all the duties of a man; Trimm d up your prailes with a princely tongue; Spoke your deservings like a chronicle; Making you ever better than his praile, By still dispraising praise, valued with you; ² And, which became him like a prince indeed, He made a blushing cital of himself; ⁴

" How flow'd his talking?] Thus the quarto, 1598. The others, with the folio, read-talking. STEVENS.

See p. 373, n. 3. Tafting, however, is sufficiently intelligible in its more usual acceptation. We yet say, "he took him to task."

MALONE.

³ By fill differating praife, valued with you:] This footish line is indeed in the folio 1623, but it is evidently the player's non-fense. Warburton.

This line is not only in the first folio, but in all the editions before it, that I have fear. Why it floud be confired a construct I know not. To willy praise, compared or valual with metit I know not. To willy praise, compared or valual with metit gifelion to be made. Printer Henry, in his challenge of Percy, bad indiced commended him, but with no facth hyperboles as night indecend commended him, but with no facth hyperboles as night with the preferred him have praise gain there feems to be no reason why Pint William and the property of the property

I do not susped any omission. Our author in repeating letters and speeches of former scenes in his plays, seldom attends minutely to what he had written. I believe, in these cases he always trusted to memory. Malone.

4 He made a blushing cital of himself: Mr. Pope observes, that by cital is meant faration; but I rather think it means recital.

Cc2

And chid his truant youth with fuch a grace, As if he mafter d' there a double fpirit, Of teaching, and of learning, inflantly. There did he paufe: But let me tell the world, — If he outlive the envy of this day,

England did never owe fo fweet a hope, So much mifconstrued in his wantonness. Hor. Cousin, I think, thou art enamoured

Upon his follies; never did I hear⁵
Of any prince, fo wild, at liberty: 7—
But, be he as he will, yet once ere night

The verb is used in that sense in The Two Gentlemen of Verona, Att IV. sc. i:

- " --- for we cite our faults,
 " That they may hold excus'd our lawless lives."

 Again, in K. Henry V. Ad V. sc. ii:
 - 44 Whole want gives growth to the imperfedious 48 Which you have cited," &c. Collins.
- 5 let matter d j i. e. was matter of. STREVERS.

 6 Upen his follies; never did I ker j The old copies en his follies. Mr. Pope introduced the fyllable necessary to metre. Mr. Malone, however, tells us, that kers is uted, in this instance, as a disjulable, and confequently, I (uppele, would great the line as
 - follows:
 On his | follies ; | never | did I | he-ar. STEEVENS.
- ? Of any prince, so wild, at liberty:] Of any prince that played such pranks, and was not confined as a madman. Jourson.

 The quartos 1598, 1599, and 1608, read—so wild a libertic.

 Perhaps the author wrote—so wild a libertine. Thus, in Antony
- and Cleopatra:

 "Tie up the liberline in a field of feasts."

 The oldest reading, however, may be the true one; for in The
- Comedy of Errors the fame phraseology occurs again:
- "And many fuch like liberties of fin." STEEVERS.

 Our author ules the expression in the text again, in King
 Richard III:
 - " My hair doth fland on end to hear her curfes.
 - " And fo doth mine. I mufe, why the's at tiberty." MALONE.

I will embrace him with a foldier's arm
That he flall shrink under my courtefy.

Arm, arm, with speed:

friends,

Retter confider what you have to do, Than I, that have not well the gift of tongue, Can lift your blood up with perfuation,

Enter a Messenger.

Msss. My lord, here are letters for you. Hor. I cannot read them now.—
O gentlemen, the time of life is fhort;
To fpend that fhortners bafely, were too long, If life did ride upon a dial's point,
Still ending at the arrival of an hour.
An if we live, we live to tread on kings;
If die, brave death, when princes die with us!
Now for our conficience,—the arms are fair,
When the intent of bearing them is juft.

Enter another Messenger.

MESS. My lord, prepare; the king comes on apace. Hor. I blank him, that he cuts me from my tale, For I profefs not talking; Only this—
Let each man do his belt: and here draw I A fword, whofe temper I intend to flain
With the belt blood that I can meet withal
In the adventure of this perilous day.
Now,— Efperance!*—Percy!— and fet on.—

Now, — Esperance!] This was the word of battle on Percy's fide. See Hall's Classicie, folio 22. Popt.

Esperance, or Esperance, has always been the motto of the Percy family. Esperance on Dira is the prefent motto of the Duke of

3go FIRST PART OF

Sound all the lofty inftruments of war, And by that mufick let us all embrace: For, beaven to earth, fome of us never shall A fecond time do fuch a courtefy.

[The trumpets found. They embrace, and execunt.

SCENE III.

Plain near Shrewsbury.

Excursions, and Parties fighting. Alarum to the battle.
Then enter DOUGLAS and BLUNT, meeting.

BLUNT. What is thy name, that in the battle thus Thou croffest me? what honour dost thou seek Upon my head?

Doug. Know then, my name is Douglas; And I do haunt thee in the battle thus,

Because some tell me that thou art a king. BLUNT. They tell thee true.

Doug. The lord of Stafford dear to-day hath bought

Thy likeness; for, instead of thee, king Harry, This sword hath ended him: fo shall it thee, Unless thou yield thee as my prisoner.

Northumberland, and has been long used by his predecessors. So-netimes it was expressed Esperance na Conforte, which is still legible at Alnwick castle over the great gate. PERCY.

Our author found this word of battle in Holinshed. He seems to have used Esperance as a word of sour syllables. So, in The Merry Wives of Windson:

"And Heni feit qui mal y perfe, write." MALONE.
For, heaven to carth,] i. e. one might wager beaven to earthWARBURTON-

BLUNT. I was not born a yielder, thou proud Scot; 3

And thou shalt find a king that will revenge Lord Stafford's death.

[They fight, and BLUNT is flain.

Enter HOTSPUR.

Hor. O Douglas, hadft thou fought at Holmedon thus.

I never had triúmph'd upon a Scot.

Doug. All's done, all's won; here breathless lies the king.

Hor. Where?

Doug. Here.

HOT. This, Douglas? no, I know this face full

A gallant knight he was, his name was Blunt; Semblably furnish'd tike the king himself.

J was not born a yielder, thou proud Scot;] The folio reads, I think, better:
I was not born to yield, thou haughty Scot." RITSON.

Semblably furnifi'd &c.] i. e. in refemblance, alike. This word occurs in The Devil's Charler, 1607:

"So, femblably doth he with terror firike."

Again, in The Cafe 2s Alter'd, by Ben Jonion, 1609:

"Semblably prisoner to your general,"

The same circumstance is also recorded in the 22d Song of Drayton's Easyston's Easyston's Polysibian:

"The next, fir Walter Blunt, he with three others flew,

"All armed like the king, which he dead fure accounted;
But after, when he saw the king himself remounted,

"This hand of mine, quoth he, four kings this day have flain,

ss And fwore out of the earth, he thought they fprang again." Stervens.

Doug. A fool go with thy foul, whither it goes!5

A borrow'd title hast thou bought too dear.

Why didst thou tell me that thou wert a king?
Hor. Theking hath many marching in his coats.

Doug. Now, by my fword, I will kill all his coats;

I'll murder all his wardrobe, piece by piece, Until I meet the king.

Hor. Up, and away; Our foldiers fland full fairly for the day. [Excunt.

Other Alarums. Enter FALSTAFF.

FAL. Though I could 'fcape shot-free at London, I fear the shot here; here's no scoring, but

² A feel go with thy foul, whither it gent?] The old copies read: Ah, feel, go with thy feel, &c. but this appears to be nonfenfe. I have ventured to omit a fingle letter, as well as to change the punchustion, on the authority of the following pallage in The Merchant of Visite:

" With one fool's head I came to woo, " But I go away with two."

Again, more appointely in Promes and Caffandra, 1578:

"Go, and a knave with thee."

See a note on Timon of Athen, Ad V. fc. ii. STEEVENS.

Mr. Steevens has but partially enadicated the nonfenfe of this

paffage. Read:

A fool go with thy foul, where-e'er it goes. Retson.

Whither. 1 believe, means—to whatever place. So, p. 255:/

" — But hark you, Kate;
" Whither I go, thither shall you go too." Strevens.

- — shot-free at London, A play upon flot, as it means the

part of a reckoning, and a miffive weapon difeharged from artillery. JOHNSON.

So, in Arifippus, or the Jovial Philosopher, 1630: " — the beft flot to be discharged in the tayern bill; the beft alarum is the

" Sir, after drinking, while the flot is tinking."

found of healths." Again, in The Play of the Four P's, 1569:
"Then after your drinking, how fall ye to winking?

upon the pate, - Soft! who art thon? Sir Walter Blunt! - there's honour for you: Here's no vanity!5 - I am as hot as molten lead, and as heavy too: God keep lead out of me! I need no more weight than mine own bowels. - I have led my raggamuffins where they are pepper'd: there's but three of my hundred and fifty 6 left alive; and they are for the town's end, to beg during life. But who comes here?

Again, Heywood, in his Epigrams on Proverbs:

" And it is yll commynge, I have heard fay, " To the end of a flot, and beginning of a fray.

Ere's no varity! In our author's time the negative, in common speech, was used to design, ironically, the excess of a thing. Thus, Ben Jonson, in Every Man in his Humour, fays :

" O here's no foppery!

"Death, I can endure the flocks better." Meaning, as the paffage flows, that the foppery was excellive. And fo in many other places. WARBURTON.

I am in doubt whether this interpretation, though ingenious and well supported, is true. The words may mean, here is real honour, no vanity, or empty appearance. JOHNSON. I believe Dr. Warburton is right: the fame ironical kind of ex-

preffion occurs in The Mad Lover of Beaumont and Fletcher: " Here's no villainy!

" I am glad I came to the hearing." Again, in Ben Jonfon's Tale of a Tub :

" Here was no fubtle device to get a wench! "

Again, in the first part of Jeronino, &c. 1605:

Again, in our author's Taming of the Shrew: " Here's no kna-very!" Streevens.

" -- there's but three, of my hundred and fifty -] All the old copies have - There's not three, &c. They are evidently erroneous. The fame miffake has already happened in this play, where it has been rightly corrected. See p. 367, n. 7. So again, in Coriolanus, 1623:

" Cor. Av. but mine own defire? 1 Cit. How, not your own defire? " MALONE.

Enter Prince HENRY.

P. HEN. What, fland ft thou idle here? lend me thy fword:

Many a nobleman lies flark and fliff

Under the hoofs of vaunting enemies,

Whose deaths are unreveng'd: Pr'ythee, lend thy

FAL. O Hal, I prythee, give me leave to breathe a while. — Turk Gregory never did fuch deeds in arms, * as I have done this day. I have paid Percy; I have made him fure.

P. Hen. He is, indeed; and living to kill thee.9 I prythee, lend me thy fword.

FAL. Nay. before God, Hal, if Percy be alive, thou get'll not my fword; but take my piflol, if thou wilt.

7 --- Pritter, lend thy fword.] Old copies, redundantly,

Frydre, Ind me tift fourth. Stravius.

— Tark Gregory near fid feet data is sense, [Meaning Gregory the Seventh, called Hildelmand. This forlions first fortists of the sense of the sense

9 — I have paid Percy, I have made him fure.
P. Hen. He is, indeed; and &c. | The Prince's answer, which is apparently connected with Falflaff's laft words, does not cohere

fo well as if the knight had faid -I have made him fore; Percy's fafe enough.

Perhaps a word or two like these may be lost. Johnson.

Sure has two fignifications; certainly disposed of, and fale. Fallass

"see it in the former sense, the Prince replies to it in the latter.

Strevens.

P. HEN. Give it me: What, is it in the case? FAL. Ay, Hal; 'tis hot, 'tis hot; there's that will fack a city."

[The Prince draws out a hottle of fack. 3
P. Hen. What, is t a time to jest and dally

[Throws it at him, and exit.

IOHNSON.

FAL. Well, if Percy be alive, I'll pierce him. 4 If he do come in my way, fo: if he do not, if I come

" ___ fack a city.] A quibble on the word fack.

The same quibble may be sound in Arifippus, or the Joviel Philosopher, 1630: " -- it may juftly feem to have taken the name of fack from the facking of cities." Steevens.

3 --- a bottle of fack.] The same comic circumstance occurs in the ancient Interlude of Nature, (written long before the time of Shakspeare,) bl. 1. no date:

" Glotony. We shall have a warfare it ye told me.

Man, Ye; where is thy harnes?

" Glotony. Mary, here may ye fe,

" Wrath. Why haft thou none other harnes but thys? "Glatony. What the devel harnes flould I mys,

" Without it be a botteil?

"Another bettell I wyll go purvey, "Left that drynk be fearce in the way,

" Or happely none to fell. " STERVENS.

4 __ if Percy be alive, I'll pierce him. Certainly, h'll pierce him, i. c. Prince Henry will, who is jull gone out to feek him. Befides, I'll pierce him, contradiffs the whole turn and humour of the speech. Warburgos.

I rather take the conceit to be this: To pince a veffel is to top. It. Fallfast takes up his bottle which the Prince had toffed at his head, and being about to animate himself with a draught, eries: If Persy be aline, I'll pince lim, and lo draws the ork. I do not propose this with much confidence. Jonnson.

Ben Jonfon has the fame quibble in his New Inn. Act III: "Sir Pierce anon will pierce us a new hoghead."

3q6 FIRST PART OF

in his, willingly, let him make a carbonado of me. I like not fuch grinning honour as fir Walter hath; Give me life: which if I can fave, fo; if not, honour comes unlook'd for, and there's an end. [Exit.]

SCENE IV.

Another Part of the Field.

Alarums. Excursions. Enter the King, Prince HENRY, Prince JOHN, and WESTMORELAND.

K. HEN. I pr'ythee,

Harry, withdraw thyself; thou bleed'st too much: 4— Lord John of Lancaster, go you with him.

P. JOHN, Not I, my lord, unless I did bleed too. P. HEN. I do beseech your majesty, make up, Lest your retirement do amaze your friends.

I believe Falflaff makes this boaft that the Prince may hear it; and continues the reft of the speech in a lower accent, or when he is out of hearing. Shakspeare has the same play on words in Lovi's Lobour's Loft, Adt IV. (c. ii. Vol., VII. p. 165, n. 8.

Shakspeare was not aware that he here ridiculed the ferious etymology of the Scottish historian: "Firety a prantrando oculum Regis Scotoram, ut fabulatur Boctius, "Sarmer. HOLT WHITL."—— a carbonado of mr.] A carbonado is a piece of meat cut crofs-wife for the gridicos. JOMSON.

So, in The Spanish Cypfie by Middleton and Rowley, 1653:

"Carbonado thou the old rogue my father, -"While you flice into collops the rufty gammon his man."

STEEVENS.

4 — then bleed ft too much:] History fays, the Prince was wounded in the face by an arrow. STREVERS.

2 — amaze your friends.] i. e. throw them into confernation.

STREVENS.

K. HEN. I will do fo: -

My lord of Westmoreland, lead him to his tent. WEST. Come, my lord, I will lead you to your

P. HEN. Lead me, my lord? I do not need your

help:

And heaven forbid, a shallow scratch should drive The prince of Wales from fuch a field as this: Where stain'd nobility lies trodden on. And rebels' arms triumph in maffacres!

P. JOHN. We breathe too long: - Come, coufin Westmoreland.

Our duty this way lies; for God's fake, come. Exeunt Prince JOHN and WESTMORELAND.

P. HEN. By heaven, thou hast deceiv'd me, Lancaster.

I did not think thee lord of fuch a spirit : Before, I lov'd thee as a brother, John; But now, I do respect thee as my soul. K. HEN. I faw him hold lord Percy at the point,

With luftier maintenance than I did look for Of fuch an ungrown warrior. 6 P. HEN. O. this boy

Lends mettle to us all;

6 I faw him hold lord Percy at the point,

With luftier maintenance than I did look for &c.] So, Holintbed, p. 759: " - the earle of Richmond withflood his violence, and kept him at the fword's point without advantage, longer than his companions either thought or judged. STERVENS.

Alarums. Enter Douglas.

Doug. Another king! they grow like Hydra's heads:

I am the Douglas, fatal to all those

That wear those colours on them. — What art thou, That counterfei'll the person of a king?

K. Hen. The king himfelf; who, Douglas, grieves at heart,

So many of his fhadows thou haft met, And not the very king. I have two boys, Seek Percy, and thyfelf, about the field: But, feeing thou fall'ft on me fo luckily, I will affay thee; fo defend thyfelf.

Doug. I fear, thou art another counterfeit; And yet, in faith, thou bear'it thee like a king: But mine, I am fure, thou art, whoe'er thou be, And thus I win thee.

[They fight; the King being in danger, enter Prince HENRY.

P. HEN. Hold up thy head, vile Scot, or thouart like

Never to hold it up again! the fpirits
Of Shirley, ⁵ Stafford, Blunt, are in my arms:
It is the prince of Wales, that threatens thee;
Who never promifeth, but he means to pay. ⁶
— Ther fielt: DOUGLAS flies.

[They fight; DougLAS flies.

Of Shirley, &c.] The old copies, redundantly,
Of valiant Shirley, &c. Strevens.

Who mover promifeth, but he means to pay. We should certainly

read:

Who never proviseth, but means to pay.

which agrees with what the Prince fays in the first Ad:

" And pay the debts I never promised." M. Mason.

Cheerly, my lord: How fares your grace? -Sir Nicholas Gawfey bath for fuccour fent. And fo hath Clifton: I'll to Clifton ftraight. K. HEN. Stay, and breathe a while: Thou haft redeem'd thy loft opinion; ? And show'd, thou mak'ft some tender of my life. In this fair rescue thou hast brought to me. P. HEN. O heaven! they did me too much injury. That ever faid. I hearken'd for your death. If it were fo, I might have let alone The infulting hand of Douglas over you; Which would have been as speedy in your end. As all the poisonous potions in the world, And fav'd the treacherous labour of your fon.

K. HEN. Make up to Clifton, I'll to fir Nicholas Enter HOTSPUR.

Hor. If I millake not, thou art Harry Mon-

| Exit King HENRY.

mouth. P. HEN. Thou fpeak'ft as if I would deny my name.

HOT. My name is Harry Percy. Why, then I fee A very valiant rebel of the name.

" What opinion will the managing " Of this affair bring to my wildom! my invention

" Tickles with approbation on't!" Again, in The Gamefter, by Shirley, 1637:

Gawley.

Thou haft redeem'd thy lost opinion ;] i. e. thy lost reputation ; . for in that fenfe the word was then used. So, in Beaumont and Fletcher's Thierry and Theodoret:

[&]quot; Patience! I mean you have the opinion of a valiant gentleman; one that dates fight and maintain your honour against odds."

I am the prince of Wales; and think not, Percy, To fhare with me in glory any more: Two flars keep not their motion in one fphere; Nor can one England brook a double reign, Of Harry Percy, and the prince of Wales.

Hor. Nor shall it, Harry, for the hour is come To end the one of us; And would to God, Thy name in arms were now as great as mine! P. Hex. I'll make it greater, ere I part from the:

And all the budding honours on thy creft Fil crop, to make a garland for my head. Hot. I can no longer brook thy vanities.

[They fight.

Enter FALSTAFF.

FAL. Well faid, Hal! to it, Hal! — Nay, you fall find no boy's play here, I can tell you.

Enter Douglas; he fights with Falstaff, who falls down as if he were dead, and exit Douglas. Hotspur is wounded, and falls.

Hor. O, Harry, thou hast robb'd me of my youth:

I better brook the lofs of brittle life,

O, Hirry, thus haft rolled me of my pastic! Shalipeure has chosen to make thosput fill by the hand of the Prince of Whet; but there is, I believe, no authority for the fift. Helinkhed Lys, "The king few that day with his own hand fix and thirty performed by his doings, longht valually, and flew the Lond Perty, called Henry Hostpart." Speed flys Percy, was killed by an unknown hand. MALONS.

Than those proud titles thou hast won of me ; They wound my thoughts, worfe than thy fword my flesh: ---

But thought's the flave of life, and life time's fool : And time, that takes furvey of all the world. Must have a stop.9 O, I could prophecy,

But that the earthy and cold hand of death Lies on my tongue:- No, Percy, thou art duft,

And food for -P. HEN. For worms, brave Percy : Fare thee well. great heart! -

Ill-weav'd ambition, how much art thou fhrunk !* When that this body did contain a spirit, A kingdom for it was too fmall a bound;

But now, two paces of the vilest earth

Is room enough:3-This earth, that bears thee dead,4

. those proud titles thou hast won of me; They wound my thoughts,-But thought's the flowe of life , and life time's fool; And time,-

Must have a flog. Hotspur in his last moments endeavours to console himself. The glory of the prince wounds his thoughts; but thought, being dependent on life, must cease with it, and will foon be at an end. Life, on which thought depends, is itself of no great value, being the fool and sport of time; of time, which with all its dominion over fublunary things, muft itself at laft be flopped. JOHNSON.

Hotfour alludes to the Fool in our ancient farces, or the representations commonly called Death's Dance, &c. The fame allufion occurs in Meafure for Meafure, and Love's Labour's Loft.

STEEVENS. The fame expression is to be found in our author's 106th Sonnet:
"Love's not Time's fool." MALONE.

* Ill-was'd ambition, &c. A metaphor taken from cloth, which fbrinks when it is ill-wear'd, when its texture is loofe. Johnson. 3 A kingdom for it was too fmall a bound; &c. " Carminibus confide bonis-jacet ecce Tibullus;

48 Vix manet è toto parva quod urna capit." TORKSON.

- that bears thee dead,] The most authentick copy, the Vol. XII.

Bears not alive fo flout a gentleman.

If thou wert fenfible of courtefy,

I floud not make fo dear a flow* of zeal:

But let my favours hide thy mangled face;

And, even in thy behalf, I'll thank myfelf

For doing thefe fair rites of tendernefs.

Adieu, and take thy praife with thee to heaven!

Thy ignomy' fleep with thee in the grave,

But not remember d in the option!

[He fees FALSTAFF on the ground.

What! old acquaintance! could not all this flesh

Keep in a little life; poor Jack, farewell!

I could have better spar'd a better man.

O, I should have a heavy miss of thee,
If 1 were much in love with vanity.

Death hath not struck so fat a deer to-day.

Though many dearer, in this bloody fray:—

quarto of 1598, and the folio, have—the dead. The true reading is found in a quarto of no authority or value, 1639; but it is here clearly right. MALONE.

the subsequent copies have—so great, &c. MALONE.

But let my favours hide thy mangled sace; We should read—

forour, face, or countenance. He is stooping down here to kiss Holfpur. Warburton. He rather covers his face with a scars, to hide the ghastliness of death. Johnson.

See p. 332, n. 5. MALONE.

7 -- ignomy -] So the word ignominy was formerly written, Thus, in Trailus and Creffida, A& V. fc. iii:

" Hence broker lacquey! ignomy and fhame," &c.

Again, in Lord Cromwell, 1602:

"With fcandalous ignomy and flanderous speeches."
See Vol. VI. p. 91, n. 4. MALONE.

! -- fo fat a dur -] There is in these lines a very natural

Embowell'd will I fee thee by and by; Till then, in blood by noble Percy lie.

FAL. [Rifing flowly.] Embowell'd! if thou embowel me to-day. I'll give you leave to powder me, and eat me too, to-morrow. 'Sblood, 'twas time to counterfeit, or that hot termagant Scot had paid me fcot and lot too. Counterfeit? I lie. I am no counterfeit : To die, is to be a counterfeit : for he is but the counterfeit of a man, who hath not the life of a man: but to counterfeit dying, when a man thereby liveth, is to be no counterfeit, but the true and perfect image of life indeed. better part of valour is-discretion ; in the which better part. I have faved my life. 'Zonnds, I am. afraid of this gunpowder Percy, though he be dead: How if he should counterfeit too, and rise? I am afraid, he would prove the better counterfeit. Therefore I'll make him fure: yea, and I'll fwear I kill'd him. Why may not he rife, as well as 1?

mixture of the ferious and ludicrous, produced by the view of Percy and Falfaeli. I wish all play on words had been forborn. I find the fame quibble in The Two Angry Women of Abington, 1500:

" Life is as dear in deer, as 'tis in men."

Again, in A Maidenhead well Loft, 1632, a comedy by Heywood't "There's no deer to dear to him, but he will kill it."

STREET

Fat is the reading of the first quarto 1598, the most authentick impression of this play, and of the folio. The other quartos have—fair. MALONE.

many dearer,] Many of greater value. JOHNSON.
 to powder me,] To powder is to falt. JOHNSON.

D d g

Nothing confutes me but eyes, and nobody fees me. Therefore, firrah, [Stabbing kim.] with a new wound in your thigh, come you along with me. [Taks HOTSPUR on his back.

Re-enter Prince HENRY and Prince JOHN.

P. HEN. Come, brother John, full bravely halt thou flesh'd Thy maiden sword.

P. John. But, foft! whom have we here?

Did you not tell me, this fat man was dead?

P. HEN. I did; I faw him dead, breathless and

Upon the ground.

Art thou alive? or is it fantafy

That plays upon our eyefight? I pr'ythee, fpeak; We will not trust our eyes, without our ears:— Thou art not what thou seem'st.

FAL. No, that's certain; I am not a double man? but if I be not Jack Fallfaff, then am I a Jack There is Percy: [Throwing the body doun.] if your father will do me any honour, fo; if no, let him kill the next Percy himfelf. I look to be either earl or duke, I can affure you.

P. HEN. Why, Percy I kill'd myfelf, and faw thee dead.

FAL. Didft thou?—Lord, lord, how this world is given to lying! —I grant you, I was down, and out of breath; and fo was he; but we rose both at

Don the ground.] Old copies... Steevens.

^{2 —} a double man:] That is, I am not Falfaff and Percy together, though having Percy on my back, I feem double. JOHNSON.

an inflant, and fought a long hour by Shrewburg clock. If I may be believ'd, fo; if not, let them, that fhould reward valour, bear the fin upon their own heads. I'll take it upon my death, I gahim this wound in the thight.' if the man were alive, and would deny it, I would make him eat a piece of my fword.

P. JOHN. This is the strangest tale that e'er I heard.

P. HEN. This is the strangest fellow, brother John.

Come, bring your luggage nobly on your back: For my part, if a lie may do thee grace, I'll gild it with the happiest terms I have.

(A retreat is founded.

The trumpet founds retreat, the day is ours. Come, brother, let's to the highest of the field, To fee what friends are living, who are dead.

(Excunt Prince HENRY and Prince JOHN. FAL. I'll follow, as they fay, for reward. He that

rewards me, God reward him! If I do grow great, I'll grow lefs; for I'll purge, and leave fack, and live cleanly, as a nobleman fhould do.

(Exit, bearing off the body.

[&]quot;— I gove him this wound in the thight]. The very learned Lord Lytetion oblivers, at the Shalpeare has applied an acidin to Faltlaft, which William of Malmbury, tells ut was really done by one of the Conqueror's hights to the body of King Hanold. I do not however believe that Lord Lytetion fuppoint Shalpeare to have read this old Mont. The fory is told livewire by Mathrew Paris and Matthew of Wedmintler; and by many of the English Chroniclers, Stower, Speed, &c. &c. FARNER.

SCENE V.

Another Part of the Field.

The trumpets found, Enter King HENRY, Prince HENRY, Prince JOHN, WESTMORFLAND, and Others, with WORCESTER and VERNON, prifoners,

K. Hen. Thus ever did rebellion find rebuke. 3Ill-fpirited Worceller! did we not fend grace,
Pardon, and terms of love to all of you?
And would'll thou turn our offers contrary?
Mifue the tenor of thy kinfinan's trul?
Three knights upon our party flain to-day,
A noble earl, and many a creature elfe,
Had been alive this hour,
II, like a chriftian, thou hadft truly borne
Betwixt our armies true intelligence.

Wor. What I have done, my fafety urg'd me to; And I embrace this fortune patiently. Since not to be avoided it falls on me.

K. HEN. Bear Worcester to the death, and Ver-

Other offenders we will paufe upon.—

(Exeunt Worcester and Vernon, guarded.

How goes the field?

P. Hen. The noble Scot, lord Douglas, when he faw

The fortune of the day quite turn'd from him,

[&]quot;Thus ever did rebellion find rebuke,] Thomas Churchyard, in a catalogue of his own printed works, prefixed to his Challenge, 353, inform us, that he had published "a booke called A rebuke to Rebellion [dedicated] to the good old Earle of Bedford."

The noble Percy flain, and all his men Upon the foot of fear,—fled with the reft; And, falling from a hill, he was fo bruis'd, That the purfuers took him. At my tent The Douglas is; and I befeech your grace, I may dipofe of him.

K. HEN. With all my heart.
P. HEN. Then, brother John of Lancaster, to

you
This honourable bounty shall belong:
Go to the Douglas, and deliver him
Up to his pleasure, ransomless, and free:

His valour, shown upon our crests to-day, Hath taught us how to cherish such high deeds, Even in the bosom of our adversaries. 5

K. Hen. Then this remains,—that we divide our power.—

You, fon John, and my coufin Westmoreland, Towards York shall bend you, with your dearest speed,

To meet Northumberland, and the prelate Scroop, Who, as we hear, are builty in arms:

Hanh taught us —] This reading, which ferves to exclude an intelgrant repetition, Jam inght have been derived from the quatto 1558, cornedred by our author, lis refuted by Mr. Moleon. See the fulsdepartn notes: and yet, are we authorized to rejed the fitted word, merely became it is not found in the earlied copy? In a note on p. 400, Mr. Moleon excepts a reading from a late quarto, which he acknowledges to be of no value. Strawszes. Hanh flown us —] Thus the quarto, 1596. In that of 1599,

shown was arbitrarily changed to taught, which confequently is the reading of the folio. The repetition is much in our author's manner. Malones.

Here Mr. Pope inferts the following speech from the quartos:

"Lan. I thank your grace for this high courtefy,
"Which I shall give away immediately."

But Dr. Johnson judiciously supposes it to have been rejected by
Shalsspeare-himsels. Strengens.

D d 4

Myfelf,—and you, fon Harry,—will towards Wales, To fight with Glendower, and the earl of March. Rebellion in this land filal lofe his fway, Maring the cheek of fuch another day.

Meeting the check of fuch another day:

And fince this business so fair is done,

Let us not leave till all our own be won. [Exeunt.

And fince this business fo fair is done,) Fair for fairly. Either that word is here used as a diffyllable, or business as a trifyllable.
MALONE.

Bufiness is undoubtedly the word employed as a trifyllable.

The following Observations arrived too late to be inserted in their proper place, and are therefore referred to the conclusion of Mr. Malon stoce, p. 189.

Neither evidence nor argument has in my opinion been yet produced, fufficient to controvert the received opinion, that the character of Falflaff was orriginally represented under the name of Oldcaftle. The contraction of the original name Old, left flanding in the first edition, as the prolocutor of one of Falftaff's speeches, this address of "Old lad of the cafile," the Epilogue to King Henry V. plainly understood, the tradition mentioned by Mr. Rowe, and the united testimony of contemporary or succeeding writers, not to infift on the opinion of the most eminent criticks and commentators, feem irrefragable. It has been observed, that "if the verfes be examined in which the name of Falflaff occurs, it will be found that Oidcaftle could not have flood in those places: " and that "those only who are entirely unacquainted with our author's hiftory and works, can suppose him to have undergone the labour of new-writing each verse." These verses, I believe, are in number feven; and why he, who wrote between thirty and forty plays with eafe, cannot be reafonably supposed to have submitted to the drudgery of new-writing feven lines, to introduce an alteration commanded by his fovereign, is to me utterly incomprehenfible. But what need after all, of new-writing? There was but a fingle fyllable, in difference between the two names, to be supplied; which might surely be effected, in some places at least

without an entirely new line. The verses in question are, at present, as follows:

- 1. " Away, good Ned. Faiftoff (weats to death;"
- 2. " And afking every one for fir John Faiflaff; "
- 3. " Give me my fword and cloak; Fulllaff good night; " 4. " Now, Faifloff, where have you been all this while?"
- 5. " Fare you well. Falflaff, I, in my condition :"
- 6. " Well, you must now speak fit John Faistoff fair;" 7. " Go, carry fir John Faifluff to the Fleet :
- And may be supposed to have slood originally thus:

- 1. " Away, good Ned. Oldcafile (weats to death :" 2. " And afking every one for fir John Oidcoffle:"
- 3. "Give me my (word and cloak; good night, Oldeafile;"
- 4. " Now, Oldcaflle, where've you been all this while?" or.
- " Oldcaffle, where have you been all this while?" -5. "Fare you well, Oldcaftle, I, in my condition:"
- 6. "You must now foeak fir John Oldcastle fair: "
- 7. " Go, carry fir John Oldcafile to th' Fleet; " or, " Carry fir John Oldcaftle to the Fleet."

Now, it is remarkable, that, of these seven lines, the first actually requires the name of Oldcaftle to perfect the metre, which is at prefent a foot deficient, and confequently affords a proof that it was originally written to fuit that name and no other; the fecond and fifth do not require the alteration of a fincle letter: the third but a flight transposition; and the fourth, fixth, and feventh, the addition at most of a fingle fyllable. So that all this mighty labour, which no one acquainted with our author's hillory and flitution of Falflaff for Oldcaftle, the transposition of two words, and the addition of three fyllables ! a prodigious and infurmountable fatigue to be fure! which might have taken no lefs space than two long minutes; and which, after all, he might probably and fafely commit to the players.

However the character of Sir John Oldcaftle, in the original play, might be performed, he does not, from any paffage now in it, appear to have been either a pamper'd glutton, or a coward; and therefore it is a fair inference that all those extracts from early writers, in which Oldcafile is thus defcribed, refer to our author's character fo called, and not to the old play. If it be true that Queen Elizabeth, on feeing both or either of thefe plays of Henry IV. commanded Shakfpeare to produce his fit knight in a different fituation, she might at the fame time, out of respect to the memory of Lord Cobham, have fignified a defire that he would change his name; which, being already acquainted with another cowardly knight of the fame christian name, one Sir John

Failings, in the old play of Honry IV. (for both Hall and Heniths of call in mighty Failing) he was able to do whools aroung the woulde to invent or hant alter a new one; not perceiving or regarding the condition which the structife would actually make the regarding the condition which the structife would actually make is every ration to believe that when their two plays came out of our author's hands, the name of Obdorfile Expirited the place of Failings. He continued Not and Guidolini, and why should he for the place of Failings and the place of the structure of the place of Failings and the place of the much more glot to fee along with his old companions than a langer; if indeed our author limited ill and set the time he was writing their diamas, take the Sir John Obdorfile of the original with his flowy as Hall of Hollows. Here one consistency counciled

Mr. TOLLET's Opinion concerning the Morris Dancers upon his Window.

THE celebration of May-day, which is represented upon my window of painted glafs, is a very ancient cuftom, that has been observed by noble and royal personages, as well as by the vul-gar. It is mentioned in Chancer's Court of Love, that early on Mayday "furth goth al the court, both most and lest, to fetche the flouris fresh, and braunch, and blome." Hiftorians record, that in the beginning of his reign, Henry the Eighth with his courtiers "rofe on May-day very early to fetch May or green boughs; and they went with their bows and arrows shooting to the wood." Stowe's Survey of London informs us, that "every parish there, or two or three parishes joining together, had their Mayings; and did fetch in May-poles, with diverse warlike shews, with good archers, Morrice Dancers, and other devices for pastime all the day long." Shakipeare * fays it was " impossible to make the people sleep on May morning; and that they role early to observe the rite of May." The court of king James the First, and the populace, long preferved the observance of the day, as Spelman's Gloffary remarks under the word', Maiuma.

* King Henry VIII. Act V. fc. iii. and Midjunner Night's Dream-Act IV. fc. i.

Better judges may decide, that the inflitution of this feflivity originated from the Roman Floralia, or from the Celtic la Beltine. while I conceive it derived to us from our Gothic ancestors. Olaus Magnus de Gentibus septentrionalibus, Lib. XV. c. viii. fays "that after their long winter from the beginning of October to the end of April , the northern nations have a cuflem to welcome the returning iplender of the fun with dancing, and mutually to feaft each other, rejoicing that a better feafon for fishing and hunting was approached." In honour of M.y-day the Goths and fouthern Swedes had a mock hattle between fun mer and winter, which ceremony is retained in the Isle of Man, where the Danes and Norwegians had been for a long time mafters. It appears from Holinsted's Chronicle, Vol. III, p. 314, or in the year 1306, that, before that time, in country towns the young folks choic a fummer king and queen for (port to dance about Maypoles, There can be to durbt but their mai flies had proper attendants, or fuch as would belt divert the freehators; and we may prefume, that some of the characters varied, as fashions and customs altered. About half a century afterwards, a great addition feems to have been made to the diversion by the introduction of the Morris or Moorish dance into it . which , as Mr. Peck , in his Memoirs of Milton, with great probability conjectures, was first brought into England in the time of Edward III, when John of Gaunt returned from Spain, where he had been to affift Peter, King of Caffile, against Henry the Baffard. "This darce," fays Mr. Peck, was usually performed abroad by an equal number of young men, who danced in their shirts with ribbands and little bells about their legs. But here in England they have always an odd person besides, being a boy * dressed in a girl's habit, whom they call Maid Marian, an old favourite character in the fport. " "Thus," as he observes in the words of Shakspeare, + "they made more matter for a May morning: having as a paneake for Shrove-Tuefday, a Morris for May-day,"

We are authorized by the poets, Ren Jorfon and Drayton, to call fome of the reprefentations on my window Moris Danctos, though I am uncertain whether it exhibits one Moorish perforage; as none of them have black or tawny faces, nor do they brands fwords or flaves in their hands, ++ nor are they in their shirts.

"It is evident from feveral authors, thad Maid Marian's part was frequently performed by a young woman, and often by one, as I think, of unfullied reputation. Our Marian's deportment is decent and graceful.

+ Twelfis Night, Act. III. fc. iv. All; well that ends well, Act. II. fc. ii. + In the Morifee the dancers held twords in their hands with the points upward, fays Dr. Johnson's note in Artesy and Cleepting, Act. III. fc. ix. The Goths did the fame in their military dance, fays Olear Maggaw, Lib. Xv. ch. xxiii. Haydocke's translation of Lenezze et al.

adorned with ribbons. We find in Olaus Magnus, that the northern nations danced with brafs bells about their knees, and fuch we have upon feveral of these figures, who may perhaps be the original English performers in a May-game before the introduction of the real Morris dance. However this may be, the window exhibits a favourite diversion of our ancestors in all its principal parts. I shall endeavour to explain some of the characters , and in compliment to the lady I will begin the description with the front rank, in which she is flationed. I am fortunate enough to have Mr. Steevens think with me, that figure 1, may be deligned for the Bavian fool, or the fool with the flabbering bib, as Bavon, in Congrave's French Dictionary, means a bib for a flabbering child, and this figure has fuch a bib, and a childish fimplicity in his countenance. Mr. Steevens refers to a paffage in Beaumont and Fletcher's play of The Two Noble Kinfmen, by which it appears that the Bavian in the Morris dance was a tumbler, and mimicked the barking of a dog. I apprehend that feveral of the Morris dancers on my window tumbled occasionally, and exerted the chief feat of their activity, when they were afide the May-pole; and I apprehend that jigs, hornpipes, and the hay, were their chief dances.

It will certainly be tedious to deferibe the colours of the dreffer, but the task is attempted upon an intimation, that it might not be altogether unacceptable. The Bavian's cap is red, faced with yellow, his bib yellow, his doublet blue, his hofe red, and his shors black.

Painting, 1598, Book II. p. 54, favs: "There are other adiions of dancing used, as of those who are represented with weapons in their hands going round in a ring, capering skilfully, fakeling their meapons after the awanter of the Mortis, with divers adiions of meeting," kc. "Others hanging Morris bells upon their ankles."

Makkham's translation of Herelbarch's Butbander, 1621, obferver, that fillisherer, fet in our and carried into vaults or cellars have Bowered all the winter long, through the warmner's of the place. ** Lebind's Culticrasta, 177, Vol. IV. P., 279, 263, Vol. V. P., 232, and Holisabed, Vol. III. P. Sur, 931; and fee Capilli in Spelman's Grafary.

their mopials, and perhaps on all fibendid foleminists. Margaret, of Scotland, with the crown upon her head: the duple double of Scotland, with the crown upon her head: her hair hanging of Scotland, with the crown and the hair was a very rich coif hanging down behind the whole length of the body.—This file hanging down behind the whole length of the body.—This file that hanging down behind the body who will be the state of the sta

Figure 3. is a friar in the full clerical tonfure, with the chaplet of white and red beads in his right hand; and, expressive of his profesfed humility, his eyes are cast upon the ground. His corded girdle, and his ruffet habit, denote him to be of the Franciscare order, or one of the grey friars, as they were commonly called from the colour of their apparel, which was a ruffet or a brown ruffet, as Holinihed , 1586 , Vol. III, p. 789 , objetves. mixture of colours in his habit may be refembled to a grey cloud, faintly tinged with red by the beams of the rifing fun, and fireaked with black: and fuch perhaps was Shakspeare's Aurora, or "the morn in ruffet mantle clad." Hamlet, Act I. fc. i. The friar's flockings are red, his red girdle is ornamented with a golden twiff, and with a golden taffel. At his girdle hangs a wallet for the recention of provision, the only revenue of the mendicant orders of religious, who were named Walleteers or budget-bearers. It was cuftomary * in former times for the prieft and people in procession to so to fome adjoining wood on May-day morning, and return in a fort of triumph with a May-pole, boughs, flowers, garlands, and fuch like tokens of the fpring; and as the grey friars were held in very great effeem , perhaps on this occasion their attendance was frequently requefled. Most of Shakspeare's friars are Francifcans. Mr. Steevens ingeniously fuggetts, that as Marian was the name of Robin Hood's beloved miftress, and as the was the queen of May, the Morris friar was defigned for friar Tuck, chaplain to Robin Huid, king of May, as Robin Hood is ftyled in Sir

* See Maii inductio in Gowel's Low Dictionary. When the pariffh priefts were inhibited by the diocefan to affift in the May games, the Francifeans might give attendance, as being exempted from epifcopal jurifdiction.

juristiction.

Splendig girdles appear to have been a great article of monafick to Splendig problem. In this Figients Metablik, probablist the Canons of Schotner any longer wearing filter girdles ornamented with gold or filters: "2 Confive ferties aunit vel argenti ornamented with gold or filters: "2 Confive ferties aunit vel argenti ornamum habenthins." See Natural Hilling and Assignific of Schotnet; p. 571. and Appendix, p. 459. Host. Wattra.

David Dalrymple's extracts from the book of the Univerfal Kirk, in the year 1575.

Figure 4. has been taken to be Marian's gentleman-ufher, Mr. Steevens confiders him as Marian's paramour, who in delicacy appears uncovered before her; and as it was a cultom for betrothed persons to wear some mark for a token of their mutual engagement, he thinks that the crofs-shaped flower on the head of this figure, and the flower in Marian's hand, denote their efpoulats or contract. Spenf-r's Shepherd's Calendar, April, specifies the flowers worn of paramours to be the pink, the purple columbine, gilliflowers, carnations, and fops in wine. I suppose the flower in Marian's hand to be a pink, and this to be a flock-gilliflower, or the Hefperis, dame's violet, or queen's gilliflower; but perhaps it may be difigued for an ornamental ribbon. An eminent botanist apprehends the flower upon the man's head to be an Epimedium. Many particulars of this figure refemble Absolon, the parish clerk in Chaucer's Miller's Tale, fuch as his curled and colden hair, his kirtle of watch t, his red hofe, and Paul's windows corvin on his shoes, that is, his shoes pinked and cut into holes, like the windows of St. Paul's ancient church. My window plainly exhibits upon his right thigh a yellow ferip or pouch, in which he might, as treasurer to the company, put the collected pence, which he might receive, though the cordelier mult, by the rules of his order, carry no money about him. If this figure should not be allowed to be a parish clerk, I incline to call him Hocus Pocur, or fome juggler attendant upon the matter of the hobby-horfe, as "faire de tours de (jouer de la) gibecière," in Boyer's French Dictionary, fignifies to play tricks by virtue of Hocus Pocus. His red flomacher has a vellow lace, and his shoes are yellow. Ben Jonfon mentions "Hokos Pokos in a juggler's jerkin," which Skinner derives from kirtlekin; that is, a short kirtle, and fuch feems to be the coat of this figure.

Figure 5. is the famous hobby-horfe, who was often forgotten or difused in the Morris dance, even after Maid Marian, the friat, and the fool, were continued in it, as is intimated in Ben Jonfon's malque of The Metamorpholed Giofies, and in his Entertainment of the Queen and Prince at Althorpe. * Our hobby is a spirited horse

44 Clo. They should be Morris dancers by their gingle , but they have no napkins.

^{*} Vol. VI. p. 93, of Whailey's edition, 1756 :

er Cor. No, nor a hobby-horfe.

[&]quot; Clo. Oh , he's often forgotten , that's no rule; but there is no Maid Marian nor friar amongst them , which is the furer mark." Vol. V. p. 211 :

es But fee , the hobby - borfe is forgot. " Fool, it muft be vour lot

es To fupply his want with faces,

⁴⁴ And iome other buffoon graces.

of paffeboard, in which the mafter dances, and displays tricks of legerdemain, fuch as the threading of the needle, the mimicking of the whigh-hie, and the daggers in the nofe, &c. as B-n Jonfon. edit. 1756, Vol. I. p. 171, acquaints us, and thereby explains the fwords in the man's cheeks. What is fluck in the horfe's mouth I apprehend to be a ladle ornamented with a ribbon. Its use was to receive the spectators' pecuntary donations. The crimfon foot-cloth frested with gold, the golden bit, the purple bridle with a golden taffel, and fludded with gold; the man's purple mantle with a golden border, which is latticed with purple, his golden crown, purple cap with a red feather, and with a solden knop, induce me to think him to be the king of May; though he now appears as a juggler and a buffoon. We are to recolled the fimplicity of ancient times, which knew not polite literature, and delighted in jefters, tumblers, jugglers, and pantomimes. The emp for Lewis the Debonair not only fent for fuch actors upon great feftivals, but out of complaifance to the people was oblised to affift at their plays, though he was averfe to publick shows, Queen Elizabeth was entertained at Kenelworth with Italian turnblers, Morris dancers, &c. The colour of the hobby-horfe is a reddish white, like the beautiful bloffom of the peach-tree. The man's coat or doublet is the only one upon the window that has buttons upon it, and the right fide of it is yellow, and the left red. Such a particoloured jacket, + and hofe in the like manner, were. occasionally fashionable from Chaucer's days to Ben Jonson's, who, in Epigram 73, speaks of a "partie-per-pale picture, one half drawn in folemn Cyprus, the other cobweb lawn."

Figure 6. feems to be a clown, peafant, or yroman, by his brown vidge, noted hair, and toolf libuts, +1 in Beamont and Fletcher's play of The Two Noble Kinfjann, a clown is placed next to the Baxin fool in the Mornis dance; and this figure is next to him on the file, or in the downward line. His bonnet is red, faced with yellow, his jacket red, his feeves yellow, hipped acrosp or rayed with red, the unper part of his hofe is like the sleeves, and the lower part is a coastf deep pupile, his those tay.

Figure 7. by the superior neatness of his dress, may be a franklin or a gentleman of fortune. His hair is curled, his bonnet purple,

* Dr. Plot's Hiftery of Stafferdiline, p. 434, mentions a dance by a hobby horfe and fix others.

† Holinshed, 1586, Vol. III. p. 326, 805, 812, 844, 953. Whalley's edition of Ben Jonfon, Vol. VI. p. 248. Stowe's Survey of London, 1720, Book V. p. 164, 166. Urry's Chexeer, p. 198.

So, in Chaucer's Conterbay Tales, the yeoman is thus described;
A nott hede had he, with a brown visage."

Again, in The Widow's Team, by Chapman, 1612: " - your set-headed country gentleman."

his doublet red with gathered sleeves, and his yellow flomacher is laced with red. His hofe red, flriped across or rayed with a whitish brown, and spotted brown. His cod-piece is yellow, and so are his shoes.

Figure 8. the May-pole, is painted yellow and black in fpiral lines. Spelman's Gloffary mentions the cultom of erecling a tall May-pole painted with various colours. Shakipeare, in the play of A Midfummer Night's Dream, Act. III. fc. ii. fpeaks of a painted May-pole. Upon our po'e are displayed St. George's red crofs. or the banner of England, and a white pennon or fireamer emblazoned with a red cross terminating like the blade of a sword, but the delineation thereof is much faded. It is plain however from an inspection of the window, that the upricht line of the crofs, which is difunited in the engraving, should be continuous.* Keyfler, in p. 78, of his Northern and Celtie Antiquities, gives us perhaps the original of May-poles; and that the French used to erect them appears also from Mezeray's History of their King Henry IV. and from a passage in Stowe's Chronicle in the year 1560. Mr. Theobald and Dr. Warburton acquaint us that the May-games, and particularly fome of the characters in them, became exceptionable to the puritanical humour of former times. By an ordinance of the Rump Parliament + in April , 1644, all May-poles were taken down and removed by the conflables and churchwardens, &c. After the Reftoration they were permitted to be erefled again. I apprehend they are now generally unregarded and unfrequented, but we fill on May-day adorn our doors in the country with flowers and the boughs of birch, which tree was especially honoured on the same sessival by our Gothic ancestors.

To prove figure 9, to be Tom the Piper, Mr. Steevens has very happily quoted these lines from Drayton's third Eclogue:
"Myself above Tom Piper to advance,

"Who so bestirs him in the Morris dance "For penny wage."

His tabour, tabour-flick, and pipe, attest his profession; the feather in his cap, his sword, and silver-tinctured shield, may de-

8 S. Jones was the apolle and parson of Spain, and the brighter of his order twee the moli homosubs there; and the ending text of his order twee the moli homosubs there; and the ending text of the contract of the contra

† This should have been called the Long passiament. The Rump Passiament was in Oliver's time. Rund. Figures 10, and 11, have been thought to be Flemings or Sonniards, and the latter a Morifco. The bonnet of figure 10. is red, turned up with blue, his jacket red with red fleeves down the arms, his flomacher white with a red lace, his hole vellow, flriped across or rayed with blue, and spotted blue, the under part of his hose blue, his shoes are pinked, and they are of a light colour. I am at a lofs to name the pennant-like flips waving from his shoulders, but I will venture to call them fide-fleeves or long fleeves, flit into two or three parts. The poet Hocclive or Occleve, about the reign of Richard the Second, or of Henry the Fourth. mentions fide-fleeves of pennylefs grooms, which fwept the ground : and do not the two following quotations infer the use or fashion of two pair of fleeves upon one gown or doublet? It is afked in the appendix to Bulwer's Artificial Changeling: "What use is there of any other than arming fleevel, which aufwer the proportion of the arm?" In Much Ado about Nothing, Act III. fc. iv. 2 lady's gown is described with down-sleeves, and fide-sleeves, that is, as I conceive it, with fleeves down the arms, and with another pair of fleeves, flit open before from the shoulder to the bottom or almost to the bottom, and by this means unsuffained by the arms and hanging down by her fides to the ground or as low as her gown. If such sleeves were slit downwards into four parts, they would be quartered; and Holinshed fays: "that at a royal mummery, Henry VIII. and fifteen others appeared in Almain jackets, with long quartered fleeves;" and I confider the bipartite or tripartite fleeves of figures 10, and 11, as only a fmall variation of that fashion. Mr. Steevens thinks the winged fleeves of figures 10. and 11. are alluded to in Beaumont and Fletcher in The Pilgrim :

" ---- That fairy rogue that haunted me "He has fleeves like dragon's wings."

"He has liceves like dragon's wings."

And he thinks that from thelo perhaps the fluttering freamers of the prefent Morris dancers in Suffex may be derived. Markham's Art of Angling, 1635, orders the angler's apparel to be "without hanging fleeves, waving loofe, like fails."

· Vol. XII.

Еe

418 FIRST PART OF

Figure 11, has upon his head a filver coronet, a purple cap with a red feather, and with a golden knop. In my opinion he perfemates a nobleman, for I incline to think that various ranks of life were meant to be represented upon my window. He has a post of honour, or, "a flation in the valued file," which here feems to be the middle row, and which according to my coniecture comprehends the queen, the king, the May-pole, and the nobleman.

The solden crown upon the head of the mafter of the hobby-horfe. denotes pre-eminence of rank over figure 11, not only by the greater value of the metal . + but by the superior number of points raifed upon it. The shoes are blackish, the hole red, fitiped acrofs or raved with brown or with a darker red, his codpiece yellow, his doublet yellow, with yellow fide fleeves, and red arming fleeves, or down-fleeves. The form of his doublet is remarkable. There is great variety in the dreffes and attitudes of the Morris dancers on the window, but an ocular observation will give a more accurate idea of this and of other particulars than a werbal description.

Figure 12, is the counterfeit fool, that was kept in the royal palace, and in all great houses, to make sport for the family. He appears with all the badees of his office; the bauble in his hand, and a coxcomb hood with affes ears on his head. The top of the bond rifes into the form of a cock's neck and head, with a hell at the latter; and Minsheu's Dictionary, 1627, under the word cock's comb, observes, that "natural idiots and fools have (accustomed) and flill do accustome themselves to weare in their cappes cocke's feathers or a hat with a necke and a head of a cocke on the ton. and a bell thereon," &c. His hood is blue, guarded or edged with yellow at its fealloped bottom, his doublet is red, ftriped across or rayed with a deeper red, and edged with yellow, his girdle yellow, his left fide hofe yellow, with a red shoe, and his right fide hofe blue, foled with red leather. Stowe's Chronicle, 1614, p. 899, mentions a pair of cloth-flockings foled with white leather called "cashambles, " that is, "Chauffes femelles de euir." as Mr. Anstis, on the Knighthood of the Bath, observes. The fool's bauble and the carved head with affes ears upon it are all yellow. There is in Olaus Magnus, 1555, p. 524, 2 delineation of a fool, or jefter, with feveral bells upon his habit, with a bauble in his hand, and he has on his head a hood with affes ears, a feather, and the refemblance of the comb of a cock. Such jeffers feem to have been formerly much carefled by the northern nations.

^{*} The right hand file is the first in dignity and account, or in degree of value, according to Count Mansfield's Directions of War, 1624.
† The ancient Kings of France where glisted Incluses, the dukes and counts work filtered ones. See Setden's Titles of Heasur for the valids point of Generals.

especially in the court of Denmark; and perhaps our ancient jocu-

lator regis might mean fuch a person. A gentleman of the highest class in historical literature, apprehends, that the representation upon my window is that of a Morris dance procession about a May-pole; and he inclines to think, yet with many doubts of its propriety in a modern painting, that the personages in it rank in the boustrophedon form. By this arrangement (fays he) the piece feems to form a regular whole, and the train is begun and ended by a fool in the following manner: Figure 12, is the well-known fool, Figure 11, is a Morifco, and figure 10. a Spaniard, perions peculiarly pertinent to the Morris dance; and he remarks that the Spaniard obviously forms a fort of middle term betwixt the Moorish and the English characters, having the great fantaltical fleeve of the one, and the laced flomacher of the other. Figure 9. is Tom the Piper. Figure 8. the May-pole. Then follow the English characters, representing as he apprehends, the five great ranks of civil life. Figure 7. is the franklin, or private gentleman. Figure 6. is a plain churl or villane. He takes figure 5, the man within the hobby-horfe, to be perhaps a Moorish king, and from many circumflances of fuperior grandeut plainly pointed out as the greatest personage of the piece, the monarch of the May, and the intended confort of our English Maid Marian. Figure 4. is a nobleman. Figure 5. the friar, the representative of all the clergy. Figure 2. is Maid Marian, queen of May. Figure 1. the leffer fool closes the rear.

My description commences where this concludes, or I have reverted this gentleman's arrangement, by which in either way the train begins and ends with a fool; but I will not affer that such a

disposition was designedly observed by the painter.

With regard to the antiquity of the painted glafs there is no memorial or traditional account transmitted to us; nor is there any date in the room but this, 1621, which is over a door, and which indicates in my opinion the year of building the house. The book of Sports or lawful Recreations upon Sunday after Evening-prayers. and upon Holy-days, published by King James in 1618, allowed May-games, Morris dances, and the fetting up of May-poles; and, as Ben Jonson's Masque of The Metamorphosed Gypsies, intimates, that Maid Marian, and the friar, together with the often forgotten hobby-horfe, were fometimes continued in the Morris dance as late as the year 1621, I once thought that the glass might be flained about that time; but my prefent objectious to this are the following ones. It feems from the prologue to the play of Aing Henry VIII. that Shakfpeare's fools should be dreffed " in a long motley coat guarded with yellow;" but the fool upon my window is not so habited; and he has upon his head a hood, which I apprehend might be the coverture of the fool's head before the days of Shakipeare, when it was a cap with a comb like a cock's, as

420 FIRST PART OF K. HENRY IV.

both Dr. Warburton and Dr. Johnson affert, and they seem justified in doing to from King Lear's fool giving Kent his cap, and calling it his coxcomb. I am uncertain, whet er any judgement can be formed from the manner of spelling the inscrolled inscription upon the May-pole, upon which is displayed he old banner of England. and not the union flag of Great Britain, or St. George's red crofs and St. Andrew's white crofs joined together, which was ordered by King James in 1606, as Stowe's Chronicle certifies. Only one of the doublets has buttons, which I conceive were common in Queen Elizabeth's reign; nor have any of the figures ruffs, which fashion commenced in the latter days of Henry VIII. and from their want of beards also I am inclined to suppose they were delineated before the year 1535, when "King Henry VIIL commanded all about his court to poll their heads, and caused his own to be polled, and his beard to be notted, and no more shaven." Probably the glass was painted in his youthful days, when he delighted in Maygames, unless it may be judged to be of much higher antiquity by almost two centuries.

Such are my conjectures upon a fubject of so much obscurity; but it is high time to resign it to one more conversant with the history of our ancient dresses. Tollars.

THE END OF THE TWELFTH VOLUME











